

# Camry

Premium

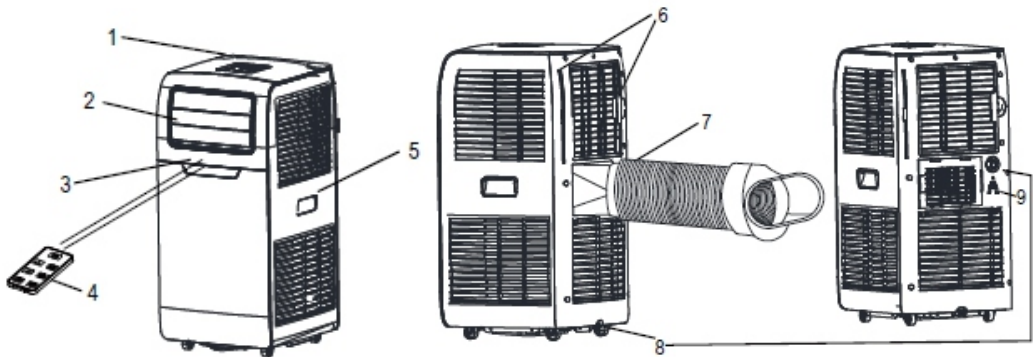


Powered by

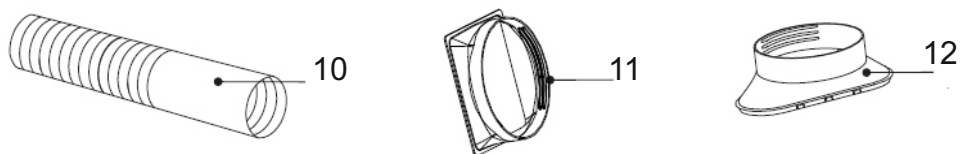


## CR 7853

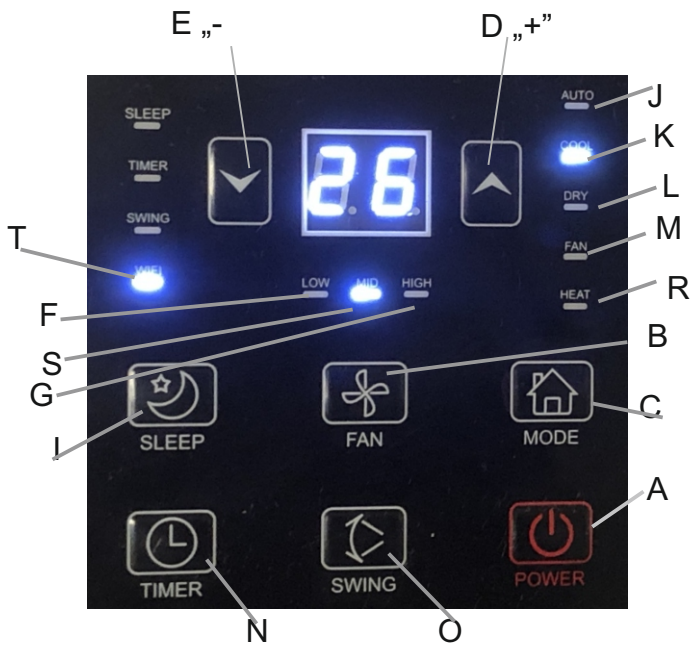
(GB) user manual - 4	(DE) bedienungsanweisung - 11
(FR) mode d'emploi - 17	(ES) manual de uso - 24
(PT) manual de serviço - 30	(LT) naudojimo instrukcija - 37
(LV) lietošanas instrukcija - 43	(EST) kasutusjuhend - 48
(HU) felhasználói kézikönyv - 66	(BS) upute za rad - 61
(RO) Instrucțiunea de deservire - 54	(CZ) návod k obsluze - 103
(RU) инструкция обслуживания - 78	(GR) οδηγίες χρήσεως - 115
(MK) упатство за корисникот - 147	(NL) handleiding - 123
(SL) navodila za uporabo - 97	(FI) manual ng pagtuturo - 73
(PL) instrukcja obsługi - 161	(IT) istruzioni operative - 85
(HR) upute za uporabu - 91	(SV) instruktionsbok - 134
(DK) brugsanvisning - 109	(UA) інструкція з експлуатації - 140
(SR) Корисничко упутство - 128	(SK) Používateľská príručka - 153
(AR) دليل التعليمات - 166	(BG) Инструкция за употреба - 172



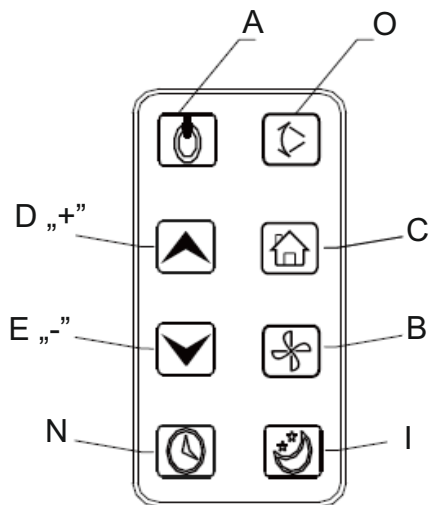
PICTURE A



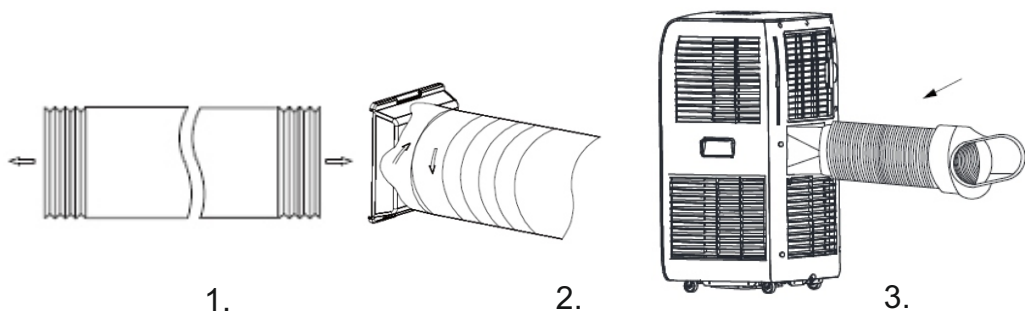
PICTURE B



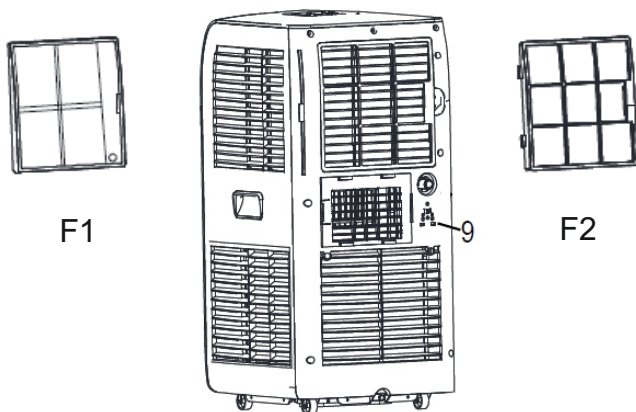
PICTURE C



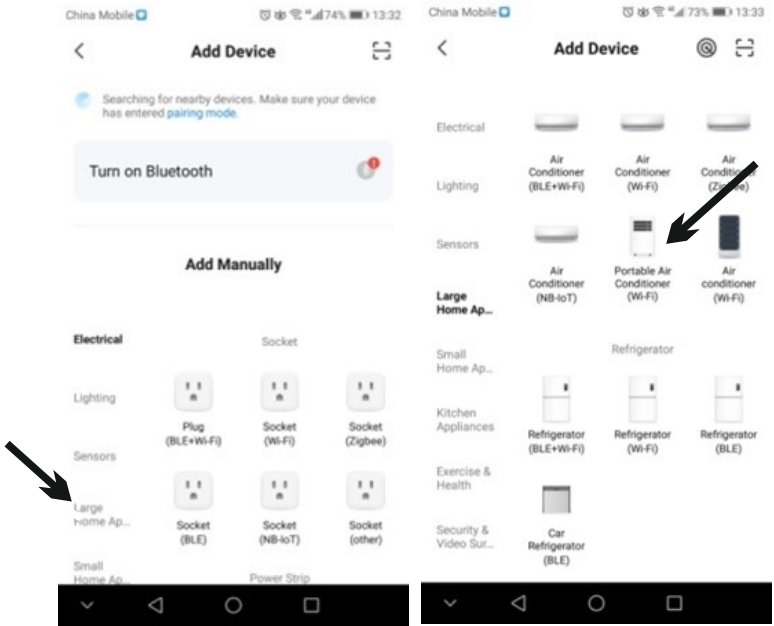
PICTURE D



PICTURE E

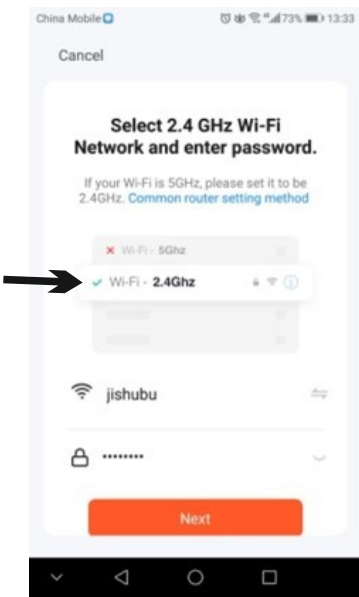


PICTURE F

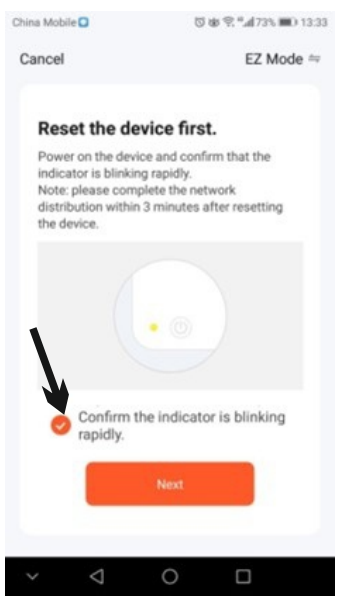


PRINT SCREEN I.

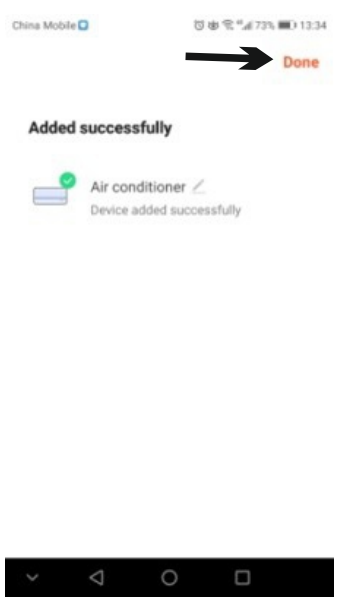
PRINT SCREEN II.



PRINT SCREEN III.



PRINT SCREEN IV.



PRINT SCREEN V.

SAFETY CONDITIONS. IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE  
PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. Before using the device, read the operating manual and follow the instructions contained in it. The manufacturer is not liable for damages caused by using the device contrary to its intended purpose or improper operation.
2. The device is for home use only. Do not use for other purposes that are not for its intended purpose.
3. The device should only be connected to an AC outlet with a grounded 220 240V ~ 50Hz. To increase operational safety, multiple electrical devices should not be connected to one current circuit at the same time.
4. Use extreme caution when using the device when children are nearby. Do not allow children to play with the device, do not allow children or people unfamiliar with the device to use it.
5. **WARNING:** This equipment may be used by children over 8 years of age and people with limited physical, sensory or mental ability, or people who have no experience or knowledge of the equipment, if this is done under the supervision of a person responsible for their safety or have been granted them information on the safe use of the device and are aware of the dangers of using it. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the device should not be performed by children, unless they are over 8 years old and these activities are carried out under supervision.
6. Always disconnect the power plug by holding the socket with your hand after use. **DO NOT** pull on the power cord.
7. Do not immerse the cable, plug and the whole device in water or any other liquid. Do not expose the device to atmospheric conditions (rain, sun, etc.) or use in conditions of high humidity (bathrooms, damp mobile homes).
8. Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, it should be replaced by a specialist repair shop to avoid danger.
9. Do not use the appliance with a damaged power cord or if it has been dropped or damaged in any other way or if it is not working properly. Do not repair the device yourself, as there is a risk of electric shock. Take the damaged device to an appropriate service center for checking or repair. All repairs may only be carried out by authorized service points. Incorrectly performed repairs can cause serious danger for the user.
10. Place the device on a cool, stable surface, away from hot kitchen appliances such as: electric stove, gas burner, etc.
11. Make sure that nothing is blocking the air inlet and outlet of the device
12. Use the device only on a level surface to prevent the condensation from spilling out
13. To provide additional protection, it is advisable to install a residual current device (RCD) in the electric circuit with a rated residual current not exceeding 30mA. Ask an

electrician for this.

14. Clean the air filter regularly. The frequency of cleaning depends on the cleanliness of the air.

15. After turning off the machine, wait at least 5 minutes before turning it back on.

16. Do not use the device in sunny places. When the device overheats, the overheat protection will switch on the device.

17. To ensure effective cooling, a distance of at least 60 cm should be kept between the side walls of the device and the wall or furniture or curtains.

18. Due to the limited performance of the device, if the difference between the target temperature and the ambient temperature is too great, the target temperature may not be reached.

19. To reduce the risk of fire, electric shock or injury when using the air conditioner, observe the following basic precautions:

a) Connect to a grounded outlet with 3 pins.

b) Do not remove the grounding prong.

c) Do not use the adapter.

d) Do not use an extension cord.

e) Disconnect the air conditioner before servicing.

f) Use two or more people to move and install the air conditioner.

20. Do not use agents accelerating the defrosting or cleaning process other than those recommended by the manufacturer.

21. The device should be stored in a room without constantly operating sources of ignition, for example: open fire, gas appliances or electric heaters.

#### BEFORE FIRST USE – (picture E)

Connect the connectors to the air exhaust duct as follows:

1. Extend the air exhaust duct (10) by drawing out the two ends of the duct.
2. Screw the air exhaust duct (10) into the connector of air exhaust duct (11).
3. Connect the connector of air exhaust duct (11) to the device.

#### REMARKS:

1. Keep the unit at least 1 meter away from TV or radios to avoid electromagnetic interference.
  2. Do not expose the unit under direct sun light to avoid surface color fading.
  3. Do not tilt the unit for more than 35° or upside-down while transporting. If the device has been turned over during transport, put it down correctly and wait 2-4 hours before starting it.
  4. Place the unit on a flat surface with less than 5° inclination.
  5. The unit operates more efficiently in certain room locations, select the best location:
    - Beside a window, a door or a French window.
    - Keep the required distance from the return air outlet to the wall or other obstacles at least 60 cm.
    - Extend the air hose to ensure that other end of the air hose has clearance between the window door, or French window, or wall hole.
    - Air outlet or intake cannot be blocked by protective grid or any obstacle.
- To extend the life of the unit, drain the condensed water from the upper (8) and lower (9) cooler drain holes before putting the unit into storage at the end of the season.

#### DEVICE DESCRIPTION (pictures A and B)

- |                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| 1. Control panel    | 2. Cold air outlet   |
| 3. Signal receptor  | 4. Remote controller |
| 5. Transport handle | 6. Exhaust duct      |

7. Evaporator inlet
9. Down drain hole
11. Connector of air exhaust duct

8. Upper drain hole
10. Air exhaust duct
12. Window exhaust adapter

#### CONTROL PANEL (picture C)

- |                                    |                                  |
|------------------------------------|----------------------------------|
| A. Power button ON/OFF             | B. Fan speed button              |
| C. Mode button                     | D. Timer / Temperature up button |
| E. Timer / Temperature down button | F. Fan low speed indicator       |
| G. Fan high speed indicator        | I. Sleep mode button             |
| J. Automatic mode indicator        | K. Cool mode indicator           |
| L. Dehumidify / DRY mode indicator | M. Fan mode indicator            |
| N. Timer button                    | O. Oscillation button            |
| R. Heat mode indicator             | S. Fan middle speed indicator    |
| T. Wi-Fi connection indicator      |                                  |

#### REMOTE CONTROLLER – picture D

The remote controller transmits signals to the system.

Button "A" - if you press this button, the appliance will be started when it is energized or will be stopped when it is in operation.

Button "B" - press it in sequence to select desired fan speed: low or middle or high.

Button "C" - press it to select operation mode: "J", "K", "L", "M" or "R".

Button "D" / "E" - press to adjust the room temperature and the timer.

Button "I" - press to set or cancel sleep mode.

Button "N" - press to set the time of automatic off and automatic on.

Button "O" - press to set or cancel louvers swing mode.

#### OPERATION OF THE CONTROL PANEL

##### MODES: AUTOMATIC / COOL / DRY / FAN / HEAT

1. Turn on the device.

a) Connect the device and then the device beeps once.

b) Press the "A" button, then the device will turn on.

c) LED diode displays room temperature and starts working in automatic mode.

2. Choose the operating mode

Press the "C" button to select the desired mode of operation by sequence:

Automatic mode "J" -> Cooling mode "K" -> Drying mode "L" -> Fan mode "M" -> Heat mode "R"

3. Adjust temperature

The temperature can be set within a range 15°-31°C. Press "D" or "E" button to increase or decrease the temperature by 1°C by pressing once. The device LED panel shows the target temperature for 5 seconds and then displays the room temperature.

4. Adjust fan speed

Press the button "B" to select a desired fan speed shows by sequence:

Low speed "F" -> Middle speed "S" -> High speed "G"

5. Power

When you press the "A" button again, the device will sound "di" and stop working.

6. Press the button "I" to enter the sleep mode of device.

7. Press the button "N" to set a timed shutdown.

8. Press the button "O" to set air swing oscillation up-down..

#### EACH MODE WORKING PRINCIPLE:

##### AUTO "J" mode:

Once the "J", operation is selected, the indoor temperature sensor operates automatically and it selects one of below operation modes:

- When the room temperature  $\geq 24$  °C the unit will automatically select cool mode "K" mode.

or

- When the room temperature = 23 °C, the unit will automatically select fan mode "M".

or

- When the room temperature  $\leq 22$  °C, the unit will automatically select heat mode "R".

##### Dehumidify "L" mode:

1. The upper centrifugal fan will run at low speed, and the speed can't be adjusted.

2. The compressor will stop after running 8 minutes, then run again after 6 minutes.

3. The device adopts constant temperature dehumidifying mode, and the adjustment of temperature is no effective.

#### WARNING:

When operating the device in conditions of varying humidity, the down cooler drain hole (9) should be constantly open and ensure constant water drainage. To comfortable draining the water use included plastic pipe.

#### COOL "K" mode:

1. When the room temperature is higher than set temperature on control panel, the compressor starts to run.
2. When the room temperature is lower than set temperature on control panel, the compressor stop and upper fan operates at original set speed.

#### Fan "M." mode:

1. The upper centrifugal fan runs at set speed, and the compressor does not run.
2. The adjustment of temperature is no effective.

#### Heat "R" mode:

1. When the room temperature is higher than the set temperature, the device will stop heating function automatically.
2. When the room temperature is lower than set temperature, the device will start heating function automatically.

#### Timer operation "N":

1. Press "N" button to set Automatic Off time while the unit is running.
2. Press "N" button to set Automatic On time while the unit is ready status.
3. The time can be adjusted within a range of 1 hour to 24 hours by pressing the button "D" to increase or "E" to decrease the period of the device operation.

#### Sleep mode "I" operation

1. The sleep mode operations when the unit is under cooling "K" mode and heating "R" mode.
2. Press the button "I" in cool mode "K", then the unit will work under sleep mode and the upper centrifugal fan will turn to low speed automatically. The set temperature will increase by 1 °C after one hour, and increase 2°C after two hours. After six hours the unit will stop running.
3. Press the button "I" in heating mode "R", then the device will work under sleep mode and the up centrifugal fan will turn to low speed automatically. The set temperature will decrease by 1 °C after one hour, and decrease 2°C after two hours. After six hours the unit will stop running.

#### Swing "O" mode operation:

When the device is on, press button "O", the vertical louver will on or off. When swing mode is on, the louver can swing up and down within 60 degree. Press the button "O" again, the louver will stop swinging.

#### Wi-Fi function - Connection

Please note that the appearance of the screenshots shown on page 4 may be changed by "Tuya Smart" as a result of technological development from the date of production of the product to the date of purchase of this device, however, the general principle of connection is described below:

1. Download Application "Tuya Smart" on your smart phone.
2. Then "add device". Look at print screen I.
3. Press icon of folder "Large home appliances".
4. Press icon of folder "Portable Air Conditioners (Wi-Fi)". Look at print screen II.
5. Choose "2.4G Hz Wi-Fi" (password field is blank, write your password) press "Next". Look at print screen III.
6. At screen: "Reset the device at first" press "Confirm the indicator is blinking rapidly" and press "NEXT". Look at print screen IV.

Warning: If at your device the Wi-Fi indicator "T" is not blinking rapidly, please do set the device under stand-up and please do hold the timer / temperature up button "D" for seconds, then Wi-Fi lamp will blink.

7. Now you see "Adding device" screen and progress of adding device process. It takes just few seconds.
8. When you see "Added successfully" press "Done". Look at print screen V.
9. You see screen "Welcome Home", then you should press icon switch off "OFF" to change into switch on "ON" to start operation same way as it is described for operation via remote controller (4).

#### Notice:

The main control board has memory function, when the device is ready to run but in stop status, the main control board can memorize the initialization of working mode. When you turn on the unit, it will work as the same enactment of working-mode as last time, no need to reset the working mode again. (This condition is not available when the unit is under AUTO mode "J".)

#### REMOTE CONTROLLER

1. Slide the back cover to open and take off the isolating film on the batteries.



2. Put the batteries inside the slot, must be corresponding to the signs of "+" and "-" on the remote control.
  3. If for long time no using the device, take out the batteries.
  4. To prevent environmental pollution, take out the used batteries and dispose safety and appropriately.
- To operate the device, aim the remote controller at the signal receptor. The remote controller will operate the device at distance 5 meters when pointing at signal receptor of the device.

#### PROTECTIVE DEVICES

The protective device may trip and stop the appliance in the cases listed below:

1. at cooling mode: indoor air temperature is over 43°C (109°F)
2. at cooling mode: room temperature is below 15°C (59°F)
3. at dehumidifying mode: room temperature is below 15°C (59°F).

If the device runs in cooling "K" or dehumidify "L" mode with door or window opened for a long time when relative humidity is above 80%, dew may drip down from the outlet.

The protective device will work in the following cases:

1. Restarting the device immediately after stopping work or changing the selected mode while working, you must wait 3 minutes.
2. If the plug has been removed, after restarting the device will return to the original mode, all timer's setting must be set again.

REMARK: there is condensing water recycling hidden within this unit. The condensing water is partly kept recycling between the condenser and the water plate. When the water level rises to the upper level, the float switch and water full indicator (E4) lights on to remind draining water. Please cut off the power supply, move the appliance to a suitable place, remove the drain plug, drain water completely. After the drain, re-install the plug, or the appliance may leak and make your room wet.

If the appliance is placed in a position admitting drain water, you also can connect the pipe to the drain hole to drain out the water. Drain pipe is added to kit, inner diameter 9mm, outer diameter 12mm, material: PVC.

#### Troubleshooting

1) Trouble: Do not work.

Analysis:

a) maybe the protector trip or fuse is blown, please wait for 3 minutes and start again, protector device may be preventing device from working.

c) maybe batteries in the remote controller are exhausted.

d) maybe the plug is not properly plugged in.

2) Trouble: works for a short time only

Analysis:

a) if the set temperature is close to room temperature, you can lower the set temperature.

b) maybe air outlet is blocked by obstacle. Take the obstacle away.

3) Trouble: Works but not cools

Analysis:

a) maybe door or window are open.

b) maybe in close distance there is another appliance heat-working like heater or lamp, etc.

c) the air filter is dirty, please clean it.

d) air outlet or intake is blocked.

f) set temperature is too high.

4) Trouble: Water leak during moving.

Analysis:

a) drain the condensate before moving.

b) to avoid water leakage, please locate the device on flat ground.

5) Trouble: Do not work and water full indicator "E4"

Analysis:

a) pull out rubber plug to drain water.

b) if it is often in this state, please contact qualified service technical.

#### Troubleshooting

6) Trouble: Device fails to start up.

Analysis:

a) maybe not plugged. So, plug in it.

b) maybe plug or socket damages. Replace by service provider.

c) maybe fuse broken. Replace the fuse by service provider (specification: 3,15A/250VAC).

7) Trouble: Device automatically stops.

Analysis:

a) timing shut down or set temperature reached. Restart it or wait for auto-switch.

8) Trouble: no cold air under COOL "K" mode.

Analysis:

a) room temperature is lower than set temperature. It is a normal phenomenon, the machine will auto-switch while the room temperature is higher than the set temperature.

b) Device enters into anti-frost protection. The device will auto switch after anti-frost protection is over.

9) Trouble: LED displays failure code "E2"

Analysis:

a) room temperature sensor fails or damages. Replace the room temperature sensor by service provider.

10) Trouble: LED displays failure code "E3"

Analysis:

a) the evaporator oil pipe sensor fails or damaged. Replace the evaporator coil pipe sensor by service provider.

11) Trouble: LED displays failure code "E4"

Analysis:

a) water-full warning. Drain out the water.

## CLEANING AND MAINTENANCE

### Device maintenance

1. Turn off the device first before disconnecting from power supply.
2. Wipe with a soft and dry cloth. Use lukewarm water below 40°C to clean if the appliance is very dirty.
3. Never use volatile substance such as gasoline or polishing powder to clean the device.

### Air filters maintenance

It is necessary to clean the air filters every 2 weeks if the device operates in an extremely dusty environment. Clean as follows:

1. Stop the device first, push up both air filters (Picture F).

1.a. To take away the first air filter draw out in the right side the filter by handle shown at picture F1.

1.b. To take away the second air filter pull the cover outside toward you in place shown at picture F2. Now 4 latches will released easy.

2. Clean and reinstall both air filters before switch on again.

3. If the dirt is conspicuous, wash it with a solution of detergent in lukewarm water. After cleaning dry it in a shaded and cool place, then reinstall it.

### Maintenance after seasonal using

1. If the device will not use for longer time, be sure to pull out the rubber plug of upper cooler drain hole (8) and the rubber plug down cooler drain hole (9) of the drain port, in order to drain the water.
2. Keep the appliance running with fan only for a half day during a sunny day to dry the appliance inside and prevent from going moldy.
3. Stop the device and pull out the power cord plug, then take out the batteries of remote controller and store device properly.
4. Clean the air filter and reinstall it.
5. Remove the air hoses and store them properly, and cover the hole tightly.

## TECHNICAL DATA:

Cooling capacity (BTU): 9000 BTU / hour

Cooling capacity (watts): 2600W

Energy consumption (cooling) W: 950 W

Heating capacity (BTU): 7000 BTU / hour

Heating capacity (watts): 2000W

Energy consumption (heating) W: 750 W

Voltage 220-240V~ 50Hz

Volume: <= 65dB

Air flow: 350 m<sup>3</sup> / h

Energy class: A

Timer: 24 hours

R290 coolant weight: max. 165 grams



Caution, risk of fire.

Do NOT pierce or burn.

Be aware that the refrigerant may not contain an odour.

The maximum refrigerant charge amount: 165g.



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.

ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN  
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR DIE  
ZUKUNFT AUFBEWAHREN

1. Lesen Sie vor dem Gebrauch des Geräts die Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder unsachgemäßen Betrieb des Gerätes verursacht werden.
2. Das Gerät ist nur für den Heimgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke, die nicht für den vorgesehenen Zweck bestimmt sind.
3. Das Gerät darf nur an eine Netzsteckdose mit 220-240 V ~ 50 Hz angeschlossen werden. Um die Betriebssicherheit zu erhöhen, sollten nicht mehrere elektrische Geräte gleichzeitig an einen Stromkreis angeschlossen werden.
4. Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern verwenden. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Erlauben Sie Kindern oder Personen, die mit dem Gerät nicht vertraut sind, nicht, es zu benutzen.
5. **WARNUNG:** Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts verwendet werden, wenn dies unter Aufsicht einer verantwortlichen Person erfolgt zu ihrer Sicherheit oder ihnen wurden Informationen über den sicheren Gebrauch des Geräts erteilt, und sie sind sich der Gefahren bei der Verwendung des Geräts bewusst. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf nur von Kindern durchgeführt werden, die älter als 8 Jahre sind und diese Tätigkeiten unter Aufsicht ausführen.
6. Ziehen Sie nach dem Gebrauch immer den Netzstecker, indem Sie die Steckdose mit der Hand festhalten. NICHT am Netzkabel ziehen.
7. Tauchen Sie das Kabel, den Stecker und das gesamte Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Setzen Sie das Gerät keinen atmosphärischen Bedingungen aus (Regen, Sonne usw.) und verwenden Sie es nicht bei hoher Luftfeuchtigkeit (Badezimmer, feuchte Mobilheime).
8. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte es von einer Fachwerkstatt ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder wenn es fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht richtig funktioniert. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da die Gefahr eines Stromschlags besteht. Bringen Sie das beschädigte Gerät zur Überprüfung oder Reparatur zu einem geeigneten Servicecenter. Alle Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können ernsthafte Gefahren für den Benutzer entstehen.
10. Stellen Sie das Gerät auf eine kühle, stabile Oberfläche, entfernt von heißen

Küchengeräten wie Elektroherd, Gasbrenner usw..

11. Stellen Sie sicher, dass nichts den Lufteinlass und -auslass des Geräts blockiert

12. Verwenden Sie das Gerät nur auf einer ebenen Fläche, damit kein Kondenswasser austreten kann

13. Um einen zusätzlichen Schutz zu gewährleisten, wird empfohlen, im Stromkreis einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA zu installieren. Bitten Sie einen Elektriker darum.

14. Reinigen Sie den Luftfilter regelmäßig. Die Häufigkeit der Reinigung hängt von der Luftreinheit ab.

15. Warten Sie nach dem Ausschalten des Geräts mindestens 5 Minuten, bevor Sie es wieder einschalten.

16. Verwenden Sie das Gerät nicht an sonnigen Orten. Wenn das Gerät überhitzt, schaltet der Überhitzungsschutz das Gerät ein.

17. Um eine effektive Kühlung zu gewährleisten, sollte ein Abstand von mindestens 60 cm zwischen den Seitenwänden des Geräts und der Wand oder den Möbeln oder Vorhängen eingehalten werden.

18. Aufgrund der eingeschränkten Leistung des Geräts wird die Zieltemperatur möglicherweise nicht erreicht, wenn der Unterschied zwischen der Zieltemperatur und der Umgebungstemperatur zu groß ist.

19. Beachten Sie die folgenden grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen, um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen bei der Verwendung der Klimaanlage zu verringern:

a) An eine geerdete Steckdose mit 3 Stiften anschließen.

b) Entfernen Sie nicht den Erdungsstift.

c) Verwenden Sie den Adapter nicht.

d) Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

e) Trennen Sie die Klimaanlage vor Wartungsarbeiten vom Stromnetz.

f) Verwenden Sie zwei oder mehr Personen, um die Klimaanlage zu bewegen und zu installieren.

20. Verwenden Sie keine anderen Mittel, die den Auftau- oder Reinigungsprozess beschleunigen, als die vom Hersteller empfohlenen.

21. Das Gerät sollte in einem Raum ohne ständig in Betrieb befindliche Zündquellen gelagert werden, zum Beispiel: offenes Feuer, Gasgeräte oder elektrische Heizungen.

#### VOR DER ERSTEN VERWENDUNG – (Bild E)

Verbinden Sie die Anschlüsse wie folgt mit dem Abluftkanal:

1. Verlängern Sie den Abluftkanal (10), indem Sie die beiden Enden des Kanals herausziehen.

2. Schrauben Sie den Abluftkanal (10) in den Anschluss des Abluftkanals (11).

3. Verbinden Sie den Anschluss des Abluftkanals (11) mit dem Gerät.

#### BEMERKUNGEN:

1. Halten Sie das Gerät mindestens 1 Meter von Fernsehgeräten oder Radios entfernt, um elektromagnetische Störungen zu vermeiden.

2. Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht aus, um ein Verblässen der Oberflächenfarbe zu vermeiden.

3. Neigen Sie das Gerät während des Transports nicht um mehr als 35° oder auf den Kopf. Wenn das Gerät während des Transports umgedreht wurde, legen Sie es richtig ab und warten Sie 2-4 Stunden, bevor Sie es in Betrieb nehmen.

4. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche mit weniger als 5° Neigung.

5. Das Gerät arbeitet an bestimmten Raumstandorten effizienter, wählen Sie den besten Standort:

- Neben einem Fenster, einer Tür oder einer Fenstertür.

- Halten Sie den erforderlichen Abstand vom Abluftauslass zur Wand oder anderen Hindernissen von mindestens 60 cm ein.

- Verlängern Sie den Luftschlauch, um sicherzustellen, dass das andere Ende des Luftschlauchs Freiraum zwischen der Fenstertür, der Fenstertür oder dem Wandloch hat.

- Luftaus- oder -einlass kann nicht durch Schutzgitter oder Hindernisse blockiert werden.

Um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern, lassen Sie das Kondenswasser aus den oberen (8) und unteren (9) Ablassöffnungen des Kühlers ab, bevor Sie das Gerät am Ende der Saison einlagern.

#### GERÄTEBESCHREIBUNG (Bilder A und B)

- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. Bedienfeld             | 2. Kaltluftauslass       |
| 3. Signalempfänger        | 4. Fernbedienung         |
| 5. Transportgriff         | 6. Abluftkanal           |
| 7. Verdampfeinlass        | 8. Obere Ablassöffnung   |
| 9. Abflussloch unten      | 10. Abluftkanal          |
| 11. Anschluss Abluftkanal | 12. Fensterabluftadapter |

#### BEDIENFELD (Bild C)

- |  |   |
|--|---|
| A. Ein-/Aus-Taste EIN/AUS              | B. Lüftergeschwindigkeitstaste                |
| C. Modustaste                          | D. Timer / Temperaturerhöhungstaste           |
| E. Taste Timer / Temperatur verringern | F. Anzeige für niedrige Lüftergeschwindigkeit |
| G. Lüfter-Hochgeschwindigkeitsanzeige  | I. Sleep-Modus-Taste                          |
| J. Automatikmodus-Anzeige              | K. Kühlmodus-Anzeige                          |
| L. Entfeuchtungs-/Trockenmodusanzeige  | M. Lüftermodusanzeige                         |
| N. Timer-Taste                         | O. Oszillations-Taste                         |
| R. Heizmodus-Anzeige                   | S. Lüfter-Mittelgeschwindigkeits-Anzeige      |
| T. Wi-Fi-Verbindungsanzeige            |   |

#### FERNBEDIENUNG – Bild D

Die Fernbedienung überträgt Signale an das System.

Taste "A" - Wenn Sie diese Taste drücken, wird das Gerät gestartet, wenn es mit Strom versorgt wird, oder wird gestoppt, wenn es in Betrieb ist.

Taste "B" - nacheinander drücken, um die gewünschte Lüftergeschwindigkeit auszuwählen: niedrig oder mittel oder hoch.

Taste "C" - Drücken Sie diese, um den Betriebsmodus auszuwählen: "J", "K", "L", "M" oder "R".

Taste "D" / "E" - drücken, um die Raumtemperatur und den Timer einzustellen.

Taste "I" - Drücken Sie diese Taste, um den Schlafmodus einzustellen oder abzubrechen.

Taste "N" - Drücken Sie diese Taste, um die Zeit für das automatische Aus- und Einschalten einzustellen.

Taste "O" - Drücken Sie diese Taste, um den Schwenkmodus der Lamellen einzustellen oder abzubrechen.

#### BEDIENUNG DES BEDIENFELDES

##### MODI: AUTOMATIK / KÜHLEN / TROCKNEN / LÜFTER / HEIZEN

1. Schalten Sie das Gerät ein.

a) Verbinden Sie das Gerät und das Gerät piept einmal.

b) Drücken Sie die Taste "A", dann schaltet sich das Gerät ein.

c) LED-Diode zeigt die Raumtemperatur an und beginnt im Automatikmodus zu arbeiten.

2. Wählen Sie den Betriebsmodus

Drücken Sie die Taste "C", um die gewünschte Betriebsart nacheinander auszuwählen:

Automatikbetrieb „J“ -> Kühlbetrieb „K“ -> Trocknungsbetrieb „L“ -> Ventilatorbetrieb „M“ -> Heizbetrieb „R“

3. Temperatur anpassen

Die Temperatur kann in einem Bereich von 15°-31°C eingestellt werden. Drücken Sie die Taste „D“ oder „E“, um die Temperatur durch einmaliges Drücken um 1 °C zu erhöhen oder zu verringern. Das LED-Panel des Geräts zeigt 5 Sekunden lang die Solltemperatur und dann die Raumtemperatur an.

4. Lüftergeschwindigkeit anpassen

Drücken Sie die Taste "B", um die gewünschte Lüftergeschwindigkeit nach Reihenfolge auszuwählen:

Niedrige Geschwindigkeit „F“ -> Mittlere Geschwindigkeit „S“ -> Hohe Geschwindigkeit „G“

5. Leistung

Wenn Sie die Taste "A" erneut drücken, ertönt das Gerät "di" und hört auf zu arbeiten.

6. Drücken Sie die Taste "I", um in den Schlafmodus des Geräts zu gelangen.

7. Drücken Sie die Taste "N", um eine zeitgesteuerte Abschaltung einzustellen.
8. Drücken Sie die Taste "O", um die Schwingung der Luftschwingung nach oben und unten einzustellen.

#### FUNKTIONSPRINZIP FÜR JEDEN MODUS:

##### AUTO "J"-Modus:

Sobald der Betrieb "J" ausgewählt ist, arbeitet der Innentempersensoren automatisch und wählt einen der folgenden Betriebsmodi:

- Wenn die Raumtemperatur  $\geq 24$  °C ist, wählt das Gerät automatisch den Kühlmodus "K"-Modus.
- oder
- Wenn die Raumtemperatur = 23 °C ist, wählt das Gerät automatisch den Ventilatormodus "M".
- oder
- Wenn die Raumtemperatur  $\leq 22$  °C ist, wählt das Gerät automatisch den Heizmodus "R".

##### Entfeuchtung "L"-Modus:

1. Der obere Zentrifugalventilator läuft mit niedriger Geschwindigkeit und die Geschwindigkeit kann nicht eingestellt werden.
2. Der Kompressor stoppt nach 8 Minuten und läuft dann nach 6 Minuten wieder.
3. Das Gerät verwendet einen Entfeuchtungsmodus mit konstanter Temperatur und die Temperatureinstellung ist nicht effektiv.

##### WARNUNG:

Beim Betrieb des Gerätes bei schwankender Luftfeuchtigkeit sollte die Ablauföffnung des Downcoolers (9) ständig geöffnet sein und einen konstanten Wasserablauf gewährleisten. Zum bequemen Ablassen des Wassers verwenden Sie das mitgelieferte Kunststoffrohr.

##### KÜHLER "K"-Modus:

1. Wenn die Raumtemperatur höher als die am Bedienfeld eingestellte Temperatur ist, beginnt der Kompressor zu laufen.
2. Wenn die Raumtemperatur niedriger als die am Bedienfeld eingestellte Temperatur ist, stoppen der Kompressor und der obere Lüfter läuft mit der ursprünglich eingestellten Geschwindigkeit.

##### Lüfter "M"-Modus:

1. Der obere Radialventilator läuft mit der eingestellten Drehzahl und der Kompressor läuft nicht.
2. Die Temperatureinstellung ist nicht wirksam.

##### Heizmodus „R“:

1. Wenn die Raumtemperatur höher als die eingestellte Temperatur ist, stoppt das Gerät automatisch die Heizfunktion.
2. Wenn die Raumtemperatur niedriger als die eingestellte Temperatur ist, startet das Gerät automatisch die Heizfunktion.

##### Timerbetrieb "N":

1. Drücken Sie die Taste „N“, um die automatische Ausschaltzeit einzustellen, während das Gerät läuft.
2. Drücken Sie die Taste „N“, um die automatische Einschaltzeit einzustellen, während das Gerät im Bereitschaftszustand ist.
3. Die Zeit kann im Bereich von 1 Stunde bis 24 Stunden durch Drücken der Taste „D“ zum Erhöhen oder „E“ zum Verringern der Betriebsdauer des Geräts eingestellt werden.

##### Ruhemodus "I"-Betrieb

1. Der Schlafmodus funktioniert, wenn sich das Gerät im Kühlmodus "K" und im Heizmodus "R" befindet.
2. Drücken Sie die Taste "I" im Kühlmodus "K", dann arbeitet das Gerät im Schlafmodus und der obere Zentrifugalventilator dreht sich automatisch auf niedrige Geschwindigkeit. Die eingestellte Temperatur erhöht sich nach einer Stunde um 1 und nach zwei Stunden um 2. Nach sechs Stunden hört das Gerät auf zu laufen.
3. Drücken Sie die Taste "I" im Heizmodus "R", dann arbeitet das Gerät im Schlafmodus und der obere Zentrifugalventilator dreht sich automatisch auf niedrige Geschwindigkeit. Die eingestellte Temperatur sinkt nach einer Stunde um 1 und nach zwei Stunden um 2. Nach sechs Stunden hört das Gerät auf zu laufen.

##### Betrieb im Swing-"O"-Modus:

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste "O", die vertikale Jalousie wird ein- oder ausgeschaltet. Wenn der Schwenkmodus aktiviert ist, kann die Luftklappe innerhalb von 60 Grad nach oben und unten schwenken. Drücken Sie die Taste „O“ erneut, die Klappe hört auf zu schwingen.

##### WI-FI-Funktion - Verbindung

Bitte beachten Sie, dass das Aussehen der Screenshots auf Seite 4 von "Tuya Smart" aufgrund der technologischen Entwicklung vom Herstellungsdatum des Produkts bis zum Kaufdatum dieses Geräts geändert werden kann, jedoch das allgemeine Verbindungsprinzip wird im Folgenden beschrieben:

1. Laden Sie die Anwendung „Tuya Smart“ auf Ihr Smartphone herunter.
2. Dann „Gerät hinzufügen“. Sehen Sie sich den Druckbildschirm I an.

3. Drücken Sie auf das Symbol des Ordners „Große Haushaltsgeräte“.
  4. Drücken Sie das Symbol des Ordners „Tragbare Klimaanlage (Wi-Fi)“. Sehen Sie sich den Druckbildschirm II an.
  5. Wählen Sie „2,4G Hz Wi-Fi“ (Passwortfeld ist leer, geben Sie Ihr Passwort ein) und drücken Sie „Weiter“. Sehen Sie sich den Druckbildschirm an III.
  6. Auf dem Bildschirm: „Gerät zuerst zurücksetzen“ drücken Sie „Bestätigen Sie, dass die Anzeige schnell blinkt“ und drücken Sie „WEITER“. Sehen Sie sich den Druckbildschirm IV an.
- Warnung: Wenn an Ihrem Gerät die Wi-Fi-Anzeige „T“ nicht schnell blinkt, stellen Sie das Gerät bitte in den Standby-Modus und halten Sie die Timer- / Temperaturerhöhungstaste „D“ für Sekunden gedrückt, dann leuchtet die Wi-Fi-Lampe blinken.
7. Jetzt sehen Sie den Bildschirm „Gerät hinzufügen“ und den Fortschritt des Hinzufügens des Geräts. Es dauert nur wenige Sekunden.
  8. Wenn Sie „Erfolgreich hinzugefügt“ sehen, klicken Sie auf „Fertig“. Sehen Sie sich den Druckbildschirm V an.
  9. Sie sehen den Bildschirm „Willkommen zu Hause“, dann sollten Sie das Symbol „Aus“ drücken, um in „EIN“ umzuschalten, um den Betrieb zu starten, wie es für die Bedienung über die Fernbedienung (4) beschrieben ist.

#### Notiz:

Die Hauptsteuerplatine verfügt über eine Speicherfunktion. Wenn das Gerät betriebsbereit ist, sich jedoch im Stoppzustand befindet, kann die Hauptsteuerplatine die Initialisierung des Arbeitsmodus speichern. Wenn Sie das Gerät einschalten, funktioniert es wie beim letzten Mal, der Arbeitsmodus muss nicht erneut zurückgesetzt werden. (Diese Bedingung ist nicht verfügbar, wenn sich das Gerät im AUTO-Modus "J" befindet.)

#### FERNBEDIENUNG

1. Schieben Sie die rückseitige Abdeckung zum Öffnen und entfernen Sie die Isolierfolie von den Batterien.
  2. Legen Sie die Batterien in das Fach ein. Sie müssen den Zeichen "+" und "-" auf der Fernbedienung entsprechen.
  3. Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, nehmen Sie die Batterien heraus.
  4. Um Umweltverschmutzung zu vermeiden, nehmen Sie die verbrauchten Batterien heraus und entsorgen Sie diese sicher und sachgerecht.
- Um das Gerät zu bedienen, richten Sie die Fernbedienung auf den Signalempfänger. Die Fernbedienung steuert das Gerät in einer Entfernung von 5 Metern, wenn sie auf den Signalempfänger des Geräts gerichtet ist.

#### SCHUTZEINRICHTUNGEN

In den folgenden Fällen kann die Schutzeinrichtung auslösen und das Gerät stoppen:

1. im Kühlmodus: Innenlufttemperatur ist über 43°C (109°F)
2. im Kühlmodus: Raumtemperatur liegt unter 15°C (59°F)
3. im Entfeuchtungsmodus: Die Raumtemperatur liegt unter 15°C (59°F).

Läuft das Gerät bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von über 80 % längere Zeit im Kühlen „K“ oder Entfeuchten „L“ bei geöffneter Tür oder Fenster, kann Tau aus dem Auslass tropfen.

Die Schutzvorrichtung funktioniert in folgenden Fällen:

1. Wenn Sie das Gerät sofort nach Beendigung der Arbeit neu starten oder den ausgewählten Modus während der Arbeit ändern, müssen Sie 3 Minuten warten.
2. Wenn der Stecker abgezogen wurde, kehrt das Gerät nach dem Neustart in den ursprünglichen Modus zurück, alle Timer-Einstellungen müssen neu eingestellt werden.

**ANMERKUNG:** In diesem Gerät ist Kondenswasser-Recycling versteckt. Das kondensierende Wasser wird teilweise zwischen Kondensator und Wasserplatte zurückgeführt. Wenn der Wasserstand das obere Niveau erreicht, leuchten der Schwimmerschalter und die Wasserfüllanzeige (E4) auf, um an das Ablassen des Wassers zu erinnern. Bitte unterbrechen Sie die Stromversorgung, stellen Sie das Gerät an einen geeigneten Ort, entfernen Sie den Ablassstopfen, lassen Sie das Wasser vollständig ab. Bringen Sie den Stopfen nach dem Ablassen wieder an. Andernfalls kann das Gerät auslaufen und Ihren Raum nass machen.

Wenn das Gerät in einer Position aufgestellt ist, in der das Ablaufwasser eingelassen wird, können Sie das Rohr auch an die Ablauföffnung anschließen, um das Wasser abzulassen. Abflussrohr wird dem Bausatz hinzugefügt, Innendurchmesser 9 mm, Außendurchmesser 12 mm, Material: PVC.

#### Fehlerbehebung

- 1) Problem: Nicht arbeiten.

Analyse:

- a) Möglicherweise ist der Schutzschalter durchgebrannt oder die Sicherung ist durchgebrannt. Bitte warten Sie 3 Minuten und starten Sie erneut, der Schutzgerät kann die Funktion des Geräts verhindern.
- c) Möglicherweise sind die Batterien der Fernbedienung erschöpft.
- d) Vielleicht ist der Stecker nicht richtig eingesteckt.

- 2) Problem: funktioniert nur für kurze Zeit

Analyse:

- a) Wenn die eingestellte Temperatur nahe der Raumtemperatur liegt, können Sie die eingestellte Temperatur senken.
- b) Möglicherweise ist der Luftauslass durch ein Hindernis blockiert. Nimm das Hindernis weg.

3) Problem: Funktioniert, kühlt aber nicht

Analyse:

- a) Vielleicht sind Tür oder Fenster offen.
  - b) Vielleicht befindet sich in unmittelbarer Nähe ein anderes Gerät, das heizt, wie eine Heizung oder eine Lampe usw.
  - c) Der Luftfilter ist verschmutzt, bitte reinigen Sie ihn.
  - d) Luftauslass oder Lufteinlass ist blockiert.
  - f) eingestellte Temperatur ist zu hoch.
- 4) Problem: Wasserleck während des Umzugs.

Analyse:

- a) Lassen Sie das Kondensat ab, bevor Sie umziehen.
  - b) Um Wasserlecks zu vermeiden, stellen Sie das Gerät bitte auf eine ebene Fläche.
- 5) Problem: Nicht arbeiten und Wasser-Voll-Anzeige "E4"

Analyse:

- a) Ziehen Sie den Gummistopfen heraus, um das Wasser abzulassen.
  - b) Wenn es häufig in diesem Zustand ist, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Kundendienst.
- Fehlerbehebung

6) Fehler: Gerät startet nicht.

Analyse:

- a) Vielleicht nicht eingesteckt. Stecken Sie es also ein.
  - b) eventuell Stecker oder Buchse beschädigt. Durch Dienstanbieter ersetzen.
  - c) Vielleicht ist die Sicherung defekt. Ersetzen Sie die Sicherung durch einen Serviceanbieter (Spezifikation: 3,15A/250VAC).
- 7) Problem: Gerät stoppt automatisch.

Analyse:

- a) Timing abgeschaltet oder Solltemperatur erreicht. Starten Sie es neu oder warten Sie auf die automatische Umschaltung.
- 8) Störung: keine Kaltluft im COOL "K"-Modus.

Analyse:

- a) Die Raumtemperatur ist niedriger als die eingestellte Temperatur. Es ist ein normales Phänomen, das Gerät schaltet automatisch um, wenn die Raumtemperatur höher als die eingestellte Temperatur ist.
  - b) Gerät geht in Frostschutz. Das Gerät schaltet nach Ablauf des Frostschutzes automatisch um.
- 9) Störung: LED zeigt Fehlercode "E2" an

Analyse:

- a) Raumtemperatursensor versagt oder beschädigt. Ersetzen Sie den Raumtemperaturfühler durch den Serviceanbieter.
- 10) Störung: LED zeigt Fehlercode "E3" an

Analyse:

- a) der Sensor des Verdampferöhrrohrs versagt oder ist beschädigt. Ersetzen Sie den Rohrsensor der Verdampferschlange durch einen Serviceanbieter.

11) Störung: LED zeigt Fehlercode "E4" an

Analyse:

- a) Wasser-Voll-Warnung. Lassen Sie das Wasser ab.

## REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

### Gerätewartung

1. Schalten Sie das Gerät zuerst aus, bevor Sie es von der Stromversorgung trennen.
2. Mit einem weichen und trockenen Tuch abwischen. Verwenden Sie zur Reinigung lauwarmes Wasser unter 40°C, wenn das Gerät stark verschmutzt ist.
3. Verwenden Sie niemals flüchtige Substanzen wie Benzin oder Polierpulver, um das Gerät zu reinigen.

### Wartung der Luftfilter

Die Luftfilter müssen alle 2 Wochen gereinigt werden, wenn das Gerät in einer extrem staubigen Umgebung betrieben wird.

Reinigen Sie wie folgt:

1. Stoppen Sie zuerst das Gerät, drücken Sie beide Luftfilter nach oben (Bild F).
- 1.a. Um den ersten Luftfilter zu entfernen, ziehen Sie den Filter auf der rechten Seite mit dem in Bild F1 gezeigten Griff heraus.
- 1.b. Um den zweiten Luftfilter zu entfernen, ziehen Sie die Abdeckung nach außen zu sich, wie in Bild F2 gezeigt. Jetzt werden 4 Riegel leicht gelöst.
2. Reinigen und installieren Sie beide Luftfilter vor dem erneuten Einschalten.
3. Wenn der Schmutz auffällig ist, waschen Sie ihn mit einer Spülmittellösung in lauwarmem Wasser aus. Trocknen Sie es nach der Reinigung an einem schattigen und kühlen Ort und installieren Sie es wieder.

### Wartung nach saisonalem Einsatz



1. Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, ziehen Sie unbedingt den Gummistopfen der oberen Kühler-Ablassöffnung (8) und den Gummistopfen der unteren Kühler-Ablassöffnung (9) der Ablassöffnung heraus, um das Wasser abzulassen .
2. Lassen Sie das Gerät an einem sonnigen Tag nur einen halben Tag mit Ventilator laufen, um das Gerät innen zu trocknen und Schimmelbildung zu vermeiden.
3. Stoppen Sie das Gerät und ziehen Sie den Netzstecker heraus, nehmen Sie dann die Batterien der Fernbedienung heraus und bewahren Sie das Gerät ordnungsgemäß auf.
4. Reinigen Sie den Luftfilter und setzen Sie ihn wieder ein.
5. Entfernen Sie die Luftschläuche, lagern Sie sie ordnungsgemäß und decken Sie das Loch fest ab.

#### TECHNISCHE DATEN:

Kühlleistung (BTU): 9000 BTU / Stunde

Kühlleistung (Watt): 2600W

Energieverbrauch (Kühlung) W: 950 W

Heizleistung (BTU): 7000 BTU / Stunde

Heizleistung (Watt): 2000W

Energieverbrauch (Heizen) W: 750 W

Spannung 220-240V~ 50Hz

Lautstärke: <= 65dB

Luftstrom: 350 m3 / h

Energieklasse: A

Timer: 24 Stunden

Kühlmittelgewicht R290: max. 165 Gramm



Vorsicht, Brandgefahr.

NICHT durchstechen oder verbrennen.

Beachten Sie, dass das Kältemittel möglicherweise keinen Geruch enthält.

Die maximale Kältemittelfüllmenge: 165g.



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!

## FRANÇAIS

### CONDITIONS GENERALES DE SECURITE

### INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR L'AVENIR

1. Avant d'utiliser l'appareil, lisez le mode d'emploi et suivez les instructions qu'il contient. Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant de l'utilisation contraire de l'appareil ou de son utilisation incorrecte.
2. L'appareil est réservé à un usage domestique. Ne pas utiliser à d'autres fins que celles prévues.
3. L'appareil ne doit être branché qu'à une prise secteur avec une tension de 220 240V ~ 50Hz mise à la terre. Pour augmenter la sécurité de fonctionnement, plusieurs appareils électriques ne doivent pas être connectés à un circuit de courant en même temps.
4. Soyez extrêmement prudent lorsque vous utilisez l'appareil lorsque des enfants se trouvent à proximité. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil, n'autorisez pas les enfants ou des personnes inconnus à l'utiliser.
5. AVERTISSEMENT: Cet équipement peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou des personnes qui n'ont aucune expérience ou connaissance de l'équipement, si cela est fait sous la supervision d'une personne responsable. pour leur sécurité ou leur ont été donnés des informations sur l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et sont

conscients des dangers de son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces activités sont effectuées sous surveillance.

6. Débranchez toujours le cordon d'alimentation en tenant la prise avec votre main après utilisation. NE tirez PAS sur le cordon d'alimentation.

7. N'immergez pas le câble, la fiche et l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. N'exposez pas l'appareil à des conditions atmosphériques (pluie, soleil, etc.) et ne l'utilisez pas dans des conditions d'humidité élevée (salles de bains, maisons mobiles humides).

8. Vérifiez périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un atelier spécialisé afin d'éviter tout danger.

9. N'utilisez pas l'appareil avec un cordon d'alimentation endommagé, s'il est tombé ou s'il a été endommagé d'une autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. Ne réparez pas l'appareil vous-même, vous risqueriez de vous électrocuter. Apportez le périphérique endommagé à un centre de service approprié pour vérification ou réparation. Toutes les réparations ne peuvent être effectuées que par des points de service autorisés. Des réparations effectuées incorrectement peuvent entraîner un grave danger pour l'utilisateur.

10. Placez l'appareil sur une surface fraîche et stable, loin des appareils de cuisine chauds tels que: cuisinière électrique, brûleur à gaz, etc.

11. Assurez-vous que rien ne bloque l'entrée et la sortie d'air de l'appareil.

12. Utilisez l'appareil uniquement sur une surface plane afin d'empêcher la condensation de se répandre

13. Pour assurer une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD) dans le circuit électrique avec un courant résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA. Demandez à un électricien pour cela.

14. Nettoyez le filtre à air régulièrement. La fréquence de nettoyage dépend de la propreté de l'air.

15. Après avoir éteint la machine, attendez au moins 5 minutes avant de la rallumer.

16. N'utilisez pas l'appareil dans des endroits ensoleillés. Lorsque l'appareil surchauffe, la protection contre la surchauffe allumera l'appareil.

17. Pour assurer un refroidissement efficace, une distance minimale de 60 cm doit être respectée entre les parois latérales de l'appareil et le mur, le meuble ou les rideaux.

18. En raison des performances limitées de l'appareil, si la différence entre la température cible et la température ambiante est trop grande, la température cible peut ne pas être atteinte.

19. Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation du climatiseur, observez les précautions de base suivantes:

a) Connectez-vous à une prise mise à la terre avec 3 broches.

b) Ne retirez pas la broche de mise à la terre.

- c) N'utilisez pas l'adaptateur.
  - d) N'utilisez pas de rallonge.
  - e) Débranchez le climatiseur avant de procéder à l'entretien.
  - f) Utilisez deux personnes ou plus pour déplacer et installer le climatiseur.
20. N'utilisez pas d'agents accélérant le processus de dégivrage ou de nettoyage autres que ceux recommandés par le fabricant.
21. L'appareil doit être rangé dans une pièce dépourvue de sources d'inflammation en fonctionnement constant, par exemple: feu ouvert, appareils à gaz ou radiateurs électriques.

#### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION – (photo E)

Raccordez les connecteurs au conduit d'évacuation d'air comme suit :

1. Prolongez le conduit d'évacuation d'air (10) en tirant les deux extrémités du conduit.
2. Visser le conduit d'évacuation d'air (10) dans le connecteur du conduit d'évacuation d'air (11).
3. Branchez le connecteur du conduit d'évacuation d'air (11) à l'appareil.

#### REMARQUES:

1. Gardez l'appareil à au moins 1 mètre de la télévision ou des radios pour éviter les interférences électromagnétiques.
  2. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil pour éviter la décoloration de la surface.
  3. Ne pas incliner l'appareil de plus de 35° ou à l'envers pendant le transport. Si l'appareil a été retourné pendant le transport, posez-le correctement et attendez 2 à 4 heures avant de le démarrer.
  4. Placez l'appareil sur une surface plane avec une inclinaison inférieure à 5°.
  5. L'unité fonctionne plus efficacement dans certains emplacements de la pièce, sélectionnez le meilleur emplacement :
    - A côté d'une fenêtre, d'une porte ou d'une porte-fenêtre.
    - Maintenez la distance requise entre la sortie d'air de retour et le mur ou d'autres obstacles d'au moins 60 cm.
    - Rallongez le tuyau d'air pour vous assurer que l'autre extrémité du tuyau d'air a un espace libre entre la porte de fenêtre, la porte-fenêtre ou le trou dans le mur.
    - La sortie ou l'entrée d'air ne peut pas être bloquée par une grille de protection ou tout obstacle.
- Pour prolonger la durée de vie de l'unité, vidangez l'eau condensée des trous de vidange supérieur (8) et inférieur (9) du refroidisseur avant de ranger l'unité à la fin de la saison.

#### DESCRIPTION DE L'APPAREIL (photos A et B)

- |  |  |
|--|--|
| 1. Panneau de commande                       | 2. Sortie d'air froid                  |
| 3. Récepteur de signal                       | 4. Télécommande                        |
| 5. Poignée de transport                      | 6. Conduit d'échappement               |
| 7. Entrée évaporateur                        | 8. Orifice de vidange supérieur        |
| 9. Trou de vidange vers le bas               | 10. Conduit d'évacuation d'air         |
| 11. Connecteur du conduit d'évacuation d'air | 12. Adaptateur d'évacuation de fenêtre |

#### PANNEAU DE COMMANDE (photo C)

- |   |  |
|---|--|
| A. Bouton d'alimentation ON/OFF                   | B. Bouton de vitesse du ventilateur                    |
| C. Bouton Mode                                    | D. Minuterie / Bouton d'augmentation de la température |
| E. Minuterie / Bouton de baisse de la température | F. Indicateur de faible vitesse du ventilateur         |
| G. Indicateur de vitesse élevée du ventilateur    | I. Bouton de mode veille                               |
| J. Indicateur de mode automatique                 | K. Indicateur de mode de refroidissement               |
| L. Indicateur du mode Déshumidification / SEC     | M. Indicateur du mode Ventilation                      |
| N. Touche Minuterie                               | O. Touche Oscillation                                  |
| R. Indicateur de mode de chauffage                | S. Indicateur de vitesse moyenne du ventilateur        |
| T. Indicateur de connexion Wi-Fi                  |  |

#### TÉLÉCOMMANDE – image D

La télécommande transmet des signaux au système.

Bouton "A" - si vous appuyez sur ce bouton, l'appareil démarrera lorsqu'il sera sous tension ou s'arrêtera lorsqu'il sera en fonctionnement.

Bouton « B » - appuyez dessus dans l'ordre pour sélectionner la vitesse de ventilateur souhaitée : faible, moyenne ou élevée.

Bouton "C" - appuyez dessus pour sélectionner le mode de fonctionnement : "J", "K", "L", "M" ou "R".

Bouton "D" / "E" - appuyez pour régler la température ambiante et la minuterie.

Bouton "I" - appuyez pour régler ou annuler le mode veille.

Bouton "N" - appuyez pour régler l'heure d'arrêt et d'activation automatiques.

Bouton "O" - appuyez pour régler ou annuler le mode d'oscillation des volets.

## FONCTIONNEMENT DU PANNEAU DE COMMANDE

### MODES : AUTOMATIQUE / REFROIDISSEMENT / SEC / VENTILATION / CHALEUR

1. Allumez l'appareil.

a) Connectez l'appareil, puis l'appareil émet un bip.

b) Appuyez sur le bouton "A", puis l'appareil s'allumera.

c) La diode LED affiche la température ambiante et commence à fonctionner en mode automatique.

2. Choisissez le mode de fonctionnement

Appuyez sur la touche "C" pour sélectionner le mode de fonctionnement souhaité par séquence :

Mode automatique "J" -> Mode refroidissement "K" -> Mode séchage "L" -> Mode ventilation "M" -> Mode chauffage "R"

3. Ajuster la température

La température peut être réglée dans une plage de 15° à 31°C. Appuyez sur le bouton « D » ou « E » pour augmenter ou diminuer la température de 1°C en appuyant une fois. Le panneau LED de l'appareil affiche la température cible pendant 5 secondes, puis affiche la température ambiante.

4. Ajustez la vitesse du ventilateur

Appuyez sur le bouton « B » pour sélectionner une vitesse de ventilateur souhaitée montrée par séquence :

Petite vitesse "F" -> Moyenne vitesse "S" -> Grande vitesse "G"

5. Puissance

Lorsque vous appuyez à nouveau sur le bouton "A", l'appareil sonnera "di" et cessera de fonctionner.

6. Appuyez sur le bouton "I" pour entrer en mode veille de l'appareil.

7. Appuyez sur le bouton « N » pour définir un arrêt programmé.

8. Appuyez sur le bouton "O" pour régler l'oscillation de l'air de haut en bas.

### PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT DE CHAQUE MODE :

Mode AUTO "J":

Une fois le fonctionnement "J" sélectionné, le capteur de température intérieure fonctionne automatiquement et sélectionne l'un des modes de fonctionnement ci-dessous :

- Lorsque la température ambiante est 24 °C, l'appareil sélectionne automatiquement le mode refroidissement "K".

ou

- Lorsque la température ambiante est 23 °C, l'appareil sélectionnera automatiquement le mode ventilateur "M".

ou

- Lorsque la température ambiante est 22 °C, l'appareil sélectionnera automatiquement le mode de chauffage "R".

Mode de déshumidification « L » :

1. Le ventilateur centrifuge supérieur fonctionnera à basse vitesse et la vitesse ne peut pas être ajustée.

2. Le compresseur s'arrêtera après 8 minutes de fonctionnement, puis fonctionnera à nouveau après 6 minutes.

3. L'appareil adopte un mode de déshumidification à température constante et le réglage de la température n'est pas efficace.

ATTENTION:

Lors de l'utilisation de l'appareil dans des conditions d'humidité variable, l'orifice de vidange du refroidisseur de descente (9) doit être constamment ouvert et assurer un drainage constant de l'eau. Pour une vidange confortable de l'eau, utilisez un tuyau en plastique inclus.

Mode REFROIDISSEMENT « K » :

1. Lorsque la température ambiante est supérieure à la température réglée sur le panneau de commande, le compresseur commence à fonctionner.

2. Lorsque la température ambiante est inférieure à la température réglée sur le panneau de commande, le compresseur s'arrête et le ventilateur supérieur fonctionne à la vitesse réglée d'origine.

Mode ventilateur "M":

1. Le ventilateur centrifuge supérieur fonctionne à la vitesse définie et le compresseur ne fonctionne pas.

2. Le réglage de la température n'est pas efficace.

Mode de chauffage « R » :

1. Lorsque la température ambiante est supérieure à la température réglée, l'appareil arrête automatiquement la fonction de chauffage.

2. Lorsque la température ambiante est inférieure à la température définie, l'appareil démarre automatiquement la fonction de

chauffage.

Fonctionnement de la minuterie "N":

1. Appuyez sur le bouton « N » pour régler l'heure d'arrêt automatique pendant que l'appareil est en marche.
2. Appuyez sur le bouton « N » pour régler l'heure de mise en marche automatique pendant que l'appareil est prêt.
3. Le temps peut être ajusté dans une plage de 1 heure à 24 heures en appuyant sur le bouton "D" pour augmenter ou "E" pour diminuer la période de fonctionnement de l'appareil.

Fonctionnement en mode veille "I"

1. Le mode veille fonctionne lorsque l'unité est en mode refroidissement "K" et en mode chauffage "R".
2. Appuyez sur le bouton "I" en mode froid "K", puis l'appareil fonctionnera en mode veille et le ventilateur centrifuge supérieur passera automatiquement à basse vitesse. La température réglée augmentera de 1 au bout d'une heure et de 2 au bout de deux heures. Après six heures, l'unité s'arrêtera de fonctionner.
3. Appuyez sur le bouton "I" en mode de chauffage "R", puis l'appareil fonctionnera en mode veille et le ventilateur centrifuge vers le haut passera automatiquement à basse vitesse. La température réglée diminuera de 1 au bout d'une heure et de 2 au bout de deux heures. Après six heures, l'unité s'arrêtera de fonctionner.

Fonctionnement en mode Swing "O":

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton "O", la persienne verticale s'allumera ou s'éteindra. Lorsque le mode swing est activé, le volet peut basculer vers le haut et vers le bas à moins de 60 degrés. Appuyez à nouveau sur le bouton "O", le volet s'arrêtera de se balancer.

Fonction Wi-Fi - Connexion

Veillez noter que l'apparence des captures d'écran présentées à la page 4 peut être modifiée par "Tuya Smart" en raison du développement technologique de la date de production du produit à la date d'achat de cet appareil, cependant, le principe général de connexion est décrit ci-dessous :

1. Téléchargez l'application "Tuya Smart" sur votre téléphone intelligent.
2. Ensuite, « ajouter un appareil ». Regardez l'écran d'impression I.
3. Appuyez sur l'icône du dossier « Gros appareils électroménagers ».
4. Appuyez sur l'icône du dossier « Climatiseurs portables (Wi-Fi) ». Regardez l'écran d'impression II.
5. Choisissez « 2,4G Hz Wi-Fi » (le champ du mot de passe est vide, écrivez votre mot de passe) appuyez sur « Suivant ». Regardez l'écran d'impression III.
6. À l'écran : « Réinitialiser l'appareil d'abord » appuyez sur « Confirmer que le voyant clignote rapidement » et appuyez sur « SUIVANT ». Regardez l'écran d'impression IV.

Avertissement : Si sur votre appareil, l'indicateur Wi-Fi « T » ne clignote pas rapidement, veuillez mettre l'appareil en position verticale et maintenez le bouton de minuterie / température d'augmentation « D » enfoncé pendant quelques secondes, puis la lampe Wi-Fi s'allumera. cligner.

7. Vous voyez maintenant l'écran "Ajouter un appareil" et la progression du processus d'ajout de l'appareil. Cela ne prend que quelques secondes.
8. Lorsque vous voyez "Ajouté avec succès", appuyez sur "Terminé". Regardez l'écran d'impression V.
9. L'écran « Welcome Home » s'affiche, puis vous devez appuyer sur l'icône éteindre « OFF » pour passer à « ON » pour démarrer le fonctionnement de la même manière que celle décrite pour le fonctionnement via la télécommande (4).

Aviz:

La carte de commande principale a une fonction de mémoire, lorsque l'appareil est prêt à fonctionner mais en état d'arrêt, la carte de commande principale peut mémoriser l'initialisation du mode de fonctionnement. Lorsque vous allumez l'appareil, il fonctionnera comme la même mise en œuvre du mode de fonctionnement que la dernière fois, pas besoin de réinitialiser à nouveau le mode de fonctionnement. (Cette condition n'est pas disponible lorsque l'appareil est en mode AUTO "J".)

TÉLÉCOMMANDE

1. Faites glisser le couvercle arrière pour ouvrir et retirez le film isolant sur les batteries.
  2. Insérez les piles dans la fente, elles doivent correspondre aux signes "+" et "-" sur la télécommande.
  3. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, retirez les piles.
  4. Pour éviter la pollution de l'environnement, retirez les piles usagées et jetez-les de manière sûre et appropriée.
- Pour faire fonctionner l'appareil, dirigez la télécommande vers le récepteur de signal. La télécommande fera fonctionner l'appareil à une distance de 5 mètres en pointant vers le récepteur de signal de l'appareil.

DISPOSITIFS DE PROTECTION

Le dispositif de protection peut se déclencher et arrêter l'appareil dans les cas ci-dessous :

1. en mode refroidissement : la température de l'air intérieur est supérieure à 43 °C (109 °F)
2. en mode refroidissement : la température ambiante est inférieure à 15 °C (59 °F)
3. en mode déshumidification : la température ambiante est inférieure à 15°C (59°F).

Si l'appareil fonctionne en mode refroidissement « K » ou déshumidification « L » avec la porte ou la fenêtre ouverte pendant une longue période alors que l'humidité relative est supérieure à 80 %, de la rosée peut s'écouler de la sortie.

Le dispositif de protection fonctionnera dans les cas suivants :

1. Redémarrez l'appareil immédiatement après avoir arrêté le travail ou changé le mode sélectionné pendant le travail, vous devez attendre 3 minutes.
2. Si la prise a été retirée, après le redémarrage, l'appareil reviendra au mode d'origine, tous les réglages de la minuterie doivent être à nouveau réglés.

REMARQUE : il y a du recyclage d'eau de condensation caché dans cette unité. L'eau de condensation est en partie recyclée entre le condenseur et la plaque à eau. Lorsque le niveau d'eau atteint le niveau supérieur, l'interrupteur à flotteur et l'indicateur de niveau d'eau plein (E4) s'allument pour rappeler la vidange de l'eau. Veuillez couper l'alimentation électrique, déplacer l'appareil dans un endroit approprié, retirer le bouchon de vidange, vidanger complètement l'eau. Après la vidange, réinstallez le bouchon, sinon l'appareil risque de fuir et de mouiller votre pièce.

Si l'appareil est placé dans une position permettant l'évacuation de l'eau, vous pouvez également raccorder le tuyau au trou d'évacuation pour évacuer l'eau. Un tuyau de vidange est ajouté au kit, diamètre intérieur 9 mm, diamètre extérieur 12 mm, matériau : PVC.

#### Dépannage

1) Problème : Ne fonctionne pas.

Une analyse:

- a) peut-être que le déclenchement du protecteur ou le fusible est grillé, veuillez attendre 3 minutes et recommencer, le dispositif de protection peut empêcher l'appareil de fonctionner.
- c) peut-être que les piles de la télécommande sont épuisées.
- d) peut-être que la prise n'est pas correctement branchée.

2) Problème : ne fonctionne que pendant une courte période

Une analyse:

- a) si la température de consigne est proche de la température ambiante, vous pouvez abaisser la température de consigne.
- b) peut-être que la sortie d'air est bloquée par un obstacle. Enlevez l'obstacle.

3) Problème : Fonctionne mais ne refroidit pas

Une analyse:

- a) peut-être que la porte ou la fenêtre sont ouvertes.
- b) peut-être qu'à une courte distance il y a un autre appareil chauffant comme un radiateur ou une lampe, etc.
- c) le filtre à air est sale, veuillez le nettoyer.
- d) la sortie ou l'entrée d'air est bloquée.
- f) la température réglée est trop élevée.

4) Problème : Fuite d'eau pendant le déplacement.

Une analyse:

- a) vidanger les condensats avant déplacement.
  - b) pour éviter les fuites d'eau, veuillez placer l'appareil sur un sol plat.
- 5) Problème : Ne fonctionne pas et indicateur de niveau d'eau plein "E4"

Une analyse:

- a) retirer le bouchon en caoutchouc pour vidanger l'eau.
- b) s'il est souvent dans cet état, veuillez contacter un service technique qualifié.

#### Dépannage

6) Problème : L'appareil ne démarre pas.

Une analyse:

- a) peut-être pas branché. Alors, branchez-le.
- b) peut-être des dommages à la prise ou à la prise. Remplacez par le fournisseur de services.
- c) peut-être fusible cassé. Remplacez le fusible par le prestataire de services (spécification : 3,15A/250VAC).

7) Problème : L'appareil s'arrête automatiquement.

Une analyse:

- a) temporisation d'arrêt ou température de consigne atteinte. Redémarrez-le ou attendez la commutation automatique.
- 8) Problème : pas d'air froid en mode COOL "K".

Une analyse:

- a) la température ambiante est inférieure à la température réglée. C'est un phénomène normal, la machine bascule automatiquement lorsque la température ambiante est supérieure à la température définie.
- b) L'appareil entre en protection antigel. L'appareil s'allumera automatiquement une fois la protection antigel terminée.

9) Problème : la LED affiche le code d'échec « E2 »

Une analyse:

- a) le capteur de température ambiante tombe en panne ou est endommagé. Remplacez la sonde de température ambiante par le prestataire de services.
- 10) Problème : la LED affiche le code d'échec « E3 »  
 Une analyse:  
 a) le capteur du tuyau d'huile de l'évaporateur tombe en panne ou est endommagé. Remplacez le capteur du tuyau du serpent de l'évaporateur par le fournisseur de services.
- 11) Problème : la LED affiche le code d'échec « E4 »  
 Une analyse:  
 a) avertissement de remplissage d'eau. Égoutter l'eau.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

### Maintenance de l'appareil

1. Éteignez d'abord l'appareil avant de le débrancher de l'alimentation électrique.
2. Essayez avec un chiffon doux et sec. Utilisez de l'eau tiède en dessous de 40°C pour nettoyer si l'appareil est très sale.
3. N'utilisez jamais de substances volatiles telles que de l'essence ou de la poudre à polir pour nettoyer l'appareil.

### Entretien des filtres à air

Il est nécessaire de nettoyer les filtres à air toutes les 2 semaines si l'appareil fonctionne dans un environnement extrêmement poussiéreux. Nettoyer comme suit :

1. Arrêtez d'abord l'appareil, soulevez les deux filtres à air (Photo F).
- 1.a. Pour retirer le premier filtre à air, tirez par le côté droit le filtre à l'aide de la poignée illustrée à l'image F1.
- 1.b. Pour retirer le deuxième filtre à air, tirez le couvercle vers l'extérieur vers vous à la place indiquée sur l'image F2. Maintenant, 4 loquets seront libérés facilement.
2. Nettoyez et réinstallez les deux filtres à air avant de rallumer.
3. Si la saleté est visible, lavez-la avec une solution de détergent dans de l'eau tiède. Après le nettoyage, séchez-le dans un endroit ombragé et frais, puis réinstallez-le.

### Entretien après utilisation saisonnière

1. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant plus longtemps, assurez-vous de retirer le bouchon en caoutchouc du trou de vidange supérieur du refroidisseur (8) et le bouchon en caoutchouc du trou de vidange du refroidisseur (9) de l'orifice de vidange, afin de vidanger l'eau .
2. Laissez l'appareil fonctionner avec le ventilateur uniquement pendant une demi-journée pendant une journée ensoleillée pour sécher l'intérieur de l'appareil et éviter qu'il moisisse.
3. Arrêtez l'appareil et débranchez la fiche du cordon d'alimentation, puis retirez les piles de la télécommande et rangez l'appareil correctement.
4. Nettoyez le filtre à air et réinstallez-le.
5. Retirez les tuyaux d'air et rangez-les correctement, et couvrez le trou hermétiquement.

## DONNÉES TECHNIQUES:

Capacité de refroidissement (BTU): 9000 BTU / heure  
 Capacité de refroidissement (watts): 2600W  
 Consommation d'énergie (refroidissement) W : 950 W  
 Capacité de chauffage (BTU) : 7000 BTU/heure  
 Capacité de chauffage (watts): 2000W  
 Consommation d'énergie (chauffage) W : 750 W  
 Tension 220-240V~ 50Hz  
 Volume : <= 65 dB  
 Débit d'air : 350 m3/h  
 Classe énergétique : A  
 Minuterie : 24 heures  
 Poids du liquide de refroidissement R290 : max. 165 grammes



Attention, risque d'incendie.  
 NE PAS percer ou brûler.  
 Sachez que le réfrigérant peut ne pas contenir d'odeur.  
 La quantité maximale de charge de réfrigérant: 165g.



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.  
 Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD  
 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES LEA CUIDADOSAMENTE Y  
 AHORRE POR FUTURO

1. Antes de usar el dispositivo, lea el manual de operación y siga las instrucciones contenidas en él. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el uso del dispositivo contrario a su propósito previsto u operación incorrecta.
2. El dispositivo es solo para uso doméstico. No lo use para otros fines que no sean para los fines previstos.
3. El dispositivo solo debe conectarse a un tomacorriente de CA con una conexión a tierra de 220 240V ~ 50Hz. Para aumentar la seguridad operativa, no se deben conectar varios dispositivos eléctricos a un circuito de corriente al mismo tiempo.
4. Tenga mucho cuidado al usar el dispositivo cuando haya niños cerca. No permita que los niños jueguen con el dispositivo, no permita que lo usen niños o personas que no estén familiarizadas con el dispositivo.
5. **ADVERTENCIA:** Este equipo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidad física, sensorial o mental limitada, o personas que no tienen experiencia o conocimiento del equipo, si esto se hace bajo la supervisión de una persona responsable. por su seguridad o se les ha otorgado información sobre el uso seguro del dispositivo y son conscientes de los peligros de su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que tengan más de 8 años y estas actividades se realicen bajo supervisión.
6. Siempre desconecte el enchufe de alimentación sosteniendo el enchufe con la mano después de usarlo. NO tire del cable de alimentación.
7. No sumerja el cable, el enchufe y todo el dispositivo en agua o cualquier otro líquido. No exponga el dispositivo a condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.) ni lo use en condiciones de alta humedad (baños, casas móviles húmedas).
8. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un taller de reparación especializado para evitar peligros.
9. No utilice el aparato con un cable de alimentación dañado o si se ha caído o dañado de alguna otra manera o si no funciona correctamente. No repare el dispositivo usted mismo, ya que existe el riesgo de descarga eléctrica. Lleve el dispositivo dañado a un centro de servicio apropiado para su revisión o reparación. Todas las reparaciones solo pueden llevarse a cabo en puntos de servicio autorizados. Las reparaciones realizadas incorrectamente pueden causar serios peligros para el usuario.
10. Coloque el dispositivo sobre una superficie fresca y estable, lejos de electrodomésticos de cocina calientes como: estufa eléctrica, quemador de gas, etc.
11. Asegúrese de que nada bloquee la entrada y salida de aire del dispositivo



12. Use el dispositivo solo en una superficie nivelada para evitar que se derrame la condensación
13. Para proporcionar protección adicional, es aconsejable instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) en el circuito eléctrico con una corriente residual nominal que no exceda los 30 mA. Pregúntele a un electricista por esto.
14. Limpie el filtro de aire regularmente. La frecuencia de la limpieza depende de la limpieza del aire.
15. Después de apagar la máquina, espere al menos 5 minutos antes de volver a encenderla.
16. No utilice el dispositivo en lugares soleados. Cuando el dispositivo se sobrecalienta, la protección contra sobrecalentamiento encenderá el dispositivo.
17. Para garantizar un enfriamiento efectivo, se debe mantener una distancia de al menos 60 cm entre las paredes laterales del dispositivo y la pared, los muebles o las cortinas.
18. Debido al rendimiento limitado del dispositivo, si la diferencia entre la temperatura objetivo y la temperatura ambiente es demasiado grande, es posible que no se alcance la temperatura objetivo.
19. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones al usar el aire acondicionado, observe las siguientes precauciones básicas:
  - a) Conecte a una toma de corriente con conexión a tierra con 3 pines.
  - b) No quite la punta de conexión a tierra.
  - c) No use el adaptador.
  - d) No use un cable de extensión.
  - e) Desconecte el aire acondicionado antes de dar servicio.
  - f) Use dos o más personas para mover e instalar el aire acondicionado.
20. No utilice agentes que aceleren el proceso de descongelación o limpieza que no sean los recomendados por el fabricante.
21. El dispositivo debe almacenarse en una habitación sin operar constantemente fuentes de ignición, por ejemplo: fuego abierto, aparatos de gas o calentadores eléctricos.

#### ANTES DEL PRIMER USO - (imagen E)

Conecte los conectores al conducto de escape de aire de la siguiente manera:

1. Extienda el conducto de escape de aire (10) extrayendo los dos extremos del conducto.
2. Atornille el conducto de escape de aire (10) en el conector del conducto de escape de aire (11).
3. Conecte el conector del conducto de escape de aire (11) al dispositivo.

#### OBSERVACIONES:

1. Mantenga la unidad al menos a 1 metro de distancia de televisores o radios para evitar interferencias electromagnéticas.
2. No exponga la unidad a la luz solar directa para evitar la decoloración del color de la superficie.
3. No incline la unidad más de 35 ° o boca abajo durante el transporte. Si el dispositivo se ha volteado durante el transporte, colóquelo correctamente y espere de 2 a 4 horas antes de encenderlo.
4. Coloque la unidad sobre una superficie plana con una inclinación de menos de 5 °.
5. La unidad funciona de manera más eficiente en determinadas ubicaciones de habitaciones, seleccione la mejor ubicación:
  - Junto a una ventana, una puerta o una ventana francesa.
  - Mantenga la distancia requerida desde la salida de aire de retorno a la pared u otros obstáculos al menos 60 cm.

- Extienda la manguera de aire para asegurarse de que el otro extremo de la manguera de aire tenga espacio entre la puerta de la ventana, la ventana francesa o el orificio de la pared.

- La salida o entrada de aire no puede ser bloqueada por rejilla protectora ni ningún obstáculo.

Para prolongar la vida útil de la unidad, drene el agua condensada de los orificios de drenaje del enfriador superior (8) e inferior (9) antes de guardar la unidad al final de la temporada.

#### DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO (imágenes A y B)

- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| 1. Panel de control                         | 2. Salida de aire frío             |
| 3. Receptor de señal                        | 4. Mando a distancia               |
| 5. Asa de transporte                        | 6. Conducto de escape              |
| 7. Entrada del evaporador                   | 8. Orificio de drenaje superior    |
| 9. Orificio de drenaje inferior             | 10. Conducto de escape de aire     |
| 11. Conector del conducto de escape de aire | 12. Adaptador de escape de ventana |

#### PANEL DE CONTROL (imagen C)

- |  |   |
|--|---|
| A. Botón de encendido ON / OFF                     | B. Botón de velocidad del ventilador              |
| C. Botón de modo                                   | D. Temporizador / Botón de aumento de temperatura |
| E. Botón de temporizador / temperatura baja        | F. Indicador de baja velocidad del ventilador     |
| G. Indicador de alta velocidad del ventilador      | I. Botón de modo de suspensión                    |
| J. Indicador de modo automático                    | K. Indicador de modo frío                         |
| L. Indicador de modo de deshumidificación / secado | M. Indicador de modo de ventilador                |
| N. Botón del temporizador                          | O. Botón de oscilación                            |
| R. Indicador de modo de calefacción                | S. Indicador de velocidad media del ventilador    |
| T. Indicador de conexión Wi-Fi                     |   |

#### MANDO A DISTANCIA - imagen D

El control remoto transmite señales al sistema.

Botón "A": si presiona este botón, el aparato se encenderá cuando esté energizado o se detendrá cuando esté en funcionamiento.

Botón "B": presiónelo en secuencia para seleccionar la velocidad del ventilador deseada: baja, media o alta.

Botón "C": presiónelo para seleccionar el modo de funcionamiento: "J", "K", "L", "M" o "R".

Botón "D" / "E": presiónelo para ajustar la temperatura ambiente y el temporizador.

Botón "I": presiónelo para configurar o cancelar el modo de suspensión.

Botón "N": presiónelo para configurar el tiempo de apagado automático y encendido automático.

Botón "O": presiónelo para configurar o cancelar el modo de oscilación de las rejillas.

#### FUNCIONAMIENTO DEL PANEL DE CONTROL

##### MODOS: AUTOMÁTICO / FRÍO / SECO / VENTILADOR / CALOR

1. Encienda el dispositivo.

a) Conecte el dispositivo y luego el dispositivo emite un pitido una vez.

b) Presione el botón "A", luego el dispositivo se encenderá.

c) El diodo LED muestra la temperatura ambiente y comienza a funcionar en modo automático.

2. Elegir el modo de funcionamiento

Presione el botón "C" para seleccionar el modo de operación deseado por secuencia:

Modo automático "J" -> Modo de enfriamiento "K" -> Modo de secado "L" -> Modo de ventilador "M" -> Modo de calor "R"

3. Ajustar la temperatura

La temperatura se puede ajustar dentro de un rango de 15 ° -31 ° C. Presione el botón "D" o "E" para aumentar o disminuir la temperatura en 1 ° C presionando una vez. El panel LED del dispositivo muestra la temperatura objetivo durante 5 segundos y luego muestra la temperatura ambiente.

4. Ajustar la velocidad del ventilador

Presione el botón "B" para seleccionar la velocidad deseada del ventilador que se muestra por secuencia:

Velocidad baja "F" -> Velocidad media "S" -> Velocidad alta "G"

5. Poder

Cuando presiona el botón "A" nuevamente, el dispositivo sonará "di" y dejará de funcionar.

6. Presione el botón "I" para ingresar al modo de suspensión del dispositivo.

7. Presione el botón "N" para configurar un apagado programado.

8. Presione el botón "O" para configurar la oscilación del aire de arriba hacia abajo.

#### CADA MODO DE FUNCIONAMIENTO PRINCIPIO:

Modo AUTO "J":

Una vez que se selecciona la operación "J", el sensor de temperatura interior opera automáticamente y selecciona uno de los

siguientes modos de operación:

- Cuando la temperatura ambiente  $\geq 24$  °C, la unidad seleccionará automáticamente el modo "K" del modo frío.  
o
- Cuando la temperatura de la habitación = 23 °C, la unidad seleccionará automáticamente el modo de ventilador "M".  
o
- Cuando la temperatura ambiente  $\leq 22$  °C, la unidad seleccionará automáticamente el modo de calefacción "R".

Deshumidificar el modo "L":

1. El ventilador centrífugo superior funcionará a baja velocidad y no se puede ajustar la velocidad.
2. El compresor se detendrá después de funcionar durante 8 minutos, luego funcionará nuevamente después de 6 minutos.
3. El dispositivo adopta el modo de deshumidificación de temperatura constante y el ajuste de temperatura no es efectivo.

ADVERTENCIA:

Al operar el dispositivo en condiciones de humedad variable, el orificio de drenaje del enfriador de agua (9) debe estar constantemente abierto y garantizar un drenaje de agua constante. Para drenar el agua cómodamente, utilice tubería de plástico incluida.

Modo COOL "K":

1. Cuando la temperatura ambiente es más alta que la temperatura establecida en el panel de control, el compresor comienza a funcionar.
2. Cuando la temperatura ambiente es más baja que la temperatura establecida en el panel de control, el compresor se detiene y el ventilador superior funciona a la velocidad establecida originalmente.

Modo de ventilador "M":

1. El ventilador centrífugo superior funciona a la velocidad establecida y el compresor no funciona.
2. El ajuste de temperatura no es efectivo.

Modo de calefacción "R":

1. Cuando la temperatura de la habitación es más alta que la temperatura establecida, el dispositivo dejará de calentar automáticamente.
2. Cuando la temperatura de la habitación sea más baja que la temperatura establecida, el dispositivo comenzará a calentar automáticamente.

Operación del temporizador "N":

1. Presione el botón "N" para configurar el tiempo de apagado automático mientras la unidad está funcionando.
2. Presione el botón "N" para configurar el tiempo de encendido automático mientras la unidad está lista.
3. El tiempo se puede ajustar dentro de un rango de 1 hora a 24 horas presionando el botón "D" para aumentar o "E" para disminuir el período de funcionamiento del dispositivo.

Funcionamiento en modo de reposo "I"

1. El modo de reposo funciona cuando la unidad está en modo "K" de refrigeración y en modo "R" de calefacción.
2. Presione el botón "I" en el modo de enfriamiento "K", luego la unidad funcionará en el modo de suspensión y el ventilador centrífugo superior cambiará a velocidad baja automáticamente. La temperatura establecida aumentará 1 °C después de una hora y aumentará 2 °C después de dos horas. Después de seis horas, la unidad dejará de funcionar.
3. Presione el botón "I" en el modo de calefacción "R", luego el dispositivo funcionará en modo de suspensión y el ventilador centrífugo ascendente cambiará a velocidad baja automáticamente. La temperatura establecida disminuirá 1 °C después de una hora y disminuirá 2 °C después de dos horas. Después de seis horas, la unidad dejará de funcionar.

Funcionamiento en modo de oscilación "O":

Cuando el dispositivo esté encendido, presione el botón "O", la rejilla vertical se encenderá o apagará. Cuando el modo de oscilación está activado, la rejilla puede oscilar hacia arriba y hacia abajo dentro de los 60 grados. Presione el botón "O" nuevamente, la rejilla dejará de oscilar.

Función WI-FI - Conexión

Tenga en cuenta que la apariencia de las capturas de pantalla que se muestran en la página 4 puede ser modificada por "Tuya Smart" como resultado del desarrollo tecnológico desde la fecha de producción del producto hasta la fecha de compra de este dispositivo, sin embargo, el principio general de conexión se describe a continuación:

1. Descargue la aplicación "Tuya Smart" en su teléfono inteligente.
2. Luego, "agregar dispositivo". Mira la pantalla de impresión I.
3. Pulse el icono de la carpeta "Grandes electrodomésticos".
4. Presione el icono de la carpeta "Aires acondicionados portátiles (WI-FI)". Mira la pantalla de impresión II.

5. Elija "2,4G Hz Wi-Fi" (el campo de la contraseña está en blanco, escriba su contraseña) presione "Siguiente". Mire la pantalla de impresión III.

6. En la pantalla: "Reinicie el dispositivo al principio" presione "Confirme que el indicador parpadea rápidamente" y presione "SIGUIENTE". Mire la pantalla de impresión IV.

Advertencia: Si en su dispositivo el indicador de Wi-Fi "T" no parpadea rápidamente, coloque el dispositivo en posición vertical y mantenga presionado el botón de temporizador / temperatura para arriba "D" durante segundos, entonces la lámpara de WI-FI se encenderá. parpadear.

7. Ahora verá la pantalla "Agregar dispositivo" y el progreso del proceso de agregar dispositivo. Solo toma unos segundos.

8. Cuando vea "Agregar exitosamente" presione "Listo". Mire la pantalla de impresión V.

9. Verá la pantalla "Bienvenido a casa", luego debe presionar el icono de apagado "OFF" para cambiar al interruptor de "ON" para iniciar la operación de la misma manera que se describe para la operación a través del control remoto (4).

Aviso:

El tablero de control principal tiene función de memoria, cuando el dispositivo está listo para funcionar pero en estado de parada, el tablero de control principal puede memorizar la inicialización del modo de trabajo. Cuando encienda la unidad, funcionará con la misma promulgación del modo de trabajo que la última vez, no es necesario restablecer el modo de trabajo nuevamente. (Esta condición no está disponible cuando la unidad se encuentra en el modo AUTO "J").

## CONTROL REMOTO

1. Deslice la tapa trasera para abrir y quitar la película aislante de las baterías.

2. Coloque las pilas dentro de la ranura, deben corresponder a los signos "+" y "-" del mando a distancia.

3. Si durante mucho tiempo no usa el dispositivo, saque las baterías.

4. Para evitar la contaminación ambiental, saque las baterías usadas y deséchelas de manera segura y apropiada.

Para operar el dispositivo, apunte el control remoto al receptor de señal. El control remoto operará el dispositivo a una distancia de 5 metros cuando apunte al receptor de señal del dispositivo.

## DISPOSITIVOS DE PROTECCIÓN

El dispositivo de protección puede dispararse y detener el aparato en los casos que se enumeran a continuación:

1. en modo de enfriamiento: la temperatura del aire interior es superior a 43 ° C (109 ° F)

2. en modo refrigeración: la temperatura ambiente es inferior a 15 ° C (59 ° F)

3. en el modo de deshumidificación: la temperatura ambiente es inferior a 15 ° C (59 ° F).

Si el dispositivo funciona en modo de enfriamiento "K" o deshumidifica "L" con la puerta o ventana abierta durante mucho tiempo cuando la humedad relativa es superior al 80%, el rocío puede gotear desde la salida.

El dispositivo de protección funcionará en los siguientes casos:

1. Reiniciando el dispositivo inmediatamente después de detener el trabajo o cambiar el modo seleccionado mientras trabaja, debe esperar 3 minutos.

2. Si se quitó el enchufe, después de reiniciar el dispositivo volverá al modo original, todos los ajustes del temporizador deben configurarse nuevamente.

**OBSERVACIÓN:** hay un reciclaje de agua de condensación escondido dentro de esta unidad. El agua de condensación se recicla parcialmente entre el condensador y la placa de agua. Cuando el nivel del agua sube al nivel superior, el interruptor de flotador y el indicador de agua llena (E4) se encienden para recordar el drenaje del agua. Corte la fuente de alimentación, mueva el aparato a un lugar adecuado, retire el tapón de drenaje y drene el agua por completo. Después del drenaje, vuelva a instalar el tapón, o el electrodoméstico podría tener fugas y mojar su habitación.

Si el aparato se coloca en una posición que permita el drenaje de agua, también puede conectar la tubería al orificio de drenaje para drenar el agua. El tubo de drenaje se agrega al kit, diámetro interior 9 mm, diámetro exterior 12 mm, material: PVC.

## Solución de problemas

1) Problema: no funciona.

Análisis:

a) tal vez el protector se haya disparado o el fusible esté quemado, espere 3 minutos y comience de nuevo, el dispositivo protector puede estar impidiendo que el dispositivo funcione.

c) tal vez las pilas del mando a distancia estén agotadas.

d) tal vez el enchufe no esté enchufado correctamente.

2) Problema: funciona solo por un corto tiempo

Análisis:

a) si la temperatura establecida está cerca de la temperatura ambiente, puede reducirla.

b) tal vez la salida de aire esté bloqueada por un obstáculo. Elimina el obstáculo.

3) Problema: funciona pero no enfría

Análisis:

- a) tal vez la puerta o la ventana estén abiertas.
  - b) tal vez en una distancia cercana hay otro aparato que funciona con calor, como un calentador o una lámpara, etc.
  - c) el filtro de aire está sucio, límpielo.
  - d) la entrada o salida de aire está bloqueada.
  - f) la temperatura establecida es demasiado alta.
- 4) Problema: Fuga de agua durante el movimiento.

Análisis:

- a) drene el condensado antes de moverlo.
- b) para evitar fugas de agua, coloque el dispositivo en un suelo plano.

5) Problema: no funciona y el indicador de agua llena "E4"

Análisis:

- a) saque el tapón de goma para drenar el agua.
- b) si a menudo se encuentra en este estado, comuníquese con un técnico de servicio calificado.

Solución de problemas

6) Problema: el dispositivo no se inicia.

Análisis:

- a) tal vez no esté enchufado. Entonces, conéctelo.
- b) tal vez daños en el enchufe o el enchufe. Reemplazar por proveedor de servicios.
- c) tal vez se haya roto el fusible. Reemplace el fusible por el proveedor de servicios (especificación: 3,15A / 250VAC).

7) Problema: el dispositivo se detiene automáticamente.

Análisis:

a) temporización apagada o temperatura establecida alcanzada. Reinicielo o espere el cambio automático.

8) Problema: no hay aire frío en el modo COOL "K".

Análisis:

- a) la temperatura ambiente es más baja que la temperatura establecida. Es un fenómeno normal, la máquina cambiará automáticamente mientras la temperatura ambiente sea más alta que la temperatura establecida.
- b) El dispositivo entra en protección antihielo. El dispositivo cambiará automáticamente después de que finalice la protección antihielo.

9) Problema: el LED muestra el código de falla "E2"

Análisis:

- a) el sensor de temperatura ambiente falla o se daña. Reemplace el sensor de temperatura ambiente por parte del proveedor de servicios.

10) Problema: el LED muestra el código de falla "E3"

Análisis:

- a) el sensor del tubo de aceite del evaporador falla o está dañado. Reemplace el sensor de la tubería del serpentín del evaporador por parte del proveedor de servicios.

11) Problema: el LED muestra el código de falla "E4"

Análisis:

- a) advertencia de agua llena. Escurre el agua.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

### Mantenimiento del dispositivo

1. Apague el dispositivo primero antes de desconectarlo de la fuente de alimentación.
2. Limpiar con un paño suave y seco. Utilice agua tibia por debajo de 40 ° C para limpiar si el aparato está muy sucio.
3. Nunca use sustancias volátiles como gasolina o polvo de pulir para limpiar el dispositivo.

### Mantenimiento de filtros de aire

Es necesario limpiar los filtros de aire cada 2 semanas si el dispositivo funciona en un entorno extremadamente polvoriento. Limpiar de la siguiente manera:

1. Primero detenga el dispositivo, empuje hacia arriba ambos filtros de aire (Imagen F).
- 1.a. Para quitar el primer filtro de aire, extraiga en el lado derecho el filtro con la manija que se muestra en la imagen F1.
- 1.b. Para quitar el segundo filtro de aire, tire de la cubierta hacia afuera hacia usted en el lugar que se muestra en la imagen F2. Ahora 4 pestillos se soltarán fácilmente.
2. Limpie y vuelva a instalar ambos filtros de aire antes de volver a encenderlos.
3. Si la suciedad es visible, lávela con una solución de detergente en agua tibia. Después de limpiarlo, séquelo en un lugar fresco y con sombra, luego vuelva a instalarlo.

### Mantenimiento después del uso estacional

1. Si el dispositivo no se usa durante más tiempo, asegúrese de sacar el tapón de goma del orificio de drenaje del enfriador superior (8) y el tapón de goma del orificio de drenaje del enfriador (9) del puerto de drenaje, para drenar el agua. .
2. Mantenga el aparato en funcionamiento con el ventilador sólo medio día durante un día soleado para secar el aparato por dentro

y evitar que se enmohezca.

3. Detenga el dispositivo y desenchufe el cable de alimentación, luego saque las baterías del control remoto y almacene el dispositivo correctamente.

4. Limpie el filtro de aire y vuelva a instalarlo.

5. Retire las mangueras de aire, guárdelas correctamente y cubra el orificio herméticamente.

#### DATOS TÉCNICOS:

Capacidad de enfriamiento (BTU): 9000 BTU / hora

Capacidad de enfriamiento (vatios): 2600W

Consumo de energía (refrigeración) W: 950 W

Capacidad de calefacción (BTU): 7000 BTU / hora

Capacidad de calefacción (vatios): 2000W

Consumo de energía (calefacción) W: 750 W

Voltaje 220-240V ~ 50Hz

Volumen: <= 65dB

Flujo de aire: 350 m3 / h

Clase energética: A

Temporizador: 24 horas

Peso del refrigerante R290: máx. 165 gramos



Precaución, riesgo de incendio.

NO perforar ni quemar.

Tenga en cuenta que el refrigerante puede no contener olor.

La cantidad máxima de carga de refrigerante: 165 g.



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

## PORTUGUÊS

### CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

#### INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA LEIA COM ATENÇÃO E SALVE PARA O FUTURO

1. Antes de usar o dispositivo, leia o manual de operação e siga as instruções nele contidas. O fabricante não se responsabiliza por danos causados pelo uso do dispositivo contrário ao seu objetivo ou operação incorreta.
2. O dispositivo é apenas para uso doméstico. Não use para outros fins que não sejam para o fim a que se destina.
3. O dispositivo deve ser conectado apenas a uma tomada CA com 220 240V ~ 50Hz aterrada. Para aumentar a segurança operacional, vários dispositivos elétricos não devem ser conectados a um circuito de corrente ao mesmo tempo.
4. Tenha muito cuidado ao usar o dispositivo quando houver crianças por perto. Não permita que crianças brinquem com o dispositivo, não permita que crianças ou pessoas não familiarizadas com o dispositivo o usem.
5. AVISO: Este equipamento pode ser usado por crianças acima de 8 anos de idade e pessoas com habilidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, ou pessoas que não têm experiência ou conhecimento do equipamento, se isso for feito sob a supervisão de uma pessoa responsável. por sua segurança ou tenham recebido informações sobre o uso seguro do dispositivo e estão cientes dos perigos de usá-lo. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e essas atividades sejam realizadas sob supervisão.

6. Sempre desconecte o plugue de energia segurando o soquete com a mão após o uso. NÃO puxe pelo cabo de alimentação.
7. Não mergulhe o cabo, plugue e todo o dispositivo em água ou qualquer outro líquido. Não exponha o dispositivo a condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) ou use em condições de alta umidade (banheiros, casas móveis úmidas).
8. Verifique periodicamente as condições do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deverá ser substituído por uma oficina especializada para evitar perigos.
9. Não use o aparelho com um cabo de alimentação danificado ou se ele caiu ou foi danificado de qualquer outra maneira ou se não estiver funcionando corretamente. Não repare o dispositivo, pois existe o risco de choque elétrico. Leve o dispositivo danificado a um centro de serviço apropriado para verificação ou reparo. Todos os reparos podem ser realizados apenas por pontos de serviço autorizados. Reparos executados incorretamente podem causar sérios perigos ao usuário.
10. Coloque o dispositivo em uma superfície fria e estável, longe de utensílios de cozinha quentes, como: fogão elétrico, queimador de gás, etc.
11. Certifique-se de que nada esteja bloqueando a entrada e saída de ar do dispositivo
12. Use o dispositivo apenas em uma superfície nivelada para evitar que a condensação se espalhe
13. Para fornecer proteção adicional, é aconselhável instalar um dispositivo de corrente residual (RCD) no circuito elétrico com uma corrente residual nominal que não exceda 30mA. Peça a um electricista para isso.
14. Limpe o filtro de ar regularmente. A frequência da limpeza depende da limpeza do ar.
15. Depois de desligar a máquina, aguarde pelo menos 5 minutos antes de ligá-la novamente.
16. Não use o dispositivo em locais ensolarados. Quando o dispositivo superaquece, a proteção contra superaquecimento liga o dispositivo.
17. Para garantir um resfriamento eficaz, deve-se manter uma distância de pelo menos 60 cm entre as paredes laterais do dispositivo e a parede ou móveis ou cortinas.
18. Devido ao desempenho limitado do dispositivo, se a diferença entre a temperatura alvo e a temperatura ambiente for muito alta, a temperatura alvo poderá não ser alcançada.
19. Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou lesão ao usar o ar condicionado, observe as seguintes precauções básicas:
  - a) Conecte a uma tomada aterrada com 3 pinos.
  - b) Não remova o pino de aterramento.
  - c) Não use o adaptador.
  - d) Não use um cabo de extensão.
  - e) Desconecte o ar condicionado antes de fazer a manutenção.

f) Use duas ou mais pessoas para mover e instalar o ar condicionado.

20. Não use agentes que acelerem o processo de degelo ou limpeza, além dos recomendados pelo fabricante.

21. O dispositivo deve ser armazenado em uma sala sem fontes de ignição em operação constante, por exemplo: fogo aberto, eletrodomésticos a gás ou aquecedores elétricos.

#### ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO - (figura E)

Conecte os conectores ao duto de exaustão de ar da seguinte forma:

1. Estenda o duto de exaustão de ar (10) puxando as duas extremidades do duto.
2. Aparafuse o duto de exaustão de ar (10) no conector do duto de exaustão de ar (11).
3. Conecte o conector do duto de exaustão de ar (11) ao dispositivo.

#### OBSERVAÇÕES:

1. Mantenha a unidade a pelo menos 1 metro de distância de TV ou rádios para evitar interferência eletromagnética.
  2. Não exponha a unidade sob a luz solar direta para evitar o desbotamento da cor da superfície.
  3. Não incline a unidade mais de 35 ° ou de cabeça para baixo durante o transporte. Se o dispositivo foi virado durante o transporte, coloque-o corretamente e espere 2 a 4 horas antes de ligá-lo.
  4. Coloque a unidade em uma superfície plana com inclinação inferior a 5 °.
  5. A unidade opera de forma mais eficiente em determinados locais da sala, selecione o melhor local:
    - Ao lado de uma janela, uma porta ou uma janela francesa.
    - Mantenha a distância necessária da saída de ar de retorno à parede ou outros obstáculos de pelo menos 60 cm.
    - Estenda a mangueira de ar para garantir que a outra extremidade da mangueira de ar tenha folga entre a porta da janela, janela francesa ou orifício na parede.
    - A saída ou entrada de ar não pode ser bloqueada por grade protetora ou qualquer obstáculo.
- Para estender a vida útil da unidade, drene a água condensada dos orifícios de drenagem do resfriador superior (8) e inferior (9) antes de colocar a unidade no armazenamento no final da temporada.

#### DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO (fotos A e B)

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| 1. Painel de controle                  | 2. Saída de ar frio                 |
| 3. Receptor de sinal                   | 4. Controle remoto                  |
| 5. Alça de transporte                  | 6. Duto de exaustão                 |
| 7. Entrada do evaporador               | 8. Orifício de drenagem superior    |
| 9. Orifício de drenagem inferior       | 10. Duto de exaustão de ar          |
| 11. Conector do duto de exaustão de ar | 12. Adaptador de exaustão de janela |

#### PAINEL DE CONTROLE (foto C)

- |   |   |
|---|---|
| A. Botão liga / desliga ON / OFF                  | B. Botão de velocidade do ventilador              |
| C. Botão de modo                                  | D. Botão de temporizador / aumento de temperatura |
| E. Botão de temporizador / temperatura para baixo | F. Indicador de ventoinha de baixa velocidade     |
| G. Indicador de alta velocidade do ventilador     | I. Botão do modo de suspensão                     |
| J. Indicador de modo automático                   | K. Indicador de modo de resfriamento              |
| L. Indicador do modo Desumidificar / SECO         | M. Indicador do modo Ventilador                   |
| N. Botão do temporizador                          | O. Botão de oscilação                             |
| R. Indicador do modo de aquecimento               | S. Indicador de velocidade média do ventilador    |
| T. Indicador de conexão Wi-Fi                     |   |

#### CONTROLE REMOTO - foto D

O controle remoto transmite sinais para o sistema.

Botão "A" - se premir este botão, o aparelho arranca quando é energizado ou pára quando está em funcionamento.

Botão "B" - pressione-o em sequência para selecionar a velocidade desejada do ventilador: baixa, média ou alta.

Botão "C" - pressione-o para selecionar o modo de operação: "J", "K", "L", "M" ou "R".

Botão "D" / "E" - pressione para ajustar a temperatura ambiente e o temporizador.

Botão "I" - pressione para definir ou cancelar o modo de hibernação.

Botão "N" - pressione para definir o tempo de desligamento automático e ligamento automático.

Botão "O" - pressione para definir ou cancelar o modo de oscilação das venezianas.



## OPERAÇÃO DO PAINEL DE CONTROLE

MODOS: AUTOMÁTICO / REFRIGERADO / SECO / VENTILADOR / CALOR

1. Ligue o dispositivo.

a) Conecte o dispositivo e, em seguida, o dispositivo emite um bipe.

b) Pressione o botão "A" e o dispositivo ligará.

c) O diodo LED exibe a temperatura ambiente e começa a funcionar no modo automático.

2. Escolha o modo de operação

Pressione o botão "C" para selecionar o modo de operação desejado por sequência:

Modo automático "J" -> Modo de resfriamento "K" -> Modo de secagem "L" -> Modo de ventilação "M" -> Modo de aquecimento "R"

3. Ajuste a temperatura

A temperatura pode ser definida entre 15 ° -31 ° C. Pressione o botão "D" ou "E" para aumentar ou diminuir a temperatura em 1 ° C pressionando uma vez. O painel de LED do dispositivo mostra a temperatura alvo por 5 segundos e, em seguida, exibe a temperatura ambiente.

4. Ajuste a velocidade do ventilador

Pressione o botão "B" para selecionar a velocidade desejada do ventilador mostrada por sequência:

Velocidade baixa "F" -> Velocidade média "S" -> Velocidade alta "G"

5. Poder

Ao pressionar o botão "A" novamente, o dispositivo emitirá um som "di" e parará de funcionar.

6. Pressione o botão "I" para entrar no modo de espera do dispositivo.

7. Pressione o botão "N" para definir um desligamento cronometrado.

8. Pressione o botão "O" para definir a oscilação da oscilação do ar de cima para baixo.

### CADA MODO DE PRINCÍPIO DE TRABALHO:

Modo AUTO "J":

Uma vez que a operação "J" é selecionada, o sensor de temperatura interna opera automaticamente e seleciona um dos modos de operação abaixo:

- Quando a temperatura ambiente  $\geq 24$  °C, a unidade seleciona automaticamente o modo de refrigeração "K".

ou

- Quando a temperatura ambiente = 23 °C, a unidade seleciona automaticamente o modo de ventilador "M".

ou

- Quando a temperatura ambiente  $\leq 22$  °C, a unidade seleciona automaticamente o modo de aquecimento "R".

Modo de desumidificação "L":

1. O ventilador centrífugo superior funcionará em baixa velocidade e a velocidade não pode ser ajustada.

2. O compressor parará após funcionar 8 minutos e funcionará novamente após 6 minutos.

3. O dispositivo adota o modo de desumidificação de temperatura constante e o ajuste da temperatura não é eficaz.

AVISO:

Ao operar o dispositivo em condições de umidade variável, o orifício de drenagem do refrigerador inferior (9) deve estar constantemente aberto para garantir a drenagem constante da água. Para uma drenagem confortável da água, use um tubo de plástico incluído.

Modo COOL "K":

1. Quando a temperatura ambiente é superior à temperatura definida no painel de controle, o compressor começa a funcionar.

2. Quando a temperatura ambiente é inferior à temperatura definida no painel de controle, o compressor para e o ventilador superior opera na velocidade original definida.

Modo "M" do ventilador:

1. O ventilador centrífugo superior funciona na velocidade definida e o compressor não funciona.

2. O ajuste de temperatura não é eficaz.

Modo de aquecimento "R":

1. Quando a temperatura ambiente for superior à temperatura definida, o dispositivo irá parar a função de aquecimento automaticamente.

2. Quando a temperatura ambiente for inferior à temperatura definida, o dispositivo iniciará a função de aquecimento automaticamente.

Operação do temporizador "N":

1. Pressione o botão "N" para definir o tempo de desligamento automático enquanto a unidade está funcionando.

2. Pressione o botão "N" para definir o tempo de ativação automática enquanto a unidade está no status pronto.

3. O tempo pode ser ajustado no intervalo de 1 hora a 24 horas pressionando o botão "D" para aumentar ou "E" para diminuir o período de operação do dispositivo.

#### Operação "I" do modo de espera

1. O modo de espera opera quando a unidade está no modo de resfriamento "K" e no modo de aquecimento "R".

2. Pressione o botão "I" no modo de resfriamento "K", a unidade funcionará em modo de espera e o ventilador centrífugo superior irá girar para baixa velocidade automaticamente. A temperatura definida aumentará 1 °C após uma hora e aumentará 2 °C após duas horas. Após seis horas, a unidade irá parar de funcionar.

3. Pressione o botão "I" no modo de aquecimento "R", então o dispositivo funcionará no modo de hibernação e o ventilador centrífugo para cima irá girar para baixa velocidade automaticamente. A temperatura definida diminuirá 1 °C após uma hora e diminuirá 2 °C após duas horas. Após seis horas, a unidade irá parar de funcionar.

#### Operação no modo Swing "O":

Quando o aparelho estiver ligado, pressione o botão "O", a veneziana vertical ligará ou desligará. Quando o modo de oscilação está ativado, a veneziana pode oscilar para cima e para baixo em 60 graus. Pressione o botão "O" novamente, a veneziana irá parar de balançar.

#### Função WI-FI - Conexão

Observe que a aparência das capturas de tela mostradas na página 4 pode ser alterada por "Tuya Smart" como resultado do desenvolvimento tecnológico a partir da data de produção do produto até a data de compra deste dispositivo, no entanto, o princípio geral de conexão é descrito abaixo:

1. Baixe o aplicativo "Tuya Smart" no seu smartphone.

2. Em seguida, "adicione dispositivo". Olhe para a tela de impressão I.

3. Pressione o ícone da pasta "Grandes eletrodomésticos".

4. Pressione o ícone da pasta "Condicionadores de Ar Portáteis (WI-FI)". Observe a tela de impressão II.

5. Escolha "2,4 G Hz Wi-Fi" (o campo da senha está em branco, escreva sua senha) e pressione "Avançar". Observe a tela de impressão III.

6. Na tela: "Reinicialize o dispositivo primeiro" pressione "Confirme se o indicador está piscando rapidamente" e pressione "PRÓXIMO". Observe a tela de impressão IV.

Aviso: se no seu dispositivo o indicador Wi-Fi "T" não estiver piscando rapidamente, coloque o dispositivo em pé e segure o botão de aumento de temperatura / temporizador "D" por segundos, então a lâmpada Wi-Fi irá piscar.

7. Agora você vê a tela "Dispositivo Addling" e o progresso do processo de adição do dispositivo. Leva apenas alguns segundos.

8. Quando você vir "Adicionado com sucesso", pressione "Concluído". Olhe para a tela de impressão V.

9. Você verá a tela "Welcome Home", então você deve pressionar o ícone para desligar "OFF" para mudar para "ON" para iniciar a operação da mesma forma que é descrito para operação via controle remoto (4).

#### Perceber:

A placa de controle principal tem função de memória, quando o dispositivo está pronto para funcionar, mas em estado de parada, a placa de controle principal pode memorizar a inicialização do modo de trabalho. Ao ligar a unidade, ela funcionará da mesma forma que o modo de trabalho da última vez, sem necessidade de redefinir o modo de trabalho novamente. (Esta condição não está disponível quando a unidade está no modo AUTO "J".)

#### CONTROLE REMOTO

1. Deslize a tampa traseira para abrir e retirar o filme isolante das baterias.

2. Coloque as pilhas dentro do slot, devem corresponder aos sinais de "+" e "-" no controle remoto.

3. Se por muito tempo sem usar o dispositivo, retire as baterias.

4. Para evitar poluição ambiental, retire as baterias usadas e descarte de forma segura e adequada.

Para operar o dispositivo, aponte o controle remoto para o receptor de sinal. O controle remoto irá operar o dispositivo a uma distância de 5 metros ao apontar para o receptor de sinal do dispositivo.

#### DISPOSITIVOS DE PROTEÇÃO

O dispositivo de proteção pode desarmar e parar o aparelho nos casos listados abaixo:

1. no modo de resfriamento: a temperatura do ar interno é superior a 43 °C (109 °F)

2. no modo de resfriamento: a temperatura ambiente está abaixo de 15 °C (59 °F)

3. no modo de desumidificação: a temperatura ambiente é inferior a 15 °C (59 °F).

Se o aparelho funcionar no modo de resfriamento "K" ou desumidificar "L" com a porta ou janela aberta por muito tempo quando a umidade relativa do ar estiver acima de 80%, pode haver condensação da saída.

O dispositivo de proteção funcionará nos seguintes casos:

1. Reiniciando o dispositivo imediatamente após parar o trabalho ou alterar o modo selecionado durante o trabalho, você deve esperar 3 minutos.

2. Se o plugue foi removido, após reiniciar o dispositivo retornará ao modo original, todas as configurações do temporizador devem ser definidas novamente.

**OBSERVAÇÃO:** há reciclagem de água de condensação oculta nesta unidade. A água de condensação é parcialmente reciclada entre o condensador e o prato de água. Quando o nível da água sobe para o nível superior, o interruptor da bóia e o indicador de água cheia (E4) acendem para lembrar a drenagem da água. Corte o fornecimento de energia, coloque o aparelho em um local adequado, remova o bujão de drenagem e drene a água completamente. Após a drenagem, reinstale o plugue, ou o aparelho pode vaziar e molhar o ambiente.

Se o aparelho for colocado em uma posição que permita a drenagem de água, você também pode conectar o tubo ao orifício de drenagem para escoar a água. O tubo de drenagem é adicionado ao kit, diâmetro interno 9 mm, diâmetro externo 12 mm, material: PVC.

#### Solução de problemas

1) Problema: não funciona.

Análise:

a) talvez o desarme do protetor ou fusível esteja queimado, aguarde 3 minutos e comece novamente, o dispositivo protetor pode estar impedindo o funcionamento do dispositivo.

c) talvez as pilhas do controle remoto estejam gastas.

d) talvez o plugue não esteja conectado corretamente.

2) Problema: funciona por um curto período de tempo

Análise:

a) se a temperatura definida estiver próxima da temperatura ambiente, você pode diminuir a temperatura definida.

b) talvez a saída de ar esteja bloqueada por um obstáculo. Remova o obstáculo.

3) Problema: funciona, mas não esfria

Análise:

a) talvez a porta ou janela esteja aberta.

b) talvez em uma distância próxima haja outro aparelho funcionando com calor, como aquecedor ou lâmpada, etc.

c) o filtro de ar está sujo, limpe-o.

d) a saída ou entrada de ar está bloqueada.

f) a temperatura definida está muito alta.

4) Problema: Vazamento de água durante o movimento.

Análise:

a) drene o condensado antes de mover.

b) para evitar vazamento de água, coloque o dispositivo em um terreno plano.

5) Problema: Não trabalhe e o indicador de água cheia "E4"

Análise:

a) retire o tampão de borracha para drenar a água.

b) se estiver frequentemente neste estado, contacte um técnico de assistência qualificado.

#### Solução de problemas

6) Problema: O dispositivo não inicializa.

Análise:

a) talvez não esteja conectado. Portanto, conecte-o.

b) pode haver danos no plugue ou no soquete. Substitua pelo provedor de serviços.

c) talvez o fusível esteja quebrado. Substitua o fusível pelo provedor de serviços (especificação: 3,15A / 250VAC).

7) Problema: O dispositivo para automaticamente.

Análise:

a) temporização desligada ou temperatura definida atingida. Reinicie-o ou aguarde a troca automática.

8) Problema: sem ar frio no modo COOL "K".

Análise:

a) a temperatura ambiente é inferior à temperatura definida. É um fenômeno normal, a máquina irá comutar automaticamente enquanto a temperatura ambiente estiver mais alta do que a temperatura definida.

b) O dispositivo entra na proteção anticongelante. O dispositivo mudará automaticamente após o término da proteção anticongelante.

9) Problema: LED exibe o código de falha "E2"

Análise:

a) o sensor de temperatura ambiente falha ou danifica. Substitua o sensor de temperatura ambiente pelo provedor de serviços.

10) Problema: LED exibe o código de falha "E3"

Análise:

a) o sensor do tubo de óleo do evaporador falha ou está danificado. Substitua o sensor do tubo da bobina do evaporador pelo provedor de serviços.

11) Problema: LED exibe o código de falha "E4"

Análise:

a) aviso de cheia de água. Drene a água.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Manutenção do dispositivo

1. Desligue o dispositivo antes de desconectar da fonte de alimentação.
2. Limpe com um pano macio e seco. Use água morna abaixo de 40 ° C para limpar se o aparelho estiver muito sujo.
3. Nunca use substâncias voláteis como gasolina ou pó de polimento para limpar o dispositivo.

Manutenção de filtros de ar

É necessário limpar os filtros de ar a cada 2 semanas se o dispositivo operar em um ambiente extremamente empoeirado. Limpe da seguinte forma:

1. Pare o dispositivo primeiro, empurre ambos os filtros de ar (Figura F).
- 1.a. Para retirar o primeiro filtro de ar retire do lado direito o filtro pela alça mostrada na figura F1.
- 1.b. Para retirar o segundo filtro de ar, puxe a tampa para fora em sua direção, no lugar mostrado na imagem F2. Agora, 4 travas serão liberadas facilmente.
2. Limpe e reinstale os dois filtros de ar antes de ligá-los novamente.
3. Se a sujeira estiver aparente, lave com uma solução de detergente em água morna. Após a limpeza, seque-o em um local fresco e com sombra e, em seguida, reinstale-o.

Manutenção após uso sazonal

1. Se o dispositivo não for usado por mais tempo, certifique-se de puxar o tampão de borracha do orifício de drenagem do refrigerador superior (8) e o tampão de borracha para baixo do orifício de drenagem do refrigerador (9) da porta de drenagem, a fim de drenar a água .
2. Mantenha o aparelho a funcionar com a ventoinha apenas durante meio dia durante um dia de sol para secar o aparelho no interior e evitar que fique bolorento.
3. Pare o dispositivo e retire o plugue do cabo de alimentação, em seguida, retire as baterias do controle remoto e armazene o dispositivo adequadamente.
4. Limpe o filtro de ar e reinstale-o.
5. Remova as mangueiras de ar, armazene-as adequadamente e cubra o orifício com firmeza.

## DADOS TÉCNICOS:

Capacidade de refrigeração (BTU): 9.000 BTU / hora

Capacidade de refrigeração (watts): 2600W

Consumo de energia (resfriamento) W: 950 W

Capacidade de aquecimento (BTU): 7000 BTU / hora

Capacidade de aquecimento (watts): 2.000 W

Consumo de energia (aquecimento) W: 750 W

Tensão 220-240V ~ 50Hz

Volume: <= 65dB

Fluxo de ar: 350 m3 / h

Classe energética: A

Cronômetro: 24 horas

Peso do refrigerante R290: máx. 165 gramas



Cuidado, risco de incêndio.

NÃO fure ou queime.

Esteja ciente de que o refrigerante pode não conter odor.

A quantidade máxima de carga de refrigerante: 165g.



Protecção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

## BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS ATSARGIAI Perskaitykite ir išsaugokite ateičiai

1. Prieš naudodamiesi prietaisu, perskaitykite naudojimo vadovą ir vykdykite jame pateiktas instrukcijas. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant įrenginį ne pagal paskirtį ar netinkamai naudojant.
2. Prietaisas skirtas naudoti tik namuose. Nenaudokite kitiems tikslams, kurie nėra numatyti.
3. Prietaisą reikia prijungti tik prie įžeminto 220 240 V ~ 50 Hz lizdo. Norint padidinti eksploataavimo saugą, keli elektros prietaisai neturėtų būti jungiami prie vienos srovės grandinės tuo pačiu metu.
4. Būkite ypač atsargūs naudodamiesi prietaisu, kai šalia yra vaikai. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu, neleiskite vaikams ar žmonėms, nepažįstamiems prietaiso, juo naudotis.
5. ĮSPĖJIMAS: Šia įranga gali naudotis vyresni nei 8 metų vaikai ir ribotų fizinių, jutimo ar protinių galimybių žmonės arba žmonės, neturintys patirties ar žinių apie įrangą, jei tai atliekama prižiūrint atsakingam asmeniui. Jų saugumui ar jiems buvo suteikta informacija apie saugų prietaiso naudojimą ir žino apie jo naudojimo pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. Valyti ir prižiūrėti prietaisą neturėtų vaikai, išskyrus tuos atvejus, kai jie yra vyresni nei 8 metų, o šios veiklos atliekamos prižiūrint.
6. Po naudojimo visada atjunkite maitinimo kištuką, laikydami už rankos lizdą. **NENUDIRKITE** maitinimo laido.
7. Nemerkite laido, kištuko ir viso prietaiso į vandenį ar kitą skystį. Saugokite prietaisą nuo atmosferos sąlygų (lietaus, saulės ir pan.) Ir nenaudokite didelės drėgmės sąlygomis (vonios kambariai, drėgni mobilūs namai).
8. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį reikia pakeisti specializuotoje remonto dirbtuvėje, kad būtų išvengta pavojaus.
9. Nenaudokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu, jei jis buvo numestas ar kitaip pažeistas, arba jis veikia netinkamai. Netaisykite prietaiso patys, nes kyla elektros smūgio rizika. Nuvežkite sugadintą prietaisą į tinkamą aptarnavimo centrą patikrinti ar pataisyti. Visus remonto darbus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros punktai. Neteisingai atliktas remontas gali sukelti rimtą pavojų vartotojui.
10. Padėkite prietaisą ant vėsių, stabilių paviršių, atokiau nuo karštų virtuvės prietaisų, tokių kaip: elektrinė viryklė, dujinis degiklis ir kt.
11. Įsitikinkite, kad niekas neužstoja prietaiso oro išleidimo ir išleidimo angos
12. Naudokite prietaisą tik ant lygaus paviršiaus, kad nesusidarytų kondensatas
13. Norint užtikrinti papildomą apsaugą, patartina į elektros grandinę įmontuoti likutinės srovės įtaisą (RCD), kurio vardinė likutinė srovė neviršytų 30mA. Dėl to kreipkitės į elektriką.
14. Reguliariai valykite oro filtrą. Valymo dažnumas priklauso nuo oro švara.

15. Išjungę mašiną, prieš vėl įjungdami, palaukite bent 5 minutes.
16. Nenaudokite prietaiso saulėtose vietose. Kai prietaisas perkaista, apsauga nuo perkaitimo įjungs įrenginį.
17. Kad būtų užtikrintas efektyvus aušinimas, tarp prietaiso šoninių sienelių ir sienos, baldų ar užuolaidų turėtų būti laikomas ne mažesnis kaip 60 cm atstumas.
18. Dėl riboto prietaiso veikimo, jei tikslinės ir aplinkos temperatūros skirtumas yra per didelis, tikslinė temperatūra gali būti nepasiekta.
19. Norėdami sumažinti gaisro, elektros smūgio ar sužeidimo riziką, kai naudojate oro kondicionierius, laikykitės šių pagrindinių atsargumo priemonių:
  - a) Prijunkite prie įžeminto lizdo 3 kaiščiais.
  - b) Nenuimkite įžeminimo gnybto.
  - c) Nenaudokite adapterio.
  - d) Nenaudokite ilgintuvo.
  - e) Prieš atlikdami techninę priežiūrą, atjunkite oro kondicionierius.
  - f) Norėdami perkelti ir sumontuoti oro kondicionierius, naudokite du ar daugiau žmonių.
20. Nenaudokite agentų, kurie pagreitina atitirpinimo ar valymo procesą, išskyrus tuos, kuriuos rekomenduoja gamintojas.
21. Prietaisą reikia laikyti kambaryje, kuriame nėra nuolat veikiančių uždegimo šaltinių, pavyzdžiui: atvira ugnis, dujiniai prietaisai ar elektriniai šildytuvai.

#### PRIEŠ NAUDOJANT PIRMAJŲ – (E pav.)

Prijunkite jungtis prie oro išmetimo kanalo taip:

1. Ištraukite du ortakio galus ištraukdami oro ištraukimo kanalą (10).
2. Oro išmetimo kanalą (10) įsukite į oro išmetimo kanalo (11) jungtį.
3. Prijunkite oro išleidimo kanalo (11) jungtį prie įrenginio.

#### PASTABOS:

1. Kad išvengtumėte elektromagnetinių trukdžių, įrenginį laikykite bent 1 metro atstumu nuo televizoriaus ar radijo.
  2. Nelaikykite įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose, kad išvengtumėte paviršiaus spalvos išblukimo.
  3. Transportuodami nepakreipkite įrenginio daugiau nei 35° arba aukštyn kojomis. Jei prietaisas buvo apverstas transportavimo metu, tinkamai padėkite jį ir palaukite 2-4 valandas prieš paleisdami.
  4. Padėkite įrenginį ant lygaus paviršiaus, kurio nuolydis mažesnis nei 5°.
  5. Įrenginys veikia efektyviau tam tikrose patalpos vietose, pasirinkite geriausią vietą:
    - Šalia lango, durų arba prancūziško lango.
    - Laikykite reikiamą atstumą nuo grįžtamojo oro išleidimo angos iki sienos ar kitų kliūčių bent 60 cm.
    - Ištraukite oro žarną, kad įsitikintumėte, jog kitame oro žarnos gale yra tarpas tarp lango durų, prancūziško lango arba sieninės angos.
    - Oro išleidimo ar įsiurbimo angos negali užblokuoti apsauginės grotelės ar jokios kliūtys.
- Kad pailgintumėte įrenginio eksploatavimo laiką, prieš padėdami įrenginį į saugyklą, pasibaigus sezonui, išleiskite kondensuotą vandenį iš viršutinės (8) ir apatinės (9) aušintuvo išleidimo angų.

#### ĮRENGINIO APRĄŠAS (A ir B nuotraukos)

- |                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| 1. Valdymo skydelis             | 2. Šalto oro išleidimo anga    |
| 3. Signalo receptoriaus         | 4. Nuotolinio valdymo pultelis |
| 5. Transportavimo rankena       | 6. Išmetimo kanalas            |
| 7. Garintuvo įleidimo anga      | 8. Viršutinė išleidimo anga    |
| 9. Nuleidimo anga               | 10. Oro išleidimo kanalas      |
| 11. Oro išmetimo kanalo jungtis | 12. Lango išmetimo adapteris   |

#### VALDYMO SKYDELIS (C pav.)

A. Maitinimo mygtukas ON/OFF

B. Ventilatoriaus greičio mygtukas

- C. Režimo mygtukas
- E. Laikmatis / Temperatūros mažinimo mygtukas
- G. Ventilatoriaus didelio greičio indikatorius
- J. Automatinio režimo indikatorius
- L. Sausinimo / DRYNIMO režimo indikatorius
- N. Laikmačio mygtukas
- R. Šildymo režimo indikatorius
- T. Wi-Fi ryšio indikatorius

- D. Laikmatis / Temperatūros didinimo mygtukas
- F. Mažo ventilatoriaus greičio indikatorius
- I. Miego režimo mygtukas
- K. Aušinimo režimo indikatorius
- M. Ventilatoriaus režimo indikatorius
- O. Virpesių mygtukas
- S. Vidutinio ventilatoriaus greičio indikatorius

Nuotolinio valdymo pultelis – D pav

Nuotolinio valdymo pultelis perduoda signalus į sistemą.

Mygtukas „A“ – jei paspausite šį mygtuką, prietaisas įsijungs, kai bus įjungtas, arba bus sustabdytas, kai jis veikia.

Mygtukas „B“ – paspauskite jį iš eilės, kad pasirinktumėte norimą ventilatoriaus greitį: žemą, vidutinį arba didelį.

Mygtukas „C“ – paspauskite jį norėdami pasirinkti veikimo režimą: „J“, „K“, „L“, „M“ arba „R“.

Mygtukas "D" / "E" - paspauskite, norėdami reguliuoti kambario temperatūrą ir laikmatį.

Mygtukas „I“ – paspauskite norėdami nustatyti arba atšaukti miego režimą.

Mygtukas „N“ – paspauskite norėdami nustatyti automatinio išjungimo ir įjungimo laiką.

Mygtukas „O“ – paspauskite, kad nustatytumėte arba atšauktumėte žaliuzių siūbavimo režimą.

## VALDYMO SKYDO VEIKIMAS

### REŽIMAI: AUTOMATINIS / VĖSINIMO / DŽIAUSYMAS / VENTILIATORIUS / ŠILDYMAS

1. Įjunkite įrenginį.

a) Prijunkite įrenginį, tada prietaisas vieną kartą supypsi.

b) Paspauskite mygtuką „A“, tada įrenginys įsijungs.

c) LED diodas rodo kambario temperatūrą ir pradeda veikti automatinio režimu.

2. Pasirinkite darbo režimą

Norėdami pasirinkti norimą veikimo režimą pagal eilę, paspauskite mygtuką „C“:

Automatinis režimas "J" -> Aušinimo režimas "K" -> Džiovinimo režimas "L" -> Ventilatoriaus režimas "M" -> Šildymo režimas "R"

3. Sureguliuokite temperatūrą

Temperatūrą galima nustatyti 15–31 °C diapazone. Paspauskite „D“ arba „E“ mygtuką, kad padidintumėte arba sumažintumėte temperatūrą 1 °C paspausdami vieną kartą. Įrenginio LED skydelis 5 sekundes rodo tikslinę temperatūrą, o tada rodo kambario temperatūrą.

4. Sureguliuokite ventilatoriaus greitį

Paspauskite mygtuką „B“, kad pasirinktumėte norimą ventilatoriaus greitį.

Mažas greitis "F" -> Vidutinis greitis "S" -> Didelis greitis "G"

5. Galia

Dar kartą paspaudus mygtuką „A“, prietaisas skambės „di“ ir nustos veikti.

6. Paspauskite mygtuką „I“, kad įjungtumėte įrenginio miego režimą.

7. Paspauskite mygtuką „N“, kad nustatytumėte išjungimą pagal laiką.

8. Paspauskite mygtuką „O“, kad nustatytumėte oro siūbavimo virpesius aukštyn-žemyn.

### KIEKVIENO REŽIMO VEIKIMO PRINCIPAS:

#### AUTOMATINIS „J“ režimas:

Pasirinkus „J“ veikimą, vidaus temperatūros jutiklis veikia automatiškai ir pasirenka vieną iš toliau nurodytų veikimo režimų:

- Kai kambario temperatūra  $\geq 24$  , įrenginys automatiškai pasirenks vėsinimo režimą „K“.

arba

- Kai kambario temperatūra = 23 , įrenginys automatiškai pasirenks ventilatoriaus režimą „M“.

arba

- Kai kambario temperatūra  $\leq 22$  , įrenginys automatiškai pasirenks šildymo režimą „R“.

#### Drėgmės šalinimo „L“ režimas:

1. Viršutinis išcentrinis ventilatorius veiks mažu greičiu, o greičio reguliuoti negalima.

2. Kompresorius nustos veikti po 8 minučių, tada vėl veiks po 6 minučių.

3. Prietaisas naudoja pastovios temperatūros sausinimo režimą, o temperatūros reguliavimas nėra veiksmingas.

#### ĮSPĖJIMAS:

Naudojant prietaisą kintamos drėgmės sąlygomis, apatinio ausintuvo išleidimo anga (9) turi būti nuolat atvira ir užtikrinti nuolatinį vandens nutekėjimą. Norėdami patogiai nuleisti vandenį, naudokite pridėdamą plastikinį vamzdį.

#### COOL "K" režimas:

1. Kai kambario temperatūra yra aukštesnė nei nustatyta valdymo skydelyje, kompresorius pradeda veikti.

2. Kai kambario temperatūra yra žemesnė nei nustatyta valdymo skydelyje, kompresorius sustabdomas ir viršutinis ventilatorius

veikia pradiniu nustatytu greičiu.

Ventiliatoriaus „M.“ režimas:

1. Viršutinis išcentrinis ventiliatorius veikia nustatytu greičiu, o kompresorius neveikia.
2. Temperatūros reguliavimas nėra efektyvus.

Šildymo „R“ režimas:

1. Kai kambario temperatūra yra aukštesnė už nustatytą temperatūrą, prietaisas automatiškai išjungs šildymo funkciją.
2. Kai kambario temperatūra yra žemesnė už nustatytą temperatūrą, prietaisas automatiškai pradės šildymo funkciją.

Laikmačio veikimas "N":

1. Paspauskite mygtuką „N“, kad nustatytumėte automatinio išjungimo laiką, kai įrenginys veikia.
2. Paspauskite mygtuką „N“, kad nustatytumėte automatinį įjungimo laiką, kai įrenginys yra parengtas.
3. Laikas gali būti reguliuojamas intervale nuo 1 valandos iki 24 valandų, paspaudus mygtuką „D“, kad padidintumėte arba „E“, kad sumažintumėte įrenginio veikimo laikotarpį.

Miego režimo „I“ veikimas

1. Miego režimas veikia, kai įrenginys veikia vėsinimo „K“ ir šildymo „R“ režimu.
2. Paspauskite mygtuką „I“ vėsinimo režimu „K“, tada įrenginys veiks miego režimu ir viršutinis išcentrinis ventiliatorius automatiškai išjungs į mažą greitį. Nustatyta temperatūra po vienos valandos padidės 1, o po dviejų valandų – 2. Po šešių valandų įrenginys nustos veikti.
3. Paspauskite mygtuką „I“ šildymo režimu „R“, tada prietaisas veiks miego režimu ir aukštyje esantis išcentrinis ventiliatorius automatiškai išjungs į mažą greitį. Nustatyta temperatūra po vienos valandos sumažės 1, o po dviejų valandų – 2. Po šešių valandų įrenginys nustos veikti.

„O“ režimo pasukimas:

Kai įrenginys įjungtas, paspauskite mygtuką „O“, vertikaliuos žaliuzės išjungs arba išsijungs. Kai įjungtas siūbavimo režimas, žaliuzės gali pasukti aukštyn ir žemyn 60 laipsnių kampų. Dar kartą paspauskite mygtuką „O“, žaliuzės nustos siūbuoti.

Wi-Fi funkcija - Ryšys

Atkreipkite dėmesį, kad „Tuya Smart“ gali pakeisti 4 puslapyje rodomų ekrano kopijų išvaizdą dėl technologinės plėtos nuo gaminių pagaminimo datos iki šio įrenginio įsigijimo datos, tačiau bendras prijungimo principas. aprašyta žemiau:

1. Atsisiųskite programą „Tuya Smart“ į savo išmanųjį telefoną.
2. Tada „ pridėkite įrenginį“. Pažiūrėkite į spausdinimo ekraną I.
3. Paspauskite aplanko „Didelė buitinė technika“ piktogramą.
4. Paspauskite aplanko „Portable Air Conditioners (Wi-Fi)“ piktogramą. Pažiūrėkite į spausdinimo ekraną II.
5. Pasirinkite „2,4G Hz Wi-Fi“ (slaptažodžio laukas tuščias, įveskite slaptažodį) paspauskite „Next“. Pažiūrėkite į spausdinimo ekraną III.

6. Ekrane: „Iš pradžių iš naujo nustatykite įrenginį“ paspauskite „Patvirtinti, kad indikatorius greitai mirksi“ ir paspauskite „KITAS“. Pažiūrėkite į spausdinimo ekraną IV.

Įspėjimas: jei jūsų įrenginyje Wi-Fi indikatorius „T“ greitai nemirksi, pastatykite įrenginį stovėti ir palaikykite laikmačio / temperatūros didinimo mygtuką „D“ kelias sekundes, tada užsidegs Wi-Fi lemputė. mirksėti.

7. Dabar matote ekraną „Įrenginio pridėjimas“ ir įrenginio pridėjimo proceso eiga. Tai užtrunka vos kelias sekundes.

8. Kai pamatysite „Pridėta sėkmingai“, paspauskite „Atlikta“. Pažiūrėkite į spausdinimo ekraną V.

9. Pamatysite ekraną „Sveiki atvykę namo“, tada turėtumėte paspausti piktogramos išjungimą „OFF“, kad persijungtumėte į „ON“ ir pradėtumėte veikti taip pat, kaip aprašyta naudojant nuotolinio valdymo pultelį (4).

Pastebėti:

Pagrindinė valdymo plokštė turi atminties funkciją, kai įrenginys yra paruoštas veikti, bet sustabdytas, pagrindinė valdymo plokštė gali įsiminti darbo režimo inicijavimą. Įjungus įrenginį, jis veiks taip pat kaip ir praėjusį kartą, darbo režimo iš naujo nustatyti nebereikės. (Ši sąlyga negalima, kai įrenginys veikia AUTO režimu „J“.)

NUOTOLINIO VALDYMAS

1. Pastumkite galinį dangtelį, kad atidarytumėte, ir nuimkite izoliuojančią plėvelę nuo baterijų.
2. Įdėkite baterijas į angą, kuri turi atitikti „+“ ir „-“ ženklus ant nuotolinio valdymo pulto.
3. Jei prietaiso nenaudojate ilgą laiką, išimkite baterijas.
4. Kad išvengtumėte aplinkos taršos, išimkite panaudotas baterijas ir saugiai bei tinkamai išmeskite.

Norėdami valdyti įrenginį, nukreipkite nuotolinio valdymo pultą į signalo imtuvą. Nuotolinio valdymo pultelis valdys įrenginį 5 metrų atstumu, nukreipdamas į įrenginio signalo imtuvą.

APSAUGOS PRIETAISAI

Apsauginis įtaisas gali suveikti ir sustabdyti prietaisą toliau nurodytais atvejais:



1. vėsinimo režimu: patalpų oro temperatūra viršija 43°C (109°F)
2. vėsinimo režimu: kambario temperatūra žemesnė nei 15°C (59°F)
3. esant sausinimo režimui: kambario temperatūra žemesnė nei 15°C (59°F).

Jei prietaisas veikia vėsinimo „K“ arba sausinimo „L“ režimu, ilgą laiką atidarius duris ar langą, kai santykinė oro drėgmė viršija 80%, iš išleidimo angos gali nuvarvėti rasa.

Apsauginis įtaisas veiks šiais atvejais:

1. Įrenginį iš naujo paleidus iš karto po darbo sustabdymo arba darbo metu pakeitus pasirinktą režimą, reikia palaukti 3 minutes.
2. Jei kištukas buvo ištrauktas, po pakartotinio paleidimo įrenginys grįš į pradinį režimą, visi laikmačio nustatymai turi būti nustatyti iš naujo.

PASTABA: šiame įrenginyje yra paslėptas kondensacinio vandens perdirkimas. Kondensacinis vanduo iš dalies yra recirkuliuojamas tarp kondensatoriaus ir vandens plokštės. Kai vandens lygis pakyla iki viršutinio lygio, užsideda plūdinis jungiklis ir vandens pripildymo indikatorius (E4), kad primintų apie vandens išleidimą. Išjunkite maitinimą, perkelkite prietaisą į tinkamą vietą, ištraukite išleidimo kamštį, visiškai išleiskite vandenį. Išleidę vandenį, vėl įkiškite kištuką, kitaip prietaisas gali nutekėti ir sušlapti jūsų kambarys.

Jei prietaisas pastatytas tokioje padėtyje, į kurią patenka vanduo, taip pat galite prijungti vamzді prie išleidimo angos, kad išleistumėte vandenį. Prie komplekto pridamas drenažo vamzdis, vidinis skersmuo 9 mm, išorinis skersmuo 12 mm, medžiaga: PVC.

Problemų sprendimas

1) Problema: nedirbkite.

Analizė:

a) galbūt perdegė apsauga arba perdegė saugiklis, palaukite 3 minutes ir paleiskite iš naujo, nes apsaugos įtaisas gali trukdyti įrenginiui veikti.

c) galbūt išsikrovė nuotolinio valdymo pulto baterijos.

d) galbūt kištukas netinkamai įjungtas.

2) Bėda: veikia tik trumpą laiką

Analizė:

a) jei nustatyta temperatūra yra artima kambario temperatūrai, galite sumažinti nustatytą temperatūrą.

b) galbūt oro išleidimo angą užblokavo kliūtis. Pašalinkite kliūtį.

3) Bėda: veikia, bet nevėsiną

Analizė:

a) gal durys ar langas atidarytos.

b) gal arti yra kitas šilumą veikiančias prietaisas, pavyzdžiui, šildytuvai, lempa ir pan.

c) oro filtras yra nešvarus, išvalykite jį.

d) užblokuota oro išleidimo arba įsibimo anga.

f) nustatyta temperatūra per aukšta.

4) Problema: Vandens nuotėkis judant.

Analizė:

a) prieš perkeldami išleiskite kondensatą.

b) Kad išvengtumėte vandens nutekėjimo, pastatykite įrenginį ant lygaus pagrindo.

5) Bėda: neveikia ir pilnas vandens indikatorius "E4"

Analizė:

a) ištraukite guminį kamštį, kad išleistumėte vandenį.

b) jei jis dažnai būna tokios būklės, susisiekite su kvalifikuotu techninės priežiūros specialistu.

Problemų sprendimas

6) Problema: įrenginio nepavyksta paleisti.

Analizė:

a) gal neprijungtas. Taigi, prijunkite.

b) gali būti pažeistas kištukas arba lizdas. Pakeiskite paslaugų teikėjo.

c) galbūt sugedęs saugiklis. Saugiklį pakeis paslaugų teikėjas (specifikacija: 3,15A/250VAC).

7) Problema: įrenginys automatiškai sustoja.

Analizė:

a) laikas išjungtas arba pasiekta nustatyta temperatūra. Paleiskite jį iš naujo arba palaukite automatinio perjungimo.

8) Bėda: nėra šalto oro COOL "K" režimu.

Analizė:

a) kambario temperatūra yra žemesnė už nustatytą temperatūrą. Tai normalus reiškinys, aparatas automatiškai persijungs, kai kambario temperatūra bus aukštesnė už nustatytą temperatūrą.

b) įrenginys yra apsaugotas nuo užšalimo. Pasibaigus apsaugai nuo užšalimo, prietaisas persijungs automatiškai.

9) Problema: LED rodo gedimo kodą "E2"

Analizė:

a) sugenda arba sugenda kambario temperatūros jutiklis. Pakeiskite kambario temperatūros jutiklį paslaugų teikėjo.

10) Problema: LED rodo gedimo kodą "E3"

Analizė:

a) sugenda arba pažeistas garintuvo alyvos vamzdžio jutiklis. Garintuvo ritės vamzdžio jutiklį pakeis paslaugų teikėjas.

11) Problema: LED rodo gedimo kodą "E4"

Analizė:

a) įspėjimas apie pilną vandens. Išleiskite vandenį.

## VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Prietaiso priežiūra

1. Prieš atjungdami nuo maitinimo šaltinio, pirmiausia išjunkite įrenginį.

2. Nuvalykite minkšta ir sausa šluoste. Jei prietaisas labai nešvarus, valykite drungnu vandeniu, kurio temperatūra žemesnė nei 40°C.

3. Prietaisui valyti niekada nenaudokite lakiųjų medžiagų, pvz., benzino ar poliravimo miltelių.

Oro filtrų priežiūra

Oro filtrus būtina valyti kas 2 savaites, jei įrenginys veikia itin dulkelioje aplinkoje. Išvalykite taip:

1. Pirmiausia sustabdykite prietaisą, pakelkite abu oro filtrus (F pav.).

1.a. Norėdami išimti pirmąjį oro filtrą, dešinėje pusėje ištraukite filtrą už rankenos, parodytos F1 paveikslėlyje.

1.b. Norėdami išimti antrąjį oro filtrą, patraukite dangtelį iš išorės link savęs į vietą, parodytą F2 paveikslėlyje. Dabar 4 skląščiai bus lengvai atlaisvinti.

2. Prieš vėl įjungdami, išvalykite ir vėl įstatykite abu oro filtrus.

3. Jei nešvarumai matosi, nuplaukite juos plovikliu tirpalu drungname vandenyje. Išvalę išdžiovinkite pavėsyje ir vėsioje vietoje, tada vėl įdėkite.

Priežiūra po sezoninio naudojimo

1. Jei prietaisas nebus naudojamas ilgesnį laiką, būtinai ištraukite guminį kamštį iš viršutinės aušintuvo išleidimo angos (8) ir guminį kamštį žemyn aušintuvo išleidimo anga (9), kad išleistumėte vandenį.

2. Palaikykite prietaisą su ventiliatoriumi įjungtą tik pusę dienos saulėtą dieną, kad prietaisas išdžiūtų viduje ir nesupelytų.

3. Sustabdykite įrenginį ir ištraukite maitinimo laido kištuką, tada išimkite nuotolinio valdymo pulto baterijas ir tinkamai laikykite įrenginį.

4. Išvalykite oro filtrą ir vėl jį įstatykite.

5. Nuimkite oro žarnas ir tinkamai jas laikykite, o angą sandariai uždenkite.

## TECHNINIAI DUOMENYS:

Aušinimo galia (BTU): 9000 BTU / val

Aušinimo galia (vatai): 2600W

Energijos sąnaudos (aušinimas) W: 950 W

Šildymo galia (BTU): 7000 BTU / val

Šildymo galia (vatai): 2000W

Energijos sąnaudos (šildymui) W: 750 W

Įtampa 220-240V~ 50Hz

Garsas: <= 65 dB

Oro srautas: 350 m3/val

Energijos klasė: A

Laikmatis: 24 valandos

R290 aušinimo skysčio svoris: maks. 165 gramai



Atsargiai, gaisro pavojus.

NEGALIMA pradurti ir nedeginti.

Atminkite, kad šaltnešis neturi kvapo.

Didžiausias šaltnešio įkrovos kiekis: 165 g.



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

## VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS NOSACĪJUMI

## SVARĪGAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS RŪPĪGI LASĪT UN SAUDZĒT NĀKOTNĒM

1. Pirms ierīces izmantošanas izlasiet lietošanas instrukciju un ievērojiet tajā sniegtos norādījumus. Izgatavotājs nav atbildīgs par zaudējumiem, kas radušies, izmantojot ierīci pretēji paredzētajam mērķim vai nepareizu darbību.
2. Ierīce paredzēta tikai lietošanai mājās. Nelietojiet citiem mērķiem, kas nav paredzēti paredzētajam mērķim.
3. Ierīce jāpievieno maiņstrāvas kontaktligzdai tikai ar iezemētu 220 240 V ~ 50 Hz. Lai palielinātu ekspluatācijas drošību, vairākas elektriskās ierīces nedrīkst būt savienotas vienā strāvas ķēdē vienlaikus.
4. Esiet īpaši piesardzīgs, lietojot ierīci, kad tuvumā ir bērni. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci, neļaujiet to lietot bērniem vai cilvēkiem, kuri to nepazīst.
5. **BRĪDINĀJUMS.** Šo aprīkojumu var izmantot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgajām spējām vai cilvēki, kuriem nav pieredzes vai zināšanu par šo aprīkojumu, ja tas tiek veikts atbildīgas personas uzraudzībā. Viņu drošībai vai viņiem ir piešķirta informācija par ierīces drošu lietošanu un viņi apzinās tās lietošanas bīstamību. Bērni nedrīkst spēlēt ar aprīkojumu. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi ir vecāki par 8 gadiem un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.
6. Pēc lietošanas vienmēr atvienojiet strāvas kontaktdakšu, turot kontaktligzdu ar roku. **NE**velciet strāvas vadu.
7. Neiegremdējiet kabeli, kontaktdakšu un visu ierīci ūdenī vai citā šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci atmosfēras iedarbībai (lietus, saule utt.) Vai nelietojiet paaugstināta mitruma apstākļos (vannas istabas, mitras pārvietojamās mājas).
8. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, tas jāmaina specializētā remontdarbnīcā, lai izvairītos no briesmām.
9. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu, ja tā ir nomesta vai citādi bojāta, vai arī tā nedarbojas pareizi. Neuzlabojiet ierīci pats, jo pastāv elektriskās strāvas trieciena risks. Nogādājiet bojāto ierīci pārbaudei vai labošanai atbilstošā servisa centrā. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvaroti servisa punkti. Nepareizi veikts remonts var radīt nopietnas briesmas lietotājam.
10. Novietojiet ierīci uz vēsas, stabilas virsmas, prom no karstām virtuves ierīcēm, piemēram, elektriskās plīts, gāzes degļa utt.
11. Pārļiecinieties, ka nekas neliedz ierīces gaisa ieplūdi un izplūdi
12. Izmantojiet ierīci tikai uz līdzenas virsmas, lai novērstu kondensāta izliešanu
13. Lai nodrošinātu papildu aizsardzību, ieteicams elektriskajā ķēdē uzstādīt atlikušās strāvas ierīci (RCD) ar nominālo atlikušo strāvu, kas nepārsniedz 30mA. Par to jautājiet elektriķim.
14. Regulāri notīriet gaisa filtru. Tīrīšanas biežums ir atkarīgs no gaisa tīrības.

15. Pēc mašīnas izslēgšanas nogaidiet vismaz 5 minūtes, pirms to atkal ieslēdzat.
16. Nelietojiet ierīci saulainās vietās. Kad ierīce pārkarst, ierīce pārkaršanās laikā ieslēdzas.
17. Lai nodrošinātu efektīvu dzesēšanu, starp ierīces sānu sienām un sienu, mēbelēm vai aizkariem jābūt vismaz 60 cm attālumam.
18. Ierīces ierobežotās darbības dēļ, ja starpība starp mērķa temperatūru un apkārtējās vides temperatūru ir pārāk liela, mērķa temperatūra var netikt sasniegta.
19. Lai samazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena vai ievainojumu risku, lietojot gaisa kondicionieri, ievērojiet šādus pamata piesardzības pasākumus:
  - a) Pievienojiet iezemētai kontaktligzdai ar 3 tapām.
  - b) nenoņemiet zemējuma galu.
  - c) Nelietojiet adapteri.
  - d) Nelietojiet pagarinātāju.
  - e) Pirms apkopes atvienojiet gaisa kondicionieri.
  - f) Gaisa kondicionētāja pārvietošanai un uzstādīšanai izmantojiet divus vai vairāk cilvēkus.
20. Nelietojiet līdzekļus, kas paātrina atkausēšanas vai tīrīšanas procesu, izņemot tos, kurus ieteicis ražotājs.
21. Ierīce jāuzglabā telpā, kurā pastāvīgi nedarbojas aizdedzes avoti, piemēram: atklāta uguns, gāzes ierīces vai elektriskie sildītāji.

#### PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS – (E attēls)

Pievienojiet savienotājus gaisa izplūdes kanālam šādi:

1. Pagariniet gaisa izplūdes kanālu (10), izvelkot divus kanāla galus.
2. Ieskrūvējiet gaisa izplūdes kanālu (10) gaisa izplūdes kanāla (11) savienotājā.
3. Pievienojiet gaisa izplūdes kanāla (11) savienotāju ierīcei.

#### PIEZĪMES:

1. Turiet ierīci vismaz 1 metra attālumā no televizora vai radio, lai izvairītos no elektromagnētiskiem traucējumiem.
  2. Nepakļaujiet ierīci tiešai saules gaismai, lai izvairītos no virsmas krāsas izbalēšanas.
  3. Transportēšanas laikā nesasveriet ierīci vairāk par 35° vai otrādi. Ja ierīce transportēšanas laikā ir apgriezta, nolieciet to pareizi un pagaidiet 2-4 stundas pirms iedarbināšanas.
  4. Novietojiet ierīci uz līdzenas virsmas, kuras slīpums ir mazāks par 5°.
  5. Ierīce darbojas efektīvāk noteiktās telpas vietās, izvēlieties labāko atrašanās vietu:
    - Blakus logam, durvīm vai franču logam.
    - Ievērojiet nepieciešamo attālumu no atgaitas gaisa izplūdes atveres līdz sienai vai citiem šķēršļiem vismaz 60 cm.
    - Pagariniet gaisa šūteni, lai nodrošinātu, ka otrā gaisa šūtenes galā ir atstarpe starp loga durvīm vai franču logu, vai sienas caurumu.
    - Gaisa izplūdes vai ieplūdes atveri nevar bloķēt aizsargrežģis vai kāds šķērslis.
- Lai pagarinātu iekārtas kalpošanas laiku, pirms sezonas beigām nododiet ierīci glabāšanā, iztukšojiet kondensēto ūdeni no augšējā (8) un apakšējā (9) dzesētāja iztukšošanas atverēm.

#### IERĪCES APRAKSTS (attēli A un B)

- |                                       |                               |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Vadības panelis                    | 2. Aukstā gaisa izvads        |
| 3. Signāla uztvērējs                  | 4. Tālvadības pults           |
| 5. Transportēšanas rokturis           | 6. Izplūdes kanāls            |
| 7. Iztvaicētāja ieplūde               | 8. Augšējais drenāžas caurums |
| 9. Lejupneses caurums                 | 10. Gaisa izplūdes kanāls     |
| 11. Gaisa izplūdes kanāla savienotājs | 12. Logu izplūdes adapteris   |

## VADĪBAS PANELIS (attēls C)

- |   |   |
|---|---|
| A. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga                     | B. Ventilatora ātruma poga                    |
| C. Režīma poga                                      | D. Taimera / Temperatūras palielināšanas poga |
| E. Taimera / temperatūras samazināšanas poga        | F. Ventilatora zema ātruma indikators         |
| G. Ventilatora ātrgaitas indikators                 | I. Miega režīma poga                          |
| J. Automātiskā režīma indikators                    | K. Vēsa režīma indikators                     |
| L. Mitruma noņemšanas / ŽĀVĒŠANAS režīma indikators | M. Ventilatora režīma indikators              |
| N. Taimera poga                                     | O. Svārstību poga                             |
| R. Siltuma režīma indikators                        | S. Ventilatora vidējā ātruma indikators       |
| T. Wi-Fi savienojuma indikators                     |   |

## TĀLVADĪBAS PULTS – D attēls

Tālvadības pults pārraida signālus uz sistēmu.

Poga "A" - ja nospiežat šo pogu, ierīce tiks iedarbināta, kad tai būs strāva, vai tiks apturēta, kad tā darbojas.

Poga "B" - nospiediet to secīgi, lai izvēlētos vēlamo ventilatora ātrumu: zemu vai vidēju vai lielu.

Poga "C" - nospiediet to, lai izvēlētos darbības režīmu: "J", "K", "L", "M" vai "R".

Poga "D" / "E" - nospiediet, lai pielāgotu telpas temperatūru un taimeri.

Poga "I" - nospiediet, lai iestatītu vai atceltu miega režīmu.

Poga "N" - nospiediet, lai iestatītu automātiskās izslēgšanas un ieslēgšanās laiku.

Poga "O" — nospiediet, lai iestatītu vai atceltu žalūziju šūpošanās režīmu.

## VADĪBAS PANEĻA DARBĪBA

### REŽĪMI: AUTOMĀTISKS / DZESĒŠANAS / DRY / FAN / HEAT

1. Ieslēdziet ierīci.

a) Pievienojiet ierīci un pēc tam ierīce vienreiz iepīkstas.

b) Nospiediet pogu "A", tad ierīce ieslēgsies.

c) LED diode parāda telpas temperatūru un sāk darboties automātiskajā režīmā.

2. Izvēlieties darbības režīmu

Nospiediet pogu "C", lai secīgi atlasītu vēlamo darbības režīmu:

Automātiskais režīms "J" -> Dzesēšanas režīms "K" -> Žāvēšanas režīms "L" -> Ventilatora režīms "M" -> Sildīšanas režīms "R"

3. Noregulējiet temperatūru

Temperatūru var iestatīt diapazonā no 15°-31°C. Nospiediet pogu "D" vai "E", lai palielinātu vai samazinātu temperatūru par 1°C, nospiežot vienreiz. Ierīces LED panelis 5 sekundes parāda mērķa temperatūru un pēc tam parāda telpas temperatūru.

4. Noregulējiet ventilatora ātrumu

Nospiediet pogu "B", lai secīgi atlasītu vēlamo ventilatora ātrumu:

Zems ātrums "F" -> vidējais ātrums "S" -> liels ātrums "G"

5. Jauda

Nospiežot pogu "A" vēlreiz, ierīce atskanēs "di" un pārtrauks darboties.

6. Nospiediet pogu "I", lai pārietu uz ierīces miega režīmu.

7. Nospiediet pogu "N", lai iestatītu laika izslēgšanu.

8. Nospiediet pogu "O", lai iestatītu gaisa šūpošanās svārstības uz augšu un uz leju.

### KATRA REŽĪMA DARBA PRINCIPS:

AUTO "J" režīms:

Kad darbība ir izvēlēta "J", iekštelpu temperatūras sensors darbojas automātiski un izvēlas vienu no tālāk norādītajiem darbības režīmiem:

- Ja telpas temperatūra ir  $\geq 24$  °C, iekārta automātiski izvēlēsies dzesēšanas režīmu "K".

vai

- Kad istabas temperatūra = 23 °C, iekārta automātiski izvēlēsies ventilatora režīmu "M".

vai

- Ja telpas temperatūra ir  $\leq 22$  °C, iekārta automātiski izvēlēsies apkures režīmu "R".

Mitruma noņemšanas režīms "L":

1. Augšējais centrālās ventilators darbosies ar mazu ātrumu, un ātrumu nevar regulēt.

2. Kompresors apstāsies pēc 8 minūtēm, pēc tam atkal darbosies pēc 6 minūtēm.

3. Ierīce izmanto nemainīgas temperatūras mitrināšanas režīmu, un temperatūras regulēšana nav efektīva.

BRĪDINĀJUMS:

Darbinot ierīci mainīga mitruma apstākļos, leju dzesētāja iztukšošanas atvērī (9) jābūt pastāvīgi atvērtai un jānodrošina pastāvīga ūdens novadīšana. Ērtai ūdens novadīšanai izmantojiet iekļauto plastmasas cauruli.

COOL "K" režīms:

1. Kad telpas temperatūra ir augstāka par vadības panelī iestatīto temperatūru, kompresors sāk darboties.
2. Ja telpas temperatūra ir zemāka par vadības panelī iestatīto temperatūru, kompresora apturēšana un augšējais ventilators darbojas ar sākotnēji iestatīto ātrumu.

Ventilatora "M." režīms:

1. Augšējais centrālās ventilators darbojas ar iestatīto ātrumu, un kompresors nedarbojas.
2. Temperatūras regulēšana nav efektīva.

Sildīšanas režīms "R":

1. Kad telpas temperatūra ir augstāka par iestatīto temperatūru, ierīce automātiski pārtrauks sildīšanas funkciju.
2. Kad telpas temperatūra ir zemāka par iestatīto temperatūru, ierīce automātiski sāks sildīšanas funkciju.

Taimera darbība "N":

1. Nospiediet pogu "N", lai iestatītu automātiskās izslēgšanas laiku, kamēr iekārta darbojas.
2. Nospiediet pogu "N", lai iestatītu automātisko ieslēgšanās laiku, kamēr iekārta ir gatava.
3. Laiku var regulēt diapazonā no 1 stundas līdz 24 stundām, nospiežot pogu "D", lai palielinātu vai "E", lai samazinātu ierīces darbības periodu.

Miega režīma "I" darbība

1. Miega režīms darbojas, kad iekārta atrodas dzesēšanas "K" un sildīšanas "R" režīmā.
2. Nospiediet pogu "I" dzesēšanas režīmā "K", tad iekārta darbosies miega režīmā un augšējais centrālās ventilators automātiski ieslēgsies uz zemu ātrumu. Iestatītā temperatūra palielināsies par 1 °C pēc vienas stundas un palielināsies par 2 °C pēc divām stundām. Pēc sešām stundām iekārta pārtrauks darboties.
3. Nospiediet pogu "I" sildīšanas režīmā "R", tad ierīce darbosies miega režīmā un augšupvērtais centrālās ventilators automātiski ieslēgsies uz zemu ātrumu. Iestatītā temperatūra samazināsies par 1 °C pēc vienas stundas un samazināsies par 2 °C pēc divām stundām. Pēc sešām stundām iekārta pārtrauks darboties.

Swing "O" režīma darbība:

Kad ierīce ir ieslēgta, nospiediet pogu "O", vertikālās žalūzijas ieslēgsies vai izslēgsies. Kad ir ieslēgts šūpošanās režīms, žalūzijas var šūpoties uz augšu un uz leju 60 grādu robežās. Vēlreiz nospiediet pogu "O", žalūzijas pārtrauks šūpoties.

Wi-Fi funkcija - Savienojums

Lūdzu, ņemiet vērā, ka 4.lpp redzamo ekrānuuzņēmumu izskats "Tuya Smart" var tikt mainīts tehnoloģiskās attīstības rezultātā no preces izgatavošanas datuma līdz šīs ierīces iegādes datumam, tomēr vispārējais savienojuma princips ir aprakstīts zemāk:

1. Lejupielādējiet lietojumprogrammu "Tuya Smart" savā viedtālrunī.
2. Pēc tam "pievienot ierīci". Apskatiet drukas ekrānu I.
3. Nospiediet mapes "Lielā sadzīves tehnika" ikonu.
4. Nospiediet mapes "Portable Air Conditioners (Wi-Fi)" ikonu. Apskatiet drukas ekrānu II.
5. Izvēlieties "2,4G Hz Wi-Fi" (paroleles lauks ir tukšs, ierakstiet savu paroli) nospiediet "Next". Apskatiet drukas ekrānu III.
6. Ekrānā: "Sākmā atiestatiet ierīci" nospiediet "Apstipriniet, ka indikators ātri mirgo" un nospiediet "NEXT". Apskatiet drukas ekrānu IV.

Brīdinājums: ja jūsu ierīcē Wi-Fi indikators "T" nemirgo ātri, lūdzu, iestatiet ierīci stāvus stāvoklī un, lūdzu, turiet taimera/temperatūras palielināšanas pogu "D" sekundes, tad Wi-Fi indikators sāks darboties. mirkšķināt.

7. Tagad redzat ekrānu "Ierīces pievienošana" un ierīces pievienošanas procesa norisi. Tas aizņem tikai dažas sekundes.

8. Kad redzat "Pievienots veiksmīgi", nospiediet "Gatavs". Apskatiet drukas ekrānu V.

9. Tiek parādīts ekrāns "Sveicināti mājās", tad jānospiež ikonas izslēgšanas taustiņš "OFF", lai pārslēgtos uz slēdzi "ON", lai sāktu darbību tāpat kā aprakstīts darbam ar tālvadības pultī (4).

Paziņojums:

Galvenajam vadības panelim ir atmiņas funkcija, kad ierīce ir gatava darbam, bet ir apturēta, galvenā vadības panelis var iegaumēt darba režīma inicializēšanu. Ieslēdzot iekārta, tā darbosies tāpat kā iepriekšējā reizē, nav nepieciešams atkārtoti iestatīt darba režīmu. (Šis nosacījums nav pieejams, ja iekārta ir AUTO režīmā "J".)

TĀLVADĪBAS PULSTS

1. Pabīdīet aizmugurējo vāciņu, lai atvērtu un noņemtu akumulatoru izolējošo plēvi.
2. Ievietojiet baterijas slotā, tām jāatbilst tālvadības pults zīmēm "+" un "-".
3. Ja ierīci ilgstoši neizmantojat, izņemiet baterijas.
4. Lai novērstu vides piesārņojumu, izņemiet izlietotās baterijas un utilizējiet tās atbilstoši un droši.

Lai darbinātu ierīci, pārvērsiet tālvadības pultī pret signāla uztvērēju. Tālvadības pults darbinās ierīci 5 metru attālumā, norādot uz ierīces signāla receptoru.

## AIZSARDZĪBAS IERĪCES

Aizsargierīce var iedarboties un apturēt ierīci tālāk norādītajos gadījumos:

1. dzesēšanas režīmā: iekštelpu gaisa temperatūra ir virs 43°C (109°F)
2. dzesēšanas režīmā: istabas temperatūra ir zemāka par 15°C (59°F)
3. Sausināšanas režīmā: telpas temperatūra ir zemāka par 15°C (59°F).

Ja ierīce darbojas dzesēšanas "K" vai sausināšanas režīmā "L" ar atvērtām durvīm vai logu ilgstoši, kad relatīvais mitrums pārsniedz 80%, no izplūdes atveres var pilēt rasa.

Aizsargierīce darbosies šādos gadījumos:

1. Restartējot ierīci uzreiz pēc pārtraukšanas vai darba laikā mainot izvēlēto režīmu, jāgaida 3 minūtes.
2. Ja kontaktdakša ir izņemta, pēc restartēšanas ierīce atgriezīsies sākotnējā režīmā, visi taimera iestatījumi ir jāiestata no jauna.

**PIEZĪME:** šajā ierīcē ir paslēpta kondensāta ūdens pārstrāde. Kondensācijas ūdens daļēji tiek atkārtoti pārstrādāts starp kondensatoru un ūdens plāksni. Kad ūdens līmenis paaugstinās līdz augšējam līmenim, iedegas pludiņa slēdzis un ūdens piepildījuma indikators (E4), lai atgādīnātu par ūdens novadīšanu. Lūdzu, pārtrauciet strāvas padevi, pārvietojiet ierīci uz piemērotu vietu, noņemiet drenāžas aizbāzni, pilnībā iztukšojiet ūdeni. Pēc iztukšošanas ievietojiet atpakaļ kontaktdakšu, pretējā gadījumā ierīce var iztecēt un padarīt jūsu telpu mitru.

Ja ierīce ir novietota vietā, kurā var iztukšot ūdeni, varat arī savienot cauruli ar notekas atveri, lai izvadītu ūdeni. Drenāžas caurule ir pievienota komplektam, iekšējais diametrs 9mm, ārējais diametrs 12mm, materiāls: PVC.

Problēmu novēršana

1) Problēma: nestrādājiet.

Analīze:

- a) iespējams, ir izdedzis aizsargs vai drošinātājs, lūdzu, uzgaidiet 3 minūtes un sāciet no jauna, iespējams, aizsargierīce neļauj ierīcei darboties.
- c) iespējams, ka tālvadības pultī ir izlādējušās baterijas.
- d) iespējams, spraudnis nav pareizi pievienots.

2) Problēma: darbojas tikai īsu laiku

Analīze:

- a) ja iestatītā temperatūra ir tuvu istabas temperatūrai, varat pazemināt iestatīto temperatūru.
- b) iespējams, gaisa izplūdes atveri ir bloķējis šķērslis. Noņemiet šķērslī.

3) Problēma: darbojas, bet ne atdzesē

Analīze:

- a) varbūt durvis vai logs ir atvērti.
  - b) varbūt tuvumā atrodas kāda cita ierīce, kas darbojas siltumā, piemēram, sildītājs vai lampa utt.
  - c) gaisa filtrs ir netīrs, lūdzu, notīriet to.
  - d) gaisa izplūdes vai ieplūdes atvere ir bloķēta.
  - f) iestatītā temperatūra ir pārāk augsta.
- 4) Problēma: ūdens noplūde pārvietošanas laikā.

Analīze:

- a) pirms pārvietošanas iztukšojiet kondensātu.
- b) lai izvairītos no ūdens noplūdes, lūdzu, novietojiet ierīci uz līdzenas zemes.

5) Problēma: nestrādāt un ūdens pilnas indikators "E4"

Analīze:

- a) izvelciet gumijas aizbāzni, lai notecinātu ūdeni.
- b) ja tas bieži atrodas šādā stāvoklī, lūdzu, sazinieties ar kvalificētu servisa speciālistu.

Problēmu novēršana

6) Problēma: ierīci neizdodas palaist.

Analīze:

- a) varbūt nav pieslēgts. Tātad, pievienojiet to.
  - b) iespējams, kontaktdakšas vai kontaktlīdzdas bojājumi. Aizstāt ar pakalpojumu sniedzēju.
  - c) iespējams, ir bojāts drošinātājs. Nomainiet drošinātāju, ko veic pakalpojumu sniedzējs (specifikācija: 3,15A/250VAC).
- 7) Problēma: ierīce automātiski apstājas.

Analīze:

a) laiks izslēgts vai sasniegta iestatītā temperatūra. Restartējiet to vai gaidiet automātisko pārslēgšanos.

8) Problēma: COOL "K" režīmā nav auksta gaisa.

Analīze:

- a) istabas temperatūra ir zemāka par iestatīto temperatūru. Tā ir normāla parādība, iekārta automātiski pārslēgsies, kamēr telpas temperatūra ir augstāka par iestatīto temperatūru.
- b) Ierīce ieslēdzas pretaizsalšanas aizsardzībā. Ierīce automātiski pārslēgsies pēc pretaizsalšanas aizsardzības beigām.

9) Problēma: LED parāda atteices kodu "E2"

Analīze:

a) telpas temperatūras sensors nedarbojas vai ir bojāts. Pakalpojuma sniedzējs nomainiet telpas temperatūras sensoru.

10) Problēma: LED parāda atteices kodu "E3"

Analīze:

a) iztvaicētāja eļļas caurules sensors nedarbojas vai ir bojāts. Pakalpojuma sniedzējs nomaina iztvaicētāja spoles caurules sensoru.

11) Problēma: LED parāda atteices kodu "E4"

Analīze:

a) brīdinājums par pilnu ūdeni. Izlejiet ūdeni.

## TĪRĪŠANA UN APKOPE

Ierīces apkope

1. Pirms atvinošanas no strāvas padeves izslēdziet ierīci.

2. Noslaukiet ar mitru un sausu drānu. Ja ierīce ir ļoti netīra, tīrīšanai izmantojiet remdenu ūdeni, kura temperatūra ir zemāka par 40°C.

3. Ierīces tīrīšanai nekad neizmantojiet gaistošas vielas, piemēram, benzīnu vai pulēšanas pulveri.

Gaisa filtru apkope

Gaisa filtri ir jāfīra ik pēc 2 nedēļām, ja ierīce darbojas īpaši puteklainā vidē. Tīriet šādi:

1. Vispirms apturiet ierīci, pabīdīet uz augšu abus gaisa filtrus (F attēls).

1.a. Lai izņemtu pirmo gaisa filtru, labajā pusē izvelciet filtru aiz roktura, kas parādīts attēlā F1.

1.b. Lai noņemtu otro gaisa filtru, velciet vāku ārpusē pret sevi vietā, kas parādīta attēlā F2. Tagad 4 aizbīdņi tiks atbrīvoti viegli.

2. Pirms atkārtotas ieslēgšanas notīriet un uzstādiet atpakaļ abus gaisa filtrus.

3. Ja netīrumi ir pamanāmi, nomazgājiet tos ar mazgāšanas līdzekļa šķīdumu remdenā ūdenī. Pēc tīrīšanas nosusiniet to ēnainā un vēsā vietā, pēc tam uzstādiet to atpakaļ.

Apkope pēc sezonas lietošanas

1. Ja ierīce netiks izmantota ilgāku laiku, noteikti izvelciet drenāžas atveres augšējā dzesētāja iztukšošanas atveres gumijas aizbāzni un gumijas aizbāzni uz leju dzesētāja iztukšošanas atverē (9), lai iztukšotu ūdeni.

2. Saulainā dienā ļaujiet ierīcei darboties ar ventilatoru tikai pusi dienas, lai ierīce nožūtu un nesapēlētu.

3. Apturiet ierīci un izvelciet strāvas vada kontaktdakšu, pēc tam izņemiet tālvadības pults baterijas un pareizi uzglabājiet ierīci.

4. Izīriet gaisa filtru un uzstādiet to atpakaļ.

5. Noņemiet gaisa šūtenes un uzglabājiet tās pareizi, un cieši aizsedziet caurumu.

## TEHNISKIE DATI:

Dzesēšanas jauda (BTU): 9000 BTU / stundā

Dzesēšanas jauda (vati): 2600W

Enerģijas patēriņš (dzesē) W: 950 W

Apkures jauda (BTU): 7000 BTU / stundā

Sildīšanas jauda (vati): 2000W

Enerģijas patēriņš (apkure) W: 750 W

Spriegums 220-240V~ 50Hz

Skalums: <= 65 dB

Gaisa plūsma: 350 m<sup>3</sup> / h

Enerģijas klase: A

Taimeris: 24 stundas

R290 dzesēšanas šķidrums svars: maks. 165 grammi



Piesardzība, ugunsbīstamība.

NAV caurdurt un nededzināt.

Ņemiet vērā, ka dzesēšanas šķīdumam nedrīkst būt smakas.

Maksimālais dzesēšanas šķidrums uzlādes daudzums: 165 g.



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

## EESTI

### ÜLDISED OHUTUSTINGIMUSED

#### OLULISED OHUTUSJUHISED LUGEGE ETTEVAATUST JA HOIDKE TULEVIKKU

1. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis on põhjustatud seadme eesmärgipärasest



kasutamisest või ebaõigest kasutamisest.

2. Seade on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage muuks otstarbeks kui otstarbeks.

3. Seadme toiteallikat tuleks ühendada ainult maandatud 220 240 V ~ 50 Hz sagedusega. Tööohutuse suurendamiseks ei tohiks mitu vooluahelat üheaegselt ühendada.

4. Kui olete läheduses, kasutage seadet eriti ettevaatlikult. Ärge lubage lastel seadmega mängida, ärge lubage lastel ega inimestel, kes pole seadmega tuttavad, seda kasutada.

5. HOIATUS. Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega inimesed või inimesed, kellel pole seadme kasutamise kohta kogemusi ega teadmisi, kui seda tehakse vastutava isiku järelevalve all. nende ohutuse tagamiseks või neile on antud teavet seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud selle kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks varustusega mängida. Seadme puhastamist ja hooldamist tohivad teha ainult lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on üle 8 aasta vanad ja neid toiminguid teostatakse järelevalve all.

6. Ühendage toitepistik alati lahti, hoides pärast kasutamist pistikupesast käega. ÄRGE tõmmake toitejuhtmest.

7. Ärge kastke kaablit, pistikut ja kogu seadet vette ega muusse vedelikku. Ärge jätke seadet atmosfääriolude (vihm, päike jne) kätte ega kasutage kõrge õhuniiskusega tingimustes (vannituba, niiske liikuv kodu).

8. Kontrollige perioodiliselt toitejuhtme seisukorda. Kui toitejuhe on kahjustatud, peaks selle ohu vältimiseks välja vahetama spetsialiseeritud remonditöökojas.

9. Ärge kasutage seadet kahjustatud toitejuhtmega, kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või kui see ei tööta korralikult. Ärge parandage seadet ise, kuna seal võib tekkida elektrilöögi oht. Viige kahjustatud seade kontrollimiseks või parandamiseks vastavasse teeninduskeskusesse. Kõiki remonditöid tohivad teha ainult selleks volitatud teeninduspunktid. Valesti tehtud remonditööd võivad kasutajale põhjustada tõsisid ohte.

10. Asetage seade jahedale, kindlale pinnale, eemal kuumadest köögiseadmetest, nagu näiteks: elektripliit, gaasipõleti jne.

11. Veenduge, et miski ei blokeeri seadme õhu sisse- ja väljalaskeava

12. Kasutage seadet ainult tasasel pinnal, et vältida kondensaadi väljavoolamist

13. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada vooluahelasse jääkvoolu seade (RCD), mille nimijäätvool ei ületa 30mA. Küsige seda elektrikult.

14. Puhastage regulaarselt õhufiltrit. Puhastamise sagedus sõltub õhu puhtusest.

15. Pärast masina väljalülitamist oodake enne sisselülitamist vähemalt 5 minutit.

16. Ärge kasutage seadet päikesepaistelistes kohtades. Kui seade üle kuumeneb, lülitatakse ülekuumenemise kaitse seade sisse.

17. Tõhusa jahutuse tagamiseks tuleks seadme külgeinte ja seinu või mööbli või

kardinate vahel hoida vähemalt 60 cm vahemaa.

18. Seadme piiratud jõudluse tõttu võib sihttemperatuuri mitte saavutada, kui sihttemperatuuri ja ümbritseva õhu temperatuuride erinevus on liiga suur.

19. Tulekahju, elektrilöögi või vigastuste ohu vähendamiseks kliimaseadme kasutamisel järgige järgmisi põhilisi ettevaatusabinõusid:

a) Ühendage 3 tihvtiga maandatud pistikupesaga.

b) Ärge eemaldage maandusharku.

c) Ärge kasutage adapterit.

d) Ärge kasutage pikendusjuhet.

e) Enne hooldust ühendage konditsioneer lahti.

f) Kliimaseadme teisaldamiseks ja paigaldamiseks kasutage kahte või enam inimest.

20. Sulatamise või puhastamise kiirendamiseks kasutage ainult tootja soovitatud vahendeid.

21. Seadet tuleks hoida ruumis, kus pole pidevalt töötavaid süüteallikaid, näiteks: lahtine tuli, gaasiseadmed või elektrikerised.

ENNE ESIMEST KASUTAMIST – (pilt E)

Ühendage pistikud õhu väljalaskekanaliga järgmiselt:

1. Pikendage õhu väljalaskekanalit (10), tõmmates kanali kaks otsa välja.

2. Krüvige õhu väljalaskekanal (10) õhu väljalaskekanali (11) ühenduspesa.

3. Ühendage õhu väljalaskekanali (11) pistik seadmega.

MÄRKUSED:

1. Elektromagnetiliste häirete vältimiseks hoidke seade televiisorist või raadiotest vähemalt 1 meetri kaugusel.

2. Pinnavärvituhtumise vältimiseks ärge jätke seadet otsese päikesevalguse kätte.

3. Ärge kallutage seadet transportimise ajal rohkem kui 35° või tagurpidi. Kui seade on transportimise ajal ümber pööratud, pange see korralikult maha ja oodake 2-4 tundi enne käivitamist.

4. Asetage seade tasasele pinnale, mille kalle on alla 5°.

5. Seade töötab teatud ruumi asukohtades tõhusamalt, valige parim asukoht:

- Akna, ukse või prantsuse akna kõrval.

- Hoidke nõutav kaugus tagasivoolu õhu väljalaskeavast seina või muude takistusteni vähemalt 60 cm.

- Pikendage õhuvoolikut tagamaks, et õhuvooliku teises otsas oleks akna ukse või prantsuse akna või seinava vahel vaba ruumi.

- Õhu väljalaske- või sisselaskeava ei saa blokeerida kaitsevõre ega muu takistusega.

Seadme eluea pikendamiseks tühjendage kondensvesi ülemisest (8) ja alumisest (9) jahuti tühjendusavast enne seadme hoiule panemist hooaja lõpus.

SEADME KIRJELDUS (pildid A ja B)

1. Juhtpaneel

3. Signaali vastuvõtja

5. Transpordikäepide

7. Aurusti sisselaskeava

9. Äravooluava

11. Õhu väljalaskekanali pistik

2. Külma õhu väljalaskeava

4. Kaugjuhtimispuult

6. Väljalaskekanal

8. Ülemine äravooluava

10. Õhu väljalaskekanal

12. Akna väljatõmbeadapter

JUHTPANEEL (pilt C)

A. Toitenupp SISSE/VÄLJA

C. Režiimi nupp

E. Taimer / temperatuuri alandamise nupp

G. Ventilatori suure kiiruse näidik

J. Automaatrežiimi indikaator

L. Kuivatamise / KUIVATAMISE režiimi indikaator

N. Taimer nupp

R. Kütterežiimi indikaator

T. Wi-Fi ühenduse indikaator

B. Ventilatori kiiruse nupp

D. Taimer / Temperatuuri tõstmise nupp

F. Ventilatori aeglase kiiruse indikaator

I. Puhkerežiimi nupp

K. Jahutusrežiimi indikaator

M. Ventilatori režiimi indikaator

O. Oscillation nupp

S. Ventilatori keskmise kiiruse indikaator

Kaugjuhtimispuult – pilt D

Kaugjuhtimispuult edastab signaale süsteemi.

Nupp "A" – kui vajutate seda nuppu, käivitub seade, kui see on pingestatud, või seiskub, kui see töötab.

Nupp "B" – vajutage seda järjestikku, et valida soovitud ventilaatori kiirus: madal või keskmine või kõrge.

Nupp "C" – vajutage seda töörežiimi valimiseks: "J", "K", "L", "M" või "R".

Nupp "D" / "E" – vajutage toatemperatuuri ja taimerit reguleerimiseks.

Nupp "I" – vajutage puhkerežiimi seadistamiseks või tühistamiseks.

Nupp "N" – vajutage automaatse väljalülitamise ja sisselülitamise aja määramiseks.

Nupp "O" – vajutage ribide pöörlemisrežiimi seadistamiseks või tühistamiseks.

## JUHTPANEELI KASUTAMINE

### REŽIIMID: AUTOMAATNE / JAHUTAMINE / KUIVAMINE / VENTILAATORI / SOOJENDUS

1. Lülitage seade sisse.

a) Ühendage seade ja seejärel piiksub seade ühe korra.

b) Vajutage nuppu "A", siis lülitub seade sisse.

c) LED diod kuvab ruumi temperatuuri ja hakkab tööle automaatrežiimis.

2. Valige töörežiim

Vajutage nuppu "C", et valida soovitud töörežiim järjestuse järgi:

Automaatrežiim "J" -> jahutusrežiim "K" -> kuivatusrežiim "L" -> ventilaatorirežiim "M" -> kütterežiim "R"

3. Reguleerige temperatuuri

Temperatuuri saab seadistada vahemikus 15°-31°C. Temperatuuri tõstmiseks või vähendamiseks 1 °C võrra vajutage nuppu D või

E. Seadme LED-paneel näitab sihttemperatuuri 5 sekundit ja seejärel kuvab ruumitemperatuuri.

4. Reguleerige ventilaatori kiirust

Vajutage nuppu "B", et valida soovitud ventilaatori kiirus näitab järjestuse järgi:

Madal kiirus "F" -> keskmine kiirus "S" -> suur kiirus "G"

5. Võimsus

Kui vajutate uuesti nuppu "A", kostab seade "di" ja lakkab töötamast.

6. Seadme puhkerežiimi sisenemiseks vajutage nuppu "I".

7. Ajastatud väljalülituse määramiseks vajutage nuppu "N".

8. Vajutage nuppu "O", et seadistada õhu köikumise üles-alla võnkumine.

### IGA REŽIIMI TÖÖPÕHIMÕTE:

AUTO "J" režiim:

Kui "J" on valitud, töötab sisetemperatuuri andur automaatselt ja valib ühe järgmistest töörežiimidest:

- Kui toatemperatuur on  $\geq 24$  °C, valib seade automaatselt jahutusrežiimi "K" režiimi.

või

- Kui toatemperatuur = 23 °C, valib seade automaatselt ventilaatorirežiimi "M".

või

- Kui toatemperatuur on  $\leq 22$  °C, valib seade automaatselt kütterežiimi "R".

Niiskuse eemaldamise režiim "L":

1. Ülemine tsentrifugaalventilaator töötab madalal kiirusel ja kiirust ei saa reguleerida.

2. Kompressor seiskub pärast 8-minutilist töötamist ja töötab 6 minuti pärast uuesti.

3. Seade kasutab püsiva temperatuuri kuivatusrežiimi ja temperatuuri reguleerimine ei ole efektiivne.

HOIATUS:

Seadme kasutamisel muutuva õhuniiskuse tingimustes peab allajahuti tühjendusava (9) olema pidevalt avatud ja tagama pideva vee äravoolu. Vee mugavaks ärajuhtimiseks kasutage kaasasolevat plasttoru.

COOL "K" režiim:

1. Kui toatemperatuur on kõrgem kui juhtpaneelil seadistatud temperatuur, hakkab kompressor tööle.

2. Kui toatemperatuur on madalam kui juhtpaneelil seadistatud temperatuur, töötab kompressori seiskamine ja ülemine ventilaator algselt seadistatud kiirusel.

Ventilaatori režiim "M":

1. Ülemine tsentrifugaalventilaator töötab määratud kiirusel ja kompressor ei tööta.

2. Temperatuuri reguleerimine ei ole efektiivne.

Kuumutage "R" režiim:

1. Kui toatemperatuur on seatud temperatuurist kõrgem, peatab seade küttefunktsiooni automaatselt.

2. Kui toatemperatuur on seatud temperatuurist madalam, käivitab seade automaatselt küttefunktsiooni.

Taimerit toiming "N":

1. Seadme töötamise ajal automaatselt väljalülitusaja määramiseks vajutage nuppu "N".
2. Vajutage nuppu "N", et seadistada automaatne sisselülitusaeg, kui seade on valmisolekus.
3. Aega saab reguleerida vahemikus 1 tund kuni 24 tundi, vajutades nuppu "D", et suurendada või "E", et vähendada seadme tööperioodi.

Puhkerežiimi "I" töö

1. Puhkerežiim töötab, kui seade on jahutusrežiimis "K" ja soojendamise režiimis "R".
2. Vajutage nuppu "I" jahutusrežiimis "K", siis töötab seade puhkerežiimis ja ülemine tsentrifugaalventilaator lülitub automaatselt madalale kiirusele. Seadistatud temperatuur tõuseb ühe tunni pärast 1 °C võrra ja kahe tunni pärast 2 °C võrra. Kuue tunni pärast lakkab seade töötamast.
3. Vajutage nuppu "I" kütterežiimis "R", siis töötab seade puhkerežiimis ja üles tsentrifugaalventilaator lülitub automaatselt madalale kiirusele. Seadistatud temperatuur langeb ühe tunni pärast 1 °C võrra ja kahe tunni pärast 2 °C võrra. Kuue tunni pärast lakkab seade töötamast.

Pöörake "O" režiimi töö:

Kui seade on sisse lülitatud, vajutage nuppu "O", vertikaalsed siibrid lülituvad sisse või välja. Kui pöörderežiim on sisse lülitatud, saab lamell 60 kraadi ulatuses üles-alla pöörata. Vajutage uuesti nuppu "O", siiber lõpetab kõikumise.

Wi-Fi funktsioon – Ühendus

Pange tähele, et lk 4 kuvatavate ekraanipiltide välimust võib "Tuya Smart" muuta tehnoloogilise arengu tulemusena alates toote valmistamise kuupäevast kuni selle seadme ostmise kuupäevani, kuid ühenduse loomise üldpõhimõte on oluline. on kirjeldatud allpool:

1. Laadige oma nutitelefoniga alla rakendus "Tuya Smart".
2. Seejärel "Iisa seade". Vaadake prindiekraani I.
3. Vajutage kausta "Suured kodumasinad" ikooni.
4. Vajutage kausta "Kasasaskantavad õhukonditsioneerid (Wi-Fi)" ikooni. Vaadake prindiekraani II.
5. Vali "2,4G Hz Wi-Fi" (parooliväli on tühi, kirjuta oma parool) vajuta "Next". Vaadake prindiekraani III.
6. Ekraanil: "Lähtestage seade esmalt" vajutage "Kinnitage, et indikaator vilgub kiiresti" ja vajutage "NEXT". Vaadake prindiekraani IV.

Hoiatus: kui teie seadme Wi-Fi indikaator "T" ei vilgu kiiresti, seadke seade püsti ja hoidke taimerit / temperatuuri tõstmise nuppu "D" sekundeid all, siis süttib Wi-Fi tuli. vilkuma.

7. Nüüd näete ekraani "Seadme lisamine" ja seadme lisamise protsessi edenemist. See võtab vaid paar sekundit.
8. Kui näete teadet "Lisatud edukalt", vajutage "Valmis". Vaadake prindiekraani V.
9. Näete ekraani "Tere tulemast koju", seejärel peaksite vajutama ikooni lülitit välja "VÄLJAS", et lülitada sisse "ON", et alustada tööd samal viisil, nagu on kirjeldatud kaugjuhtimispuldi (4) abil kasutamise kohta.

Märkus:

Põhijuhtpaneelil on mälu funktsioon, kui seade on töövalmis, kuid seisatusseisundis, suudab põhijuhtplaat meelde jätta töörežiimi lähtestamise. Kui lülitate seadme sisse, töötab see sama töörežiimina nagu eelmisel korral, töörežiimi pole vaja uuesti lähtestada. (See tingimus pole saadaval, kui seade on AUTO režiimis "J".)

Kaugjuhtimispult

1. Lükake tagakaasa avamiseks ja eemaldage patareide isolatsioonikile.
  2. Asetage patareid pesasse, need peavad vastama kaugjuhtimispuldi "+" ja "-" märkidele.
  3. Kui te seadet pikemat aega ei kasuta, võtke patareid välja.
  4. Keskkonnareostuse vältimiseks võtke kasutatud patareid välja ning kõrvaldage ohutult ja nõuetekohaselt.
- Seadme kasutamiseks suunake kaugjuhtimispuldi signaali retseptorile. Kaugjuhtimispult juhib seadet 5 meetri kaugusel, kui osutab seadme signaali retseptorile.

KAITSESEADMED

Kaitseseade võib komistada ja seadme peatada järgmistel juhtudel:

1. jahutusrežiimis: siseõhu temperatuur on üle 43°C (109°F)
2. jahutusrežiimis: toatemperatuur on alla 15°C (59°F)
3. niiskuse eemaldamise režiimis: toatemperatuur on alla 15°C (59°F).

Kui seade töötab jahutusrežiimis "K" või kuivatab "L" režiimis pikka aega avatud ukse või aknaga, kui suhteline õhuniiskus on üle 80%, võib väljalaskevast alla tilkuda kaste.

Kaitseseade töötab järgmistel juhtudel:

1. Seadme taaskäivitamine kohe pärast töö peatamist või valitud režiimi muutmist töötamise ajal, peate ootama 3 minutit.

2. Kui pistik on eemaldatud, naaseb seade pärast taaskäivitamist algsesse režiimi, kõik taimeri seadistused tuleb uuesti seadistada.

**MÄRKUS:** selles seadmes on kondensvee ringlussevõtt peidetud. Kondensatsiooni vesi lastakse osaliselt kondensaatori ja veeplaadi vahel ringlusse. Kui veetase tõuseb ülemisele tasemele, süttivad ujuküliliiti ja vee täisoleku indikaator (E4), et meenutada vee ärarajutamist. Palun katkestage toide, viige seade sobivasse kohta, eemaldage äravoolukork, tühjendage vesi täielikult. Pärast äravoolu paigaldage pistik uuesti, vastasel juhul võib seade lekkida ja muuta teie ruumi märjaks.

Kui seade on paigutatud asendisse, kuhu pääseb tühjendusvett, võite vee väljajuhtimiseks ühendada ka toru äravooluavaga. Komplektile on lisatud äravoolutoru, siseläbimõõt 9mm, välisläbimõõt 12mm, materjal: PVC.

Veaotsing

1) Probleem: ei tööta.

Analüüs:

a) võib-olla kaitselüliti või kaitse on läbi põlenud, oodake 3 minutit ja käivitage uuesti, kuna kaitseseade võib takistada seadme töötamist.

c) võib-olla on kaugjuhtimispldi patareid tühjad.

d) võib-olla pole pistik korralikult ühendatud.

2) Probleem: töötab ainult lühikest aega

Analüüs:

a) kui seadistatud temperatuur on toatemperatuurile lähedane, saate seadistatud temperatuuri alandada.

b) võib-olla on õhu väljalaskeava takistuse tõttu blokeeritud. Võtke takistus ära.

3) Probleem: töötab, kuid ei jahuta

Analüüs:

a) võib-olla on uks või aken lahti.

b) võib-olla on lähedal mõni muu soojustootav seade, näiteks kütetekeha või lamp vms.

c) õhufilter on määrdunud, palun puhastage see.

d) õhu väljalaske- või sisselaskeava on ummistunud.

f) seadistatud temperatuur on liiga kõrge.

4) Probleem: veeleke liikumise ajal.

Analüüs:

a) enne liigutamist tühjendage kondensaat.

b) vee lekke vältimiseks asetage seade tasasele pinnale.

5) Probleem: ei tööta ja vesi on täis indikaator "E4"

Analüüs:

a) tõmmake vee tühjendamiseks välja kummikork.

b) kui see on sageli selles olekus, võtke ühendust kvalifitseeritud teenindustehnikuga.

Veaotsing

6) Probleem: seade ei käivitu.

Analüüs:

a) võib-olla pole ühendatud. Niisiis, ühendage see.

b) pistiku või pistikupesa kahjustused. Asendage teenusepakkuja.

c) võib-olla kaitse katki. Asendage kaitsme teenusepakkuja poolt (spetsifikatsioon: 3,15A/250VAC).

7) Probleem: seade peatub automaatselt.

Analüüs:

a) ajastus on välja lülitatud või seatud temperatuur saavutatud. Taaskäivitage see või oodake automaatselt ümberlülitumist.

8) Probleem: COOL "K" režiimis ei ole külma õhku.

Analüüs:

a) toatemperatuur on seatud temperatuurist madalam. See on normaalne nähtus, masin lülitub automaatselt sisse, kui toatemperatuur on seatud temperatuurist kõrgem.

b) Seade läheb külmumiskaitse. Seade lülitub automaatselt pärast külmumisvastase kaitse lõppemist.

9) Probleem: LED kuvab veakoodi "E2"

Analüüs:

a) toatemperatuuri andur rikkis või kahjustub. Toatemperatuuri anduri vahetab välja teenusepakkuja.

10) Probleem: LED kuvab veakoodi "E3"

Analüüs:

a) aurusti õlitoru andur on rikkis või kahjustatud. Teenusepakkuja asendab aurusti spiraalitoru anduri.

11) Probleem: LED kuvab veakoodi "E4"

Analüüs:

a) veetäie hoiatus. Nõruta vesi välja.

## PUHASTAMINE JA HOOLDUS

### Seadme hooldus

1. Enne vooluvõrgust lahtiühendamist lülitage seade esmalt välja.
2. Pühkige pehme ja kuiva lapiga. Kui seade on väga määrduanud, kasutage puhastamiseks leiget vett, mille temperatuur on alla 40°C.
3. Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks lenduvaid aineid, nagu bensiin või poleerimispulber.

### Õhufiltrite hooldus

Õhufiltreid on vaja puhastada iga 2 nädala järel, kui seade töötab äärmiselt tolmuses keskkonnas. Puhastage järgmiselt:

1. Peatage seade esmalt, lükake mõlemad õhufiltrid üles (joonis F).
- 1.a. Esimese õhufiltri eemaldamiseks tõmmake paremalt poolt välja filter käepideme abil, mis on näidatud pildil F1.
- 1.b. Teise õhufiltri eemaldamiseks tõmmake kate väljastpoolt enda poole pildil F2 näidatud kohta. Nüüd vabastatakse 4 riivi lihtsalt.
2. Enne uuesti sisselülitamist puhastage ja paigaldage mõlemad õhufiltrid tagasi.
3. Kui mustus on silmatorkav, peske seda pesuaine lahusega leiges vees. Pärast puhastamist kuivatage see varjulises ja jahedas kohas ning seejärel paigaldage see uuesti.

### Hooldus peale hooajalist kasutamist

1. Kui seadet pikemat aega ei kasutata, tõmmake vee tühjendamiseks kindlasti välja ülemise jahuti tühjendusava (8) kummikork ja jahuti tühjendusava (9) kummikork.
2. Hoidke seadet ventilaatoriga töötamas ainult pool päeva päikesepaistelisel päeval, et seade seest kuivatada ja hallitama minna.
3. Peatage seade ja tõmmake toitejuhtme pistik välja, seejärel eemaldage kaugjuhtimispuldi patareid ja hoidke seadet nõuetekohaselt.
4. Puhastage õhufilter ja paigaldage see tagasi.
5. Eemaldage õhuvoolikud ja hoidke neid korralikult ning katke auk tihedalt.

### TEHNILISED ANDMED:

Jahutusvõimsus (BTU): 9000 BTU / tund  
Jahutusvõimsus (vatti): 2600W  
Energiaarve (jahutus) W: 950 W  
Küttevõimsus (BTU): 7000 BTU / tund  
Küttevõimsus (vatti): 2000W  
Energiaarve (küte) W: 750 W  
Pinge 220-240V~ 50Hz  
Helitugevus: <= 65 dB  
Õhuvool: 350 m<sup>3</sup> / h  
Energiaklass: A  
Taimer: 24 tundi  
R290 jahutusvedeliku kaal: max. 165 grammi



Ettevaatust, tuleoht.  
MITTE lämbistada ega põletada.  
Pange tähele, et külmutusagens ei pruugi lõhna sisaldada.  
Maksimaalne külmutusagensi laadimiskogus: 165 g.



Hoolitse keskkonnakaitse eest..

Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

## ROMÂNĂ

### CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE CITIȚI ÎNCETARE ȘI SALVAȚI PENTRU VIITOR

1. Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți manualul de operare și urmați instrucțiunile conținute de acesta. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului contrar scopului intenționat sau a funcționării necorespunzătoare a acestuia.
2. Aparatul este numai pentru uz casnic. Nu folosiți în alte scopuri care nu sunt

destinate scopului său.

3. Dispozitivul trebuie conectat numai la o priză de curent alternativ cu o masă de pământ 220 240V ~ 50Hz. Pentru a spori siguranța operațională, mai multe dispozitive electrice nu ar trebui conectate la un circuit de curent în același timp.

4. Aveți precauție extremă atunci când utilizați dispozitivul când copiii sunt în apropiere. Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul, nu lăsați copiii sau persoanele necunoscute de dispozitiv să-l folosească.

5. AVERTIZARE: Acest echipament poate fi utilizat de copii peste 8 ani și de persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală limitată sau de persoane care nu au experiență sau cunoștințe despre echipament, dacă acest lucru este realizat sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța lor sau le-a fost oferită informații despre utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștienți de pericolele folosirii acestuia. Copiii nu ar trebui să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să fie efectuată de către copii, cu excepția cazului în care au peste 8 ani și aceste activități sunt desfășurate sub supraveghere.

6. Deconectați întotdeauna mufa de alimentare ținând priza cu mâna după utilizare. NU trageți cablul de alimentare.

7. Nu scufundați cablul, mufa și întregul dispozitiv în apă sau în orice alt lichid. Nu expuneți dispozitivul la condiții atmosferice (ploaie, soare etc.) și nu folosiți în condiții de umiditate ridicată (băi, case mobile umede).

8. Verificați periodic starea cablului de alimentare. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de un atelier de reparații de specialitate pentru a evita pericolul.

9. Nu folosiți aparatul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă a fost aruncat sau deteriorat în alt mod sau dacă nu funcționează corect. Nu reparați singur dispozitivul, deoarece există riscul de electrocutare. Duceți dispozitivul deteriorat la un centru de service adecvat pentru verificare sau reparare. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către punctele de service autorizate. Reparațiile efectuate incorect pot cauza pericol grav pentru utilizator.

10. Așezați dispozitivul pe o suprafață rece, stabilă, departe de aparatele de bucătărie calde, cum ar fi: aragaz electric, arzător de gaz etc.

11. Asigurați-vă că nimic nu blochează intrarea și ieșirea aerului dispozitivului

12. Folosiți dispozitivul numai pe o suprafață plană pentru a preveni scurgerea condensului

13. Pentru a oferi o protecție suplimentară, este recomandabil să instalați un dispozitiv de curent rezidual (RCD) în circuitul electric cu un curent rezidual nominal care să nu depășească 30mA. Întrebați un electrician pentru asta.

14. Curățați regulat filtrul de aer. Frecvența curățării depinde de curățenia aerului.

15. După ce opriți mașina, așteptați cel puțin 5 minute înainte de a o porni din nou.

16. Nu folosiți dispozitivul în locuri însorite. Când dispozitivul se supraîncălzește, protecția de supraîncălzire va porni dispozitivul.

17. Pentru a asigura o răcire eficientă, trebuie să existe o distanță de cel puțin 60 cm între pereții laterali ai dispozitivului și peretele sau mobilierul sau perdelele.

18. Datorită performanței limitate a dispozitivului, dacă diferența dintre temperatura țintă și temperatura ambiantă este prea mare, este posibil ca temperatura țintă să nu fie atinsă.

19. Pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare sau vătămare la utilizarea aparatului de aer condiționat, respectați următoarele precauții de bază:

- a) Conectați-vă la o priză împământată cu 3 pini.
- b) Nu îndepărtați prona de împământare.
- c) Nu folosiți adaptorul.
- d) Nu folosiți un prelungitor.
- e) Deconectați aparatul de aer condiționat înainte de întreținere.
- f) Folosiți două sau mai multe persoane pentru a muta și instala aerul condiționat.

20. Nu folosiți agenți care accelerează procesul de decongelare sau curățare, altele decât cele recomandate de producător.

21. Dispozitivul trebuie depozitat într-o cameră fără surse de aprindere constantă, de exemplu: foc deschis, aparate cu gaz sau încălzitoare electrice.

#### ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE – (poza E)

Conectați conectorii la conducta de evacuare a aerului după cum urmează:

1. Extindeți conducta de evacuare a aerului (10) trăgând cele două capete ale conductei.
2. Înșurubați conducta de evacuare a aerului (10) în conectorul conductei de evacuare a aerului (11).
3. Conectați conectorul conductei de evacuare a aerului (11) la dispozitiv.

#### OBSERVAȚII:

1. Țineți unitatea la cel puțin 1 metru distanță de televizor sau radio pentru a evita interferențele electromagnetice.
2. Nu expuneți unitatea la lumina directă a soarelui pentru a evita estomparea culorii suprafeței.
3. Nu înclinați unitatea mai mult de 35° sau cu susul în jos în timpul transportului. Dacă dispozitivul a fost răsturnat în timpul transportului, puneți-l jos corect și așteptați 2-4 ore înainte de a-l porni.
4. Așezați unitatea pe o suprafață plană, cu o înclinare mai mică de 5°.
5. Unitatea funcționează mai eficient în anumite locații ale camerei, selectați cea mai bună locație:
  - Lângă o fereastră, o ușă sau o fereastră franțuzească.
  - Păstrați distanța necesară de la evacuarea aerului de retur până la perete sau alte obstacole de cel puțin 60 cm.
  - Extindeți furtunul de aer pentru a vă asigura că celălalt capăt al furtunului de aer are spațiu liber între ușa ferestrei, fereastra sau orificiul din perete.
  - Ieșirea sau admisia aerului nu poate fi blocată de grila de protecție sau de orice obstacol.

Pentru a prelungi durata de viață a unității, scurgeți apa condensată din orificiile de scurgere superioare (8) și inferioare (9) a răcitorului înainte de a depozita unitatea la sfârșitul sezonului.

#### DESCRIEREA DISPOZITIVULUI (imaginile A și B)

- |   |  |
|---|--|
| 1. Panou de control                             | 2. Ieșire aer rece                       |
| 3. Receptor de semnal                           | 4. Telecomandă                           |
| 5. Mâner de transport                           | 6. Conductă de evacuare                  |
| 7. Admisia vaporizatorului                      | 8. Orificiul superior de scurgere        |
| 9. Orificiul de scurgere în jos                 | 10. Conductă de evacuare a aerului       |
| 11. Conector al conductei de evacuare a aerului | 12. Adaptor de evacuare pentru fereastră |

#### PANOUL DE CONTROL (imaginea C)

- |  |   |
|--|---|
| A. Buton de pompare ON/OFF                   | B. Buton de viteză ventilatorului               |
| C. Butonul de mod                            | D. Butonul de cronometru/creștere temperatură   |
| E. Buton cronometru/scădere temperatură      | F. Indicator de viteză scăzută a ventilatorului |
| G. Indicator de viteză mare a ventilatorului | I. Buton pentru modul de repaus                 |



- |  |   |
|--|---|
| J. Indicator mod automat               | K. Indicator mod răcire                       |
| L. Indicator mod dezumidificare/USCARE | M. Indicator mod ventilator                   |
| N. Buton cronometru                    | O. Buton oscilație                            |
| R. Indicator mod de încălzire          | S. Indicator de viteză medie a ventilatorului |
| T. Indicator de conexiune Wi-Fi        |   |

## TELECOMANDA – imaginea D

Telecomanda transmite semnale către sistem.

Butonul „A” - dacă apăsați acest buton, aparatul va fi pornit când este alimentat sau va fi oprit când este în funcțiune.

Butonul „B” - apăsați-l în succesiune pentru a selecta viteza dorită a ventilatorului: mică sau medie sau ridicată.

Butonul „C” - apăsați-l pentru a selecta modul de funcționare: „J”, „K”, „L”, „M” sau „R”.

Butonul „D” / „E” - apăsați pentru a regla temperatura camerei și cronometrul.

Butonul „I” - apăsați pentru a seta sau anula modul de repaus.

Butonul „N” - apăsați pentru a seta timpul de oprire automată și pornire automată.

Butonul „O” - apăsați pentru a seta sau anula modul de balansare a jaluzelelor.

## FUNȚIONAREA PANOULUI DE CONTROL

MODURI: AUTOMAT / RĂCIRE / USCAT / VENTILATOR / ÎNCĂLZIRE

1. Porniți dispozitivul.

a) Conectați dispozitivul și apoi dispozitivul emite un bip o dată.

b) Apăsați butonul „A”, apoi dispozitivul se va porni.

c) Dioda LED afișează temperatura camerei și începe să funcționeze în modul automat.

2. Alegeți modul de funcționare

Apăsați butonul „C” pentru a selecta modul de funcționare dorit după secvență:

Mod automat „J” -> Mod răcire „K” -> Mod uscarea „L” -> Mod ventilator „M” -> Mod încălzire „R”

3. Reglați temperatura

Temperatura poate fi setată în intervalul 15°-31°C. Apăsați butonul „D” sau „E” pentru a crește sau a scădea temperatura cu 1°C apăsând o dată. Panoul LED al dispozitivului arată temperatura țintă timp de 5 secunde și apoi afișează temperatura camerei.

4. Reglați viteza ventilatorului

Apăsați butonul „B” pentru a selecta viteza dorită a ventilatorului care se arată în secvență:

Viteză mică „F” -> Viteză medie „S” -> Viteză mare „G”

5. Putere

Când apăsați din nou butonul „A”, dispozitivul va suna „di” și nu mai funcționează.

6. Apăsați butonul „I” pentru a intra în modul de repaus al dispozitivului.

7. Apăsați butonul „N” pentru a seta o oprire temporizată.

8. Apăsați butonul „O” pentru a seta oscilația oscilației aerului în sus-jos.

## PRINCIPIUL DE FUNCȚIONARE FIECARE MOD:

Modul AUTO „J”:

Odată ce funcția „J” este selectată, senzorul de temperatură interioară funcționează automat și selectează unul dintre modurile de funcționare de mai jos:

- Când temperatura camerei este  $\geq 24$  °C, unitatea va selecta automat modul de răcire modul „K”.

sau

- Când temperatura camerei = 23 °C, unitatea va selecta automat modul ventilator „M”.

sau

- Când temperatura camerei este  $\leq 22$  °C, unitatea va selecta automat modul de încălzire „R”.

Dezumidificare modul „L”:

1. Ventilatorul centrifugal superior va funcționa la viteza mică, iar viteza nu poate fi reglată.

2. Compresorul se va opri după 8 minute de funcționare, apoi va funcționa din nou după 6 minute.

3. Dispozitivul adoptă modul de dezumidificare cu temperatură constantă, iar reglarea temperaturii nu este eficientă.

AVERTIZARE:

Când utilizați dispozitivul în condiții de umiditate variabilă, orificiul de scurgere al răcitorului de jos (9) trebuie să fie deschis în permanență și să asigure scurgerea constantă a apei. Pentru o scurgere confortabilă a apei, utilizați conducta de plastic inclusă.

Modul COOL „K”:

1. Când temperatura camerei este mai mare decât temperatura setată pe panoul de control, compresorul începe să funcționeze.

2. Când temperatura camerei este mai mică decât temperatura setată pe panoul de control, compresorul oprește și ventilatorul superior funcționează la viteza setată inițială.

Modul ventilator „M”:

1. Ventilatorul centrifugal superior funcționează la viteza setată, iar compresorul nu funcționează.
2. Reglarea temperaturii nu este eficientă.

Modul de încălzire „R”:

1. Când temperatura camerei este mai mare decât temperatura setată, dispozitivul va opri automat funcția de încălzire.
2. Când temperatura camerei este mai mică decât temperatura setată, dispozitivul va începe automat funcția de încălzire.

Funcționarea temporizatorului „N”:

1. Apăsăți butonul „N” pentru a seta timpul de oprire automată în timp ce unitatea funcționează.
2. Apăsăți butonul „N” pentru a seta ora de pornire automată în timp ce unitatea este gata.
3. Timpul poate fi reglat într-un interval de la 1 oră la 24 de ore prin apăsarea butonului „D” pentru a crește sau „E” pentru a reduce perioada de funcționare a dispozitivului.

Funcționare în modul de repaus „I”:

1. Modul de repaus funcționează când unitatea este în modul de răcire „K” și modul de încălzire „R”.
2. Apăsăți butonul „I” în modul de răcire „K”, apoi unitatea va funcționa în modul de repaus, iar ventilatorul centrifugal superior va trece automat la viteza mică. Temperatura setată va crește cu 1 °C după o oră și va crește cu 2 °C după două ore. După șase ore, unitatea se va opri.
3. Apăsăți butonul „I” în modul de încălzire „R”, apoi dispozitivul va funcționa în modul de repaus și ventilatorul centrifugal sus va trece automat la viteza mică. Temperatura setată va scădea cu 1 °C după o oră și va scădea cu 2 °C după două ore. După șase ore, unitatea se va opri.

Funcționare în modul de balansare „O”:

Când dispozitivul este pornit, apăsați butonul „O”, fanta verticală se va porni sau se va opri. Când modul de balansare este activat, fanta se poate balansa în sus și în jos cu 60 de grade. Apăsăți din nou butonul „O”, fanta va înceta să se balanseze.

Funcția WI-FI - Conexiune

Vă rugăm să rețineți că aspectul capturilor de ecran afișate la pagina 4 poate fi modificat de „Tuya Smart” ca urmare a dezvoltării tehnologice de la data producerii produsului până la data achiziționării acestui dispozitiv, cu toate acestea, principiul general de conectare este descris mai jos:

1. Descărcați aplicația „Tuya Smart” pe telefonul dvs. inteligent.
2. Apoi „adăugați dispozitiv”. Uită-te la ecranul de imprimare I.
3. Apăsăți pictograma din folderul „Electrocasnice mari”.
4. Apăsăți pictograma din folderul „Aer condiționat portabil (WI-FI)”. Uită-te la ecranul de imprimare II.
5. Alegeți „2,4G Hz Wi-Fi” (câmpul pentru parolă este gol, scrieți-vă parola) apăsați „Următorul”. Uită-te la ecranul de imprimare III.
6. Pe ecran: „Resetați dispozitivul la început” apăsați pe „Confirmați că indicatorul clipește rapid” și apăsați pe „URMĂTOR”. Uită-te la ecranul de imprimare IV.

Avertisment: Dacă pe dispozitivul dvs. indicatorul Wi-Fi „T” nu clipește rapid, vă rugăm să setați dispozitivul în poziție stand-up și vă rugăm să țineți apăsat butonul de cronometru/creștere a temperaturii „D” timp de câteva secunde, apoi lampa WI-FI se va aprinde. clipi.

7. Acum vedeți ecranul „Adăugarea dispozitivului” și progresul procesului de adăugare a dispozitivului. Durează doar câteva secunde.

8. Când vedeți „Adăugat cu succes”, apăsați „Terminat”. Uită-te la ecranul de imprimare V.

9. Veți vedea ecranul „Bun venit acasă”, apoi ar trebui să apăsați pictograma dezactivare „OFF” pentru a comuta în comutatorul „ON” pentru a începe funcționarea în același mod cum este descris pentru operarea prin telecomandă (4).

Înștiințare:

Placa de control principală are funcție de memorie, când dispozitivul este gata de funcționare, dar în stare de oprire, placa de control principală poate memora inițializarea modului de lucru. Când porniți unitatea, va funcționa ca aceeași activare a modului de lucru ca data trecută, nu este nevoie să resetați din nou modul de lucru. (Această condiție nu este disponibilă când unitatea este în modul AUTO „J”).

TELECOMANDA

1. Glisați capacul din spate pentru a deschide și scoateți filmul izolator de pe baterii.
2. Pune bateriile în interiorul slotului, trebuie să corespundă semnelor „+” și „-” de pe telecomandă.
3. Dacă nu folosiți dispozitivul pentru o perioadă lungă de timp, scoateți bateriile.
4. Pentru a preveni poluarea mediului, scoateți bateriile uzate și aruncați în siguranță și în mod corespunzător.

Pentru a opera dispozitivul, îndreptați telecomanda spre receptorul de semnal. Telecomanda va acționa dispozitivul la o distanță de 5 metri atunci când va îndrepta către receptorul de semnal al dispozitivului.

## DISPOZITIVE DE PROTECTIE

Dispozitivul de protecție poate declanșa și opri aparatul în cazurile enumerate mai jos:

1. în modul de răcire: temperatura aerului din interior este peste 43°C (109°F)
2. în modul de răcire: temperatura camerei este sub 15°C (59°F)
3. în modul de dezumidificare: temperatura camerei este sub 15°C (59°F).

Dacă dispozitivul funcționează în modul de răcire „K” sau dezumidificare „L” cu ușa sau fereastra deschisă pentru o perioadă lungă de timp, când umiditatea relativă este peste 80%, roua poate picura din priză.

Dispozitivul de protecție va funcționa în următoarele cazuri:

1. Reporniți dispozitivul imediat după oprirea lucrului sau schimbarea modului selectat în timpul lucrului, trebuie să așteptați 3 minute.
2. Dacă ștecherul a fost scos, după repornire dispozitivul va reveni la modul original, toate setările temporizatorului trebuie setate din nou.

**OBSERVAȚIE:** în această unitate este ascunsă reciclarea apei cu condensare. Apa de condensare este menținută parțial reciclată între condensator și placa de apă. Când nivelul apei se ridică la nivelul superior, întrerupătorul cu plutitor și indicatorul de apă plină (E4) se aprind pentru a reaminti scurgerea apei. Vă rugăm să întrerupeți alimentarea cu energie, mutați aparatul într-un loc adecvat, scoateți dopul de scurgere, evacuați complet apa. După scurgere, reinstalați dopul, altfel aparatul poate curge și vă umezește camera.

Dacă aparatul este plasat într-o poziție care permite scurgerea apei, puteți, de asemenea, conecta conducta la orificiul de scurgere pentru a evacua apa. La trus se adaugă conducta de scurgere, diametru interior 9 mm, diametru exterior 12 mm, material: PVC.

### Depanare

1) Problemă: nu funcționează.

Analiză:

- a) poate declanșarea protectorului sau siguranța este arsă, vă rugăm să așteptați 3 minute și să începeți din nou, dispozitivul de protecție poate împiedica dispozitivul să funcționeze.
- c) poate bateriile telecomenzii sunt epuizate.
- d) poate că ștecherul nu este conectat corect.

2) Problemă: funcționează doar pentru o perioadă scurtă de timp

Analiză:

- a) dacă temperatura setată este aproape de temperatura camerei, puteți reduce temperatura setată.
- b) poate orificiul de aer este blocat de un obstacol. Îndepărtați obstacolul.

3) Problemă: funcționează, dar nu se răcește

Analiză:

- a) poate ușa sau fereastra sunt deschise.
- b) poate la distanță apropiată există un alt aparat care funcționează la căldură, cum ar fi încălzitor sau lampă, etc.
- c) filtrul de aer este murdar, vă rugăm să-l curățați.
- d) ieșirea sau admisia aerului este blocată.
- f) temperatura setată este prea mare.

4) Problemă: Scurgerea de apă în timpul deplasării.

Analiză:

- a) scurgeți condensul înainte de mutare.
- b) pentru a evita scurgerile de apă, vă rugăm să localizați dispozitivul pe un teren plat.

5) Problemă: nu funcționează și udă indicatorul „E4”

Analiză:

- a) scoateți dopul de cauciuc pentru a evacua apa.
- b) dacă se află adesea în această stare, vă rugăm să contactați serviciul tehnic calificat.

### Depanare

6) Problemă: Dispozitivul nu reușește să pornească.

Analiză:

- a) poate nu este conectat. Deci, conectați-l.
- b) poate fi deteriorat ștecherul sau priza. Înlocuiți cu furnizorul de servicii.
- c) poate siguranța ruptă. Înlocuiți siguranța de către furnizorul de servicii (specificație: 3,15A/250VAC).

7) Problemă: Dispozitivul se oprește automat.

Analiză:

- a) cronometrare oprită sau temperatura setată atinsă. Reporniți-l sau așteptați comutarea automată.

8) Problemă: fără aer rece în modul COOL „K”.

Analiză:

- a) temperatura camerei este mai mică decât temperatura setată. Este un fenomen normal, mașina se va comuta automat în timp ce

temperatura camerei este mai mare decât temperatura setată.

b) Dispozitivul intră în protecție împotriva înghețului. Dispozitivul se va comuta automat după terminarea protecției împotriva înghețului.

9) Problemă: LED-ul afișează codul de eroare „E2”

Analiză:

a) senzorul de temperatură a camerei se defectează sau se deteriorează. Înlocuiți senzorul de temperatură a camerei de către furnizorul de servicii.

10) Problemă: LED-ul afișează codul de eroare „E3”

Analiză:

a) senzorul conductei de ulei al vaporizatorului este defect sau deteriorat. Înlocuiți senzorul conductei serpentinei vaporizatorului de către furnizorul de servicii.

11) Problemă: LED-ul afișează codul de eroare „E4”

Analiză:

a) avertizare de plin cu apă. Scurgeți apa.

## CURATENIE SI MENTENANTA

Întreținerea dispozitivului

1. Opriți mai întâi dispozitivul înainte de a deconecta de la sursa de alimentare.
2. Ștergeți cu o cârpă moale și uscată. Utilizați apă caldă sub 40°C pentru a curăța dacă aparatul este foarte murdar.
3. Nu utilizați niciodată substanțe volatile, cum ar fi benzina sau praful de lustruit, pentru a curăța dispozitivul.

Întreținere filtre de aer

Este necesară curățarea filtrelor de aer la fiecare 2 săptămâni dacă aparatul funcționează într-un mediu extrem de praf. Curățați după cum urmează:

1. Opriți mai întâi dispozitivul, împingeți în sus ambele filtre de aer (Imaginea F).

1.a. Pentru a îndepărta primul filtru de aer, scoateți în partea dreaptă filtrul cu mânerul prezentat în imaginea F1.

1.b. Pentru a scoate cel de-al doilea filtru de aer, trageți capacul în exterior spre dvs. în locul indicat în imaginea F2. Acum 4 zăvoare se vor elibera ușor.

2. Curățați și reinstalați ambele filtre de aer înainte de a porni din nou.

3. Dacă murdăria este vizibilă, spălați-o cu o soluție de detergent în apă caldă. După curățare, uscați-l într-un loc umbrat și răcoros, apoi reinstalați-l.

Întreținere după utilizarea sezonieră

1. Dacă dispozitivul nu va folosi mai mult timp, asigurați-vă că ați scos dopul de cauciuc al orificiului de scurgere al răcitorului de sus (8) și dopul de cauciuc în jos orificiul de scurgere al răcitorului (9) al orificiului de scurgere, pentru a scurge apa. .

2. Țineți aparatul în funcțiune cu ventilator doar o jumătate de zi în timpul unei zile însorite pentru a usca aparatul în interior și pentru a preveni mușcăi.

3. Opriți dispozitivul și scoateți ștecherul cablului de alimentare, apoi scoateți bateriile telecomenzii și depozitați dispozitivul în mod corespunzător.

4. Curățați filtrul de aer și reinstalați-l.

5. Scoateți furtunurile de aer și depozitați-le corespunzător și acoperiți etanș orificiul.

## DATE TEHNICE:

Capacitate de răcire (BTU): 9000 BTU/ora

Capacitate de răcire (wati): 2600W

Consum de energie (răcire) W: 950 W

Capacitate de încălzire (BTU): 7000 BTU/ora

Capacitate de încălzire (wati): 2000W

Consum de energie (încălzire) W: 750 W

Tensiune 220-240V~ 50Hz

Volumul: <= 65dB

Debit aer: 350 m3/h

Clasa energetică: A

Cronometru: 24 de ore

Greutate lichid de răcire R290: max. 165 de grame



Atenție, risc de incendiu.

NU străpungeți și nu ardeți.

Rețineți că agentul frigorific nu poate conține miros.

Cantitatea maximă de încărcare a agentului frigorific: 165g.



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți la centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

## OPĆI UVJETI SIGURNOSTI

### VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PROČITAJTE UPOZORENJE I UŠTEDITE BUDUĆNOST

1. Prije upotrebe uređaja, pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač ne odgovara za štetu nastalu upotrebom uređaja suprotno njegovoj predviđenoj namjeni ili nepravilnom radu.
2. Uređaj je namenjen samo za kućnu upotrebu. Ne koristite za druge svrhe koje nisu prema njegovoj predviđenoj namjeni.
3. Uređaj treba priključiti na izmjeničnu utičnicu samo uzemljenim 220 240V ~ 50Hz. Da bi se povećala operativna sigurnost, više električnih uređaja ne smije istovremeno biti povezano na jedan strujni krug.
4. Budite izuzetno oprezni kada koristite uređaj kada su djeca u blizini. Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem, ne dozvolite djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste.
5. UPOZORENJE: Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe ograničene fizičke, senzorne ili mentalne sposobnosti, ili ljudi koji nemaju iskustva ili znanje o opremi, ako se to radi pod nadzorom odgovorne osobe radi njihove sigurnosti ili su im odobreni podaci o sigurnoj upotrebi uređaja i svjesni su opasnosti korištenja. Deca se ne smeju igrati sa opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako su starija od 8 godina i ove aktivnosti se izvode pod nadzorom.
6. Uvek isključite utikač držeći utičnicu rukom nakon upotrebe. NE povlačite kabl za napajanje.
7. Nemojte uranjati kabl, utikač i cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne izlažite uređaj atmosferskim uvjetima (kiša, sunce itd...) I ne koristite u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, vlažne mobilne kućice).
8. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, zamijenite ga specijalnom servisnom radionicom kako biste izbjegli opasnost.
9. Ne koristite uređaj s oštećenim kablom za napajanje ili ako je ispaao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne popravljajte uređaj sami jer postoji opasnost od električnog udara. Oštećeni uređaj odnesite u odgovarajući servisni centar radi provjere ili popravljanja. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisi. Nepravilno izvedeni popravci mogu predstavljati ozbiljnu opasnost za korisnika.
10. Uređaj postavite na hladnu i stabilnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih uređaja kao što su: električni štednjak, plinski plamenik itd...
11. Pazite da ništa ne blokira dovod i izlaz zraka na uređaju
12. Koristite uređaj samo na ravnoj površini kako biste spriječili da se kondenzacija prolje
13. Da biste osigurali dodatnu zaštitu, preporučljivo je u električni krug instalirati zaostalu struju (RCD), nazivna zaostala struja koja ne prelazi 30mA. Pitajte za to električara.

14. Redovno čistite filtar za vazduh. Učestalost čišćenja ovisi o čistoći zraka.
15. Nakon isključenja uređaja pričekajte najmanje 5 minuta prije nego što ga ponovo uključite.
16. Ne koristite uređaj na sunčanim mjestima. Kad se uređaj pregrijava, na njemu će se uključiti zaštita od pregrijavanja.
17. Da bi se osiguralo efikasno hlađenje, treba ostati razmak od najmanje 60 cm između bočnih zidova uređaja i zida, namještaja ili zavjesa.
18. Zbog ograničenih performansi uređaja, ako je razlika između ciljne temperature i temperature okoline prevelika, ciljna temperatura možda neće biti dosegnuta.
19. Da biste smanjili rizik od požara, strujnog udara ili povreda prilikom upotrebe klima uređaja, pridržavajte se sledećih osnovnih mera predostrožnosti:
  - a) Spojite na uzemljenu utičnicu s 3 pina.
  - b) Ne uklanjajte uzemljenje.
  - c) Nemojte koristiti adapter.
  - d) Ne koristite produžni kabel.
  - e) Isključite klima uređaj prije servisiranja.
  - f) Koristite dvije ili više osoba za pomicanje i instaliranje klima uređaja.
20. Ne koristite sredstva koja ubrzavaju proces odmrzavanja ili čišćenja drugačija od onih koje je preporučio proizvođač.
21. Uređaj treba skladištiti u prostoriji bez stalno aktivnih izvora paljenja, na primjer: otvorene vatre, plinskih uređaja ili električnih grijača.

#### PRIJE PRVE UPOTREBE – (slika E)

Spojite konektore na kanal za odvod zraka na sljedeći način:

1. Produžite odvodni kanal (10) tako što ćete izvući dva kraja kanala.
2. Zašrafite odvodni kanal (10) u konektor odvodnog kanala (11).
3. Spojite konektor odvodnog kanala (11) na uređaj.

#### NAPOMENE:

1. Držite uređaj najmanje 1 metar od TV-a ili radija kako biste izbjegli elektromagnetne smetnje.
  2. Ne izlažite jedinicu direktnom sunčevom svjetlu kako biste izbjegli izbljedenje boje površine.
  3. Nemojte naginjati jedinicu za više od 35° ili naopako tokom transporta. Ako se uređaj prevrnuo tokom transporta, pravilno ga odložite i pričekajte 2-4 sata prije nego što ga pokrenete.
  4. Postavite jedinicu na ravnu površinu sa nagibom manjim od 5°.
  5. Jedinica radi efikasnije na određenim lokacijama prostorija, odaberite najbolju lokaciju:
    - Pored prozora, vrata ili francuskog prozora.
    - Održavajte potrebnu udaljenost od izlaza povratnog zraka do zida ili drugih prepreka najmanje 60 cm.
    - Produžite zračno crijevo kako biste osigurali da drugi kraj crijeva za zrak ima zazor između prozorskih vrata, francuskog prozora ili rupe u zidu.
    - Izlaz ili dovod zraka ne može biti blokiran zaštitnom rešetkom ili bilo kojom preprekom.
- Da biste produžili vijek trajanja jedinice, ispuštite kondenziranu vodu iz gornjeg (8) i donjeg (9) odvodnog otvora hladnjaka prije nego što stavite jedinicu u skladište na kraju sezone.

#### OPIS UREDAJA (slike A i B)

1. Kontrolna tabla 2. Izlaz hladnog zraka
3. Receptor signala 4. Daljinski upravljač
5. Transportna ručka 6. Izdovni kanal
7. Ulaz u isparivač 8. Gornji odvodni otvor
9. Otvor za donji odvod 10. Odvod zraka
11. Priključak za odvod zraka 12. Adapter za odvod zraka za prozor

## KONTROLNA TABLA (slika C)

- A. Dugme za uključivanje/isključivanje B. Dugme za brzinu ventilatora
- C. Dugme za način rada D. Tajmer / Dugme za povećanje temperature
- E. Tajmer / Dugme za smanjenje temperature F. Indikator male brzine ventilatora
- G. Indikator velike brzine ventilatora I. Dugme za režim mirovanja
- J. Indikator automatskog režima K. Indikator režima hlađenja
- L. Indikator režima odvlaživanja / SUŠENJA M. Indikator načina rada ventilatora
- N. Dugme tajmera O. Dugme za oscilaciju
- R. Indikator načina grijanja S. Indikator srednje brzine ventilatora
- T. Indikator Wi-Fi veze

## DALJINSKI UPRAVLJAČ – slika D

Daljinski upravljač prenosi signale sistemu.

Dugme "A" - ako pritisnete ovo dugme, uređaj će se pokrenuti kada je pod naponom ili će se zaustaviti kada je u radu.

Dugme "B" - pritisnite ga uzastopno da odaberete željenu brzinu ventilatora: nisku ili srednju ili visoku.

Dugme "C" - pritisnite ga za odabir načina rada: "J", "K", "L", "M" ili "R".

Dugme "D" / "E" - pritisnite za podešavanje sobne temperature i tajmera.

Dugme "I" - pritisnite za postavljanje ili otkazivanje režima mirovanja.

Dugme "N" - pritisnite za podešavanje vremena automatskog isključivanja i automatskog uključivanja.

Dugme "O" - pritisnite da biste podesili ili poništili način zakretanja žaluzina.

## RAD KONTROLNE TABLE

### REŽIMI: AUTOMATSKI / HLADENJE / SUŠENJE / VENTILATOR / GRIJANJE

1. Uključite uređaj.

a) Povežite uređaj, a zatim uređaj jednom zapišiti.

b) Pritisnite dugme "A" i uređaj će se uključiti.

c) LED dioda prikazuje sobnu temperaturu i počinje da radi u automatskom režimu.

2. Izaberite način rada

Pritisnite dugme "C" da odaberete željeni režim rada po redosledu:

Automatski način rada "J" -> Način hlađenja "K" -> Način sušenja "L" -> Način rada ventilatora "M" -> Način grijanja "R"

3. Podesite temperaturu

Temperatura se može podesiti u rasponu od 15°-31°C. Pritisnite dugme "D" ili "E" da povećate ili smanjite temperaturu za 1°C

pritisnom jednom. LED panel uređaja prikazuje ciljnu temperaturu 5 sekundi, a zatim prikazuje temperaturu prostorije.

4. Podesite brzinu ventilatora

Pritisnite dugme "B" da odaberete željenu brzinu ventilatora koja se prikazuje po redosledu:

Mala brzina "F" -> Srednja brzina "S" -> Velika brzina "G"

5. Snaga

Kada ponovo pritisnete dugme "A", uređaj će zvučati "di" i prestati da radi.

6. Pritisnite dugme "I" da uđete u stanje mirovanja uređaja.

7. Pritisnite dugme "N" da biste podesili vremensko isključivanje.

8. Pritisnite dugme "O" da podesite oscilaciju vazduha gore-dole..

### SVAKI NAČIN RADA:

AUTO "J" način rada:

Kada se izabere radnja "J", senzor unutrašnje temperature radi automatski i bira jedan od sljedećih načina rada:

- Kada je sobna temperatura  $\geq 24$  °C jedinica će automatski odabrati režim hlađenja "K" režim.

ili

- Kada je sobna temperatura = 23 °C, jedinica će automatski odabrati način rada ventilatora "M".

ili

- Kada je sobna temperatura  $\leq 22$  °C, jedinica će automatski odabrati način grijanja "R".

Odvlaživanje "L" režima:

1. Gornji centrifugalni ventilator će raditi pri maloj brzini, a brzina se ne može podesiti.

2. Kompresor će se zaustaviti nakon 8 minuta rada, a zatim će ponovo raditi nakon 6 minuta.

3. Uređaj usvaja režim odvlaživanja konstantne temperature, a podešavanje temperature nije efikasno.

UPOZORENJE:

Prilikom rada uređaja u uslovima promenljive vlažnosti, otvor za odvod hladnjaka (9) treba da bude stalno otvoren i da obezbedi stalnu drenažu vode. Za udobno ispuštanje vode koristite priloženu plastičnu cijev.

HLAĐENJE "K" mod:

1. Kada je sobna temperatura viša od podešene temperature na kontrolnoj tabli, kompresor počinje da radi.
2. Kada je sobna temperatura niža od podešene temperature na kontrolnoj tabli, kompresor se zaustavlja i gornji ventilator radi na originalnoj podešenoj brzini.

Ventilator "M" način rada:

1. Gornji centrifugalni ventilator radi podešenom brzinom, a kompresor ne radi.
2. Podešavanje temperature nije efikasno.

Način grijanja "R":

1. Kada je sobna temperatura viša od podešene temperature, uređaj će automatski prestati s grijanjem.
2. Kada je sobna temperatura niža od podešene temperature, uređaj će automatski pokrenuti funkciju grijanja.

Rad sa tajmerom "N":

1. Pritisnite dugme "N" da podesite vreme automatskog isključivanja dok jedinica radi.
2. Pritisnite dugme "N" da podesite vreme automatskog uključivanja dok je jedinica spremna.
3. Vrijeme se može podesiti u rasponu od 1 sata do 24 sata pritiskom na tipku "D" za povećanje ili "E" za smanjenje perioda rada uređaja.

Način mirovanja "I" rad

1. Režim mirovanja radi kada je jedinica u režimu hlađenja "K" i grijanja "R".
2. Pritisnite dugme "I" u režimu hlađenja "K", tada će jedinica raditi u režimu mirovanja i gornji centrifugalni ventilator će se automatski uključiti na malu brzinu. Podešena temperatura će se povećati za 1 °C nakon jednog sata, a povećati za 2 °C nakon dva sata. Nakon šest sati uređaj će prestati raditi.
3. Pritisnite dugme "I" u režimu grejanja "R", tada će uređaj raditi u režimu mirovanja i centrifugalni ventilator će se automatski uključiti na malu brzinu. Podešena temperatura će se smanjiti za 1 °C nakon jednog sata, a smanjiti za 2 °C nakon dva sata. Nakon šest sati uređaj će prestati raditi.

Rad u načinu rada "O":

Kada je uređaj uključen, pritisnite dugme "O", vertikalna klapna će se uključiti ili isključiti. Kada je uključen način ljujanja, lamela se može pomicati gore-dolje unutar 60 stepeni. Ponovo pritisnite dugme "O", klapna će prestati da se ljuja.

Wi-Fi funkcija - Veza

Imajte na umu da "Tuya Smart" može promijeniti izgled snimki ekrana prikazanih na stranici 4 kao rezultat tehnološkog razvoja od datuma proizvodnje proizvoda do datuma kupovine ovog uređaja, međutim, opći princip povezivanja je opisano u nastavku:

1. Preuzmite aplikaciju "Tuya Smart" na svoj pametni telefon.
2. Zatim "dodaj uređaj". Pogledajte print screen I.
3. Pritisnite ikonu foldera „Veliki kućni aparati“.
4. Pritisnite ikonu foldera „Prenosni klima uređaji (Wi-Fi)“. Pogledajte print screen II.
5. Odaberite "2,4G Hz Wi-Fi" (polje za lozinku je prazno, upišite svoju lozinku) pritisnite "Dalje". Pogledajte print screen III.
6. Na ekranu: "Prvo resetujte uređaj" pritisnite "Potvrdite da indikator brzo treperi" i pritisnite "DALJE". Pogledajte print screen IV. Upozorenje: Ako na vašem uređaju Wi-Fi indikator "T" ne trepće brzo, postavite uređaj u stanje mirovanja i držite tipku za tajmer/temperaturu "D" nekoliko sekundi, tada će Wi-Fi lampica blink.
7. Sada vidite ekran "Dodavanje uređaja" i napredak procesa dodavanja uređaja. Potrebno je samo nekoliko sekundi.
8. Kada vidite "Uspješno dodano" pritisnite "Gotovo". Pogledajte print screen V.
9. Vidite ekran "Dobrošli kući", zatim treba pritisnuti ikonicu isključiti "OFF" da biste se prebacili u prekidač "ON" da biste započeli rad na isti način kao što je opisano za upravljanje preko daljinskog upravljača (4).

Biljeska:

Glavna kontrolna ploča ima memorijsku funkciju, kada je uređaj spreman za rad, ali u stop statusu, glavna kontrolna ploča može zapamtiti inicijalizaciju radnog načina. Kada uključite jedinicu, radit će na isti način rada kao i prošli put, nema potrebe za ponovnim resetiranjem radnog načina. (Ovo stanje nije dostupno kada je jedinica u AUTO režimu "J".)

DALJINSKI UPRAVLJAC

1. Gurnite zadnji poklopac da se otvori i skine izolacionu foliju sa baterija.
2. Stavite baterije u otvor, moraju odgovarati znakovima "+" i "-" na daljinskom upravljaču.
3. Ako duže vreme ne koristite uređaj, izvadite baterije.
4. Da biste spriječili zagađenje okoliša, izvadite iskorištene baterije i odložite ih na odgovarajući način.

Da biste upravljali uređajem, usmjerite daljinski upravljač prema prijemniku signala. Daljinski upravljač će upravljati uređajem na udaljenosti od 5 metara kada je usmjeren na prijemnik signala uređaja.



## ZAŠTITNI UREĐAJI

Zaštitni uređaj se može aktivirati i zaustaviti uređaj u dolje navedenim slučajevima:

1. u načinu hlađenja: temperatura zraka u zatvorenom prostoru je preko 43°C (109°F)
2. u režimu hlađenja: sobna temperatura je ispod 15°C (59°F)
3. u režimu odvlaživanja: sobna temperatura je ispod 15°C (59°F).

Ako uređaj radi u režimu hlađenja "K" ili odvlaži "L" sa otvorenim vratima ili prozorima duže vrijeme kada je relativna vlažnost iznad 80%, rosa može kapati iz izlaza.

Zaštitni uređaj će raditi u sljedećim slučajevima:

1. Ponovno pokretanje uređaja odmah nakon prestanka rada ili promjena odabranog načina rada u toku rada, morate pričekati 3 minute.
2. Ako je utikač izvađen, nakon ponovnog pokretanja uređaj će se vratiti u originalni način rada, sve postavke tajmera moraju biti ponovo podešene.

**NAPOMENA:** u ovoj jedinici je skriveno recikliranje kondenzacijske vode. Kondenzirajuća voda se dijelom reciklira između kondenzatora i vodene ploče. Kada nivo vode poraste do gornjeg nivoa, prekidač s pločkom i indikator pune vode (E4) svetle kako bi podsetili na ispuštanje vode. Prekinite napajanje, premjestite uređaj na odgovarajuće mjesto, uklonite čep za ispuštanje, ispuštite vodu do kraja. Nakon odvoda, ponovo postavite utikač, inače bi uređaj mogao procuriti i učiniti vašu sobu vlažnom.

Ako je uređaj postavljen u položaj koji propušta odvodnu vodu, također možete spojiti cijev na otvor za odvod da biste ispuštili vodu. Odvodna cijev se dodaje u komplet, unutrašnji prečnik 9mm, spoljašnji prečnik 12mm, materijal: PVC.

Rješavanje problema

1) Problem: Ne radi.

analiza:

- a) možda je pregorio zaštitnik ili osigurač, pričekajte 3 minute i počnite ponovo, zaštitni uređaj možda sprječava rad uređaja.
- c) možda su baterije u daljinskom upravljaču istrošene.
- d) možda utikač nije pravilno priključen.

2) Problem: radi samo kratko vrijeme

analiza:

- a) ako je podešena temperatura blizu sobne temperature, možete smanjiti podešenu temperaturu.
- b) možda je otvor za vazduh blokiran preprekom. Uklonite prepreku.

3) Problem: radi, ali ne hladi

analiza:

- a) možda su vrata ili prozori otvoreni.
- b) možda se u neposrednoj blizini nalazi neki drugi uređaj koji radi kao grijač ili lampa, itd.
- c) filter za vazduh je prljav, očistite ga.
- d) je blokiran izlaz ili dovod zraka.
- f) podešena temperatura je previsoka.

4) Problem: curenje vode tokom kretanja.

analiza:

- a) ispraznite kondenzat prije premještanja.
- b) da biste izbjegli curenje vode, postavite uređaj na ravno tlo.

5) Problem: Ne radi i indikator pune vode "E4"

analiza:

- a) izvucite gumeni čep za ispuštanje vode.
- b) ako je često u ovom stanju, obratite se kvalifikovanom tehničkom servisu.

Rješavanje problema

6) Problem: Uređaj se ne može pokrenuti.

analiza:

- a) možda nije priključen. Dakle, uključite ga.
- b) možda oštećenje utikača ili utičnice. Zamijenite od strane dobavljača usluga.
- c) možda je osigurač pokvaren. Zamijenite osigurač od strane servisera (specifikacija: 3,15A/250VAC).

7) Problem: Uređaj se automatski zaustavlja.

analiza:

- a) vremensko isključenje ili dostignuta podešena temperatura. Ponovo ga pokrenite ili sačekajte automatsko prebacivanje.

8) Problem: nema hladnog vazduha u režimu COOL "K".

analiza:

a) sobna temperatura je niža od podešene temperature. To je normalna pojava, mašina će se automatski uključiti dok je sobna temperatura viša od podešene temperature.

b) Uređaj ulazi u zaštitu od smrzavanja. Uređaj će se automatski prebaciti nakon završetka zaštite od smrzavanja.

9) Problem: LED prikazuje kod greške "E2"

analiza:

a) senzor sobne temperature pokvari ili se ošteti. Zamijenite senzor sobne temperature od strane servisera.

10) Problem: LED prikazuje kod greške "E3"

analiza:

a) senzor cijevi za ulje isparivača pokvari ili je oštećen. Zamijenite senzor cijevi zavojnice isparivača od strane servisera.

11) Problem: LED prikazuje kod greške "E4"

analiza:

a) upozorenje o punoj vodi. Ocijedite vodu.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Održavanje uređaja

1. Prvo isključite uređaj prije isključivanja iz napajanja.

2. Obrišite mekom i suvom krpom. Koristite mlaku vodu ispod 40°C za čišćenje ako je uređaj jako prljav.

3. Nikada ne koristite isparljive supstance kao što su benzin ili prašak za poliranje za čišćenje uređaja.

Održavanje vazdušnih filtera

Potrebno je očistiti filtere zraka svake 2 sedmice ako uređaj radi u izuzetno prašnjavom okruženju. Očistite na sljedeći način:

1. Prvo zaustavite uređaj, gurnite oba filtera za vazduh (Slika F).

1.a. Da biste izvadili prvi filter za vazduh, izvucite sa desne strane filter za ručku prikazanu na slici F1.

1.b. Da biste uklonili drugi filter za vazduh, povucite poklopac ka sebi na mesto prikazano na slici F2. Sada će se 4 zasuna lako otpustiti.

2. Očistite i vratite oba filtera za zrak prije ponovnog uključivanja.

3. Ako je prljavština uočljiva, operite je rastvorom deterdženta u mlakoj vodi. Nakon čišćenja osušite ga na zasjenenom i hladnom mjestu, a zatim ga ponovo postavite.

Održavanje nakon sezonskog korištenja

1. Ako uređaj nećete koristiti duže vrijeme, obavezno izvucite gumeni čep gornjeg drenažnog otvora hladnjaka (8) i gumeni čep dolje drenažni otvor hladnjaka (9) odvodnog otvora, kako biste ispustili vodu.

2. Ostavite uređaj da radi sa ventilatorom samo pola dana tokom sunčanog dana kako biste osušili uređaj iznutra i spriječili da postane pljesniv.

3. Zaustavite uređaj i izvucite utikač kabela za napajanje, zatim izvadite baterije iz daljinskog upravljača i pravilno skladištite uređaj.

4. Očistite filter za vazduh i ponovo ga postavite.

5. Uklonite crijeva za zrak i pravilno ih skladištite, te dobro zatvorite rupu.

## TEHNIČKI PODACI:

Kapacitet hlađenja (BTU): 9000 BTU / sat

Kapacitet hlađenja (vati): 2600W

Potrošnja energije (hlađenje) W: 950 W

Kapacitet grijanja (BTU): 7000 BTU / sat

Kapacitet grijanja (vati): 2000W

Potrošnja energije (grijanje) W: 750 W

Napon 220-240V~ 50Hz

Jačina zvuka: <= 65dB

Protok vazduha: 350 m<sup>3</sup> / h

Energetski razred: A

Tajmer: 24 sata

R290 težina rashladnog sredstva: max. 165 grama



Oprez, opasnost od požara

NE bušite i ne palite.

Imajte na umu da rashladno sredstvo ne sadrži miris.

Maksimalna količina punjenja rashladnog sredstva: 165g.



Brinuci za okoliš. Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš.

Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!

## MAGYAR

### ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK

### FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS TÖRVÉNYE JÖVÖBEN

1. A készülék használata előtt olvassa el a használati útmutatót, és kövesse az abban található utasításokat. A gyártó nem felel a kárért, amelyet az eszköz rendeltetésszerű

használatának vagy nem megfelelő működésének okozott.

2. A készülék csak otthoni használatra készült. Ne használja más célra, amely nem a rendeltetés szerű.

3. A készüléket csak földelt 220 240 V ~ 50 Hz feszültségű hálózati aljzathoz szabad csatlakoztatni. Az üzembiztonság növelése érdekében több elektromos készüléket nem szabad egyszerre csatlakoztatni egy áramkörhöz.

4. Nagyon óvatosan járjon el az eszköz használatakor, ha a közelben vannak gyermekek. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak az eszközzel, ne engedjék, hogy gyermekek vagy a készüléket ismeretlen emberek használják.

5. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, vagy azok a személyek használhatják, akiknek nincs tapasztalata vagy ismerete a berendezésről, ha ezt egy felelős személy felügyelete alatt végzik. biztonságuk érdekében, vagy információkat kaptak nekik az eszköz biztonságos használatáról, és tisztában vannak annak használatának veszélyeivel. A gyermekek nem játszhatnak a felszereléssel. Az eszköz tisztítását és karbantartását csak gyermekek végezhetik, kivéve ha 8 évesnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik el.

6. Használat után mindig húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzat kezével. NE húzza be a tápkábelt.

7. Ne merítse a kábelt, a dugót és az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket légköri körülményeknek (eső, nap, stb.), illetve ne használja magas páratartalom esetén (fürdőszoba, nedves mobilházak).

8. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel sérült, akkor a veszély elkerülése érdekében szakszervizben kell cserélni.

9. Ne használja a készüléket sérült tápkábellel, ha leesett vagy egyéb módon megsérült, vagy nem működik megfelelően. Ne javítsa saját kezűleg a készüléket, mert fennáll az áramütés veszélye. Vigye a sérült készüléket megfelelő szervizközpontba ellenőrzés vagy javítás céljából. Minden javítást csak hivatalos szerviz végezhet. A helytelenül elvégzett javítások súlyos veszélyt jelenthetnek a felhasználó számára.

10. Helyezze a készüléket hűvös, stabil felületre, távol a forró konyhai készülékektől, például: elektromos tűzhely, gázégő stb.

11. Ellenőrizze, hogy semmi nem akadályozza-e a készülék levegő be- és kimenetet

12. A készüléket csak sík felületen használja, hogy megakadályozza a kondenzvíz kiömlését

13. A kiegészítő védelem érdekében tanácsos az áramkörbe beépíteni olyan maradékáram-eszközt (RCD), amelynek névleges maradékáram nem haladja meg a 30 mA-t. Kérdezzen egy villanyszerelőtől.

14. Rendszeresen tisztítsa meg a légszűrőt. A tisztítás gyakorisága a levegő tisztaságától függ.

15. A gép kikapcsolása után várjon legalább 5 percet, mielőtt újra bekapcsolja.

16. Ne használja a készüléket napos helyeken. Amikor a készülék túlmeleged, a túlmelegedés elleni védelem bekapcsol.

17. A hatékony hűtés érdekében legalább 60 cm távolságot kell tartani a készülék oldalfalai és a fal, a bútor vagy a függöny között.

18. Az eszköz korlátozott teljesítménye miatt, ha a célhőmérséklet és a környezeti hőmérséklet közötti különbség túl nagy, előfordulhat, hogy a célhőmérsékletet nem éri el.

19. A légkondicionáló használatakor a tűz, áramütés vagy sérülés kockázatának csökkentése érdekében tartsa be a következő alapvető óvintézkedéseket:

a) Csatlakoztasson egy földelt aljzathoz 3 érintkezővel.

b) Ne vegye le a földelő karot.

c) Ne használja az adaptert.

d) Ne használjon hosszabbítót.

e) Szervizelés előtt húzza ki a légkondicionálót.

f) Használjon két vagy több embert a légkondicionáló mozgatásához és felszereléséhez.

20. A leolvasztás vagy tisztítás felgyorsítását célzó szereket csak a gyártó által ajánlott módon használjon.

21. Az eszközt olyan helyiségben kell tárolni, ahol nem működnek állandóan működő gyújtóforrások, például: nyílt tűz, gázkészülékek vagy elektromos fűtőberendezések.

#### ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT – (E kép)

Csatlakoztassa a csatlakozókat a levegőelvezető csatornához az alábbiak szerint:

1. Húzza ki a levegőelvezető csatornát (10) a csatorna két végének kihúzásával.

2. Csavarja be a levegőelvezető csatornát (10) a levegőelvezető csatorna (11) csatlakozójába.

3. Csatlakoztassa a levegőelvezető csatorna (11) csatlakozóját a készülékhez.

#### MEGJEGYZÉSEK:

1. Az elektromágneses interferencia elkerülése érdekében tartsa az eszközt legalább 1 méter távolságra a TV-től vagy rádiótól.

2. Ne tegye ki a készüléket közvetlen napsugárzásnak, hogy elkerülje a felület színének kifakulását.

3. Szállítás közben ne döntse meg az eszközt 35°-nál nagyobb szögben vagy fejjel lefelé. Ha a készüléket szállítás közben megfordították, tegye le megfelelően, és várjon 2-4 órát, mielőtt elindítja.

4. Helyezze az eszközt sík felületre, 5°-nál kisebb dőlésszöggel.

5. Az egység hatékonyabban működik bizonyos helyiségekben, válassza ki a legjobb helyet:

- Ablak, ajtó vagy franciaablak mellett.

- Tartsa a szükséges távolságot a visszatérő levegő kimenetétől a falig vagy egyéb akadályokig legalább 60 cm-re.

- Húzza ki a levegőtömlőt, hogy biztosítsa, hogy a levegőtömlő másik végén legyen szabad hézag az ablakajtó, a franciaablak vagy a fali nyílás között.

- A levegőkimenetet vagy -bemenetet nem zárhatja el védőrács vagy semmilyen akadály.

Az egység élettartamának meghosszabbítása érdekében eressze le a kondenzvizet a felső (8) és az alsó (9) hűtő leeresztő nyílásából, mielőtt a szezon végén raktárba helyezi az eszközt.

#### KÉSZÜLÉK LEÍRÁS (A és B kép)

1. Kezelőpanel

3. Jelfogadó

5. Szállító fogantyú

7. Párolgató bemenet

9. Lefolyónyílás

11. A levegőelvezető csatorna csatlakozója

2. Hideg levegő kimenet

4. Távirányító

6. Elszívó csatorna

8. Felső leeresztő nyílás

10. Levegőelvezető csatorna

12. Ablak elszívó adapter

#### KEZELŐPANEL (C kép)

A. Bekapcsológomb BE/KI

B. Ventilátor sebesség gomb

- |  |   |
|--|---|
| C. Üzem mód gomb                           | D. Időzítő / Hőmérséklet növelése gomb      |
| E. Időzítő / Hőmérséklet csökkentő gomb    | F. Ventilátor alacsony sebességének jelzője |
| G. Nagy sebességű ventilátor jelző         | I. Alvó üzemmód gomb                        |
| J. Automatikus üzemmód jelző               | K. Hűtés üzemmód jelzője                    |
| L. Párátlanítás / SZÁRÍTÁS üzemmód jelzője | M. Ventilátor üzemmód jelzője               |
| N. Időzítő gomb                            | O. Oszcillációs gomb                        |
| R. Fűtési mód jelzője                      | S. Ventilátor közepes sebesség jelző        |
| T. Wi-Fi kapcsolat jelző                   |   |

#### TÁVIRÁNYÍTÓ – D kép

A távirányító jeleket továbbít a rendszernek.

"A" gomb - ha megnyomja ezt a gombot, a készülék elindul, amikor feszültség alatt van, vagy leáll, amikor működik.

"B" gomb - nyomja meg egymás után a kívánt ventilátorsebesség kiválasztásához: alacsony vagy közepes vagy magas.

"C" gomb - nyomja meg a működési mód kiválasztásához: "J", "K", "L", "M" vagy "R".

"D" / "E" gomb - nyomja meg a szobahőmérséklet és az időzítő beállításához.

"I" gomb - nyomja meg az alvó üzemmód beállításához vagy törléséhez.

"N" gomb - megnyomásával beállíthatja az automatikus ki- és bekapcsolás idejét.

"O" gomb - nyomja meg a lamellák lengésmódjának beállításához vagy törléséhez.

#### A VEZÉRLŐPANEL MŰKÖDÉSE

##### ÜZEMMÓD: AUTOMATA / HŰTÉS / SZÁRÍTÁS / VENTILÁTOR / FŰTÉS

1. Kapcsolja be a készüléket.

a) Csatlakoztassa a készüléket, majd a készülék egyszer sipol.

b) Nyomja meg az "A" gombot, ekkor a készülék bekapcsol.

c) A LED dióda kijelzi a szobahőmérsékletet, és automata üzemmódban kezd működni.

2. Válassza ki az üzemmódot

Nyomja meg a "C" gombot a kívánt üzemmód kiválasztásához sorrendben:

Automata üzemmód "J" -> Hűtés üzemmód "K" -> Szárítás üzemmód "L" -> Ventilátor üzemmód "M" -> Fűtés üzemmód "R"

3. Állítsa be a hőmérsékletet

A hőmérséklet 15°C és 31°C között állítható be. Nyomja meg a „D” vagy „E” gombot a hőmérséklet 1°C-kal történő növeléséhez vagy csökkentéséhez a gomb egyszeri megnyomásával. A készülék LED panelje 5 másodpercig mutatja a célhőmérsékletet, majd a helyiség hőmérsékletét.

4. Állítsa be a ventilátor sebességét

Nyomja meg a "B" gombot a kívánt ventilátorsebesség kiválasztásához, sorrendben:

Alacsony sebesség "F" -> Középssebesség "S" -> Nagy sebesség "G"

5. Hatalom

Ha ismét megnyomja az "A" gombot, a készülék "di" hangot ad, és leáll.

6. Nyomja meg az "I" gombot, hogy belépjen a készülék alvó üzemmódjába.

7. Nyomja meg az "N" gombot az időzített leállítás beállításához.

8. Nyomja meg az "O" gombot a léglengés fel-le oszcillációjának beállításához.

##### MINDEN ÜZEMMÓD MŰKÖDÉSI ELVE:

AUTO "J" mód:

A „J” üzemmód kiválasztása után a beltéri hőmérséklet-érzékelő automatikusan működésbe lép, és az alábbi üzemmódok egyikét választja:

- Ha a szobahőmérséklet  $\geq 24$  °C, az egység automatikusan a hűtés üzemmódot választja „K” módban.

vagy

- Ha a szobahőmérséklet = 23 °C, a készülék automatikusan az "M." ventilátor üzemmódot választja.

vagy

- Ha a szobahőmérséklet  $\leq 22$  °C, a készülék automatikusan az "R" fűtési módot választja.

Párátlanítás „L” mód:

1. A felső centrifugális ventilátor alacsony fordulatszámon működik, és a sebesség nem állítható.

2. A kompresszor 8 perc futás után leáll, majd 6 perc elteltével újra működik.

3. A készülék állandó hőmérsékletű párátlanítási módot alkalmaz, és a hőmérséklet beállítása nem hatékony.

FIGYELEM:

Ha a készüléket változó páratartalom mellett üzemelteti, az alsó hűtő leeresztőnyílásának (9) folyamatosan nyitva kell lennie, és biztosítania kell az állandó vízvezetést. A víz kényelmes leeresztése érdekében használja a mellékelt műanyag csövet.

COOL "K" mód:

1. Ha a helyiség hőmérséklete magasabb, mint a vezérlőpanelen beállított hőmérséklet, a kompresszor működésbe lép.
2. Ha a helyiség hőmérséklete alacsonyabb, mint a vezérlőpanelen beállított hőmérséklet, a kompresszor leáll és a felső ventilátor az eredetileg beállított sebességgel működik.

Ventilátor "M." üzemmód:

1. A felső centrifugális ventilátor a beállított fordulatszámom működik, és a kompresszor nem működik.
2. A hőmérséklet beállítása nem hatékony.

Fűtés „R” mód:

1. Ha a helyiség hőmérséklete magasabb, mint a beállított hőmérséklet, a készülék automatikusan leállítja a fűtési funkciót.
2. Ha a helyiség hőmérséklete alacsonyabb, mint a beállított hőmérséklet, a készülék automatikusan elindítja a fűtési funkciót.

Időzítő működése "N":

1. Nyomja meg az „N” gombot az automatikus kikapcsolási idő beállításához, miközben az egység működik.
2. Nyomja meg az „N” gombot az automatikus bekapcsolási idő beállításához, miközben az egység készen áll.
3. Az idő 1 óra és 24 óra közötti tartományban állítható a "D" gomb megnyomásával növeli, vagy az "E" gomb megnyomásával csökkenti a készülék működési idejét.

Alvó üzemmód „I” üzemmód

1. Az alvó üzemmód akkor működik, ha az egység hűtés "K" és fűtés "R" üzemmódban van.
2. Nyomja meg az "I" gombot "K" hűtési módban, ekkor az egység alvó üzemmódban fog működni, és a felső centrifugális ventilátor automatikusan alacsony sebességre kapcsol. A beállított hőmérséklet egy óra múlva 1 °C-kal, két óra múlva pedig 2 °C-kal nő. Hat óra elteltével az egység leáll.
3. Nyomja meg az "I" gombot "R" fűtési módban, ekkor a készülék alvó üzemmódban fog működni, és a felfelé irányuló centrifugális ventilátor automatikusan alacsony sebességre kapcsol. A beállított hőmérséklet egy óra elteltével 1 °C-kal, két óra múlva pedig 2 °C-kal csökken. Hat óra elteltével az egység leáll.

Swing "O" üzemmód:

Amikor a készülék be van kapcsolva, nyomja meg az "O" gombot, a függőleges zsalu be- vagy kikapcsol. Ha a lengés "O" üzemmód be van kapcsolva, a zsalu 60 fokon belül fel-le tud lendülni. Nyomja meg ismét az "O" gombot, a zsalu leáll.

Wi-Fi funkció - Csatlakozás

Felhívjuk figyelmét, hogy a 4. oldalon látható képernyőképek megjelenését a "Tuya Smart" a technológiai fejlődés eredményeként a termék gyártásától a készülék megvásárlásának időpontjáig megváltoztathatja, azonban a csatlakoztatás általános elve alább van leírva:

1. Töltse le a „Tuya Smart” alkalmazást okostelefonjára.
  2. Ezután „add device” (eszköz hozzáadása). Nézze meg az I. nyomtatási képernyőt.
  3. Nyomja meg a „Nagy háztartási készülékek” mappa ikonját.
  4. Nyomja meg a „Hordozható légkondicionálók (Wi-Fi)” mappa ikonját. Nézd meg a nyomtatott képernyőt II.
  5. Válassza a „2,4G Hz Wi-Fi” lehetőséget (a jelszó mező üres, írja be a jelszavát) nyomja meg a „Next” gombot. Nézd meg a nyomtatott képernyőt III.
  6. A képernyőn: „Az eszköz alaphelyzetbe állítása először” nyomja meg a „Győződjön meg arról, hogy a jelzfény gyorsan villog” gombot, majd nyomja meg a „KÖVETKEZŐ” gombot. Nézze meg a nyomtatott képernyőt IV.
- Figyelmeztetés: Ha az eszközön a Wi-Fi jelző „T” nem villog gyorsan, kérjük, állítsa az eszközt álló helyzetbe, és tartsa lenyomva az időzítő/hőmérsékletnövelő gombot „D” másodpercig, ekkor a Wi-Fi lámpa kigyullad. pislogás.
7. Most megjelenik az „Eszköz hozzáadása” képernyő, és az eszköz hozzáadásának folyamata. Csak néhány másodpercet vesz igénybe.
  8. Amikor megjelenik a „Sikeresen hozzáadva” felirat, nyomja meg a „Kész” gombot. Nézze meg az V nyomtatási képernyőt.
  9. Megjelenik az „Üdvözlőjűk itthon” képernyő, majd meg kell nyomnia az „OFF” ikont, hogy „BE”-re váltson, és a távirányítóval (4) keresztüli működéshez hasonlóan induljon el.

Értesítés:

A fő vezérlőkártya memória funkcióval rendelkezik, amikor az eszköz üzemkész, de leállított állapotban, a fő vezérlőkártya meg tudja jegyezni a működési mód inicializálását. Amikor bekapcsolja a készüléket, ugyanúgy működik, mint legutóbb, nem kell újra visszaállítani a munkamódot. (Ez a feltétel nem áll rendelkezésre, ha az egység AUTO üzemmódban van "J".)

TÁVIRÁNYÍTÓ

1. Csúsztassa el a hátsó fedelet, hogy kinyissa, és vegye le az akkumulátorokon lévő szigetelőfóliát.
2. Helyezze be az elemeket a nyílásba, meg kell felelnie a távirányítón lévő „+” és „-” jeleknek.
3. Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, vegye ki az elemeket.
4. A környezetszennyezés elkerülése érdekében vegye ki a használt elemeket, és biztonságosan és megfelelően ártalmatlanítsa.

A készülék működtetéséhez irányítsa a távirányítót a jelzővőre. A távirányító 5 méter távolságból működteti a készüléket, ha a készülék jelfogadjára mutat.

## VÉDŐESZKÖZÖK

Az alábbiakban felsorolt esetekben a védőberendezés leoldhat és leállíthatja a készüléket:

1. hűtés üzemmódban: a beltéri levegő hőmérséklete 43°C (109°F) felett van
  2. hűtés üzemmódban: a szobahőmérséklet 15°C (59°F) alatt van
  3. páratlanító üzemmódban: a szobahőmérséklet 15°C (59°F) alatt van.
- Ha a készülék „K” hűtési módban vagy „L” páratlanítási módban működik, nyitott ajtó vagy ablak mellett, amikor a relatív páratartalom 80% felett van, harmat csöpöghet le a kimenetről.

A védőeszköz a következő esetekben működik:

1. A készülék azonnali újraindítása a munka leállítása után, vagy munka közben a kiválasztott üzemmód megváltoztatása, várnia kell 3 perct.
2. Ha a csatlakozódugót kihúzták, újraindítás után a készülék visszaáll az eredeti üzemmódba, az időzítő összes beállítását újra be kell állítani.

**MEGJEGYZÉS:** ebben az egységben kondenzvíz-újrashasznosítás van elrejtve. A kondenzvíz részben visszakerül a kondenzátor és a vízpap közbe. Amikor a vízszint a felső szintre emelkedik, az úszókapcsoló és a víz megtelt jelzőfény (E4) felgyullad, hogy emlékeztessen a víz leeresztésére. Kérjük, kapcsolja le az áramellátást, helyezze át a készüléket megfelelő helyre, távolítsa el a leeresztő dugót, és teljesen engedje le a vizet. A leeresztés után helyezze vissza a dugót, különben a készülék szivároghat, és átmedvesítheti a helyiséget.

Ha a készüléket olyan helyzetbe állítja, ahol a víz leereszthető, a csövet a lefolyónyíláshoz is csatlakoztathatja a víz elvezetéséhez. Lefolyócső a készlethez adva, belső átmérője 9 mm, külső átmérője 12 mm, anyaga: PVC.

## Hibaelhárítás

1) Probléma: Ne működjön.

Elemzés:

- a) lehet, hogy a védő kioldott vagy a biztosíték kiolvadt, várjon 3 perct, és indítsa újra, mert előfordulhat, hogy a védőeszköz megakadályozza a készülék működését.
- c) lehet, hogy a távirányító elemei lemerültek.
- d) Lehet, hogy a csatlakozódugó nincs megfelelően bedugva.

2) Hiba: csak rövid ideig működik

Elemzés:

- a) Ha a beállított hőmérséklet közel van a szobahőmérséklethez, csökkentheti a beállított hőmérsékletet.
  - b) lehet, hogy a levegőkimenetet akadály akadályozza. Távolítsa el az akadályt.
- 3) Hiba: Működik, de nem hűt

Elemzés:

- a) Lehet, hogy az ajtó vagy az ablak nyitva van.
- b) esetleg a közelben van egy másik hőműködő készülék, mint fűtőtest vagy lámpa stb.
- c) a légszűrő szennyezett, kérjük, tisztítsa meg.
- d) a levegő ki- vagy beszívó nyílása eltömődött.
- f) a beállított hőmérséklet túl magas.

4) Probléma: Vízszivárgás mozgás közben.

Elemzés:

- a) mozgatás előtt engedje le a kondenzvizet.
  - b) A vízszivárgás elkerülése érdekében helyezze el a készüléket sík talajon.
- 5) Probléma: Ne dolgozzon, és a víz megtelt jelző "E4"

Elemzés:

- a) húzza ki a gumidugót a víz leeresztéséhez.
- b) Ha gyakran van ebben az állapotban, forduljon szakképzett szerviztechnikushoz.

## Hibaelhárítás

6) Hiba: Az eszköz nem indul el.

Elemzés:

- a) esetleg nincs bedugva. Szóval csatlakoztassd.
  - b) esetleg megsérült a dugó vagy a konnektor. Cserélje ki a szolgáltató.
  - c) lehet, hogy elromlott a biztosíték. A biztosítékot a szolgáltató cserélje ki (specifikáció: 3,15A/250VAC).
- 7) Hiba: Az eszköz automatikusan leáll.

Elemzés:

- a) az időzítés leállt vagy a beállított hőmérséklet elérte. Indítsa újra, vagy várja meg az automatikus váltást.

8) Hiba: nincs hideg levegő COOL "K" üzemmódban.

Elemzés:

a) a szobahőmérséklet alacsonyabb, mint a beállított hőmérséklet. Ez normális jelenség, a gép automatikusan átkapcsol, ha a helyiség hőmérséklete magasabb, mint a beállított hőmérséklet.

b) A készülék fagyvédelembe kerül. A fagyvédelem lejárta után a készülék automatikusan átkapcsol.

9) Hiba: A LED az "E2" hibakódot jelzi

Elemzés:

a) a szobahőmérséklet-érzékelő meghibásodik vagy megsérül. A szobahőmérséklet-érzékelőt a szolgáltató cserélje ki.

10) Hiba: A LED az "E3" hibakódot jelzi

Elemzés:

a) az elpárolgató olajcső érzékelője meghibásodik vagy megsérül. A szolgáltató cserélje ki az elpárolgató tekerescső érzékelőjét.

11) Hiba: A LED az "E4" hibakódot jelzi

Elemzés:

a) Vízrel teli figyelmeztetés. Engedje le a vizet.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A készülék karbantartása

1. Először kapcsolja ki a készüléket, mielőtt leválasztja az áramellátásról.
2. Törölje le puha és száraz ruhával. Használjon 40°C alatti langyos vizet a tisztításhoz, ha a készülék nagyon szennyezett.
3. Soha ne használjon illékony anyagokat, például benzint vagy polírozóport a készülék tisztításához.

Légszűrők karbantartása

A légszűrőket 2 hetente meg kell tisztítani, ha a készülék rendkívül poros környezetben működik. Tisztítsa meg az alábbiak szerint:

1. Először állítsa le a készüléket, nyomja fel mindkét légszűrőt (F képet).

1.a. Az első légszűrő eltávolításához húzza ki a szűrőt a jobb oldalon az F1 képen látható fogantyúnál fogva.

1.b. A második légszűrő eltávolításához húzza kifelé a fedelet maga felé az F2 képen látható helyre. Most 4 retesz könnyedén kioldódik.

2. Újbóli bekapcsolás előtt tisztítsa meg és helyezze vissza mindkét légszűrőt.

3. Ha a szennyeződés feltűnő, mossa le langyos vizes mosószeres oldattal. Tisztítás után árnyékos és hűvös helyen szárítsa meg, majd helyezze vissza.

Karbantartás szezonális használat után

1. Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, feltétlenül húzza ki a felső hűtő leeresztő nyílás gumidugóját (8) és a gumidugót a leeresztőnyílás hűtő leeresztő nyílásába (9) a víz leeresztéséhez.

2. Napsütéses napon csak fél napig működtesse a készüléket ventilátorral, hogy a készülék belsejében megszáradjon és megelőzze a penészesedést.

3. Állítsa le a készüléket és húzza ki a tápkábel csatlakozóját, majd vegye ki a távirányító elemeit és tárolja megfelelően a készüléket.

4. Tisztítsa meg a légszűrőt, majd helyezze vissza.

5. Távolítsa el a levegőtömlőket és tárolja őket megfelelően, és szorosan fedje le a lyukat.

## MŰSZAKI ADATOK:

Hűtési teljesítmény (BTU): 9000 BTU / óra

Hűtési teljesítmény (watt): 2600W

Energiafogyasztás (hűtés) W: 950 W

Fűtési teljesítmény (BTU): 7000 BTU / óra

Fűtési teljesítmény (watt): 2000W

Energiafogyasztás (fűtés) W: 750 W

Feszültség 220-240V~ 50Hz

Hangerő: <= 65 dB

Légáramlás: 350 m<sup>3</sup> / h

Energiaosztály: A

Időzítő: 24 óra

R290 hűtőközeg tömege: max. 165 gramm



Vigyázat, tűzveszély.

NE átszúrja vagy égesse.

Vegye figyelembe, hogy a hűtőközeg nem tartalmazhat szagokat.

A hűtőközeg maximális töltöttsége: 165 g..



A környezet védelme érdekében kérjük külön karton dobozok és műanyag zsákokat és dobja őket a megfelelő hulladék közé. Használt készüléket kell eljuttatni a kijelölt gyűjtőhelyekre miatt veszélyes elemek alkatrészeket, amelyek hatással lehetnek a környezetre. Ne dobja a készüléket a közös szemétkosárba.



## YLEISET TURVALLISUUSOLOSUHTEET

## TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAISUUTTA

1. Lue käyttöohjeet ja noudata niiden ohjeita ennen laitteen käyttöä. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä tai virheellisestä käytöstä.
2. Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Älä käytä muihin tarkoituksiin, jotka eivät ole sen käyttötarkoitukseen.
3. Laite saa kytkeä vain pistorasiaan, jonka maadoitus on 220 240 V ~ 50 Hz. Käyttöturvallisuuden lisäämiseksi useita sähkölaitteita ei tule kytkeä samaan virtapiiriin.
4. Ole erityisen varovainen käyttäessäsi laitetta, kun lapset ovat lähellä. Älä anna lasten leikkiä laitteen kanssa, älä anna lasten tai muiden tuntemattomien käyttää sitä.
5. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on rajoitetut fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt tai ihmiset, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteista, jos tämä tehdään vastuussa olevan henkilön valvonnassa. heidän turvallisuutensa vuoksi tai heille on annettu tietoja laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia laitteen käytön vaaroista. Lasten ei tulisi leikkiä laitteilla. Laitetta ei saa puhdistaa ja huoltaa, elleivät lapset ole yli 8-vuotiaita ja nämä toimet suoritetaan valvonnassa.
6. Irrota virtajohto aina pitämällä pistorasiaa kädellä käytön jälkeen. ÄLÄ vedä virtajohtoa.
7. Älä upota kaapelia, pistoketta ja koko laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä altista laitetta ilmasto-olosuhteille (sade, aurinko jne.) Tai käytä korkean kosteuden olosuhteissa (kylpyhuoneet, kosteat asuntovaunut).
8. Tarkista säännöllisesti virtajohdon kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava erikoistuneeseen korjaamoon vaaran välttämiseksi.
9. Älä käytä laitetta vaurioituneen virtajohdon kanssa tai jos se on pudonnut tai vaurioitunut jollakin muulla tavalla tai jos se ei toimi oikein. Älä korjaa laitetta itse, koska siinä on sähköiskun vaara. Vie vaurioitunut laite asianmukaiseen huoltokeskukseen tarkistamista tai korjaamista varten. Kaikki korjaukset saa suorittaa vain valtuutetut huoltoliikkeet. Väärin suoritettavat korjaukset voivat aiheuttaa vakavan vaaran käyttäjälle.
10. Sijoita laite viileälle, vakaalle alustalle, pois kuumista keittiövälineistä, kuten sähköliesi, kaasupoltin jne.
11. Varmista, että mikään ei estä laitteen ilmanottoa ja poistoa
12. Käytä laitetta vain tasaisella pinnalla estämään kondenssiveden valuminen
13. Lisäsuojauksen tarjoamiseksi on suositeltavaa asentaa sähkövirtapiiriin jäännösvirtalaitte (RCD), jonka nimellisvirtavirta ei ylitä 30mA. Pyydä sitä sähköasentajalta.
14. Puhdista ilmansuodatin säännöllisesti. Puhdistuksen tiheys riippuu ilman puhtaudesta.
15. Kun olet sammuttanut koneen, odota vähintään 5 minuuttia ennen kuin kytket sen

takaisin päälle.

16. Älä käytä laitetta aurinkoisissa paikoissa. Kun laite ylikuumenee, ylikuumenemissuoja kytkee laitteen päälle.

17. Tehokkaan jäädytyksen varmistamiseksi laitteen sivuseinämien ja seinän, huonekalujen tai verhojen välillä on pidettävä vähintään 60 cm: n etäisyys.

18. Laitteen rajallisen suorituskyvyn vuoksi, jos tavoitelämpötilan ja ympäristön lämpötilan välinen ero on liian suuri, tavoitelämpötilaa ei ehkä saavuteta.

19. Tulipalo-, sähköisku- tai loukkaantumisriskin vähentämiseksi ilmastointilaitetta käytettäessä noudata seuraavia perusvarotoimia:

a) Kytke maadoitettuun pistorasiaan 3 tapilla.

b) Älä poista maadoituskärkiä.

c) Älä käytä sovitinta.

d) Älä käytä jatkojohtoa.

e) Irrota ilmastointilaitte ennen huoltoa.

f) Siirrä ja asenna ilmastointilaitte kahdella tai useammalla henkilöllä.

20. Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelemia aineita, jotka nopeuttavat sulatus- tai puhdistusprosessia.

21. Laitetta tulisi varastoida huoneessa, jossa ei ole jatkuvasti toimivia sytytyslähteitä, esimerkiksi: avotuli, kaasulaitteet tai sähkölämmittimet.

#### ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ – (kuva E)

Liitä liittimet ilmanpoistokanavaan seuraavasti:

1. Pidennä ilmanpoistokanavaa (10) vetämällä kanavan kaksi päätä ulos.
2. Ruuvaa ilmanpoistokanava (10) ilmanpoistokanavan (11) liittimeen.
3. Liitä poistoilmakanavan (11) liitin laitteeseen.

#### HUOMAUTUKSET:

1. Pidä laite vähintään 1 metrin päässä televisiosta tai radiosta sähkömagneettisten häiriöiden välttämiseksi.
  2. Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle, jotta pinnan väri ei haalistu.
  3. Älä kallista laitetta yli 35° tai ylösalaisin kuljetuksen aikana. Jos laite on käännetty kuljetuksen aikana, aseta se kunnolla alas ja odota 2-4 tuntia ennen kuin käynnistät sen.
  4. Aseta laite tasaiselle pinnalle, jonka kaltevuus on alle 5°.
  5. Laite toimii tehokkaammin tietyissä huonepaikoissa, valitse paras sijainti:
    - Ikkunan, oven tai ranskalaisen ikkunan viereen.
  - Pidä vaadittu etäisyys paluuilman poistoaukosta seinään tai muihin esteisiin vähintään 60 cm.
  - Pidennä ilmaletkua varmistaaksesi, että ilmaletkun toisessa päässä on tilaa ikkunan oven, ranskalaisen ikkunan tai seinän reijän välillä.
  - Ilmanpoisto- tai ilmanottoaukkoa ei voi tukkia suojaritilillä tai millään esteellä.
- Pidentääksesi laitteen käyttöikää, tyhjennä kondenssivesi ylemmästä (8) ja alemmasta (9) jäädyttimen tyhjennysaukosta ennen kuin laitat laitteen varastoon kauden päätyttyä.

#### LAITTEEN KUVAUS (kuvat A ja B)

- |                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Ohjauspaneeli             | 2. Kylmän ilman ulostulo      |
| 3. Signaalivastaanotin       | 4. Kaukosäädin                |
| 5. Kuljetuskahva             | 6. Poistoputki                |
| 7. Höyrystimen tuloaukko     | 8. Ylempi tyhjennysreikä      |
| 9. Poistoaukko               | 10. Ilmanpoistokanava         |
| 11. Poistoilmakanavan liitin | 12. Ikkunan poistoilmasovitin |

#### OHJAUSPANEELI (kuva C)

A. Virtapainike ON/OFF

B. Tuulettimen nopeuspainike

- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| C. Tilapainike                       | D. Ajastin / lämpötilan lisäspainike    |
| E. Ajastin / lämpötilan laskupainike | F. Tuulettimen hitaan nopeuden ilmaisin |
| G. Tuulettimen nopea ilmaisin        | I. Lepotilapainike                      |
| J. Automaattisen tilan ilmaisin      | K. Jäähdytystilan ilmaisin              |
| L. Kuivaus- / KUIVAUS-tilan ilmaisin | M. Tuuletintilan ilmaisin               |
| N. Ajastinpainike                    | O. Oscillation-painike                  |
| R. Lämmitystilän ilmaisin            | S. Tuulettimen keskinopeuden ilmaisin   |
| T. Wi-Fi-yhteyden ilmaisin           |   |

#### KAUKO-OHJAIN – kuva D

Kaukosäädin lähettää signaaleja järjestelmään.

Painike "A" - jos painat tätä painiketta, laite käynnistyy, kun se saa virtaa tai pysähtyy, kun se on toiminnassa.

Painike "B" - paina sitä peräkkäin valitaksesi halutun tuulettimen nopeuden: matala tai keski tai korkea.

Painike "C" - paina sitä valitaksesi toimintatilan: "J", "K", "L", "M" tai "R".

Painike "D" / "E" - paina säätääksesi huonelämpötilaa ja ajastinta.

Painike "I" - paina asettaaksesi tai peruuttaaksesi lepotilan.

Painike "N" - paina asettaaksesi automaattisen sammutuksen ja automaattisen käynnistyksen ajan.

Painike "O" - paina asettaaksesi tai peruuttaaksesi säleikön kääntötilan.

#### OHJAUSPANEELIN TOIMINTA

##### TILAT: AUTOMAATTINEN / JÄÄHDYTYKSEN / KUIVAUS / PUHALLIN / LÄMMITYS

1. Käynnistä laite.

a) Liitä laite ja laite piippaa kerran.

b) Paina "A"-painiketta, jolloin laite käynnistyy.

c) LED-diodi näyttää huonelämpötilan ja alkaa toimia automaattitilassa.

2. Valitse käyttötapa

Paina "C"-painiketta valitaksesi haluamasi toimintatilan järjestyksessä:

Automaattitila "J" -> jäähdytystila "K" -> kuivaustila "L" -> tuuletintila "M" -> lämpötila "R"

3. Säädä lämpötila

Lämpötila voidaan asettaa välillä 15°-31°C. Paina "D"- tai "E"-painiketta lisätäksesi tai laskeaksesi lämpötilaa 1°C painamalla kerran. Laitteen LED-paneeli näyttää tavoitelämpötilan 5 sekunnin ajan ja näyttää sitten huoneen lämpötilan.

4. Säädä tuulettimen nopeutta

Paina painiketta "B" valitaksesi halutun tuulettimen nopeuden sarjassa:

Pieni nopeus "F" -> Keskinopeus "S" -> Suuri nopeus "G"

5. Teho

Kun painat "A"-painiketta uudelleen, laite antaa äänimerkin "di" ja lakkaa toimimasta.

6. Paina painiketta "I" siirtyäksesi laitteen lepotilaan.

7. Aseta ajastettu sammutus painamalla painiketta "N".

8. Paina painiketta "O" asettaaksesi ilmaveikon oskillaatio ylös-alas.

##### JOKAINEN TILAN TOIMINNAN PERIAATE:

AUTO "J"-tila:

Kun "J", toiminta on valittu, sisälämpötila-anturi toimii automaattisesti ja valitsee yhden seuraavista toimintatiloista:

- Kun huoneen lämpötila on  $\geq 24$  °C, laite valitsee automaattisesti jäähdytystilan "K" -tilan.

tai

- Kun huonelämpötila = 23 °C, laite valitsee automaattisesti tuuletintilan "M".

tai

- Kun huonelämpötila on  $\leq 22$  °C, laite valitsee automaattisesti lämpötilan "R".

Kuivaustila "L":

1. Ylempi keskikapotuuletin käy alhaisella nopeudella, eikä nopeutta voi säätää.

2. Kompressorin pysähtyy 8 minuutin käytön jälkeen ja käy uudelleen 6 minuutin kuluttua.

3. Laite ottaa käyttöön vakioilämpötilaisen kosteudenpoistotilan, eikä lämpötilan säätö ole tehokasta.

VAROITUS:

Kun laitetta käytetään vaihtelevissa kosteusolosuhteissa, alajäähdyttimen tyhjennysaukon (9) tulee olla jatkuvasti auki ja varmistaa jatkuva vedenpoisto. Käytä mukana toimitettua muoviputkea veden mukavaan tyhjennykseen.

COOL "K"-tila:

1. Kun huonelämpötila on korkeampi kuin ohjauspaneelissa asetettu lämpötila, kompressorin alkaa käydä.

2. Kun huonelämpötila on alhaisempi kuin ohjauspaneelissa asetettu lämpötila, kompressorin pysäytys ja ylempi tuuletin toimivat alkuperäisellä asetetulla nopeudella.

Tuulettimen M-tila:

1. Ylempi keskipakotuuletin käy asetetulla nopeudella, eikä kompressor käy.
2. Lämpötilan säätö ei ole tehokasta.

Lämmitys "R"-tila:

1. Kun huonelämpötila on korkeampi kuin asetettu lämpötila, laite lopettaa lämmitystoiminnon automaattisesti.
2. Kun huonelämpötila on asetettua lämpötilaa alhaisempi, laite käynnistää lämmitystoiminnon automaattisesti.

Ajastimen toiminta "N":

1. Paina "N"-painiketta asettaaksesi automaattisen sammutusajan, kun laite on käynnissä.
2. Paina "N"-painiketta asettaaksesi automaattisen käynnistysajan, kun laite on valmiustilassa.
3. Aikaa voidaan säätää välillä 1 tunti - 24 tuntia painamalla painiketta "D" lisätäksesi tai "E" lyhentääksesi laitteen toiminta-aikaa.

Lepotilan "I" toiminta

1. Lepotila toimii, kun laite on jäähdytys "K" ja lämmitys "R" tilassa.
2. Paina painiketta "I" jäähdystilassa "K", jolloin laite toimii lepotilassa ja ylempi keskipakotuuletin kytkeytyy automaattisesti alhaiselle nopeudelle. Asetettu lämpötila nousee 1 °C tunnin kuluttua ja 2 °C kahden tunnin kuluttua. Kuuden tunnin kuluttua laite pysähtyy.
3. Paina painiketta "I" lämmitystilassa "R", jolloin laite toimii lepotilassa ja ylös keskipakotuuletin kytkeytyy automaattisesti alhaiselle nopeudelle. Asetettu lämpötila laskee 1 °C tunnin kuluttua ja laskee 2 °C kahden tunnin kuluttua. Kuuden tunnin kuluttua laite pysähtyy.

Swing "O"-tilan toiminta:

Kun laite on päällä, paina painiketta "O", pystysuora säleikkö kytkeytyy päälle tai pois päältä. Kun kääntötila on päällä, säleikkö voi kääntyä ylös ja alas 60 asteen sisällä. Paina painiketta "O" uudelleen, säleikkö lakkaa heilumasta.

Wi-Fi-toiminto - Yhteys

Huomaa, että "Tuya Smart" voi muuttaa sivulla 4 esitettyjen kuvakaappausten ulkoasua teknisen kehityksen seurauksena tuotteen valmistuspäivästä tämän laitteen ostopäivään, mutta yleinen yhteysperiaate on kuvattu alla:

1. Lataa sovellus "Tuya Smart" älypuhelimiesi.
2. Sitten "lisää laite". Katso tulostusruutua I.
3. Paina kansion "Suuret kodinkoneet" kuvaketta.
4. Paina kansion "Portable Air Conditioners (Wi-Fi)" -kuvaketta. Katso tulostusruutua II.
5. Valitse "2,4G Hz Wi-Fi" (salasanakenttä on tyhjä, kirjoita salasana) paina "Seuraava". Katso print screen III.
6. Näytössä: "Palauta laite ensin" paina "Vahvista, että merkivalo vilkkuu nopeasti" ja paina "SEURAAVA". Katso print screen IV.
- Varoitus: Jos laitteesi Wi-Fi-ilmaisin "T" ei vilku nopeasti, aseta laite seisomaan ja pidä ajastin/lämpötilan lisäyspainiketta "D" painettuna sekunnin ajan, jolloin Wi-Fi-valo syttyy. räpäytys.
7. Nyt näet "Laitteen lisääminen" -näytön ja laitteen lisäysprosessin edistymisen. Se kestää vain muutaman sekunnin.
8. Kun näet "Lisätty onnistuneesti", paina "Valmis". Katso tulostusnäyttö V.
9. Näet näytön "Tervetuloa kotiin", sitten sinun tulee painaa kuvaketta pois päältä "OFF" vaihtaaksesi kytkimeksi "ON" aloittaaksesi toiminnan samalla tavalla kuin on kuvattu käytettäessä kaukosäätimellä (4).

Ilmoitus:

Pääohjauskortilla on muistitoiminto, jolloin laitteen ollessa toimintavalmis mutta pysäytystilassa, pääohjauskortti voi muistaa työtilan alustuksen. Kun käynnistät yksikön, se toimii samalla tavalla kuin viime kerralla, työtilaa ei tarvitse nollata uudelleen. (Tämä tila ei ole käytettävissä, kun laite on AUTO-tilassa "J".)

KAUKOSÄÄDIN

1. Avaa takakansi liu'uttamalla ja poista akkujen eristyskalvo.
  2. Aseta paristot aukkoon, ja niiden on vastattava kaukosäätimen "+" ja "-" merkkejä.
  3. Jos et käytä laitetta pitkään aikaan, poista paristot.
  4. Ympäristön saastumisen estämiseksi poista käytetyt paristot ja hävitä ne turvallisesti ja asianmukaisesti.
- Käytä laitetta suuntaamalla kaukosäädin signaalin vastaanottiin. Kaukosäädin ohjaa laitetta 5 metrin etäisyydellä, kun se osoittaa laitteen signaalivastaanottiin.

SUOJALAITTEET

Suojalaite voi laueta ja pysäyttää laitteen alla luetelluissa tapauksissa:

1. jäähdystilassa: sisäilman lämpötila on yli 43 °C (109 °F)

2. jäädytystilassa: huoneen lämpötila on alle 15 °C (59 °F)
3. kosteudenpoistotilassa: huoneen lämpötila on alle 15°C (59°F).

Jos laite käy jäädytystilassa "K" tai kuivaa "L"-tilassa oven tai ikkunan ollessa auki pitkään, kun suhteellinen kosteus on yli 80%, poistoaukosta voi tippua kaste.

Suojalaite toimii seuraavissa tapauksissa:

1. Kun laite käynnistetään uudelleen välittömästi työn keskeyttämisen tai valitun tilan vaihtamisen jälkeen työskentelyn aikana, on odotettava 3 minuuttia.
2. Jos pistoke on irrotettu, laite palaa uudelleenkäynnistyksen jälkeen alkuperäiseen tilaan, kaikki ajastimen asetukset on asetettava uudelleen.

**HUOMAUTUS:** tähän yksikköön on piilotettu kondenssiveden kierrätys. Lauhdevesi jää osittain kierrätykseen lauhduttimen ja vesilevyn välissä. Kun vedenpinta nousee ylemmälle tasolle, uimurikytkin ja veden täyttymisen merkkivalo (E4) syttyvät muistuttamaan veden tyhjennystä. Katkaise virransyöttö, siirrä laite sopivaan paikkaan, irrota tyhjennystulppa ja tyhjennä vesi kokonaan. Asenna tyhjennyksen jälkeen pistoke takaisin, muuten laite voi vuotaa ja kastella huoneesi.

Jos laite on sijoitettu paikkaan, josta pääsee tyhjennysveden sisään, voit myös liittää putken tyhjennysaukkoon veden tyhjentämiseksi. Tyhjennysputki on lisätty sarjaan, sisähalkaisija 9 mm, ulkohalkaisija 12 mm, materiaali: PVC.

Ongelmien kartoittaminen

1) Ongelma: Älä toimi.

Analyyysi:

- a) ehkä suojuksen laukaisu tai sulake on palanut, odota 3 minuuttia ja käynnistä uudelleen, suojalaite saattaa estää laitetta toimimasta.
- c) ehkä kaukosäätimen paristot ovat lopussa.
- d) ehkä pistoketta ei ole kytketty kunnolla.

2) Ongelma: toimii vain lyhyen aikaa

Analyyysi:

- a) Jos asetettu lämpötila on lähellä huoneenlämpötilaa, voit laskea asetettua lämpötilaa.
- b) ehkä ilmanpoistoaukko on tukossa esteen takia. Vie este pois.

3) Ongelma: Toimii, mutta ei jäähdytä

Analyyysi:

- a) ehkä ovi tai ikkuna on auki.
- b) ehkä lähietäisyydellä jokin muu laite, joka toimii lämpöä, kuten lämmitin tai lamppu jne.
- c) ilmansuodatint on likainen, puhdista se.
- d) ilmanpoisto- tai imuaukko on tukossa.
- f) asetettu lämpötila on liian korkea.

4) Ongelma: Vesivuoto siirron aikana.

Analyyysi:

- a) Tyhjennä kondenssivesi ennen siirtämistä.
- b) Vältä vesivuoto sijoittamalla laite tasaiselle alustalle.

5) Vika: Älä toimi ja vesi täynnä -ilmaisim "E4"

Analyyysi:

- a) irrota kumitulppa veden tyhjentämiseksi.
- b) jos se on usein tässä tilassa, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoteknikkoon.

Ongelmien kartoittaminen

6) Vika: Laite ei käynnisty.

Analyyysi:

- a) ei ehkä ole kytketty. Joten liitä se.
- b) pistoke tai pistorasia saattaa vaurioitua. Korvaa palveluntarjoaja.
- c) ehkä sulake rikki. Vaihda sulake palveluntarjoajan toimesta (erittely: 3,15A/250VAC).

7) Vika: Laite pysähtyy automaattisesti.

Analyyysi:

- a) ajastus sammutettu tai asetettu lämpötila saavutettu. Käynnistä se uudelleen tai odota automaattista vaihtoa.
- 8) Vika: ei kylmää ilmaa COOL "K" -tilassa.

Analyyysi:

- a) huoneen lämpötila on asetettua lämpötilaa alhaisempi. Se on normaali ilmiö, kone kytketty automaattisesti päälle, kun huoneen lämpötila on korkeampi kuin asetettu lämpötila.

b) Laite siirtyy jäätymissuojaan. Laite kytketty automaattisesti päälle, kun jäätyminen on ohi.

9) Vika: LED näyttää vikakoodin "E2"

Analyyysi:

a) Huonelämpötila-anturi ei toimi tai vaurioituu. Palveluntarjoaja vaihtaa huonelämpötila-anturin.

10) Vika: LED näyttää vikakoodin "E3"

Analyyysi:

a) höyrystimen öljyputken anturi on viallinen tai vaurioitunut. Palveluntarjoaja vaihtaa höyrystimen patteriputken anturin.

11) Vika: LED näyttää vikakoodin "E4"

Analyyysi:

a) Veden täyttymisen varoitus. Valuta vesi pois.

## PUHDISTUS JA HUOLTO

Laitteen huolto

1. Katkaise laitteesta virta ennen kuin irrotat sen virtalähteestä.
2. Pyyhi pehmeällä ja kuivalla liinalla. Käytä haaleaa alle 40°C vettä puhdistukseen, jos laite on erittäin likainen.
3. Älä koskaan käytä haihtuvia aineita, kuten bensiniä tai kiillotusjauhetta, laitteen puhdistamiseen.

Ilmansuodattimien huolto

Ilmansuodattimet on puhdistettava 2 viikon välein, jos laite toimii erittäin pölyisessä ympäristössä. Puhdista seuraavasti:

1. Pysäytä laite ensin, työnnä molemmat ilmansuodattimet ylös (kuva F).

1.a. Ensimmäisen ilmansuodattimen poistamiseksi vedä oikealta puolelta suodatin kuvan F1 mukaisesta kahvasta.

1.b. Irrota toinen ilmansuodatin vetämällä kantta ulkopuolelta itseäsi kohti kuvan F2 mukaisesti. Nyt 4 salpaa vapautuu helposti.

2. Puhdista ja asenna molemmat ilmansuodattimet takaisin ennen kuin käynnistät ne uudelleen.

3. Jos lika on silmiinpistävää, pese se haaleassa vedessä olevalla pesuaineluoksella. Kuivaa se puhdistuksen jälkeen varjoisassa ja viileässä paikassa ja asenna se sitten takaisin.

Huolto kausikäytön jälkeen

1. Jos laitetta ei käytetä pidempään aikaan, muista irrottaa tyhjennysaukon ylemmän jäähdyttimen tyhjennysreiän kumitulppa (8) ja kumitulppa alaspäin jäähdyttimen tyhjennysaukosta (9) veden tyhjentämiseksi. .

2. Pidä laitetta käynnissä tuulettimen kanssa vain puoli päivää aurinkoisena päivänä, jotta laite kuivuu sisältä ja estää homeutumasta.

3. Pysäytä laite ja vedä virtajohdon pistoke irti, poista sitten kaukosäätimen paristot ja säilytä laitetta asianmukaisesti.

4. Puhdista ilmansuodatin ja asenna se takaisin.

5. Irrota ilmaletkut ja säilytä ne asianmukaisesti ja peitä reikä tiiviisti.

## TEKNISET TIEDOT:

Jäähdytysteho (BTU): 9000 BTU / tunti

Jäähdytysteho (wattia): 2600W

Energiankulutus (jäähdytys) W: 950 W

Lämmitysteho (BTU): 7000 BTU / tunti

Lämmitysteho (wattia): 2000W

Energiankulutus (lämmitys) W: 750 W

Jännite 220-240V ~ 50Hz

Äänenvoimakkuus: <= 65 dB

Ilmavirta: 350 m3 / h

Energialuokka: A

Ajastin: 24 tuntia

R290 jäähdytysnesteen paino: max. 165 grammaa



Tulot, kumparot, vaarat.

ÄLÄ lävistä tai polta.

Huomaa, että kylmäaine ei saa sisältää hajua.

Kylmäaineen enimmäismäärä: 165 g.



Suojellaksesi ympäristöäsi: hävitä pahvilaatikat ja muovipussit ja kierrätä ne niille tarkoitetuissa jäteastioissa. Käytetyt koneet tulee toimittaa niihin erioistuneisiin keräyspisteisiin ympäristölle vaarallisten aineiden takia. Älä hävitä laitteita sekajätteessä.

## РУССКИЙ

### ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

### ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ

1. Перед использованием устройства прочитайте инструкцию по эксплуатации и следуйте инструкциям, содержащимся в нем. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный использованием устройства вопреки его

назначению или неправильной эксплуатации.

2. Устройство предназначено только для домашнего использования. Не используйте для других целей, которые не по назначению.

3. Устройство должно быть подключено только к розетке переменного тока с заземлением 220 240 В ~ 50 Гц. Для повышения эксплуатационной безопасности, несколько электрических устройств не должны быть подключены к одной цепи тока одновременно.

4. Будьте предельно осторожны при использовании устройства, когда рядом находятся дети. Не позволяйте детям играть с устройством, не позволяйте детям или людям, незнакомым с устройством, использовать его.

5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Данное оборудование могут использовать дети старше 8 лет и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или люди, которые не имеют опыта или знаний об оборудовании, если это делается под наблюдением ответственного лица. Для их безопасности или были предоставлены им информацию о безопасном использовании устройства и знают об опасностях его использования. Дети не должны играть с оборудованием. Чистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми, за исключением случаев, когда им исполнилось 8 лет, и эти действия выполняются под наблюдением.

6. Всегда отсоединяйте штепсельную вилку, придерживая розетку рукой после использования. НЕ тяните за шнур питания.

7. Не погружайте кабель, вилку и все устройство в воду или любую другую жидкость. Не подвергайте устройство воздействию атмосферных условий (дождь, солнце и т. Д.) И не используйте его в условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные дома на колесах).

8. Периодически проверяйте состояние шнура питания. Если шнур питания поврежден, его следует заменить в специализированной ремонтной мастерской, чтобы избежать опасности.

9. Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания, если он упал или поврежден каким-либо иным образом или он не работает должным образом. Не ремонтируйте устройство самостоятельно, так как существует риск поражения электрическим током. Доставьте поврежденное устройство в соответствующий сервисный центр для проверки или ремонта. Все ремонтные работы могут выполняться только авторизованными сервисными центрами. Неправильно выполненный ремонт может представлять серьезную опасность для пользователя.

10. Поместите устройство на прохладную, устойчивую поверхность, вдали от горячих кухонных приборов, таких как: электрическая плита, газовая горелка и т. Д.

11. Убедитесь, что ничто не блокирует вход и выход воздуха устройства

12. Используйте устройство только на ровной поверхности, чтобы предотвратить выпадение конденсата.
13. Для обеспечения дополнительной защиты рекомендуется установить устройство защитного отключения (УЗО) в электрической цепи с номинальным током не более 30 мА. Спросите электрика для этого.
14. Регулярно очищайте воздушный фильтр. Частота очистки зависит от чистоты воздуха.
15. После выключения машины подождите не менее 5 минут, прежде чем снова включить его.
16. Не используйте устройство в солнечных местах. Когда устройство перегревается, защита от перегрева включает устройство.
17. Чтобы обеспечить эффективное охлаждение, расстояние между боковыми стенками устройства и стеной, мебелью или шторами должно быть не менее 60 см.
18. Из-за ограниченной производительности устройства, если разница между целевой температурой и температурой окружающей среды слишком велика, заданная температура может быть не достигнута.
19. Чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током или травмы при использовании кондиционера, соблюдайте следующие основные меры предосторожности:
  - а) Подключите к заземленной розетке с 3 контактами.
  - б) Не удаляйте заземляющий контакт.
  - в) Не используйте адаптер.
  - г) Не используйте удлинитель.
  - е) Отключите кондиционер перед обслуживанием.
  - ф) Для перемещения и установки кондиционера используйте двух или более человек.
20. Не используйте средства, ускоряющие процесс размораживания или очистки, кроме тех, которые рекомендованы производителем.
21. Устройство следует хранить в помещении без постоянно работающих источников возгорания, например: открытого огня, газовых приборов или электрических обогревателей.

#### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ - (рисунок Е)

Подключите разъемы к воздуховоду отвода воздуха следующим образом:

1. Расширьте вытяжной воздуховод (10), вытягивая два конца воздуховода.
2. Вкрутите выпускной воздуховод (10) в штуцер выпускного воздуховода (11).
3. Подсоедините штуцер воздуховода (11) к устройству.

#### ЗАМЕЧАНИЯ:

1. Держите устройство на расстоянии не менее 1 метра от телевизора или радио, чтобы избежать электромагнитных помех.
2. Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, чтобы избежать обесцвечивания поверхности.
3. Не наклоняйте устройство более чем на 35 ° или вверх ногами во время транспортировки. Если во время транспортировки устройство перевернулось, положите его правильно и подождите 2-4 часа, прежде чем запускать.
4. Разместите устройство на плоской поверхности с наклоном менее 5 °.
5. Агрегат работает более эффективно в определенных местах комнаты, выберите лучшее место:



- Рядом с окном дверь или французское окно.
  - Соблюдайте необходимое расстояние от выхода отработанного воздуха до стены или других препятствий не менее 60 см.
  - Вытяните воздушный шланг так, чтобы другой конец воздушного шланга имел зазор между оконной дверью, французским окном или отверстием в стене.
  - Выход или вход воздуха не могут быть заблокированы защитной решеткой или какими-либо препятствиями.
- Чтобы продлить срок службы блока, слейте конденсат из верхнего (8) и нижнего (9) сливных отверстий охладителя перед тем, как положить блок на хранение в конце сезона.

#### ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА (рисунки А и В)

- |                             |                                    |
|-----------------------------|------------------------------------|
| 1. Панель управления        | 2. Выход холодного воздуха.        |
| 3. Приемник сигнала         | 4. Пульт дистанционного управления |
| 5. Транспортная ручка       | 6. Выхлопной канал.                |
| 7. Вход испарителя          | 8. Верхнее сливное отверстие.      |
| 9. Дренажное отверстие вниз | 10. Воздуховод.                    |
| 11. Соединитель воздуховода | 12. Адаптер оконного выхлопа.      |

#### ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ (рисунок С)

- |   |   |
|---|---|
| A. Кнопка включения / выключения питания  | V. Кнопка скорости вентилятора            |
| C. Кнопка режима                          | D. Кнопка таймера / повышения температуры |
| E. Кнопка таймера / понижения температуры | F. Индикатор низкой скорости вентилятора  |
| G. Индикатор высокой скорости вентилятора | I. Кнопка спящего режима                  |
| J. Индикатор автоматического режима       | K. Индикатор режима охлаждения            |
| L. Индикатор режима осушения / осушения   | M. Индикатор режима вентилятора           |
| N. Кнопка таймера                         | O. Кнопка колебания                       |
| R. Индикатор режима нагрева               | S. Индикатор средней скорости вентилятора |
| T. Индикатор подключения Wi-Fi            |   |

#### ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ - изображение D

Пульт дистанционного управления передает сигналы в систему.

Кнопка «А» - если вы нажмете эту кнопку, прибор будет запущен при подаче питания или будет остановлен, когда он будет работать.

Кнопка «В» - нажмите ее последовательно, чтобы выбрать желаемую скорость вентилятора: низкую, среднюю или высокую.

Кнопка «С» - нажмите ее, чтобы выбрать режим работы: «J», «K», «L», «M» или «R».

Кнопка «D» / «E» - нажимайте для регулировки комнатной температуры и таймера.

Кнопка «I» - нажмите, чтобы установить или отменить спящий режим.

Кнопка «N» - нажмите для установки времени автоматического выключения и автоматического включения.

Кнопка «O» - нажмите, чтобы установить или отменить режим поворота жалюзи.

#### РАБОТА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

##### РЕЖИМЫ: АВТОМАТИЧЕСКИЙ / ОХЛАЖДЕНИЕ / ОСУШЕНИЕ / ВЕНТИЛЯТОР / НАГРЕВ

1. Включите устройство.

а) Подключите устройство, и устройство издаст один звуковой сигнал.

б) Нажмите кнопку «А», после этого устройство включится.

в) Светодиодный диод отображает температуру в помещении и начинает работать в автоматическом режиме.

2. выберите режим работы

Нажмите кнопку «С», чтобы выбрать желаемый режим работы по порядку:

Автоматический режим «J» -> режим охлаждения «K» -> режим сушки «L» -> режим вентилятора «M» -> режим нагрева «R»

3. Отрегулируйте температуру.

Температуру можно установить в диапазоне от 15 до 31 ° C. Нажмите кнопку «D» или «E», чтобы увеличить или уменьшить температуру на 1 ° C, нажав один раз. Светодиодная панель устройства показывает целевую температуру в течение 5 секунд, а затем отображает температуру в помещении.

4. Отрегулируйте скорость вентилятора.

Нажмите кнопку «В», чтобы выбрать желаемую скорость вращения вентилятора, отображаемую последовательно:

Низкая скорость «F» -> Средняя скорость «S» -> Высокая скорость «G»

5. Мощность

При повторном нажатии кнопки «А» устройство издаст звуковой сигнал «ди» и перестанет работать.

6. Нажмите кнопку «I», чтобы войти в спящий режим устройства.

7. Нажмите кнопку «N», чтобы установить выключение по времени.

8. Нажмите кнопку «O», чтобы установить колебание качания воздуха вверх-вниз.

## ПРИНЦИП РАБОТЫ КАЖДОГО РЕЖИМА:

### АВТО «J» режим:

После выбора режима «J» датчик температуры в помещении срабатывает автоматически и выбирает один из следующих режимов работы:

- Когда температура в помещении  $\geq 24$  °C, блок автоматически выбирает режим охлаждения «K».

или

- Когда температура в помещении = 23 °C, установка автоматически выбирает режим вентилятора «M».

или

- Когда температура в помещении  $\leq 22$  °C, агрегат автоматически выбирает режим обогрева «R».

### Режим осушения «L»:

1. Верхний центробежный вентилятор будет работать на низкой скорости, и скорость не может быть отрегулирована.

2. Компрессор остановится через 8 минут работы, а затем снова запустится через 6 минут.

3. Устройство работает в режиме осушения с постоянной температурой, и регулировка температуры неэффективна.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

При эксплуатации устройства в условиях переменной влажности сливное отверстие (9) нижнего охладителя должно быть постоянно открытым и обеспечивать постоянный слив воды. Для комфортного слива воды используйте прилагаемую пластиковую трубку.

### ОХЛАЖДЕНИЕ "K" режим:

1. Когда температура в помещении выше, чем температура, установленная на панели управления, компрессор запускается.

2. Когда температура в помещении ниже, чем заданная температура на панели управления, компрессор останавливается и верхний вентилятор работает с исходной заданной скоростью.

### Режим вентилятора «M»:

1. Верхний центробежный вентилятор работает с заданной скоростью, а компрессор не работает.

2. Регулировка температуры неэффективна.

### Режим нагрева «R»:

1. Когда температура в помещении выше установленной, устройство автоматически прекращает функцию обогрева.

2. Когда температура в помещении ниже установленной, устройство автоматически запускает функцию обогрева.

### Таймер срабатывания «N»:

1. Нажмите кнопку «N», чтобы установить время автоматического выключения во время работы устройства.

2. Нажмите кнопку «N», чтобы установить время автоматического включения, пока устройство находится в состоянии готовности.

3. Время можно регулировать в диапазоне от 1 часа до 24 часов, нажимая кнопку «D» для увеличения или «E» для уменьшения периода работы устройства.

### Спящий режим "I" операция

1. Работа в спящем режиме, когда блок находится в режиме охлаждения «K» и режима обогрева «R».

2. Нажмите кнопку «I» в режиме охлаждения «K», после чего установка перейдет в спящий режим, а верхний центробежный вентилятор автоматически переключится на низкую скорость. Установленная температура повысится на 1 °C через один час и увеличится на 2 °C через два часа. Через шесть часов установка перестанет работать.

3. Нажмите кнопку «I» в режиме нагрева «R», устройство перейдет в спящий режим, а верхний центробежный вентилятор автоматически переключится на низкую скорость. Установленная температура снизится на 1 °C через один час и снизится на 2 °C через два часа. Через шесть часов установка перестанет работать.

### Поворотный режим работы «O»:

Когда устройство включено, нажмите кнопку «O», вертикальные жалюзи включатся или выключатся. Когда включен режим качания, жалюзи могут качаться вверх и вниз в пределах 60 градусов. Снова нажмите кнопку «O», жалюзи перестанут вращаться.

### Функция WI-FI - Подключение

Обращаем ваше внимание на то, что внешний вид скриншотов, показанных на странице 4, может быть изменен «Тюя Смарт» в результате технологического развития с момента производства продукта до даты покупки данного устройства, однако общий принцип подключения описано ниже:

1. Загрузите приложение «Тюя Смарт» на свой смартфон.

2. Затем нажмите кнопку «Добавить устройство». Посмотрите на экран печати I.

3. Нажать на иконку папки «Крупная бытовая техника».

4. Нажмите на значок папки «Переносные кондиционеры (Wi-Fi)». Посмотрите на экран печати II.
5. Выберите «2,4G Hz Wi-Fi» (поле пароля пусто, введите пароль) и нажмите «Далее». Посмотрите на экран печати III.
6. На экране: «Сначала перезагрузите устройство», нажмите «Убедитесь, что индикатор быстро мигает» и нажмите «ДАЛЕЕ». Посмотрите на экран печати IV.

Предупреждение: Если на вашем устройстве индикатор Wi-Fi «Т» не мигает быстро, установите устройство в вертикальное положение и удерживайте кнопку таймера / повышения температуры «D» в течение нескольких секунд, затем загорится индикатор Wi-Fi. мигать.

7. Теперь вы видите экран «Добавление устройства» и прогресс процесса добавления устройства. Это займет всего несколько секунд.

8. Когда вы увидите «Успешно добавлено», нажмите «Готово». Посмотрите на экран для печати V.

9. Вы увидите экран «Добро пожаловать домой», затем нажмите значок выключателя «ВЫКЛ», чтобы переключиться на «ВКЛ», чтобы начать работу так же, как описано для работы с пультом дистанционного управления (4).

Уведомление:

Основная плата управления имеет функцию памяти, когда устройство готово к работе, но в состоянии остановки, основная плата управления может запомнить инициализацию рабочего режима. Когда вы включаете устройство, он будет работать так же, как и в прошлый раз, без необходимости снова сбрасывать рабочий режим. (Это условие недоступно, когда устройство находится в автоматическом режиме "J".)

## ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

1. Сдвиньте заднюю крышку, чтобы открыть, и снимите изолирующую пленку с батареек.
2. Вставьте батарейки в слот, они должны соответствовать знакам «+» и «-» на пульте дистанционного управления.
3. Если устройство не используется долгое время, выньте батарейки.
4. Во избежание загрязнения окружающей среды извлеките использованные батареи и утилизируйте их безопасным образом и надлежащим образом.

Чтобы управлять устройством, направьте пульт дистанционного управления на приемник сигнала. Пульт дистанционного управления будет управлять устройством на расстоянии 5 метров при наведении на приемник сигнала устройства.

## ЗАЩИТНЫЕ УСТРОЙСТВА

Защитное устройство может сработать и остановить прибор в следующих случаях:

1. в режиме охлаждения: температура воздуха в помещении выше 43 ° C (109 ° F)
2. в режиме охлаждения: температура в помещении ниже 15 ° C (59 ° F).
3. в режиме осушения: температура в помещении ниже 15 ° C (59 ° F).

Если устройство работает в режиме охлаждения «К» или осушения «L» с открытой дверцей или окном в течение длительного времени при относительной влажности выше 80%, из выпускного отверстия может капать роса.

Защитное устройство сработает в следующих случаях:

1. Перезагрузив устройство сразу после остановки работы или изменения выбранного режима во время работы, необходимо подождать 3 минуты.
2. Если заглушка была удалена, после перезапуска устройство вернется в исходный режим, все настройки таймера необходимо установить заново.

**ВНИМАНИЕ:** внутри этого устройства скрыта рециркуляция конденсированной воды. Конденсатор частично рециркулирует между конденсатором и водяной пластиной. Когда уровень воды поднимается до верхнего уровня, поплавковый выключатель и индикатор заполнения воды (E4) загораются, напоминая о сливах воды. Отключите электропитание, переместите прибор в подходящее место, снимите сливную пробку, полностью слейте воду. После слива установите пробку на место, иначе прибор может протечь и намочнет ваша комната.

Если прибор установлен в положение, позволяющее слить воду, вы также можете подсоединить трубу к сливному отверстию, чтобы слить воду. В комплект добавляется сливная труба, внутренний диаметр 9мм, внешний диаметр 12мм, материал: ПВХ.

Исправление проблем

1) Беда: не работает.

Анализ:

- a) возможно срабатывание предохранителя или предохранитель перегорел, подождите 3 минуты и запустите снова, предохранительное устройство может препятствовать работе устройства.
- c) возможно, батарейки в пульте дистанционного управления разрядились.
- г) возможно, вилка неправильно вставлена.

2) Проблема: работает только на короткое время

Анализ:

- a) если установленная температура близка к комнатной, вы можете понизить установленную температуру.

б) возможно, выход воздуха заблокирован препятствием. Устраните препятствие.

3) Проблема: работает, но не остывает

Анализ:

а) возможно, дверь или окно открыты.

б) возможно, в непосредственной близости находится другой прибор, работающий от тепла, например, обогреватель или лампа и т. д.

в) воздушный фильтр загрязнен, очистите его.

г) воздухозаборник или выходное отверстие заблокировано.

е) установленная температура слишком высока.

4) Проблема: утечка воды при движении.

Анализ:

а) перед перемещением слейте конденсат.

б) во избежание протечки воды размещайте устройство на ровной поверхности.

5) Неисправность: Не работает и индикатор заполнения воды "E4"

Анализ:

а) вытащите резиновую пробку, чтобы слить воду.

б) если он часто бывает в таком состоянии, обратитесь к квалифицированному техническому специалисту.

Исправление проблем

6) Проблема: устройство не запускается.

Анализ:

а) может быть не подключен. Итак, подключите его.

б) возможно повреждение вилки или розетки. Замените поставщиком услуг.

в) возможно, перегорел предохранитель. Замените предохранитель у поставщика услуг (спецификация: 3,15 A / 250 В переменного тока).

7) Проблема: устройство автоматически останавливается.

Анализ:

а) отключение по времени или достижение заданной температуры. Перезагрузите его или дождитесь автоматического переключения.

8) Проблема: нет холодного воздуха в режиме ОХЛАЖДЕНИЕ «К».

Анализ:

а) комнатная температура ниже установленной. Это нормальное явление, машина автоматически переключается, когда температура в помещении выше установленной.

б) Устройство входит в защиту от замерзания. Устройство автоматически переключится после срабатывания защиты от замерзания.

9) Неисправность: светодиодный индикатор отображает код неисправности «E2».

Анализ:

а) датчик температуры в помещении вышел из строя или поврежден. Замените датчик температуры в помещении у поставщика услуг.

10) Неисправность: светодиодный индикатор отображает код неисправности «E3».

Анализ:

а) датчик маслопровода испарителя вышел из строя или поврежден. Замените датчик трубы змеевика испарителя в сервисной службе.

11) Неисправность: светодиодный индикатор отображает код неисправности «E4».

Анализ:

а) предупреждение о полном заполнении водой. Слейте воду.

## ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### Обслуживание устройства

1. Перед отключением от источника питания выключите устройство.

2. Протрите мягкой сухой тканью. Если прибор очень грязный, используйте теплую воду при температуре ниже 40 ° C.

3. Никогда не используйте летучие вещества, такие как бензин или полировальный порошок, для очистки устройства.

### Обслуживание воздушных фильтров

Если устройство работает в очень запыленной среде, необходимо очищать воздушные фильтры каждые 2 недели.

Очистите следующим образом:

1. Сначала остановите устройство, поднимите оба воздушных фильтра (Рисунок F).

1.a. Чтобы снять первый воздушный фильтр, вытяните фильтр с правой стороны за ручку, показанную на рисунке F1.

1.b. Чтобы снять второй воздушный фильтр, потяните крышку наружу на себя в месте, показанном на рисунке F2. Теперь 4 защелки будут отпущены легко.

2. Очистите и снова установите оба воздушных фильтра перед повторным включением.

3. Если грязь заметна, промойте ее раствором моющего средства в теплой воде. После очистки высушите его в затененном

и прохладном месте, а затем снова установите.

Уход после сезонного использования

1. Если устройство не будет использоваться в течение длительного времени, обязательно вытащите резиновую заглушку из верхнего дренажного отверстия охладителя (8) и резиновую заглушку из дренажного отверстия охладителя (9) дренажного порта, чтобы слить воду. .
2. В солнечный день дайте прибору работать с вентилятором только на полдня, чтобы высушить прибор внутри и предотвратить появление плесени.
3. Остановите устройство и вытащите вилку шнура питания, затем выньте батарейки из пульта дистанционного управления и храните устройство надлежащим образом.
4. Очистите воздушный фильтр и установите его на место.
5. Снимите воздушные шланги и храните их должным образом, плотно закрыв отверстие.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:

Холодопроизводительность (БТЕ): 9000 БТЕ / час

Холодопроизводительность (Вт): 2600 Вт

Энергопотребление (охлаждение) Вт: 950 Вт

Тепловая мощность (БТЕ): 7000 БТЕ / час

Тепловая мощность (Вт): 2000 Вт

Энергопотребление (нагрев) Вт: 750 Вт

Напряжение 220-240 В ~ 50 Гц

Громкость: <= 65 дБ

Расход воздуха: 350 м<sup>3</sup> / ч

Энергетический класс: А

Таймер: 24 часа

Вес охлаждающей жидкости R290: макс. 165 грамм

EAC



Осторожно, опасность пожара.

НЕ прокалывать и не сжигать.

Помните, что хладагент не может содержать запаха.

Максимальное количество заправляемого хладагента: 165 г.



Заботясь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидывать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вынуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидывать в резервуар для коммунальных отходов!

## ITALIANO

### CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA

#### IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA LEGGERE ATTENTAMENTE E SALVARE PER IL FUTURO

1. Prima di utilizzare il dispositivo, leggere il manuale operativo e seguire le istruzioni in esso contenute. Il produttore non è responsabile per danni causati dall'uso del dispositivo contrario allo scopo previsto o al funzionamento improprio.
2. Il dispositivo è solo per uso domestico. Non utilizzare per altri scopi diversi da quelli previsti.
3. Il dispositivo deve essere collegato solo a una presa CA con una messa a terra da 220 240 V ~ 50 Hz. Per aumentare la sicurezza operativa, più dispositivi elettrici non devono essere collegati contemporaneamente a un circuito di corrente.
4. Usare estrema cautela quando si usa il dispositivo quando i bambini sono nelle vicinanze. Non consentire ai bambini di giocare con il dispositivo, non consentire ai bambini o alle persone che non hanno familiarità con il dispositivo di usarlo.
5. **AVVERTENZA:** questa apparecchiatura può essere utilizzata da bambini di età superiore a 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o persone che non hanno esperienza o conoscenza dell'attrezzatura, se ciò viene fatto sotto la supervisione di una persona responsabile per la loro sicurezza o hanno ricevuto loro

informazioni sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli connessi all'uso. I bambini non devono giocare con l'attrezzatura. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e queste attività siano svolte sotto controllo.

6. Scollegare sempre la spina di alimentazione tenendo la presa con la mano dopo l'uso. NON tirare il cavo di alimentazione.

7. Non immergere il cavo, la spina e l'intero dispositivo in acqua o altri liquidi. Non esporre il dispositivo a condizioni atmosferiche (pioggia, sole, ecc.) O utilizzare in condizioni di elevata umidità (bagni, case mobili umide).

8. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un'officina specializzata per evitare pericoli.

9. Non utilizzare l'apparecchio con un cavo di alimentazione danneggiato o se è stato fatto cadere o danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non riparare il dispositivo da soli, poiché esiste il rischio di scosse elettriche. Portare il dispositivo danneggiato in un centro di assistenza adeguato per il controllo o la riparazione. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da punti di assistenza autorizzati. Le riparazioni eseguite in modo errato possono causare gravi pericoli per l'utente.

10. Collocare il dispositivo su una superficie fresca e stabile, lontano da elettrodomestici da cucina caldi come: fornelli elettrici, bruciatori a gas, ecc.

11. Assicurarsi che nulla blocchi l'entrata e l'uscita dell'aria del dispositivo

12. Utilizzare il dispositivo solo su una superficie piana per evitare la fuoriuscita della condensa

13. Per fornire una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare un dispositivo a corrente residua (RCD) nel circuito elettrico con una corrente residua nominale non superiore a 30 mA. Chiedi a un elettricista per questo.

14. Pulire regolarmente il filtro dell'aria. La frequenza della pulizia dipende dalla pulizia dell'aria.

15. Dopo aver spento la macchina, attendere almeno 5 minuti prima di riaccenderla.

16. Non utilizzare il dispositivo in luoghi soleggiati. Quando il dispositivo si surriscalda, la protezione da surriscaldamento attiva il dispositivo.

17. Per garantire un raffreddamento efficace, è necessario mantenere una distanza di almeno 60 cm tra le pareti laterali del dispositivo e la parete, i mobili o le tende.

18. A causa delle prestazioni limitate del dispositivo, se la differenza tra la temperatura target e la temperatura ambiente è troppo elevata, la temperatura target potrebbe non essere raggiunta.

19. Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni durante l'uso del condizionatore d'aria, osservare le seguenti precauzioni di base:

a) Collegare a una presa con messa a terra con 3 pin.

b) Non rimuovere il polo di messa a terra.

c) Non utilizzare l'adattatore.

d) Non utilizzare una prolunga.

e) Scollegare il condizionatore d'aria prima della manutenzione.

f) Utilizzare due o più persone per spostare e installare il condizionatore d'aria.

20. Non utilizzare agenti che accelerano il processo di scongelamento o pulizia diversi da quelli raccomandati dal produttore.

21. Il dispositivo deve essere conservato in una stanza senza fonti di accensione costantemente funzionanti, ad esempio fuoco aperto, apparecchi a gas o stufe elettriche.

#### PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO – (foto E)

Collegare i connettori al condotto di scarico dell'aria come segue:

1. Allungare il condotto di scarico dell'aria (10) estraendo le due estremità del condotto.
2. Avvitare il condotto di scarico dell'aria (10) nel connettore del condotto di scarico dell'aria (11).
3. Collegare il connettore del condotto di espulsione dell'aria (11) al dispositivo.

#### OSSERVAZIONI:

1. Tenere l'unità ad almeno 1 metro di distanza da TV o radio per evitare interferenze elettromagnetiche.
  2. Non esporre l'unità alla luce solare diretta per evitare lo sbiadimento del colore della superficie.
  3. Non inclinare l'unità per più di 35° o capovolgere durante il trasporto. Se il dispositivo è stato capovolto durante il trasporto, riporlo correttamente e attendere 2-4 ore prima di avviarlo.
  4. Posizionare l'unità su una superficie piana con un'inclinazione inferiore a 5°.
  5. L'unità funziona in modo più efficiente in determinate posizioni della stanza, selezionare la posizione migliore:
    - Accanto a una finestra, una porta o una porta-finestra.
    - Mantenere la distanza necessaria dall'uscita dell'aria di ripresa alla parete o ad altri ostacoli di almeno 60 cm.
    - Estendere il tubo dell'aria per garantire che l'altra estremità del tubo dell'aria abbia spazio tra la porta della finestra, la porta finestra o il foro nel muro.
    - L'uscita o l'aspirazione dell'aria non possono essere bloccate da griglia di protezione o da qualsiasi ostacolo.
- Per prolungare la durata dell'unità, scaricare l'acqua di condensa dai fori di drenaggio superiore (8) e inferiore (9) del refrigeratore prima di riporre l'unità in rimessaggio alla fine della stagione.

#### DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO (foto A e B)

- |  |  |
|--|--|
| 1. Pannello di controllo                         | 2. Uscita aria fredda                    |
| 3. Ricevitore di segnale                         | 4. Telecomando                           |
| 5. Maniglia di trasporto                         | 6. Condotto di scarico                   |
| 7. Ingresso evaporatore                          | 8. Foro di scarico superiore             |
| 9. Foro di scarico verso il basso                | 10. Condotto di scarico dell'aria        |
| 11. Connettore del condotto di scarico dell'aria | 12. Adattatore di scarico della finestra |

#### PANNELLO DI CONTROLLO (foto C)

- |  |  |
|--|--|
| A. Pulsante di accensione ON/OFF                 | B. Pulsante velocità ventola                     |
| C. Pulsante Modalità                             | D. Pulsante Timer / Aumento temperatura          |
| E. Pulsante Timer / Temperatura giù              | F. Indicatore di bassa velocità della ventola    |
| G. Indicatore di alta velocità della ventola     | I. Pulsante della modalità di sospensione        |
| J. Indicatore modalità automatica                | K. Indicatore modalità raffreddamento            |
| L. Indicatore modalità Deumidifica / ASCIUGATURA | M. Indicatore modalità ventola                   |
| N. Pulsante Timer                                | O. Pulsante Oscillazione                         |
| R. Indicatore della modalità di riscaldamento    | S. Indicatore della velocità media della ventola |
| T. Indicatore di connessione Wi-Fi               |  |

#### TELECOMANDO – foto D

Il telecomando trasmette segnali al sistema.

Pulsante "A" - se si preme questo pulsante, l'apparecchio si avvia quando viene alimentato o si arresta quando è in funzione.

Pulsante "B" - premerlo in sequenza per selezionare la velocità del ventilatore desiderata: bassa o media o alta.

Pulsante "C" - premerlo per selezionare la modalità di funzionamento: "J", "K", "L", "M" o "R".

Pulsante "D" / "E" - premere per regolare la temperatura ambiente e il timer.

Pulsante "I" - premere per impostare o annullare la modalità di sospensione.

Pulsante "N" - premere per impostare l'ora di spegnimento automatico e accensione automatica.

Pulsante "O" - premere per impostare o annullare la modalità di oscillazione delle alette.

## FUNZIONAMENTO DEL PANNELLO DI CONTROLLO

MODALITÀ: AUTOMATICA / RAFFREDDAMENTO / DEUMIDIFICAZIONE / VENTILAZIONE / RISCALDAMENTO

1. Accendere il dispositivo.

a) Collegare il dispositivo, quindi il dispositivo emette un segnale acustico.

b) Premere il pulsante "A", quindi il dispositivo si accenderà.

c) Il diodo LED visualizza la temperatura ambiente e inizia a funzionare in modalità automatica.

2. Scegli la modalità di funzionamento

Premere il pulsante "C" per selezionare la modalità di funzionamento desiderata in sequenza:

Modalità automatica "J" -> Modalità raffreddamento "K" -> Modalità asciugatura "L" -> Modalità ventola "M" -> Modalità riscaldamento "R"

3. Regolare la temperatura

La temperatura può essere impostata in un range 15°-31°C. Premere il pulsante "D" o "E" per aumentare o diminuire la temperatura di 1°C premendo una volta. Il pannello LED del dispositivo mostra la temperatura target per 5 secondi, quindi visualizza la temperatura ambiente.

4. Regola la velocità della ventola

Premere il pulsante "B" per selezionare la velocità del ventilatore desiderata mostra in sequenza:

Bassa velocità "F" -> Media velocità "S" -> Alta velocità "G"

5. Potere

Quando si preme nuovamente il pulsante "A", il dispositivo suonerà "di" e smetterà di funzionare.

6. Premere il pulsante "I" per accedere alla modalità di sospensione del dispositivo.

7. Premere il pulsante "N" per impostare uno spegnimento temporizzato.

8. Premere il pulsante "O" per impostare l'oscillazione dell'oscillazione dell'aria su-giù..

### PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO DI OGNI MODALITÀ:

Modalità AUTO "J":

Una volta selezionato il funzionamento "J", il sensore di temperatura interna funziona automaticamente e seleziona una delle seguenti modalità di funzionamento:

- Quando la temperatura ambiente  $\geq 24$  °C l'unità selezionerà automaticamente la modalità di raffreddamento "K".

o

- Quando la temperatura ambiente = 23 °C, l'unità selezionerà automaticamente la modalità ventilatore "M".

o

- Quando la temperatura ambiente 22 °C, l'unità selezionerà automaticamente la modalità di riscaldamento "R".

Deumidifica modalità "L":

1. La ventola centrifuga superiore funzionerà a bassa velocità e la velocità non può essere regolata.

2. Il compressore si arresterà dopo 8 minuti di funzionamento, quindi riprenderà a funzionare dopo 6 minuti.

3. Il dispositivo adotta la modalità di deumidificazione a temperatura costante e la regolazione della temperatura non è efficace.

AVVERTIMENTO:

Quando si utilizza il dispositivo in condizioni di umidità variabile, il foro di scarico del down cooler (9) deve essere costantemente aperto e garantire un drenaggio dell'acqua costante. Per scaricare comodamente l'acqua, utilizzare un tubo di plastica incluso.

Modalità FREDDO "K":

1. Quando la temperatura ambiente è superiore alla temperatura impostata sul pannello di controllo, il compressore inizia a funzionare.

2. Quando la temperatura ambiente è inferiore alla temperatura impostata sul pannello di controllo, il compressore si arresta e la ventola superiore funziona alla velocità impostata originale.

Modalità ventola "M.":

1. Il ventilatore centrifugo superiore funziona alla velocità impostata e il compressore non funziona.

2. La regolazione della temperatura non è efficace.

Modalità calore "R":

1. Quando la temperatura ambiente è superiore alla temperatura impostata, il dispositivo interromperà automaticamente la funzione di riscaldamento.

2. Quando la temperatura ambiente è inferiore alla temperatura impostata, il dispositivo avvierà automaticamente la funzione di riscaldamento.



Funzionamento del timer "N":

1. Premere il pulsante "N" per impostare il tempo di spegnimento automatico mentre l'unità è in funzione.
2. Premere il pulsante "N" per impostare il tempo di accensione automatica mentre l'unità è pronta.
3. Il tempo può essere regolato in un intervallo da 1 ora a 24 ore premendo il pulsante "D" per aumentare o "E" per diminuire il periodo di funzionamento del dispositivo.

Funzionamento "I" in modalità di sospensione

1. La modalità di sospensione funziona quando l'unità è in modalità di raffreddamento "K" e modalità di riscaldamento "R".
2. Premere il pulsante "I" in modalità di raffreddamento "K", quindi l'unità funzionerà in modalità di sospensione e la ventola centrifuga superiore passerà automaticamente a bassa velocità. La temperatura impostata aumenterà di 1 dopo un'ora e aumenterà di 2 dopo due ore. Dopo sei ore l'unità smetterà di funzionare.
3. Premere il pulsante "I" in modalità di riscaldamento "R", quindi il dispositivo funzionerà in modalità di sospensione e la ventola centrifuga in alto passerà automaticamente a bassa velocità. La temperatura impostata diminuirà di 1 dopo un'ora e diminuirà di 2 dopo due ore. Dopo sei ore l'unità smetterà di funzionare.

Operazione in modalità oscillazione "O":

Quando il dispositivo è acceso, premere il pulsante "O", l'aletta verticale si accenderà o si spegnerà. Quando la modalità oscillazione è attiva, la feritoia può oscillare su e giù entro 60 gradi. Premere di nuovo il pulsante "O", la feritoia smetterà di oscillare.

Funzione Wi-Fi - Connessione

Si prega di notare che l'aspetto degli screenshot mostrati a pagina 4 può essere modificato da "Tuya Smart" a seguito dello sviluppo tecnologico dalla data di produzione del prodotto alla data di acquisto di questo dispositivo, tuttavia, il principio generale di connessione è descritto di seguito:

1. Scarica l'applicazione "Tuya Smart" sul tuo smartphone.
2. Quindi "aggiungi dispositivo". Guarda la schermata di stampa I.
3. Premere l'icona della cartella "Grandi elettrodomestici".
4. Premere l'icona della cartella "Condizionatori portatili (Wi-Fi)". Guarda la schermata di stampa II.
5. Scegli "Wi-Fi 2,4G Hz" (il campo della password è vuoto, scrivi la tua password) premi "Avanti". Guarda la schermata di stampa III.
6. Sullo schermo: "Reset the device at first", premere "Conferma che l'indicatore lampeggi rapidamente" e premere "NEXT". Guarda la schermata di stampa IV.

Avvertenza: se sul dispositivo l'indicatore Wi-Fi "T" non lampeggia rapidamente, impostare il dispositivo in modalità stand-up e tenere premuto il pulsante timer/temperatura "D" per secondi, quindi la spia Wi-Fi si accenderà battito di ciglia.

7. Ora vedi la schermata "Aggiunta dispositivo" e l'avanzamento del processo di aggiunta del dispositivo. Ci vogliono solo pochi secondi.

8. Quando vedi "Aggiunto con successo" premi "Fatto". Guarda la schermata di stampa V.

9. Viene visualizzata la schermata "Benvenuto a casa", quindi è necessario premere l'icona spegnere "OFF" per passare all'accensione "ON" per avviare il funzionamento nello stesso modo descritto per il funzionamento tramite telecomando (4).

Avviso:

La scheda di controllo principale ha la funzione di memoria, quando il dispositivo è pronto per funzionare ma in stato di stop, la scheda di controllo principale può memorizzare l'inizializzazione della modalità di lavoro. Quando si accende l'unità, funzionerà come la stessa attuazione della modalità di lavoro dell'ultima volta, non è necessario ripristinare nuovamente la modalità di lavoro. (Questa condizione non è disponibile quando l'unità è in modalità AUTO "J").

TELECOMANDO

1. Far scorrere il coperchio posteriore per aprire e rimuovere la pellicola isolante dalle batterie.
2. Inserire le batterie all'interno dello slot, devono corrispondere ai segni "+" e "-" sul telecomando.
3. Se per lungo tempo non si utilizza il dispositivo, estrarre le batterie.
4. Per prevenire l'inquinamento ambientale, estrarre le batterie usate e smaltirle in sicurezza e in modo appropriato.

Per azionare il dispositivo, puntare il telecomando verso il ricevitore del segnale. Il telecomando aziona il dispositivo a una distanza di 5 metri quando punta al ricevitore del segnale del dispositivo.

DISPOSITIVI DI PROTEZIONE

Il dispositivo di protezione può intervenire e arrestare l'apparecchio nei casi di seguito elencati:

1. in modalità raffreddamento: la temperatura dell'aria interna è superiore a 43°C (109°F)
2. in modalità raffreddamento: la temperatura ambiente è inferiore a 15°C (59°F)
3. in modalità deumidificazione: la temperatura ambiente è inferiore a 15°C (59°F).

Se il dispositivo funziona in modalità raffrescamento "K" o deumidificazione "L" con porta o finestra aperta per lungo tempo quando l'umidità relativa è superiore all'80%, potrebbe gocciolare della rugiada dall'uscita.

Il dispositivo di protezione funzionerà nei seguenti casi:

1. Riavviando il dispositivo immediatamente dopo aver interrotto il lavoro o modificato la modalità selezionata durante il lavoro, è

necessario attendere 3 minuti.

2. Se la spina è stata rimossa, dopo il riavvio il dispositivo tornerà alla modalità originale, tutte le impostazioni del timer devono essere reimpostate.

NOTA: all'interno di questa unità è nascosto il riciclaggio dell'acqua di condensa. L'acqua di condensazione viene in parte conservata in riciclo tra il condensatore e la piastra ad acqua. Quando il livello dell'acqua sale al livello superiore, l'interruttore a galleggiante e l'indicatore di acqua piena (E4) si accendono per ricordare lo scarico dell'acqua. Si prega di interrompere l'alimentazione, spostare l'apparecchio in un luogo adatto, rimuovere il tappo di scarico, scaricare completamente l'acqua. Dopo lo scarico, reinstalla la spina, altrimenti l'apparecchio potrebbe perdere e bagnare la stanza.

Se l'apparecchio è posizionato in una posizione che ammette l'acqua di scarico, è anche possibile collegare il tubo al foro di scarico per far defluire l'acqua. Il tubo di scarico viene aggiunto al kit, diametro interno 9 mm, diametro esterno 12 mm, materiale: PVC.

#### Risoluzione dei problemi

1) Problema: non funziona.

Analisi:

a) forse il dispositivo di protezione è saltato o il fusibile è saltato, attendere 3 minuti e ricominciare, il dispositivo di protezione potrebbe impedire il funzionamento del dispositivo.

c) forse le batterie del telecomando sono scariche.

d) forse la spina non è inserita correttamente.

2) Problema: funziona solo per un breve periodo

Analisi:

a) se la temperatura impostata è prossima alla temperatura ambiente, è possibile abbassare la temperatura impostata.

b) forse l'uscita dell'aria è bloccata da un ostacolo. Porta via l'ostacolo.

3) Problema: funziona ma non si raffredda

Analisi:

a) forse la porta o la finestra sono aperte.

b) forse a distanza ravvicinata c'è un altro apparecchio che funziona a caldo come un riscaldatore o una lampada, ecc.

c) il filtro dell'aria è sporco, pulirlo.

d) l'uscita o l'aspirazione dell'aria è bloccata.

f) la temperatura impostata è troppo alta.

4) Problema: Perdita d'acqua durante lo spostamento.

Analisi:

a) scaricare la condensa prima dello spostamento.

b) per evitare perdite d'acqua, posizionare il dispositivo su una superficie piana.

5) Problema: non funziona e indicatore di acqua piena "E4"

Analisi:

a) estrarre il tappo di gomma per scaricare l'acqua.

b) se è spesso in questo stato, contattare un tecnico dell'assistenza qualificato.

#### Risoluzione dei problemi

6) Problema: il dispositivo non si avvia.

Analisi:

a) forse non collegato. Quindi, collegalo.

b) forse danni alla spina o alla presa. Sostituire dal fornitore di servizi.

c) forse fusibile rotto. Sostituire il fusibile dal fornitore di servizi (specifica: 3,15 A/250 V CA).

7) Problema: il dispositivo si arresta automaticamente.

Analisi:

a) spegnimento temporizzato o raggiungimento temperatura impostata. Riavvia o attendi il cambio automatico.

8) Problema: assenza di aria fredda in modalità COOL "K".

Analisi:

a) la temperatura ambiente è inferiore alla temperatura impostata. È un fenomeno normale, la macchina si accenderà automaticamente mentre la temperatura ambiente è superiore alla temperatura impostata.

b) Il dispositivo entra in protezione antigelo. Il dispositivo passerà automaticamente al termine della protezione antigelo.

9) Problema: il LED visualizza il codice di errore "E2"

Analisi:

a) Il sensore della temperatura ambiente è guasto o danneggiato. Sostituire il sensore della temperatura ambiente dal fornitore di servizi.

10) Problema: il LED visualizza il codice di errore "E3"

Analisi:

a) il sensore del tubo dell'olio dell'evaporatore è guasto o danneggiato. Sostituire il sensore del tubo della serpentina dell'evaporatore dal fornitore di servizi.

11) Problema: il LED visualizza il codice di errore "E4"

Analisi:

a) avviso di acqua piena. Scolare l'acqua.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

Manutenzione del dispositivo

1. Spegnerlo il dispositivo prima di scollegarlo dall'alimentazione.
2. Pulire con un panno morbido e asciutto. Usare acqua tiepida al di sotto dei 40°C per pulire se l'apparecchio è molto sporco.
3. Non utilizzare mai sostanze volatili come benzina o polvere per lucidare per pulire il dispositivo.

Manutenzione filtri aria

È necessario pulire i filtri dell'aria ogni 2 settimane se il dispositivo funziona in un ambiente estremamente polveroso. Pulisci come segue:

1. Arrestare prima il dispositivo, spingere verso l'alto entrambi i filtri dell'aria (figura F).

1.a. Per togliere il primo filtro dell'aria estrarre dal lato destro il filtro tramite la maniglia mostrata in figura F1.

1.b. Per togliere il secondo filtro dell'aria tirare verso di sé il coperchio esterno nella posizione indicata in figura F2. Ora 4 chiavistelli verranno rilasciati facilmente.

2. Pulire e reinstallare entrambi i filtri dell'aria prima di riaccenderli.

3. Se lo sporco è cospicuo, lavarlo con una soluzione di detersivo in acqua tiepida. Dopo averlo pulito, asciugarlo in un luogo ombreggiato e fresco, quindi reinstallarlo.

Manutenzione dopo l'uso stagionale

1. Se il dispositivo non verrà utilizzato per un lungo periodo, assicurarsi di estrarre il tappo di gomma del foro di scarico del radiatore superiore (8) e il tappo di gomma del foro di scarico del radiatore inferiore (9) della porta di scarico, per scaricare l'acqua.

2. Tenere l'apparecchio in funzione con la ventola solo per mezza giornata durante una giornata di sole per asciugare l'interno dell'apparecchio ed evitare che si ammuffisca.

3. Arrestare il dispositivo ed estrarre la spina del cavo di alimentazione, quindi estrarre le batterie del telecomando e conservare il dispositivo correttamente.

4. Pulire il filtro dell'aria e reinstallarlo.

5. Rimuovere i tubi dell'aria e conservarli correttamente, quindi coprire bene il foro.

## DATI TECNICI:

Capacità di raffreddamento (BTU): 9000 BTU / ora

Capacità di raffreddamento (watt): 2600 W

Consumo energetico (raffreddamento) W: 950 W

Capacità di riscaldamento (BTU): 7000 BTU / ora

Capacità di riscaldamento (watt): 2000W

Consumo energetico (riscaldamento) W: 750 W

Tensione 220-240V~ 50Hz

Volume: <= 65dB

Portata aria: 350 m3/h

Classe energetica: A

Timer: 24 ore

Peso del refrigerante R290: max. 165 grammi



Attenzione, rischio di incendio.

NON perforare o bruciare.

Tenere presente che il refrigerante potrebbe non contenere odori.

La quantità massima di carica di refrigerante: 165 g.



Prendiamoci cura dell'ambiente naturale. I contenitori in cartone dovrebbero essere portati all'apposito punto di raccolta. I sacchi in polietilene (PE) vanno buttati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio fuori uso deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. Il dispositivo elettrico deve essere consegnato in modo da limitare il suo riutilizzo. Se l'apparecchio contiene batterie, è necessario rimuoverle e smaltirle

## HRVATSKI

### OPĆI UVJETI SIGURNOSTI

## VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PROČITAJTE UPOZORENJE I SPREMITE SE ZA BUDUĆNOST

1. Prije upotrebe uređaja, pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač ne odgovara za štetu nastalu upotrebom uređaja suprotno njegovoj predviđenoj namjeni ili nepravilnom radu.

2. Uređaj je namijenjen samo kućnoj uporabi. Ne koristite za druge svrhe koje nisu

prema njegovoj predviđenoj namjeni.

3. Uređaj treba spojiti samo na izmjeničnu utičnicu s uzemljenim 220 240V ~ 50Hz. Da bi se povećala operativna sigurnost, više električnih uređaja ne smije istovremeno biti povezano na jedan strujni krug.

4. Budite izuzetno oprezni kada koristite uređaj kada su djeca u blizini. Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem, ne dopustite djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem.

5. UPOZORENJE: Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe ograničene tjelesne, senzorne ili mentalne sposobnosti, ili ljudi koji nemaju iskustva ili znanje o uređaju, ako se to radi pod nadzorom odgovorne osobe radi njihove sigurnosti ili su im odobreni podaci o sigurnoj upotrebi uređaja i svjesni su opasnosti upotrebe uređaja. Djeca se ne bi trebala igrati s opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako imaju više od 8 godina i ove aktivnosti se izvode pod nadzorom.

6. Uvijek isključite utikač držeći utičnicu rukom nakon uporabe. NE povlačite kabel za napajanje.

7. Ne uranjajte kabel, utikač i cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj atmosferskim uvjetima (kiša, sunce itd...) I ne koristite u uvjetima visoke vlage (kupaonice, vlažne mobilne kućice).

8. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je mrežni kabel oštećen, zamijenite ga specijaliziranoj servisnoj službi kako biste izbjegli opasnost.

9. Ne koristite uređaj s oštećenim kablom za napajanje ili ako je ispao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne popravljajte uređaj sami jer postoji opasnost od električnog udara. Oštećeni uređaj odnesite u odgovarajući servisni centar radi provjere ili popravka. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisi. Nepravilno izvedeni popravci mogu ozbiljno opasiti za korisnika.

10. Uređaj postavite na hladnu i stabilnu površinu, daleko od vrućih kuhinjskih uređaja kao što su: električni štednjak, plinski plamenik itd...

11. Pazite da ništa ne blokira dovod i izlaz zraka u uređaju

12. Koristite uređaj samo na ravnoj površini kako ne bi došlo do prolijevanja kondenzata

13. Da biste osigurali dodatnu zaštitu, preporučljivo je u električni krug instalirati zaostalu struju (RCD), nazivna zaostala struja koja ne prelazi 30mA. Pitajte za to električara.

14. Redovito čistite filter za zrak. Učestalost čišćenja ovisi o čistoći zraka.

15. Nakon isključivanja stroja pričekajte najmanje 5 minuta prije nego što ga ponovno uključite.

16. Ne koristite uređaj na sunčanim mjestima. Kad se uređaj pregrijava, uključit će se zaštita od pregrijavanja.

17. Da bi se osiguralo učinkovito hlađenje, treba se držati razmak od najmanje 60 cm između bočnih zidova uređaja i zida, namještaja ili zavjesa.

18. Zbog ograničenih performansi uređaja, ako je razlika između ciljne temperature i temperature okoline prevelika, ciljna temperatura možda neće biti dosegnuta.

19. Da biste smanjili rizik od požara, strujnog udara ili ozljeda kad koristite klima uređaj, pridržavajte se sljedećih osnovnih mjera opreza:

a) Spojite na uzemljenu utičnicu s 3 pina.

b) Ne uklanjajte uzemljenje.

c) Nemojte koristiti adapter.

d) Ne koristite produžni kabel.

e) Prije servisiranja isključite klima uređaj.

f) Koristite dvije ili više osoba za pomicanje i instaliranje klima uređaja.

20. Ne koristite sredstva koja ubrzavaju postupak odmrzavanja ili čišćenja, osim onih koja je preporučio proizvođač.

21. Uređaj treba skladištiti u prostoriji bez stalno aktivnih izvora paljenja, na primjer: otvorene vatre, plinskih uređaja ili električnih grijača.

#### PRIJE PRVE UPOTREBE – (slika E)

Spojite konektore na kanal za odvod zraka na sljedeći način:

1. Produžite odvodni kanal (10) izvlačenjem dva kraja kanala.

2. Pričvrstite cijev za odvod zraka (10) u konektor odvodne cijevi za zrak (11).

3. Spojite konektor odvodnog kanala (11) na uređaj.

#### OPASKE:

1. Držite jedinicu najmanje 1 metar od TV-a ili radija kako biste izbjegli elektromagnetske smetnje.

2. Nemojte izlagati jedinicu izravnom sunčevom svjetlu kako biste izbjegli bljedenje boje površine.

3. Nemojte naginjati jedinicu za više od 35° ili naopako tijekom transporta. Ako se uređaj prevrnuo tijekom transporta, ispravno ga odložite i pričekajte 2-4 sata prije nego što ga pokrenete.

4. Postavite jedinicu na ravnu površinu s nagibom manjim od 5°.

5. Jedinica radi učinkovitije u određenim prostorima, odaberite najbolje mjesto:

- Pored prozora, vrata ili francuskog prozora.

- Održavajte potrebnu udaljenost od izlaza povratnog zraka do zida ili drugih prepreka najmanje 60 cm.

- Produžite crijevo za zrak kako biste osigurali da drugi kraj crijeva za zrak ima razmak između vrata prozora, francuskog prozora ili rupe u zidu.

- Izlaz ili dovod zraka ne može biti blokiran zaštitnom rešetkom ili bilo kojom preprekom.

Kako biste produžili životni vijek jedinice, ispuštite kondenziranu vodu iz gornjeg (8) i donjeg (9) odvodnog otvora hladnjaka prije nego što stavite jedinicu u skladište na kraju sezone.

#### OPIS UREĐAJA (slike A i B)

1. Upravljačka ploča 2. Izlaz hladnog zraka

3. Receptor signala 4. Daljinski upravljač

5. Transportna ručka 6. Ispušni kanal

7. Ulaz u isparivač 8. Gornji odvodni otvor

9. Donji odvodni otvor 10. Odvodni kanal za zrak

11. Priključak za odvod zraka 12. Adapter za ispuh prozora

#### UPRAVLJAČKA PLOČA (slika C)

A. Tipka za uključivanje/isključivanje B. Tipka za brzinu ventilatora

C. Tipka za način rada D. Tipka Timer / Povišenje temperature

E. Tipka za mjerenje vremena / smanjenje temperature F. Indikator male brzine ventilatora

G. Indikator velike brzine ventilatora I. Gumb za način mirovanja

J. Indikator automatskog načina rada K. Indikator načina hlađenja

L. Indikator načina odvlaživanja / DRY M. Indikator načina rada ventilatora

N. Tipka mjerača vremena O. Tipka za oscilaciju

R. Indikator načina grijanja S. Indikator srednje brzine ventilatora

T. Indikator Wi-Fi veze

## DALJINSKI UPRAVLJAČ – slika D

Daljinski upravljač prenosi signale u sustav.

Gumb "A" - ako pritisnete ovu tipku, uređaj će se pokrenuti kada je pod naponom ili će se zaustaviti kada je u radu.

Gumb "B" - pritisnite ga u nizu za odabir željene brzine ventilatora: nisku ili srednju ili visoku.

Gumb "C" - pritisnite ga za odabir načina rada: "J", "K", "L", "M" ili "R".

Gumb "D" / "E" - pritisnite za podešavanje sobne temperature i timera.

Gumb "I" - pritisnite za postavljanje ili otkazivanje načina mirovanja.

Gumb "N" - pritisnite za postavljanje vremena automatskog isključivanja i automatskog uključivanja.

Gumb "O" - pritisnite za postavljanje ili poništavanje načina zakretanja žaluzina.

## RAD UPRAVLJAČKE PLOČE

NAČINI RADA: AUTOMATSKI / HLADENJE / SUŠENJE / VENTILAT / GRIJANJE

1. Uključite uređaj.

a) Spojite uređaj, a zatim uređaj jednom zvučnim signalom.

b) Pritisnite tipku "A", tada će se uređaj uključiti.

c) LED dioda prikazuje sobnu temperaturu i počinje raditi u automatskom načinu rada.

2. Odaberite način rada

Pritisnite tipku "C" za odabir željenog načina rada slijedom:

Automatski način rada "J" -> Način hlađenja "K" -> Način sušenja "L" -> Način rada ventilatora "M" -> Način grijanja "R"

3. Podesite temperaturu

Temperatura se može podesiti u rasponu od 15°-31°C. Pritisnite tipku "D" ili "E" da povećate ili smanjite temperaturu za 1°C pritiskom jednom. LED ploča uređaja prikazuje ciljnu temperaturu 5 sekundi, a zatim prikazuje temperaturu prostorije.

4. Podesite brzinu ventilatora

Pritisnite tipku "B" za odabir željene brzine ventilatora koja se prikazuje redoslijedom:

Mala brzina "F" -> Srednja brzina "S" -> Velika brzina "G"

5. Snaga

Kada ponovno pritisnete tipku "A", uređaj će zvučati "di" i prestati raditi.

6. Pritisnite tipku "I" za ulazak u stanje mirovanja uređaja.

7. Pritisnite tipku "N" za postavljanje vremenski ograničenog isključivanja.

8. Pritisnite tipku "O" za podešavanje oscilacije zraka gore-dolje..

SVAKI NAČIN RADA NAČELO:

AUTO "J" način rada:

Nakon što je odabran rad "J", senzor unutarnje temperature radi automatski i odabire jedan od sljedećih načina rada:

- Kada je sobna temperatura  $\geq 24$  °C jedinica će automatski odabrati način hlađenja "K".

ili

- Kada je sobna temperatura = 23 °C, jedinica će automatski odabrati način rada ventilatora "M".

ili

- Kada je sobna temperatura  $\leq 22$  °C, jedinica će automatski odabrati način grijanja "R".

Odvlaživanje "L" načina rada:

1. Gornji centrifugalni ventilator radić će pri maloj brzini, a brzina se ne može podesiti.

2. Kompresor će se zaustaviti nakon 8 minuta rada, a zatim će ponovno raditi nakon 6 minuta.

3. Uređaj prihvaća način odvlaživanja s konstantnom temperaturom, a podešavanje temperature nije učinkovito.

UPOZORENJE:

Prilikom rada uređaja u uvjetima promjenjive vlažnosti, odvodni otvor hladnjaka (9) treba biti stalno otvoren i osigurati stalnu drenažu vode. Za udobno ispuštanje vode koristite priloženu plastičnu cijev.

HLADENJE "K" način rada:

1. Kada je sobna temperatura viša od zadane temperature na upravljačkoj ploči, kompresor počinje raditi.

2. Kada je sobna temperatura niža od zadane temperature na upravljačkoj ploči, kompresor se zaustavlja i gornji ventilator radi na originalnoj zadanoj brzini.

Način rada ventilatora "M":

1. Gornji centrifugalni ventilator radi na zadanoj brzini, a kompresor ne radi.

2. Podešavanje temperature nije učinkovito.

Način grijanja "R":

1. Kada je sobna temperatura viša od zadane temperature, uređaj će automatski prestati s grijanjem.
2. Kada je sobna temperatura niža od zadane temperature, uređaj će automatski pokrenuti funkciju grijanja.

#### Operacija timera "N":

1. Pritisnite tipku "N" za postavljanje vremena automatskog isključivanja dok jedinica radi.
2. Pritisnite tipku "N" za postavljanje vremena automatskog uključivanja dok je jedinica spremna.
3. Vrijeme se može podesiti u rasponu od 1 sata do 24 sata pritiskom na tipku "D" za povećanje ili "E" za smanjenje razdoblja rada uređaja.

#### Način mirovanja "I" rad

1. Način mirovanja radi kada je jedinica u načinu rada hlađenja "K" i grijanja "R".
2. Pritisnite tipku "I" u načinu hlađenja "K", tada će jedinica raditi u stanju mirovanja i gornji centrifugalni ventilator će se automatski okrenuti na malu brzinu. Zadana temperatura će se povećati za 1 °C nakon jednog sata, a povećati za 2 °C nakon dva sata. Nakon šest sati uređaj će prestati raditi.
3. Pritisnite tipku "I" u načinu grijanja "R", tada će uređaj raditi u stanju mirovanja i centrifugalni ventilator će se automatski okrenuti na malu brzinu. Zadana temperatura će se smanjiti za 1 °C nakon jednog sata, a smanjiti za 2 °C nakon dva sata. Nakon šest sati uređaj će prestati raditi.

#### Rad u načinu rada "O":

Kada je uređaj uključen, pritisnite gumb "O", okomita klapna će se uključiti ili isključiti. Kada je uključen način ljuljanja, lopatica se može zakretati gore-dolje unutar 60 stupnjeva. Ponovno pritisnite tipku "O", klapna će se prestati ljuljati.

#### Wi-Fi funkcija - Veza

Imajte na umu da "Tuya Smart" može promijeniti izgled snimki zaslona prikazanih na stranici 4 kao rezultat tehnološkog razvoja od datuma proizvodnje proizvoda do datuma kupnje ovog uređaja, međutim, opći princip povezivanja je opisano u nastavku:

1. Preuzmite aplikaciju "Tuya Smart" na svoj pametni telefon.
2. Zatim "dodaj uređaj". Pogledajte print screen I.
3. Pritisnite ikonu mape "Veliki kućanski aparati".
4. Pritisnite ikonu mape "Prijenosni klima uređaji (Wi-Fi)". Pogledajte print screen II.
5. Odaberite "2,4 GHz Wi-Fi" (polje za lozinku je prazno, upišite svoju lozinku) pritisnite "Dalje". Pogledajte print screen III.
6. Na ekranu: "Prvo resetirajte uređaj" pritisnite "Potvrdite da indikator brzo treperi" i pritisnite "DALJE". Pogledajte print screen IV.
- Upozorenje: Ako na ekranu uređaj indikator Wi-Fi "T" ne treperi brzo, postavite uređaj u stanje mirovanja i držite tipku timera/temperature "D" nekoliko sekundi, tada će lampica Wi-Fi treptati.
7. Sada vidite zaslon "Dodavanje uređaja" i napredak procesa dodavanja uređaja. Potrebno je samo nekoliko sekundi.
8. Kada vidite "Uspješno dodano" pritisnite "Gotovo". Pogledajte print screen V.
9. Vidite ekran "Dobrodošli kući", tada trebate pritisnuti ikonicu isključiti "OFF" da biste se prebacili u prekidač "ON" kako biste započeli rad na isti način kao što je opisano za rad putem daljinskog upravljača (4).

#### Obavijest:

Glavna upravljačka ploča ima memorijsku funkciju, kada je uređaj spreman za rad, ali u stanju zaustavljanja, glavna kontrolna ploča može zapamtiti inicijalizaciju radnog načina. Kada uključite jedinicu, radit će na isti način rada kao i prošli put, nema potrebe za ponovnim resetiranjem radnog načina. (Ovaj uvjet nije dostupan kada je jedinica u AUTO modusu "J".)

#### DALJINSKI UPRAVLJAČ

1. Gurnite stražnji poklopac kako biste ga otvorili i skinite izolacijsku foliju s baterija.
  2. Stavite baterije u utor, moraju odgovarati znakovima "+" i "-" na daljinskom upravljaču.
  3. Ako duže vrijeme ne koristite uređaj, izvadite baterije.
  4. Kako biste spriječili onečišćenje okoliša, izvadite iskorištene baterije i odložite ih sigurno i na odgovarajući način.
- Da biste upravljali uređajem, usmjerite daljinski upravljač prema prijemniku signala. Daljinski upravljač upravljat će uređajem na udaljenosti od 5 metara kada je usmjeren prema prijemniku signala uređaja.

#### ZAŠTITNI UREĐAJI

Zaštitni uređaj se može aktivirati i zaustaviti uređaj u dolje navedenim slučajevima:

1. u načinu hlađenja: temperatura unutarnjeg zraka je preko 43°C (109°F)
2. u načinu hlađenja: sobna temperatura je ispod 15°C (59°F)
3. u načinu odvlaživanja: sobna temperatura je ispod 15°C (59°F).

Ako uređaj radi u načinu hlađenja "K" ili odvlaži "L" s otvorenim vratima ili prozorima dulje vrijeme kada je relativna vlažnost iznad 80%, rosa može kapati iz izlaza.

Zaštitni uređaj će raditi u sljedećim slučajevima:

1. Ponovno pokretanje uređaja odmah nakon prestanka rada ili promjena odabranog načina rada tijekom rada, morate pričekati 3 minute.

2. Ako je utikač izvađen, nakon ponovnog pokretanja uređaj će se vratiti u izvorni način rada, sve postavke tajmera moraju se ponovno postaviti.

**NAPOMENA:** u ovoj jedinici je skriveno recikliranje kondenzacijske vode. Kondenzirajuća voda se djelomično reciklira između kondenzatora i vodene ploče. Kada razina vode poraste na gornju razinu, svijetli prekidač s plovkom i indikator pune vode (E4) kako bi podsjetili na ispuštanje vode. Prekinite dovod struje, premjestite uređaj na prikladno mjesto, uklonite čep za odvod vode, potpuno ispuštite vodu. Nakon odvoda, ponovno ugradite utikač jer bi uređaj mogao procuriti i učiniti vašu sobu mokrom.

Ako je uređaj postavljen u položaj koji propušta odvodnu vodu, također možete spojiti cijev na odvodni otvor kako biste ispuštili vodu. Odvodna cijev se dodaje u komplet, unutarnji promjer 9 mm, vanjski promjer 12 mm, materijal: PVC.

Rješavanje problema

1) Problem: Ne radi.

Analiza:

- a) možda je pregorio zaštitnik ili osigurač, pričekajte 3 minute i počnite ponovno, zaštitni uređaj možda sprječava rad uređaja.
- c) možda su baterije u daljinskom upravljaču istrošene.
- d) možda utikač nije pravilno priključen.

2) Problem: radi samo kratko vrijeme

Analiza:

- a) ako je zadana temperatura blizu sobne temperature, možete sniziti zadanu temperaturu.
- b) možda je otvor za zrak blokiran preprekom. Uklonite prepreku.

3) Problem: radi, ali ne hladi

Analiza:

- a) možda su vrata ili prozor otvoreni.
- b) možda u blizini postoji neki drugi uređaj koji radi na toplini poput grijalice ili svjetiljke itd.
- c) filter zraka je prljav, očistite ga.
- d) je blokiran izlaz ili dovod zraka.
- f) podešena temperatura je previsoka.

4) Problem: curenje vode tijekom kretanja.

Analiza:

- a) ispuštite kondenzat prije premještanja.
- b) kako biste izbjegli curenje vode, postavite uređaj na ravno tlo.

5) Problem: Ne radi i indikator pune vode "E4"

Analiza:

- a) izvucite gumeni čep za ispuštanje vode.
- b) ako je često u ovom stanju, obratite se kvalificiranom tehničkom servisu.

Rješavanje problema

6) Problem: Uređaj se ne uspijeva pokrenuti.

Analiza:

- a) možda nije priključen. Dakle, uključite ga.
- b) možda oštećenja utikača ili utičnice. Zamijenite od strane davatelja usluga.
- c) možda je osigurač pokvaren. Zamijenite osigurač od strane servisera (specifikacija: 3,15A/250VAC).

7) Problem: Uređaj se automatski zaustavlja.

Analiza:

- a) isključenje vremena ili dostignuta zadana temperatura. Ponovno ga pokrenite ili pričekajte automatsko prebacivanje.

8) Problem: nema hladnog zraka u načinu rada COOL "K".

Analiza:

- a) sobna temperatura je niža od zadane temperature. To je normalna pojava, stroj će se automatski uključiti dok je sobna temperatura viša od zadane temperature.

b) Uređaj ulazi u zaštitu od smrzavanja. Uređaj će se automatski prebaciti nakon završetka zaštite od smrzavanja.

9) Problem: LED prikazuje kod kvara "E2"

Analiza:

- a) senzor sobne temperature pokvari ili se ošteti. Osjetnik sobne temperature zamijeni davatelj usluga.

10) Problem: LED prikazuje kod kvara "E3"

Analiza:

- a) osjetnik cijevi ulja isparivača pokvari ili je oštećen. Zamijenite senzor cijevi zavojnice isparivača od strane davatelja usluga.

11) Problem: LED prikazuje kod kvara "E4"

Analiza:

- a) upozorenje o punoj vodi. Ocijedite vodu.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



## Održavanje uređaja

1. Najprije isključite uređaj prije isključivanja iz napajanja.
2. Obrisite mekom i suhom krpom. Za čišćenje koristite mlaku vodu ispod 40°C ako je uređaj jako prljav.
3. Nikada nemojte koristiti hlapljive tvari kao što su benzin ili prašak za poliranje za čišćenje uređaja.

## Održavanje zračnih filtera

Filtere zraka potrebno je čistiti svaka 2 tjedna ako uređaj radi u izuzetno prašnjavom okruženju. Očistite na sljedeći način:

1. Prvo zaustavite uređaj, gurnite oba zračna filtera prema gore (Slika F).
- 1.a. Da biste izvadili prvi filter zraka, izvucite s desne strane filter pomoću ručke prikazan na slici F1.
- 1.b. Za uklanjanje drugog filtera zraka povucite poklopac prema van na mjesto prikazano na slici F2. Sada će se 4 zasuna lako otpustiti.
2. Očistite i ponovno instalirajte oba filtera zraka prije ponovnog uključivanja.
3. Ako je prijavština uočljiva, operite je otopinom deterdženta u mlakoj vodi. Nakon čišćenja osušite ga na zasjenjenom i hladnom mjestu, a zatim ga ponovno postavite.

## Održavanje nakon sezonskog korištenja

1. Ako se uređaj neće koristiti dulje vrijeme, obavezno izvucite gumeni čep gornjeg otvora za odvod hladnjaka (8) i gumeni čep dolje odvodnog otvora hladnjaka (9) odvodnog otvora, kako biste ispuštili vodu .
2. Neka uređaj radi s ventilatorom samo pola dana tijekom sunčanog dana kako bi se osušio iznutra i spriječio pljesniv.
3. Zaustavite uređaj i izvucite utikač kabela za napajanje, zatim izvadite baterije iz daljinskog upravljača i pravilno spremite uređaj.
4. Očistite filter zraka i ponovno ga postavite.
5. Skinite crijeva za zrak i pravilno ih spremite te dobro zatvorite rupu.

## TEHNIČKI PODACI:

Kapacitet hlađenja (BTU): 9000 BTU / sat

Kapacitet hlađenja (watt): 2600W

Potrošnja energije (hlađenje) W: 950 W

Kapacitet grijanja (BTU): 7000 BTU / sat

Kapacitet grijanja (watt): 2000W

Potrošnja energije (grijanje) W: 750 W

Napon 220-240V~ 50Hz

Glasnoća: <= 65dB

Protok zraka: 350 m3 / h

Energetski razred: A

Tajmer: 24 sata

R290 težina rashladne tekućine: max. 165 grama



Oprez, opasnost od požara

NE bušiti i ne paliti.

Imajte na umu da rashladno sredstvo ne sadrži neugodan miris.

Maksimalna količina punjenja rashladnog sredstva: 165g.



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

## SLOVENŠČINA

### SPLOŠNI VARNOSTNI POGOJI

#### POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA PREVIDNO PREBERITE IN PRIPRAVITE SE ZA PRIHODNOST

1. Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo in sledite navodilom, ki jih vsebuje. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki jo povzroči uporaba naprave v nasprotju s predvidenim namenom ali nepravilnim delovanjem.
2. Naprava je samo za domačo uporabo. Ne uporabljajte za druge namene, ki niso predvideni.
3. Napravo je treba priključiti na električno vtičnico le z ozemljenim 220 240 V ~ 50Hz. Za povečanje obratovalne varnosti več električnih naprav ne bi smelo biti priključeno na en tokovni tokokrog hkrati.
4. Bodite zelo previdni pri uporabi naprave, ko so otroci v bližini. Ne dovolite otrokom,

da se igrajo z napravo, ne dovolite otrokom ali ljudem, ki jih naprava ne pozna, da jo uporabljajo.

5. OPOZORILO: To opremo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj ali znanja o opremi, če se to izvaja pod nadzorom odgovorne osebe. Zaradi varnosti ali so jim bili odobreni podatki o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti uporabe. Otroci se ne smejo igrati z opremo. Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in se te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.

6. Vedno odklopite napajalni kabel, tako da po uporabi držite vtičnico z roko. NE vlecite napajalnega kabla.

7. Kabla, vtiča in celotne naprave ne potopite v vodo ali katero koli drugo tekočino. Naprave ne izpostavljajte atmosferskim razmeram (dež, sonce itd...) In ne uporabljajte v pogojih visoke vlažnosti (kopalnice, vlažne mobilne hišice).

8. Občasno preverite stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga zamenjajte s specializirano servisno delavnico, da se izognete nevarnosti.

9. Naprave ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali če je padel ali poškodovan na kakršen koli drug način ali če ne deluje pravilno. Naprave ne popravljajte sami, saj obstaja nevarnost električnega udara. Poškodovano napravo odnesite v ustrezen servisni center, da preverite ali popravite. Vsa popravila smejo izvajati samo pooblaščenim servisierji. Nepravilno opravljena popravila lahko za uporabnika resno ogrozijo.

10. Napravo postavite na hladno in stabilno površino, stran od vročih kuhinjskih aparatov, kot so: električni štedilnik, plinski gorilnik itd...

11. Prepričajte se, da nič ne blokira dovoda in izstopa zraka v napravi

12. Napravo uporabljajte samo na ravni površini, da preprečite razlitje kondenzata

13. Za dodatno zaščito je priporočljivo v električni tokokrog vgraditi napravo za preostali tok (RCD) z nazivno preostalo vrednostjo, ki ne presega 30 mA. Za to vprašajte električarja.

14. Zračni filter redno čistite. Pogostost čiščenja je odvisna od čistoče zraka.

15. Po izklopu stroja počakajte vsaj 5 minut, preden ga ponovno vklopite.

16. Naprave ne uporabljajte na sončnih mestih. Ko se naprava pregreje, se vklopi zaščita pred pregrevanjem.

17. Za zagotovitev učinkovitega hlajenja je treba med stranskimi stenami naprave in steno ali pohištvom ali zavesami držati vsaj 60 cm razdalje.

18. Če je razlika med ciljno temperaturo in temperaturo okolice zaradi omejene zmogljivosti naprave prevelika, ciljne temperature morda ne bo mogoče doseči.

19. Če želite zmanjšati tveganje požara, električnega udara ali poškodb pri uporabi klimatske naprave, upoštevajte naslednje osnovne previdnostne ukrepe:

a) Priključite na ozemljeno vtičnico s tremi zatiči.

- b) Ne odstranjujte ozemljitvenega droga.
  - c) Ne uporabljajte adapterja.
  - d) Ne uporabljajte podaljševalnega kabla.
  - e) klimatsko napravo pred servisiranjem izključite.
  - f) Za premikanje in namestitvev klimatske naprave uporabite dve ali več oseb.
20. Ne uporabljajte sredstev, ki pospešujejo postopek odtaljevanja ali čiščenja, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
21. Napravo je treba hraniti v prostoru brez stalno delujočih virov vžiga, na primer: odprtega ognja, plinskih naprav ali električnih grelnikov.

#### PRED PRVO UPORABO – (slika E)

Priključke priključite na odvodni kanal na naslednji način:

1. Razširite odvodni kanal (10) tako, da izvlečete oba konca kanala.
2. Odvodni kanal (10) privijte v priključek odvodnega kanala (11).
3. Priključek odvodnega kanala (11) priključite na napravo.

#### OPOMBE:

1. Enota naj bo oddaljena vsaj 1 meter od televizorja ali radia, da se izognete elektromagnetnim motnjam.
  2. Enoto ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, da preprečite bledenje površinske barve.
  3. Med transportom enote ne nagibajte za več kot 35° ali na glavo. Če je bila naprava med transportom obrnjena, jo pravilno odložite in počakajte 2-4 ure, preden jo zaženete.
  4. Napravo postavite na ravno površino z naklonom manj kot 5°.
  5. Enota deluje učinkoviteje v določenih prostorih, izberite najboljšo lokacijo:
    - Poleg okna, vrat ali francoskega okna.
    - Ohranite zahtevano razdaljo od izhoda povratnega zraka do stene ali drugih ovir najmanj 60 cm.
    - Iztegnite zračno cev, da zagotovite, da ima drugi konec zračne cevi zračnost med okenskimi vrati, francoskim oknom ali stensko luknjo.
    - Izhoda ali dovoda zraka ni mogoče blokirati z zaščitno mrežo ali katero koli oviro.
- Za podaljšanje življenjske dobe enote izpraznite kondenzirano vodo iz zgornje (8) in spodnje (9) hladilne odtočne odprtine, preden enoto shranite v skladišče ob koncu sezone.

#### OPIS NAPRAVE (sliki A in B)

1. Nadzorna plošča
2. Izhod hladnega zraka
3. Sprejemnik signala
4. Daljinski upravljalnik
5. Transportni ročaj
6. Izpušni kanal
7. Dovod uparjalnika
8. Zgornja odtočna luknja
9. Odtočna luknja
10. Odvodni kanal
11. Konektor za odvod zraka
12. Adapter za odvod zraka za okna

#### NADZORNA PLOŠČA (slika C)

- A. Gumb za vklop/izklop
- B. Gumb za hitrost ventilatorja
- C. Gumb za način
- D. Gumb za časovnik / zvišanje temperature
- E. Tipka za časovnik / znižanje temperature
- F. Indikator nizke hitrosti ventilatorja
- G. Indikator visoke hitrosti ventilatorja
- I. Gumb za način mirovanja
- J. Indikator samodejnega načina
- K. Indikator načina hlajenja
- L. Indikator načina razvlaževanja / DRY
- M. Indikator načina ventilatorja
- N. Gumb časovnika
- O. Gumb za nihanje
- R. Indikator načina ogrevanja
- S. Indikator srednje hitrosti ventilatorja
- T. Indikator povezave Wi-Fi

#### DALJINSKI UPRAVLJALNIK – slika D

Daljinski upravljalnik oddaja signale v sistem.

- Gumb "A" - če pritisnete ta gumb, se bo naprava zagnala, ko je pod napetostjo, ali pa se bo ustavila, ko bo delovala.
- Gumb "B" - pritisnite ga zaporedoma, da izberete želeno hitrost ventilatorja: nizko ali srednjo ali visoko.
- Gumb "C" - pritisnite ga, da izberete način delovanja: "J", "K", "L", "M" ali "R".
- Gumb "D" / "E" - pritisnite za nastavitvev sobne temperature in časovnika.

Gumb "I" - pritisnite za nastavev ali preklic načina mirovanja.

Gumb "N" - pritisnite za nastavev časa samodejnega izklopa in samodejnega vklopa.

Gumb "O" - pritisnite za nastavev ali preklic načina nihanja žaluzij.

## DELOVANJE NADZORNE PLOŠČE

NAČINI: SAMODEJNO / HLADENJE / SUŠENJE / VENTILATOR / OGREVANJE

1. Vključite napravo.

a) Priključite napravo, nato pa naprava enkrat piska.

b) Pritisnite gumb "A", nato se bo naprava vklopila.

c) LED dioda prikazuje sobno temperaturo in začne delovati v avtomatskem načinu.

2. Izberite način delovanja

Pritisnite gumb "C", da izberete zeleni način delovanja po zaporedju:

Samodejni način "J" -> Način hlajenja "K" -> Način sušenja "L" -> Način ventilatorja "M" -> Način ogrevanja "R"

3. Prilagodite temperaturo

Temperaturo lahko nastavite v območju 15°-31°C. Pritisnite gumb "D" ali "E", da z enkratnim pritiskom povečate ali znižate temperaturo za 1°C. Plošča LED naprave prikazuje ciljno temperaturo za 5 sekund in nato prikaže temperaturo prostora.

4. Prilagodite hitrost ventilatorja

Pritisnite gumb "B", da izberete zeleno hitrost ventilatorja, ki se prikaže v zaporedju:

Nizka hitrost "F" -> Srednja hitrost "S" -> Visoka hitrost "G"

5. Moč

Ko ponovno pritisnete gumb "A", bo naprava zazvonila "di" in prenehala delovati.

6. Pritisnite gumb "I", da vstopite v način mirovanja naprave.

7. Pritisnite gumb "N", da nastavite časovno zaustavev.

8. Pritisnite gumb "O", da nastavite nihanje zraka gor-dol.

NAČELO DELOVANJA VSAKEGA NAČINA:

AUTO "J" način:

Ko je izbrano delovanje "J", senzor notranje temperature deluje samodejno in izbere enega od spodnjih načinov delovanja:

- Ko je sobna temperatura  $\geq 24$  °C, bo enota samodejno izbrala način hlajenja "K".

oz

- Ko je sobna temperatura = 23 °C, bo enota samodejno izbrala način ventilatorja "M".

oz

- Ko je sobna temperatura  $\leq 22$  °C, bo enota samodejno izbrala način ogrevanja "R".

Način razvlaževanja "L":

1. Zgornji centrifugalni ventilator bo deloval pri nizki hitrosti in hitrosti ni mogoče prilagoditi.

2. Kompressor se bo ustavil po 8 minutah delovanja, nato pa po 6 minutah znova zagnal.

3. Naprava uporablja način razvlaževanja s konstantno temperaturo in nastavev temperature ni učinkovita.

OPOZORILO:

Pri obratovanju naprave v pogojih z različno vlažnostjo mora biti odtočna luknja hladilnika (9) stalno odprta in zagotavljati stalno otekanje vode. Za udobno odvajanje vode uporabite priloženo plastično cev.

Način HLADI "K":

1. Ko je sobna temperatura višja od nastavljenе temperature na nadzorni plošči, kompressor začne delovati.

2. Ko je sobna temperatura nižja od nastavljenе temperature na nadzorni plošči, se kompressor zaustavi in zgornji ventilator deluje s prvotno nastavljenо hitrostjo.

Način ventilatorja "M":

1. Zgornji centrifugalni ventilator deluje z nastavljenо hitrostjo, kompressor pa ne deluje.

2. Nastavev temperature ni učinkovita.

Način ogrevanja "R":

1. Ko je sobna temperatura višja od nastavljenе temperature, naprava samodejno ustavi funkcijo ogrevanja.

2. Ko je sobna temperatura nižja od nastavljenе temperature, bo naprava samodejno zagnala funkcijo ogrevanja.

Delovanje časovnika "N":

1. Pritisnite gumb "N", da nastavite čas samodejnega izklopa, medtem ko enota deluje.

2. Pritisnite gumb "N", da nastavite čas samodejnega vklopa, ko je enota pripravljena.

3. Čas lahko nastavite v razponu od 1 ure do 24 ur s pritiskom na gumb "D" za povečanje ali "E", da skrajšate čas delovanja naprave.

Delovanje v načinu mirovanja "I".

1. Način mirovanja deluje, ko je enota v načinu hlajenja "K" in ogrevanju "R".
2. Pritisnite gumb "I" v načinu hlajenja "K", nato bo enota delovala v načinu mirovanja in zgornji centrifugalni ventilator se bo samodejno preklopil na nizko hitrost. Nastavljena temperatura se bo po eni uri povečala za 1 °C, po dveh urah pa za 2 °C. Po šestih urah bo enota prenehala delovati.
3. Pritisnite gumb "I" v načinu ogrevanja "R", nato bo naprava delovala v načinu mirovanja in centrifugalni ventilator se bo samodejno preklopil na nizko hitrost. Nastavljena temperatura se bo po eni uri znižala za 1 °C, po dveh urah pa za 2 °C. Po šestih urah bo enota prenehala delovati.

Delovanje v načinu "O":

Ko je naprava vklopljena, pritisnite gumb "O", navpična loputa se vklopi ali izklopi. Ko je način nihanja vklopljen, se lahko loputa niha gor in dol za 60 stopinj. Ponovno pritisnite gumb "O", loputa se bo prenehala nihati.

Funkcija WI-FI - Povezava

Upoštevajte, da lahko "Tuya Smart" spremeni videz posnetkov zaslona, prikazanih na strani 4, zaradi tehnološkega razvoja od datuma proizvodnje izdelka do datuma nakupa te naprave, vendar je splošno načelo povezave je opisano spodaj:

1. Prenesite aplikacijo "Tuya Smart" na svoj pametni telefon.
2. Nato »dodaj napravo«. Poglejte na print screen I.
3. Pritisnite ikono mape "Veliki gospodinjski aparati".
4. Pritisnite ikono mape "Prenosne klimatske naprave (WI-FI)". Poglejte na print screen II.
5. Izberite »2,4G Hz Wi-Fi« (polje za geslo je prazno, vnesite svoje geslo) pritisnite »Naprej«. Poglejte na print screen III.
6. Na zaslonu: »Najprej ponastavite napravo« pritisnite »Potrdite, da indikator hitro utripa« in pritisnite »NAPREJ«. Poglejte na print screen IV.

Opozorilo: Če na vaši napravi indikator Wi-Fi "T" ne utripa hitro, prosimo, da napravo nastavite v stanje pripravljenosti in držite gumb za časovnik/temperaturo "D" za nekaj sekund, nato se bo prižgala lučka WI-FI utripati.

7. Zdaj vidite zaslon »Dodajanje naprave« in napredek postopka dodajanja naprave. Traja le nekaj sekund.
8. Ko vidite »Uspešno dodano«, pritisnite »Končano«. Poglejte na print screen V.
9. Videli boste zaslon »Dobrodošli domov«, nato pritisnite ikono izklopa »IZKLOP«, da preklopite v stikalo »ON«, da začnete delovati na enak način, kot je opisano za upravljanje preko daljinskega upravljalnika (4).

Opaziti:

Glavna nadzorna plošča ima pomnilniško funkcijo, ko je naprava pripravljena za delovanje, vendar v stanju zaustavitve, lahko glavna nadzorna plošča zapomni inicializacijo delovnega načina. Ko vklopite enoto, bo delovala na enak način kot zadnjič, delovnega načina ni treba znova ponastaviti. (Ta pogoj ni na voljo, če je enota v AUTO načinu "J".)

DALJINEC

1. Potisnite zadnji pokrov, da odprete in odstranite izolirni film na baterijah.
2. Baterije vstavite v režo, ki morajo ustrezati znakoma "+" in "-" na daljinskem upravljalniku.
3. Če naprave dalj časa ne uporabljate, odstranite baterije.
4. Da preprečite onesnaževanje okolja, vzemite izrabljene baterije in jih varno in ustrezno zavržite.

Za upravljanje naprave usmerite daljinski upravljalnik na sprejemnik signala. Daljinski upravljalnik bo upravljal napravo na razdalji 5 metrov, ko bo usmerjen na sprejemnik signala naprave.

ZAŠČITNE NAPRAVE

Zaščitna naprava se lahko sproži in ustavi napravo v spodaj navedenih primerih:

1. pri načinu hlajenja: temperatura zraka v zaprtih prostorih je nad 43°C (109°F)
2. pri načinu hlajenja: sobna temperatura je pod 15°C (59°F)
3. pri načinu razvlaževanja: sobna temperatura je pod 15°C (59°F).

Če naprava deluje v načinu hlajenja "K" ali razvlaževanju "L" z odprtimi vrati ali oknom dlje časa, ko je relativna vlažnost nad 80%, lahko rosa kaplja iz izhoda.

Zaščitna naprava bo delovala v naslednjih primerih:

1. Ponovni zagon naprave takoj po prenehanju dela ali spremembo izbranega načina med delom, morate počakati 3 minute.
2. Če je bil vtič odstranjen, se bo naprava po ponovnem zagonu vrnila v prvotni način, vse nastavitve časovnika je treba znova nastaviti.

OPOMBA: v tej enoti je skrito recikliranje kondenzacijske vode. Kondenzirana voda se delno reciklira med kondenzatorjem in vodno ploščo. Ko se nivo vode dvigne na zgornjo raven, se prižgeta plavno stikalo in indikator polne vode (E4), ki opozarjata na odvajanje vode. Prekinite napajanje, premaknite aparat na primerno mesto, odstranite izpustni čep in popolnoma izpusite vodo. Po odtoku ponovno namestite čep, sicer lahko naprava pušča in vaš prostor zmoči.

Če je aparat postavljen v položaj, ki omogoča odtok vode, lahko cev priključite tudi na odtočno luknjo, da odteka voda. V komplet je dodana odtočna cev, notranji premer 9 mm, zunanji premer 12 mm, material: PVC.

Odpravljanje težav

1) Težava: Ne delajte.

Analiza:

a) morda je izklop zaščite ali varovalka pregorela, počakajte 3 minute in začnite znova, morda zaščitna naprava preprečuje delovanje naprave.

c) morda so baterije v daljinskem upravljalniku izpraznjene.

d) morda vtič ni pravilno priključen.

2) Težava: deluje le kratek čas

Analiza:

a) če je nastavljena temperatura blizu sobni temperaturi, lahko znižate nastavljeno temperaturo.

b) morda je izstop zraka blokiran zaradi ovire. Odstranite oviro.

3) Težava: Deluje, vendar ne hladi

Analiza:

a) morda so vrata ali okna odprta.

b) morda je v bližini druga naprava, ki deluje na toploto, kot je grelec ali svetilka itd.

c) zračni filter je umazan, očistite ga.

d) je izstop ali dovod zraka blokiran.

f) nastavljena temperatura je previsoka.

4) Težava: puščanje vode med. premikanjem.

Analiza:

a) pred premikanjem izpraznite kondenzat.

b) da se izognete puščanju vode, napravo postavite na ravno tla.

5) Težava: Ne deluje in indikator polne vode "E4"

Analiza:

a) izvlecite gumijasti čep za odtok vode.

b) če je pogosto v tem stanju, se obrnite na usposobljeno tehnično servisno službo.

Odpravljanje težav

6) Težava: Naprava se ne zažene.

Analiza:

a) morda ni priključen. Torej, priključite ga.

b) morda poškodbe vtiča ali vtičnice. Zamenjajte pri ponudniku storitev.

c) morda je pokvarjena varovalka. Varovalko zamenjajte pri ponudniku storitev (specifikacija: 3,15 A/250 VAC).

7) Težava: Naprava se samodejno ustavi.

Analiza:

a) časovni izklop ali dosežena nastavljena temperatura. Znova ga zaženite ali počakajte na samodejno preklop.

8) Težava: v načinu COOL "K" ni hladnega zraka.

Analiza:

a) sobna temperatura je nižja od nastavitvene temperature. To je normalen pojav, stroj se bo samodejno preklopil, ko je sobna temperatura višja od nastavitvene temperature.

b) Naprava vstopi v zaščito proti zmrzovanju. Naprava se bo samodejno preklopila po končani zaščiti proti zmrzovanju.

9) Težava: LED prikazuje kodo napake "E2"

Analiza:

a) senzor sobne temperature odpove ali se poškoduje. Senzor sobne temperature zamenja ponudnik servisnih storitev.

10) Težava: LED prikazuje kodo napake "E3"

Analiza:

a) senzor cevi za olje uparjalnika odpove ali je poškodovan. Senzor cevi tuljave uparjalnika zamenjajte pri ponudniku servisa.

11) Težava: LED prikazuje kodo napake "E4"

Analiza:

a) opozorilo o polnosti vode. Ocedite vodo.

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Vzdrževanje naprave

1. Napravo najprej izklopite, preden jo odklopite iz napajanja.

2. Obrisite z mehko in suho krpo. Če je aparat zelo umazan, za čiščenje uporabite mlačno vodo pod 40°C.

3. Za čiščenje naprave nikoli ne uporabljajte hlapnih snovi, kot je bencin ali polimni prašek.

Vzdrževanje zračnih filtrov

Zračne filtre je treba očistiti vsaka 2 tedna, če naprava deluje v izjemno prašnem okolju. Očistite na naslednji način:

1. Najprej ustavite napravo, potisnite oba zračna filtra navzgor (slika F).
- 1.a. Če želite odstraniti prvi zračni filter, izvlecite na desni strani filter z ročajem, kot je prikazano na sliki F1.
- 1.b. Če želite odstraniti drugi zračni filter, povlecite pokrov navzven proti sebi na mesto, prikazano na sliki F2. Zdaj se bodo 4 zapahi enostavno sprostili.
2. Pred ponovnim vklopom očistite in ponovno namestite oba zračna filtra.
3. Če je umazanija vidna, jo sperite z raztopino detergenta v mlačni vodi. Po čiščenju ga posušite v senčnem in hladnem prostoru, nato ga ponovno namestite.

Vzdrževanje po sezonski uporabi

1. Če naprave ne boste uporabljali dlje časa, obvezno izvlecite gumijasti čep zgornje odtočne odprtine hladilnika (8) in gumijasti čep navzdol odtočne odprtine hladilnika (9) iz odtočnega priključka, da izpustite vodo.
2. V sončnem dnevu naj aparat deluje z ventilatorjem le pol dneva, da se aparat posuši v notranjosti in prepreči plesen.
3. Ustavite napravo in izvlecite vtič napajalnega kabla, nato odstranite baterije daljinskega upravljalnika in napravo pravilno shranite.
4. Očistite zračni filter in ga ponovno namestite.
5. Odstranite zračne cevi in jih pravilno shranite ter tesno pokrijte luknjo.

TEHNIČNI PODATKI:

Hladilna zmogljivost (BTU): 9000 BTU / uro

Hladilna moč (vati): 2600W

Poraba energije (hlajenje) W: 950 W

Ogrevalna zmogljivost (BTU): 7000 BTU / uro

Moč ogrevanja (vati): 2000W

Poraba energije (ogrevanje) W: 750 W

Napetost 220-240V~ 50Hz

Glasnost: <= 65dB

Pretok zraka: 350 m<sup>3</sup> / h

Energijski razred: A

Časovnik: 24 ur

R290 Teža hladilne tekočine: max. 165 gramov



Pozor, nevarnost požara

NE prebijajte in ne gorjite.

Bodite pozorni, da hladilno sredstvo morda ne vsebuje vonja.

Najvišja količina hladilnega sredstva: 165 g.



Starostljivost' o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast. Opotrebený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrospotrebič odstráňte tak, aby nedochádzalo z jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

ČESKY

## OBEČNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY

**DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PŘEČTĚTE SI opatrně a uložte je pro budoucnost**

1. Před použitím zařízení si přečtěte návod k obsluze a postupujte podle pokynů v něm obsažených. Výrobce neodpovídá za škody způsobené používáním zařízení v rozporu s jeho určeným účelem nebo nesprávným provozem.
2. Zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte k jiným účelům, než k zamýšlenému účelu.
3. Zařízení by mělo být připojeno pouze k síťové zásuvce s uzemněným 220 240 V ~ 50 Hz. Pro zvýšení provozní bezpečnosti by nemělo být současně připojeno více elektrických zařízení na jeden proudový obvod.
4. Při používání zařízení v blízkosti dětí buďte velmi opatrní. Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály, nedovolte dětem nebo osobám neznámým se zařízením, aby jej používaly.
5. VAROVÁNÍ: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a lidé s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo lidé, kteří nemají žádné zkušenosti nebo znalosti o vybavení, pokud se tak děje pod dohledem odpovědné



osoby. z důvodu jejich bezpečnosti nebo jim byly poskytnuty informace o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomy nebezpečí jeho používání. Děti by si s tímto zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti jsou prováděny pod dohledem.

6. Po použití vždy odpojte napájecí zástrčku tak, že budete držet zásuvku rukou. **NEDOTÝKEJTE** se napájecího kabelu.

7. Kabel, zástrčku a celé zařízení neponořujte do vody ani jiné kapaliny. Nevystavujte zařízení povětrnostním vlivům (děšť, slunce atd.) Ani je nepoužívejte v podmínkách vysoké vlhkosti (koupelny, vlhké mobilní domy).

8. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, měl by být vyměněn v odborném servisu, aby nedošlo k nebezpečí.

9. Nepoužívejte spotřebič s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud spadl nebo je poškozen jiným způsobem nebo pokud nefunguje správně. Neopravujte zařízení sami, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem. Poškozené zařízení odнесите do příslušného servisního střediska ke kontrole nebo opravě. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizovaný servis. Nesprávně provedené opravy mohou pro uživatele představovat vážné nebezpečí.

10. Umístěte zařízení na chladný, stabilní povrch, mimo horké kuchyňské spotřebiče, jako jsou: elektrický sporák, plynový hořák atd.

11. Ujistěte se, že nic neblokuje přívod a odvod vzduchu ze zařízení

12. Používejte zařízení pouze na rovném povrchu, aby se zabránilo úniku kondenzátu

13. Pro zajištění dodatečné ochrany je vhodné do elektrického obvodu nainstalovat zařízení na proudový chránič (RCD) s jmenovitým zbytkovým proudem nepřesahujícím 30 mA. Požádejte o to elektrikáře.

14. Pravidelně čistěte vzduchový filtr. Četnost čištění závisí na čistotě vzduchu.

15. Po vypnutí zařízení vyčkejte alespoň 5 minut, než jej znovu zapnete.

16. Nepoužívejte zařízení na slunných místech. Když se zařízení přehřeje, zapne se ochrana proti přehřátí.

17. Pro zajištění účinného chlazení by měla být mezi bočními stěnami zařízení a stěnou nebo nábytkem nebo závěsy dodržena vzdálenost nejméně 60 cm.

18. Vzhledem k omezenému výkonu zařízení, pokud je rozdíl mezi cílovou teplotou a okolní teplotou příliš velký, nemusí být cílové teploty dosaženo.

19. Abyste snížili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění při používání klimatizace, dodržujte následující základní opatření:

a) Připojte k uzemněné zásuvce pomocí 3 pinů.

b) Neodstraňujte uzemňovací kolík.

c) Nepoužívejte adaptér.

d) Nepoužívejte prodlužovací kabel.

e) Před údržbou odpojte klimatizaci.

f) K přemísťování a instalaci klimatizace použijte dvě nebo více osob.



20. Nepoužívejte prostředky, které urychlují proces odmrazování nebo čištění, než ty, které doporučuje výrobce.

21. Zařízení by mělo být skladováno v místnosti bez stálých provozních zdrojů zapálení, například: otevřený oheň, plynové spotřebiče nebo elektrické ohříváče.

#### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM – (obrázek E)

Připojte konektory k potrubí pro odvod vzduchu následovně:

1. Prodlužte potrubí pro odvod vzduchu (10) vytažením dvou konců potrubí.
2. Našroubujte potrubí pro odvod vzduchu (10) do konektoru potrubí pro odvod vzduchu (11).
3. Připojte konektor potrubí pro odvod vzduchu (11) k zařízení.

#### POZNÁMKY:

1. Udržujte jednotku ve vzdálenosti alespoň 1 metr od TV nebo rádia, aby nedošlo k elektromagnetickému rušení.
  2. Nevystavujte jednotku přímému slunečnímu světlu, aby nedošlo k vyblednutí barvy povrchu.
  3. Během přepravy nenaklánějte jednotku o více než 35° nebo vzhůru nohama. Pokud se zařízení během přepravy převrátilo, položte jej správně a počkejte 2-4 hodiny, než jej spustíte.
  4. Umístěte jednotku na rovný povrch se sklonem menším než 5°.
  5. Jednotka funguje efektivněji v určitých umístěních místnosti, vyberte nejlepší umístění:
    - Vedle okna, dveří nebo francouzského okna.
    - Udržujte požadovanou vzdálenost od výstupu zpětného vzduchu ke stěně nebo jiným překážkám minimálně 60 cm.
    - Prodlužte vzduchovou hadici, abyste zajistili, že druhý konec vzduchové hadice má vůli mezi okenními dveřmi, francouzským oknem nebo otvorem ve zdi.
    - Výstup nebo nasávání vzduchu nemůže být blokováno ochrannou mřížkou ani žádnou překážkou.
- Chcete-li prodloužit životnost jednotky, před uskladněním jednotky na konci sezóny vypusťte kondenzovanou vodu z horních (8) a spodních (9) vypouštěcích otvorů chladiče.

#### POPIS ZAŘÍZENÍ (obrázky A a B)

- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| 1. Ovládací panel                      | 2. Výstup studeného vzduchu   |
| 3. Přijímač signálu                    | 4. Dálkový ovladač            |
| 5. Přepravní madlo                     | 6. Výfukové potrubí           |
| 7. Vstup výparníku                     | 8. Horní vypouštěcí otvor     |
| 9. Odtokový otvor                      | 10. Potrubí pro odvod vzduchu |
| 11. Konektor potrubí pro odvod vzduchu | 12. Okenní adaptér výfuku     |

#### OVLÁDACÍ PANEĽ (obrázek C)

- |   |  |
|---|--|
| A. Tlačítko napájení ON/OFF               | B. Tlačítko rychlosti ventilátoru          |
| C. Tlačítko režimu                        | D. Tlačítko časovače / zvýšení teploty     |
| E. Tlačítko časovače / snížení teploty    | F. Indikátor nízké rychlosti ventilátoru   |
| G. Indikátor vysoké rychlosti ventilátoru | I. Tlačítko režimu spánku                  |
| J. Indikátor automatického režimu         | K. Indikátor režimu chlazení               |
| L. Indikátor režimu odvlhčování / DRY     | M. Indikátor režimu ventilátoru            |
| N. Tlačítko časovače                      | O. Tlačítko oscilace                       |
| R. Indikátor režimu ohřevu                | S. Indikátor střední rychlosti ventilátoru |
| T. Indikátor připojení Wi-Fi              |  |

#### DÁLKOVÝ OVLADAČ – obrázek D

Dálkový ovladač vysílá signály do systému.

Tlačítko "A" - pokud stisknete toto tlačítko, spotřebič se spustí, když je pod napětím, nebo se zastaví, když je v provozu.

Tlačítko "B" - jeho postupným stisknutím vyberte požadovanou rychlost ventilátoru: nízkou nebo střední nebo vysokou.

Tlačítko "C" - stiskněte pro výběr provozního režimu: "J", "K", "L", "M" nebo "R".

Tlačítko "D" / "E" - stiskněte pro nastavení pokojové teploty a časovače.

Tlačítko "I" - stiskněte pro nastavení nebo zrušení režimu spánku.

Tlačítko "N" - stiskněte pro nastavení času automatického vypnutí a automatického zapnutí.

Tlačítko "O" - stiskněte pro nastavení nebo zrušení režimu natáčení žaluzií.

#### OVLÁDÁNÍ OVLÁDACÍHO PANELU

#### REŽIMY: AUTOMAT / COOL / DRY / VENTILÁTOR / HEAT

1. Zapněte zařízení.

- a) Připojte zařízení a poté zařízení jednou pípne.
- b) Stiskněte tlačítko „A“, poté se zařízení zapne.
- c) LED dioda zobrazí pokojovou teplotu a začne pracovat v automatickém režimu.

#### 2. Zvolte provozní režim

Stiskněte tlačítko "C" pro výběr požadovaného režimu provozu v pořadí:

Automatický režim "J" -> Režim chlazení "K" -> Režim sušení "L" -> Režim ventilátoru "M" -> Režim vytápění "R"

#### 3. Nastavte teplotu

Teplotu lze nastavit v rozmezí 15°-31°C. Jedním stisknutím tlačítka „D“ nebo „E“ zvýšíte nebo snížíte teplotu o 1 °C. Na LED panelu zařízení se na 5 sekund zobrazí cílová teplota a poté se zobrazí teplota v místnosti.

#### 4. Nastavte rychlost ventilátoru

Stisknutím tlačítka "B" vyberte požadovanou rychlost ventilátoru zobrazenou v pořadí:

Nízká rychlost "F" -> Střední rychlost "S" -> Vysoká rychlost "G"

#### 5. Síla

Když znovu stisknete tlačítko "A", zařízení zazní "di" a přestane fungovat.

6. Stisknutím tlačítka „I“ vstoupíte do režimu spánku zařízení.

7. Stiskněte tlačítko "N" pro nastavení časovaného vypnutí.

8. Stiskněte tlačítko "O" pro nastavení oscilace vzduchu nahoru a dolů.

### PRACOVNÍ PRINCIP KAŽDÉHO REŽIMU:

#### AUTO režim "J":

Jakmile je zvolen provoz "J", snímač vnitřní teploty bude fungovat automaticky a zvolí jeden z níže uvedených provozních režimů:

- Když je pokojová teplota  $\geq 24$  °C, jednotka automaticky zvolí režim chlazení "K".

nebo

- Když je pokojová teplota = 23 °C, jednotka automaticky zvolí režim ventilátoru "M".

nebo

- Když je pokojová teplota  $\leq 22$  °C, jednotka automaticky zvolí režim vytápění "R".

#### Režim odvlhčování "L":

1. Horní odstředivý ventilátor poběží nízkou rychlostí a rychlost nelze upravit.

2. Kompresor se zastaví po 8 minutách provozu a po 6 minutách se znovu spustí.

3. Zařízení využívá režim odvlhčování s konstantní teplotou a úprava teploty není účinná.

#### VAROVÁNÍ:

Při provozu zařízení v podmínkách proměnlivé vlhkosti by měl být vypouštěcí otvor spodního chladiče (9) neustále otevřený a zajišťovat stálý odtok vody. Pro pohodlné vypouštění vody použijte přiloženou plastovou trubku.

#### COOL režim "K":

1. Když je pokojová teplota vyšší než nastavená teplota na ovládacím panelu, kompresor se spustí.

2. Když je pokojová teplota nižší než nastavená teplota na ovládacím panelu, kompresor se zastaví a horní ventilátor poběží při původně nastavené rychlosti.

#### Režim ventilátoru "M":

1. Horní radiální ventilátor běží nastavenou rychlostí a kompresor neběží.

2. Úprava teploty není účinná.

#### Režim ohřevu „R“:

1. Když je pokojová teplota vyšší než nastavená teplota, zařízení automaticky zastaví funkci topení.

2. Když je pokojová teplota nižší než nastavená teplota, zařízení automaticky spustí funkci vytápění.

#### Provoz časovače "N":

1. Stiskněte tlačítko „N“ pro nastavení času automatického vypnutí, když je jednotka v chodu.

2. Stisknutím tlačítka „N“ nastavte čas automatického zapnutí, když je jednotka připravena.

3. Čas lze upravit v rozsahu 1 hodiny až 24 hodin stisknutím tlačítka „D“ pro zvýšení nebo „E“ pro snížení doby provozu zařízení.

#### Provoz v klidovém režimu "I":

1. Režim spánku funguje, když je jednotka v režimu chlazení „K“ a režimu vytápění „R“.

2. Stiskněte tlačítko „I“ v režimu chlazení „K“, poté bude jednotka pracovat v režimu spánku a horní odstředivý ventilátor se automaticky přepne na nízkou rychlost. Nastavená teplota se po jedné hodině zvýší o 1 °C a po dvou hodinách se zvýší o 2 °C. Po šesti hodinách se jednotka zastaví.

3. Stiskněte tlačítko "I" v režimu topení "R", pak bude zařízení pracovat v režimu spánku a odstředivý ventilátor se automaticky přepne na nízkou rychlost. Nastavená teplota se po jedné hodině sníží o 1 °C a po dvou hodinách se sníží o 2 °C. Po šesti

hodinách se jednotka zastaví.

Provoz v režimu Swing "O":

Když je zařízení zapnuté, stiskněte tlačítko „O“, vertikální žaluzie se zapne nebo vypne. Když je režim natáčení zapnutý, žaluzie se může natáčet nahoru a dolů v rozsahu 60 stupňů. Stiskněte znovu tlačítko "O", lamela se přestane kývat.

Funkce Wi-Fi - Připojení

Vezměte prosím na vědomí, že vzhled snímků obrazovky uvedených na straně 4 může být "Tuya Smart" změněn v důsledku technologického vývoje od data výroby produktu do data nákupu tohoto zařízení, nicméně obecný princip připojení je popsáno níže:

1. Stáhněte si aplikaci „Tuya Smart“ do svého chytrého telefonu.
2. Poté „přidat zařízení“. Podívejte se na printscreen I.
3. Stiskněte ikonu složky „Velké domácí spotřebiče“.
4. Stiskněte ikonu složky „Portable Air Conditioners (Wi-Fi)“. Podívejte se na printscreen II.
5. Vyberte „2,4G Hz Wi-Fi“ (pole pro heslo je prázdné, napište své heslo) stiskněte „Další“. Podívejte se na printscreen III.
6. Na obrazovce: „Nejprve resetujte zařízení“ stiskněte „Potvrďte, že indikátor rychle bliká“ a stiskněte „NEXT“. Podívejte se na printscreen IV.

Zarování: Pokud na vašem zařízení indikátor Wi-Fi „T“ rychle neblíká, postavte zařízení do stojanu a podržte tlačítko časovače / zvýšení teploty „D“ po dobu sekund, poté se kontrolka Wi-Fi rozsvítí. blikat.

7. Nyní vidíte obrazovku „Přidávání zařízení“ a postup přidávání zařízení. Zabere to jen pár sekund.
8. Když uvidíte „Added success“ stiskněte „Hotovo“. Podívejte se na tiskovou obrazovku V.
9. Uvidíte obrazovku „Welcome Home“, poté byste měli stisknout ikonu vypnutí „OFF“ pro změnu na „ON“ pro spuštění provozu stejným způsobem, jak je popsáno pro ovládání pomocí dálkového ovladače (4).

Oznámení:

Hlavní řídicí deska má paměťovou funkci, když je zařízení připraveno ke spuštění, ale ve stavu zastavení, hlavní řídicí deska si může zapamatovat inicializaci pracovního režimu. Když jednotku zapnete, bude fungovat jako stejné uzákonění pracovního režimu jako minule, není třeba znovu nastavovat pracovní režim. (Tato podmínka není k dispozici, když je jednotka v režimu AUTO "J".)

DÁLKOVÝ OVLADAČ

1. Posunutím zadního krytu otevřete a sejměte izolační fólii na bateriích.
  2. Vložte baterie do slotu, musí odpovídat značkám "+" a "-" na dálkovém ovladači.
  3. Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie.
  4. Abyste přešli znečištění životního prostředí, vyjměte použité baterie a bezpečně a vhodným způsobem je zlikvidujte.
- Chcete-li zařízení ovládat, namiřte dálkový ovladač na přijímač signálu. Dálkový ovladač bude ovládat zařízení na vzdálenost 5 metrů, když namíří na přijímač signálu zařízení.

OCHRANNÉ PROSTŘEDKY

Ochranné zařízení se může spustit a zastavit spotřebič v níže uvedených případech:

1. v režimu chlazení: teplota vnitřního vzduchu je vyšší než 43 °C (109 °F)
2. v režimu chlazení: pokojová teplota je nižší než 15°C (59°F)
3. v režimu odvlhčování: pokojová teplota je nižší než 15°C (59°F).

Pokud zařízení běží v režimu chlazení „K“ nebo odvlhčuje „L“ s otevřenými dveřmi nebo oknem po dlouhou dobu a relativní vlhkost vyšší než 80 %, může z výstupu kapat rosa.

Ochranné zařízení bude fungovat v následujících případech:

1. Restartování zařízení ihned po zastavení práce nebo změně zvoleného režimu při práci, musíte počkat 3 minuty.
2. Pokud byla zástrčka vyjmuta, po restartu se zařízení vrátí do původního režimu, všechna nastavení časovače musí být znovu nastavena.

POZNÁMKA: V této jednotce je skryta recyklace kondenzující vody. Kondenzující voda se částečně recykluje mezi kondenzátorem a vodní deskou. Když hladina vody stoupne na horní úroveň, rozsvítí se plovákový spínač a indikátor plné vody (E4), aby připomněl vypuštění vody. Vypněte prosím přívod proudu, přemístěte spotřebič na vhodné místo, odstraňte vypouštěcí zátku a úplně vypusťte vodu. Po odtoku znovu nainstalujte zátku, jinak ze spotřebiče může unikat voda a místnost je mokrá.

Pokud je spotřebič umístěn v poloze umožňující odtok vody, můžete také připojit trubku k vypouštěcímu otvoru a vodu vypustit. Ke stavebnici je přidána odpadní trubka, vnitřní průměr 9 mm, vnější průměr 12 mm, materiál: PVC.

Odstraňování problémů

1) Problém: Nefungují.

Analýza:

- a) možná je spálená ochrana nebo pojistka, počkejte prosím 3 minuty a začněte znovu, ochranné zařízení může bránit zařízení v činnosti.

c) Možná jsou vybité baterie v dálkovém ovladači.

d) Možná není zástrčka správně zapojena.

2) Problém: funguje pouze krátkou dobu

Analýza:

a) je-li nastavená teplota blízká pokojové teplotě, můžete nastavenou teplotu snížit.

b) Možná je výstup vzduchu blokován překážkou. Odstraňte překážku.

3) Problém: Funguje, ale nechladí

Analýza:

a) Možná jsou otevřené dveře nebo okno.

b) možná je v těsné blízkosti jiný spotřebič fungující jako topení nebo lampa atd.

c) vzduchový filtr je znečištěný, vyčistěte jej.

d) je ucpaný výstup nebo sání vzduchu.

f) nastavená teplota je příliš vysoká.

4) Problém: Únik vody během pohybu.

Analýza:

a) před stěhováním vypusťte kondenzát.

b) Abyste zabránili úniku vody, umístěte zařízení na rovnou zem.

5) Problém: Nefunguje a indikátor plné vody "E4"

Analýza:

a) vytáhněte pryžovou zátku, abyste vypustili vodu.

b) pokud je často v tomto stavu, kontaktujte kvalifikovaného servisního technika.

Odstraňování problémů

6) Problém: Zařízení se nespustí.

Analýza:

a) možná není zapojeno. Tak to zapoj.

b) může dojít k poškození zástrčky nebo zásuvky. Vyměňte poskytovatelem služeb.

c) možná prasklá pojistka. Pojistku vyměňte u poskytovatele služeb (specifikace: 3,15A/250VAC).

7) Problém: Zařízení se automaticky zastaví.

Analýza:

a) načasování vypnutí nebo dosažení nastavené teploty. Restartujte jej nebo počkejte na automatické přepnutí.

8) Problém: v režimu COOL "K" není studený vzduch.

Analýza:

a) pokojová teplota je nižší než nastavená teplota. Je to normální jev, pračka se automaticky přepne, když je pokojová teplota vyšší než nastavená teplota.

b) Zařízení přejde do protimrazové ochrany. Po skončení protimrazové ochrany se zařízení automaticky přepne.

9) Problém: LED zobrazuje chybový kód "E2"

Analýza:

a) snímač pokojové teploty selže nebo se poškodí. Vyměňte čidlo pokojové teploty u poskytovatele služeb.

10) Problém: LED zobrazuje chybový kód "E3"

Analýza:

a) snímač olejového potrubí výparníku selže nebo je poškozený. Vyměňte snímač spirály výparníku poskytovatelem servisu.

11) Problém: LED zobrazuje chybový kód "E4"

Analýza:

a) upozornění na plnou vodu. Vypusťte vodu.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

### Údržba zařízení

1. Před odpojením od napájení zařízení nejprve vypněte.

2. Otřete měkkým a suchým hadříkem. Pokud je spotřebič velmi znečištěný, použijte k čištění vlažnou vodu pod 40 °C.

3. K čištění zařízení nikdy nepoužívejte těkavé látky, jako je benzín nebo leštící prášek.

### Údržba vzduchových filtrů

Pokud zařízení pracuje v extrémně prašném prostředí, je nutné čistit vzduchové filtry každé 2 týdny. Čistěte následovně:

1. Nejprve zastavte zařízení, zatlačte oba vzduchové filtry nahoru (obrázek F).

1.a. Chcete-li vyjmout první vzduchový filtr, vytáhněte filtr na pravé straně za rukojeť, jak je znázorněno na obrázku F1.

1.b. Chcete-li vyjmout druhý vzduchový filtr, vytáhněte kryt ven směrem k sobě na místo zobrazené na obrázku F2. Nyní se 4 západky snadno uvolní.

2. Před opětovným zapnutím vyčistěte a znovu nainstalujte oba vzduchové filtry.

3. Pokud je nečistota nápadná, omyjte ji roztokem saponátu ve vlažné vodě. Po vyčištění jej vysušte na stinném a chladném místě a poté jej znovu nainstalujte.

Údržba po sezónním používání

1. Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, ujistěte se, že jste vytáhli pryžovou zátku z horního vypouštěcího otvoru chladiče (8) a pryžovou zátku spodního vypouštěcího otvoru chladiče (9) vypouštěcího portu, aby se vypustila voda. .
2. Během slunečného dne nechte spotřebič běžet s ventilátorem pouze půl dne, aby se uvnitř spotřebič vysušil a nezplesnivěl.
3. Zastavte zařízení a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu, poté vyjměte baterie z dálkového ovladače a zařízení řádně uložte.
4. Vyčistěte vzduchový filtr a znovu jej nainstalujte.
5. Odstraňte vzduchové hadice a řádně je uložte a pevně zakryjte otvor.6

TECHNICKÁ DATA:

Chladicí výkon (BTU): 9000 BTU/hod

Chladicí výkon (W): 2600W

Spotřeba energie (chlazení) W: 950 W

Topný výkon (BTU): 7000 BTU / hod

Topný výkon (W): 2000W

Spotřeba energie (topení) W: 750W

Napětí 220-240V~ 50Hz

Hlasitost: <= 65 dB

Průtok vzduchu: 350 m<sup>3</sup> / h

Energetická třída: A

Časovač: 24 hodin

Hmotnost chladicí kapaliny R290: max. 165 gramů



Pozor, nebezpečí požáru.

NEPROPOUŠTĚTE ani nespalujte.

Uvědomte si, že chladivo nemusí obsahovat zápach.

Maximální množství náplně chladiva: 165 g.



Staráme se o životní prostředí. Papírové obaly odevzdávejte do sběrných surovin. Polyetylenová balení (PE) vhažujte do odpadkových košů na plasty. Použité zařízení odevzdávejte do sběrného dvoru, protože se v něm mohou nacházet části, které jsou pro životní prostředí škodlivé nebo nebezpečné. Elektrospotřebiče odevzdávejte v takové podobě, aby bylo znemožněno jejich další použití. Pokud se v zařízení nacházejí baterie, vyjměte je a odevzdejte zvlášť.

## DANSKI

### GENERELLE SIKKERHEDSBETINGELSER

#### VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER LÆS PERSONLIG OG SPAR FOR FREMTID

1. Før du bruger enheden, skal du læse betjeningsvejledningen og følge instruktionerne i den. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af brug af enheden i modsætning til dets tilsigtede formål eller forkert betjening.
2. Enheden er kun til hjemmebrug. Brug ikke til andre formål, der ikke er beregnet til dets tilsigtede formål.
3. Enheden skal kun tilsluttes en stikkontakt med et jordet 220 240V ~ 50Hz. For at øge driftssikkerheden skal flere elektriske enheder ikke tilsluttes et strømkredsløb på samme tid.
4. Vær meget forsigtig, når du bruger enheden, når børn er i nærheden. Lad ikke børn lege med enheden, lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge den.
5. ADVARSEL: Dette udstyr kan bruges af børn over 8 år og personer med begrænset fysisk, sensorisk eller mental evne, eller personer, der ikke har erfaring eller viden om udstyret, hvis dette sker under opsyn af en ansvarlig person for deres sikkerhed eller har fået dem oplysninger om sikker brug af enheden og er opmærksomme på farerne ved at bruge det. Børn bør ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år gamle, og disse aktiviteter udføres under opsyn.
6. Frakobl altid strømstikket ved at holde stikket med hånden efter brug. Træk IKKE i

netledningen.

7. Sænk ikke kablet, stikket og hele enheden i vand eller anden væske. Udsæt ikke enheden for atmosfæriske forhold (regn, sol osv.) Eller brug under forhold med høj luftfugtighed (badeværelser, fugtige mobilhomes).

8. Kontroller periodisk strømkablets tilstand. Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af et specialværksted for at undgå fare.

9. Brug ikke apparatet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det er faldet eller beskadiget på anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Reparer ikke enheden selv, da der er risiko for elektrisk stød. Tag den beskadigede enhed til et passende servicecenter for kontrol eller reparation. Alle reparationer må kun udføres af autoriserede servicepunkter. Forkert udførte reparationer kan medføre alvorlig fare for brugeren.

10. Placer enheden på en kølig, stabil overflade væk fra varme køkkenapparater som: elektrisk komfur, gasbrænder osv.

11. Sørg for, at intet blokerer enhedens luftindtag og udløb

12. Brug kun enheden på en plan overflade for at forhindre, at kondensen spilder ud

13. For at yde yderligere beskyttelse tilrådes det at installere en reststrømsenhed (RCD) i det elektriske kredsløb med en nominel reststrøm på ikke over 30 mA. Spørg en elektriker til dette.

14. Rengør luftfilteret regelmæssigt. Rengøringshyppigheden afhænger af luftens renhed.

15. Efter at have slukket for maskinen, skal du vente mindst 5 minutter, før du tænder den igen.

16. Brug ikke enheden solrige steder. Når enheden overophedes, tændes overophedningsbeskyttelsen enheden.

17. For at sikre effektiv afkøling skal der holdes en afstand på mindst 60 cm mellem enhedens sidevægge og væggen eller møbler eller gardiner.

18. På grund af enhedens begrænsede ydeevne, hvis forskellen mellem måltemperaturen og omgivelsestemperaturen er for stor, er måske ikke måltemperaturen nået.

19. For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød eller personskade, når du bruger klimaanlægget, skal du følge følgende grundlæggende forholdsregler:

a) Tilslut til et jordet stikkontakt med 3 stifter.

b) Fjern ikke jordforbindelsesstangen.

c) Brug ikke adapteren.

d) Brug ikke en forlængerledning.

e) Frakobl klimaanlægget før service.

f) Brug to eller flere personer til at flytte og installere klimaanlægget.

20. Brug ikke andre midler, der fremskynder afrimnings- eller rengøringsprocessen, bortset fra dem, der er anbefalet af producenten.

## 21. Enheden skal opbevares i et rum uden konstant drift af antændelseskilder, for eksempel: åben ild, gasapparater eller elektriske opvarmere.

### FØR FØRSTE BRUG – (billede E)

Tilslut stikkene til luftudsugningskanalen som følger:

1. Forlæng luftudsugningskanalen (10) ved at trække de to ender af kanalen ud.
2. Skru luftudsugningskanalen (10) ind i stikket på luftudsugningskanalen (11).
3. Tilslut stikket på luftudsugningskanalen (11) til enheden.

### BEMÆRKNINGER:

1. Hold enheden mindst 1 meter væk fra TV eller radioer for at undgå elektromagnetisk interferens.
  2. Udsæt ikke enheden for direkte sollys for at undgå, at overfladens farve falmer.
  3. Vip ikke enheden mere end 35° eller på hovedet under transport. Hvis apparatet er blevet vendt under transporten, skal du lægge det korrekt ned og vente 2-4 timer, før du starter det.
  4. Placer enheden på en flad overflade med mindre end 5° hældning.
  5. Enheden fungerer mere effektivt i visse rumplaceringer, vælg den bedste placering:
    - Ved siden af et vindue, en dør eller et fransk vindue.
    - Hold den nødvendige afstand fra returluftudtaget til væggen eller andre forhindringer mindst 60 cm.
    - Forlæng luftslangen for at sikre, at den anden ende af luftslangen har frigang mellem vinduesdøren, fransk vindue eller væghul.
    - Luftudtag eller -indtag kan ikke blokeres af beskyttelsesgitter eller nogen forhindring.
- For at forlænge enhedens levetid skal du dræne det kondenserede vand fra de øverste (8) og nederste (9) køligere drænhuller, før du lægger enheden til opbevaring i slutningen af sæsonen.

### ENHEDSBESKRIVELSE (billede A og B)

- |  |                              |
|--|------------------------------|
| 1. Kontrolpanel                        | 2. Koldluftudtag             |
| 3. Signalmodtager                      | 4. Fjernbetjening            |
| 5. Transporthåndtag                    | 6. Aftrækskanal              |
| 7. Fordamperindløb                     | 8. Øvre drænhul              |
| 9. Nedløbshul                          | 10. Luftudsugningskanal      |
| 11. Tilslutning af luftudsugningskanal | 12. Vinduesudsugningsadapter |

### KONTROLPANEL (billede C)

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| A. Tænd/sluk-knap                   | B. Ventilatorhastighedsknap                 |
| C. Mode-knap                        | D. Timer / Temperatur op-knap               |
| E. Timer / Temperatur ned-knap      | F. Indikator for lav hastighed for blæser   |
| G. Blæser højhastighedsindikator    | I. Dvaletilstandsknap                       |
| J. Automatisk tilstandsindikator    | K. Afkølingstilstandsindikator              |
| L. Indikator for affugtning/tørring | M. Indikator for blæsertilstand             |
| N. Timer-knap                       | O. Oscillationsknap                         |
| R. Indikator for varmetilstand      | S. Indikator for mellemhastighed for blæser |
| T. Wi-Fi-forbindelsesindikator      |   |

### FJERNBETJENING – billede D

Fjernbetjeningen sender signaler til systemet.

Knap "A" - hvis du trykker på denne knap, vil apparatet blive startet, når det er tændt, eller vil blive stoppet, når det er i drift.

Knap "B" - tryk på den i rækkefølge for at vælge ønsket blæserhastighed: lav eller mellem eller høj.

Knap "C" - tryk på den for at vælge driftstilstand: "J", "K", "L", "M" eller "R".

Knap "D" / "E" - tryk for at justere rumtemperaturen og timeren.

Knap "I" - tryk for at indstille eller annullere dvaletilstand.

Knap "N" - tryk for at indstille tidspunktet for automatisk slukning og automatisk tænding.

Knap "O" - tryk for at indstille eller annullere lamelving-tilstand.

### BETJENING AF KONTROLPANELET

#### MODES: AUTOMATISK / KØLING / TØR / VENTILATOR / VARME

1. Tænd for enheden.

a) Tilslut enheden, og derefter bipper enheden én gang.

b) Tryk på knappen "A", hvorefter enheden tændes.

c) LED-diode viser rumtemperatur og begynder at arbejde i automatisk tilstand.

2. Vælg driftstilstand

Tryk på knappen "C" for at vælge den ønskede driftstilstand efter rækkefølge:

Automatisk tilstand "J" -> Køletilstand "K" -> Tørretilstand "L" -> Ventilatorstilstand "M" -> Varmetilstand "R"

3. Juster temperaturen

Temperaturen kan indstilles i området 15°-31°C. Tryk på knappen "D" eller "E" for at øge eller sænke temperaturen med 1°C ved at trykke én gang. Enhedens LED-panel viser måltemperaturen i 5 sekunder og viser derefter rumtemperaturen.

4. Juster blæserhastigheden

Tryk på knappen "B" for at vælge en ønsket blæserhastighed viser efter sekvens:

Lav hastighed "F" -> Mellemhastighed "S" -> Høj hastighed "G"

5. Strøm

Når du trykker på "A"-knappen igen, lyder enheden "di" og holder op med at virke.

6. Tryk på knappen "I" for at gå ind i enhedens dvaletilstand.

7. Tryk på knappen "N" for at indstille en tidsindstillet nedlukning.

8. Tryk på knappen "O" for at indstille luftsvingningsoscillationen op-ned.

#### HVER MODUS ARBEJDSPRINCIP:

AUTO "J" tilstand:

Når "J"-driften er valgt, fungerer indendørstemperaturføleren automatisk, og den vælger en af nedenstående driftstilstande:

- Når rumtemperaturen er  $\geq 24$  °C, vil enheden automatisk vælge køletilstand "K" tilstand.

eller

- Når rumtemperaturen = 23 °C, vil enheden automatisk vælge ventilatorstilstand "M".

eller

- Når rumtemperaturen er  $\leq 22$  °C, vælger enheden automatisk varmetilstand "R".

Affugtningstilstand "L":

1. Den øverste centrifugalventilator kører ved lav hastighed, og hastigheden kan ikke justeres.

2. Kompressoren stopper efter 8 minutter og kører derefter igen efter 6 minutter.

3. Enheden anvender konstant temperatur affugtningstilstand, og justeringen af temperaturen er ikke effektiv.

ADVARSEL:

Når enheden betjenes under forhold med varierende luftfugtighed, skal nedkølerens afløbshul (9) være konstant åben og sikre konstant vandafledning. For behagelig aftapning af vandet skal du bruge det medfølgende plastrør.

COOL "K" tilstand:

1. Når rumtemperaturen er højere end den indstillede temperatur på kontrolpanelet, begynder kompressoren at køre.

2. Når rumtemperaturen er lavere end den indstillede temperatur på kontrolpanelet, kører kompressorstop og øvre blæser med den oprindelige indstillede hastighed.

Ventilator "M." tilstand:

1. Den øverste centrifugalventilator kører med indstillet hastighed, og kompressoren kører ikke.

2. Temperaturjusteringen er ikke effektiv.

Varme "R" tilstand:

1. Når rumtemperaturen er højere end den indstillede temperatur, stopper enheden automatisk opvarmningsfunktionen.

2. Når rumtemperaturen er lavere end den indstillede temperatur, starter enheden automatisk opvarmningsfunktionen.

Timerdrift "N":

1. Tryk på knappen "N" for at indstille automatisk sluk-tid, mens enheden kører.

2. Tryk på knappen "N" for at indstille automatisk tændt tid, mens enheden er klar status.

3. Tiden kan justeres inden for et område fra 1 time til 24 timer ved at trykke på knappen "D" for at øge eller "E" for at formindske enhedens drift.

Dvaletilstand "I" drift

1. Dvaletilstanden fungerer, når enheden er under køling "K" tilstand og opvarmning "R" tilstand.

2. Tryk på knappen "I" i kølig tilstand "K", så vil enheden arbejde i dvaletilstand, og den øverste centrifugalblæser vil automatisk dreje til lav hastighed. Den indstillede temperatur vil stige med 1 °C efter en time og stige med 2 °C efter to timer. Efter seks timer stopper enheden med at køre.

3. Tryk på knappen "I" i opvarmningstilstand "R", så vil enheden arbejde i dvaletilstand, og den opadgående centrifugalblæser vil automatisk skifte til lav hastighed. Den indstillede temperatur falder med 1 °C efter en time og falder 2 °C efter to timer. Efter seks timer stopper enheden med at køre.



## Swing "O" funktion:

Når enheden er tændt, tryk på knappen "O", det lodrette jalousi tændes eller slukkes. Når svingtilstand er aktiveret, kan spjældet svinge op og ned inden for 60 grader. Tryk på knappen "O" igen, spjældet stopper med at svinge.

## Wi-Fi funktion - Tilslutning

Bemærk venligst, at udseendet af skærmbillederne vist på side 4 kan blive ændret af "Tuya Smart" som følge af teknologisk udvikling fra produktionsdatoen for produktet til datoen for køb af denne enhed, dog er det generelle princip for tilslutning er beskrevet nedenfor:

1. Download applikationen "Tuya Smart" på din smartphone.
2. Derefter "tilføj enhed". Se på printskærm I.
3. Tryk på ikonet for mappen "Store husholdningsapparater".
4. Tryk på ikonet for mappen "Bærbare klimaanlæg (Wi-Fi)". Se på printskærm II.
5. Vælg "2,4G Hz Wi-Fi" (adgangskodefeltet er tomt, skriv din adgangskode) tryk på "Næste". Se på printskærm III.
6. På skærmen: "Nulstil enheden først" tryk på "Bekræft, at indikatoren blinker hurtigt" og tryk på "NÆSTE". Se på printskærm IV. Advarsel: Hvis Wi-Fi-indikatoren "T" ikke blinker hurtigt på din enhed, skal du indstille enheden til stand-up og holde timeren / temperatur op-knappen "D" nede i sekunder, så vil Wi-Fi-lampen blinke.
7. Nu ser du skærmen "Tilføjelse af enhed" og processen med at tilføje enhed. Det tager kun få sekunder.
8. Når du ser "Tilføjet med succes", tryk på "Udført". Se på printskærm V.
9. Du ser skærmen "Velkommen hjem", så skal du trykke på ikonet sluk "OFF" for at skifte til tænd for "ON" for at starte betjeningen på samme måde, som det er beskrevet for betjening via fjernbetjeningen (4).

### Varsel:

Hovedkontrolkortet har hukommelsesfunktion, når enheden er klar til at køre, men i stopstatus, kan hovedkontrolkortet huske initialiseringen af arbejdstilstand. Når du tænder for enheden, vil den fungere som den samme aktivering af arbejdstilstand som sidste gang, ingen grund til at nulstille arbejdstilstanden igen. (Denne tilstand er ikke tilgængelig, når enheden er i AUTO-tilstand "J".)

## FJERNBETJENING

1. Skub bagdækslet for at åbne og fjerne isoleringsfilmen på batterierne.
  2. Sæt batterierne i åbningen, skal svare til tegnene på "+" og "-" på fjernbetjeningen.
  3. Hvis du ikke har brugt enheden i længere tid, skal du tage batterierne ud.
  4. For at forhindre miljøforurening skal du tage de brugte batterier ud og bortskaffe på en sikker og passende måde.
- For at betjene enheden skal du rette fjernbetjeningen mod signalmotageren. Fjernbetjeningen vil betjene enheden i en afstand på 5 meter, når den peger på enhedens signalmotager.

## BESKYTTELSESENHEDER

Beskyttelsesansordningen kan udløse og stoppe apparatet i de tilfælde, der er anført nedenfor:

1. i køletilstand: indendørs lufttemperatur er over 43°C (109°F)
2. i afkølingstilstand: stuetemperatur er under 15°C (59°F)
3. ved affugtningstilstand: rumtemperaturen er under 15°C (59°F).

Hvis enheden kører i køling "K" eller affugter "L" tilstand med dør eller vindue åbent i lang tid, når den relative luftfugtighed er over 80 %, kan dug dryppe ned fra udløbet.

Beskyttelsesansordningen fungerer i følgende tilfælde:

1. Genstart af enheden umiddelbart efter standsning af arbejdet eller ændring af den valgte tilstand, mens du arbejder, skal du vente 3 minutter.
2. Hvis stikket er blevet fjernet, vil enheden efter genstart vende tilbage til den oprindelige tilstand, alle timers indstillinger skal indstilles igen.

**BEMÆRK:** der er genbrug af kondensvand skjult i denne enhed. Kondensvandet holdes delvist recirkuleret mellem kondensatoren og vandpladen. Når vandstanden stiger til det øverste niveau, lyser svømmerafbryderen og indikatoren for fuld vand (E4) for at minde om at dræne vand. Afbryd venligst strømforsyningen, flyt apparatet til et passende sted, fjern aftapningsproppen, dræn vandet helt ud. Efter aftapningen skal du sætte stikket i igen, ellers kan apparatet lække og gøre dit værelse vådt.

Hvis apparatet er placeret i en position, hvor der lukkes af for drænvand, kan du også tilslutte røret til afløbshullet for at dræne vandet ud. Afløbsrør er tilføjet til sættet, indvendig diameter 9 mm, udvendig diameter 12 mm, materiale: PVC.

## Fejlfinding

1) Problem: Må ikke arbejde.

Analyse:

a) måske er beskytteren udløst eller sikringen sprunget, vent venligst i 3 minutter og start igen, beskyttelsesenheden forhindrer

muligvis enheden i at fungere.

c) måske er batterierne i fjernbetjeningen brugt op.

d) måske er stikket ikke sat korrekt i.

2) Problem: virker kun i kort tid

Analyse:

a) hvis den indstillede temperatur er tæt på stuetemperatur, kan du sænke den indstillede temperatur.

b) måske er luftudtaget blokeret af forhindring. Fjern forhindringen.

3) Problem: Virker, men køler ikke

Analyse:

a) måske er døren eller vinduet åbent.

b) måske i tæt afstand er der et andet apparat, der varmebehandler som varmelegeme eller lampe osv.

c) luftfilteret er snavset, rengør det venligst.

d) luftudtaget eller -indtaget er blokeret.

f) den indstillede temperatur er for høj.

4) Problem: Vandlækage under flytning.

Analyse:

a) dræn kondensatet før flytning.

b) For at undgå vandlækage skal du placere enheden på fladt underlag.

5) Problem: Arbejd ikke og vand fuld indikator "E4"

Analyse:

a) træk gummiproppen ud for at dræne vandet.

b) hvis det ofte er i denne tilstand, kontakt venligst en kvalificeret servicetekniker.

Fejlfinding

6) Problem: Enheden starter ikke op.

Analyse:

a) måske ikke tilsluttet. Så sæt den i.

b) måske stik- eller stikkontakt skader. Udskift af tjenesteudbyder.

c) måske sikringen er gået i stykker. Udskift sikringen af serviceudbyderen (specifikation: 3,15A/250VAC).

7) Problem: Enheden stopper automatisk.

Analyse:

a) timing nedlukning eller indstillet temperatur nået. Genstart den, eller vent på automatisk skift.

8) Problem: ingen kold luft under COOL "K" tilstand.

Analyse:

a) rumtemperaturen er lavere end den indstillede temperatur. Det er et normalt fænomen, maskinen vil automatisk skifte, mens rumtemperaturen er højere end den indstillede temperatur.

b) Enheden går i frostbeskyttelse. Enheden skifter automatisk efter frostbeskyttelsen er overstået.

9) Problem: LED viser fejlkode "E2"

Analyse:

a) rumtemperaturføler svigter eller beskadiger. Udskift rumtemperaturføleren af serviceudbyderen.

10) Problem: LED viser fejlkode "E3"

Analyse:

a) fordampersensoren svigter eller er beskadiget. Udskift fordampersensoren af serviceudbyderen.

11) Problem: LED viser fejlkode "E4"

Analyse:

a) advarsel om fuld vand. Hæld vandet ud.

## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Vedligeholdelse af enheden

1. Sluk først for enheden, før du afbryder strømforsyningen.

2. Tør af med en blød og tør klud. Brug lunkent vand under 40°C til at rengøre, hvis apparatet er meget snavset.

3. Brug aldrig flygtige stoffer såsom benzin eller polerpulver til at rengøre enheden.

Vedligeholdelse af luftfiltre

Det er nødvendigt at rense luftfiltrene hver 2. uge, hvis enheden fungerer i ekstremt støvede omgivelser. Rengør som følger:

1. Stop først enheden, skub begge luftfiltre op (billede F).

1.a. For at fjerne det første luftfilter trækkes filteret ud i højre side ved håndtaget vist på billede F1.

1.b. For at fjerne det andet luftfilter, træk dækslet udvendigt mod dig på plads vist på billede F2. Nu frigives 4 låse let.

2. Rengør og geninstaller begge luftfiltre, før de tændes igen.

3. Hvis snavset er iøjnefaldende, vask det med en opløsning af vaskemiddel i lunkent vand. Efter rengøring skal du tørre det på et skyggefuldt og køligt sted, og derefter geninstallere det.

Vedligeholdelse efter sæsonbestemt brug

1. Hvis enheden ikke skal bruges i længere tid, skal du sørge for at trække gummiproppen ud af det øvre kølefløbs hul (8) og gummiproppen i kølefløbshullet (9) i afløbssporten for at dræne vandet .
2. Lad kun apparatet køre med blæser i en halv dag på en solskinsdag for at tørre apparatet indvendigt og forhindre, at det mugner.
3. Stop enheden og træk netledningens stik ud, tag derefter batterierne ud af fjernbetjeningen og opbevar enheden korrekt.
4. Rengør luffilteret og monter det igen.
5. Fjern luftslangerne og opbevar dem korrekt, og dæk hullet tæt.

#### TEKNISK DATA:

Kølekapacitet (BTU): 9000 BTU/time

Kølekapacitet (watt): 2600W

Energiforbrug (køling) W: 950 W

Varmekapacitet (BTU): 7000 BTU/time

Varmekapacitet (watt): 2000W

Energiforbrug (varme) W: 750 W

Spænding 220-240V~ 50Hz

Lydstyrke: <= 65dB



Forsigtig, risiko for brand.

Må IKKE gennembore eller brænde.

Vær opmærksom på, at kølemediet muligvis ikke indeholder en lugt.

Den maksimale mængde kuldemedie: 165 g.



Af hensyn til miljøet .

Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

## ΕΛΛΑΔΑ

### ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝ

1. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε το εγχειρίδιο λειτουργίας και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχει. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκλήθηκαν από τη χρήση της συσκευής σε αντίθεση με τον προορισμό ή την ακατάλληλη λειτουργία.
2. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μην χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς που δεν είναι για τον προορισμό τους.
3. Η συσκευή πρέπει να συνδέεται μόνο σε πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος με γειωμένο 220 240V ~ 50Hz. Για να αυξήσετε την ασφάλεια λειτουργίας, πολλές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να συνδέονται ταυτόχρονα σε ένα κύκλωμα ρεύματος.
4. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν τα παιδιά βρίσκονται κοντά. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή, μην επιτρέπετε σε παιδιά ή άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή να τα χρησιμοποιούν.
5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτός ο εξοπλισμός μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και άτομα με περιορισμένη σωματική, αισθητηριακή ή νοητική ικανότητα ή άτομα που δεν έχουν εμπειρία ή γνώση του εξοπλισμού, εάν αυτό γίνεται υπό την επίβλεψη υπεύθυνου προσώπου για την ασφάλειά τους ή έχουν λάβει πληροφορίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους από τη χρήση της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά, εκτός αν είναι άνω των 8 ετών και οι δραστηριότητες αυτές εκτελούνται υπό επίβλεψη.

6. Πάντοτε αποσυνδέετε το φως από την πρίζα κρατώντας την υποδοχή με το χέρι σας μετά τη χρήση. ΜΗΝ τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας.
7. Μη βυθίζετε το καλώδιο, το βύσμα και ολόκληρη τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε ατμοσφαιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο, κ.λπ.) ή σε συνθήκες υψηλής υγρασίας (μπάνια, υγροί κινητοί οικισμοί).
8. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από ειδικό κατάστημα επισκευής για να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
9. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με φθαρμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή εάν έχει πέσει ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή εάν δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή σας μόνοι σας, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Πάρτε την κατεστραμμένη συσκευή σε κατάλληλο κέντρο σέρβις για έλεγχο ή επισκευή. Όλες οι επισκευές πρέπει να εκτελούνται μόνο από εξουσιοδοτημένα σημεία εξυπηρέτησης. Οι εσφαλμένες επισκευές μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη.
10. Τοποθετήστε τη συσκευή σε δροσερή, σταθερή επιφάνεια, μακριά από θερμές συσκευές κουζίνας όπως: ηλεκτρική κουζίνα, καυστήρα αερίου κλπ.
11. Βεβαιωθείτε ότι τίποτα δεν εμποδίζει την είσοδο και την έξοδο αέρα της συσκευής
12. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε επίπεδη επιφάνεια για να αποφύγετε τη διαρροή της συμπύκνωσης
13. Για την παροχή πρόσθετης προστασίας, συνιστάται η τοποθέτηση συσκευής υπολειπόμενου ρεύματος (RCD) στο ηλεκτρικό κύκλωμα με ονομαστικό υπολειπόμενο ρεύμα που δεν υπερβαίνει τα 30mA. Ρωτήστε έναν ηλεκτρολόγο για αυτό.
14. Καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο αέρα. Η συχνότητα καθαρισμού εξαρτάται από την καθαριότητα του αέρα.
15. Αφού απενεργοποιήσετε τη συσκευή, περιμένετε τουλάχιστον 5 λεπτά πριν ενεργοποιήσετε ξανά.
16. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ηλιόλουστες περιοχές. Όταν η συσκευή υπερθερμανθεί, η προστασία υπερθέρμανσης θα ενεργοποιήσει τη συσκευή.
17. Για να εξασφαλιστεί αποτελεσματική ψύξη, πρέπει να διατηρείται απόσταση τουλάχιστον 60 cm μεταξύ των πλευρικών τοιχωμάτων της συσκευής και του τοίχου ή των επίπλων ή κουρτινών.
18. Λόγω της περιορισμένης απόδοσης της συσκευής, εάν η διαφορά μεταξύ της θερμοκρασίας στόχου και της θερμοκρασίας περιβάλλοντος είναι πολύ μεγάλη, η θερμοκρασία στόχος ενδέχεται να μην είναι εφικτή.
19. Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού κατά τη χρήση του κλιματιστικού, ακολουθήστε τις ακόλουθες βασικές προφυλάξεις:
  - α) Συνδέστε σε μια γειωμένη πρίζα με 3 ακίδες.
  - β) Μην αφαιρείτε το πέλαμα γείωσης.
  - γ) Μην χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα.

δ) Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης.

ε) Αποσυνδέστε το κλιματιστικό πριν από τη συντήρηση.

στ) Χρησιμοποιήστε δύο ή περισσότερα άτομα για να μετακινήσετε και να εγκαταστήσετε το κλιματιστικό.

20. Μην χρησιμοποιείτε παράγοντες που επιταχύνουν τη διαδικασία απόψυξης ή καθαρισμού εκτός από εκείνες που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

21. Η συσκευή πρέπει να αποθηκεύεται σε ένα δωμάτιο χωρίς συνεχή λειτουργία ανάφλεξης, για παράδειγμα: ανοικτή φωτιά, συσκευές αερίου ή ηλεκτρικοί θερμαντήρες.

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ – (εικόνα Ε)

Συνδέστε τους συνδέσμους στον αγωγό εξαγωγής αέρα ως εξής:

1. Προεκτείνετε τον αγωγό εξαγωγής αέρα (10) τραβώντας τα δύο άκρα του αγωγού.
2. Βιδώστε τον αγωγό εξαγωγής αέρα (10) στον σύνδεσμο του αγωγού εξαγωγής αέρα (11).
3. Συνδέστε το σύνδεσμο του αγωγού εξαγωγής αέρα (11) στη συσκευή.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:

1. Κρατήστε τη μονάδα τουλάχιστον 1 μέτρο μακριά από τηλεόραση ή ραδιόφωνο για να αποφύγετε ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές.
  2. Μην εκθέτετε τη μονάδα κάτω από το άμεσο ηλιακό φως για να αποφύγετε το ξεθώριασμα του χρώματος της επιφάνειας.
  3. Μην γέρνετε τη μονάδα για περισσότερο από 35° ή ανάποδα κατά τη μεταφορά. Εάν η συσκευή έχει αναποδογυριστεί κατά τη μεταφορά, αφήστε την σωστά κάτω και περιμένετε 2-4 ώρες πριν την θέσετε σε λειτουργία.
  4. Τοποθετήστε τη μονάδα σε μια επίπεδη επιφάνεια με κλίση μικρότερη από 5°.
  5. Η μονάδα λειτουργεί πιο αποτελεσματικά σε συγκεκριμένες τοποθεσίες δωματίου, επιλέξτε την καλύτερη θέση:
    - Δίπλα σε ένα παράθυρο, μια πόρτα ή ένα γαλλικό παράθυρο.
    - Διατηρήστε την απαιτούμενη απόσταση από την έξοδο αέρα επιστροφής στον τοίχο ή άλλα εμπόδια τουλάχιστον 60 cm.
    - Επεκτείνετε τον εύκαμπο σωλήνα αέρα για να βεβαιωθείτε ότι το άλλο άκρο του σωλήνα αέρα έχει διάκενο μεταξύ της πόρτας του παραθύρου ή του παραθύρου γαλλικού τύπου ή της οπής τοίχου.
    - Η έξοδος ή η εισαγωγή αέρα δεν μπορεί να μπλοκαρισθεί από προστατευτικό πλέγμα ή οποιοδήποτε εμπόδιο.
- Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της μονάδας, αποστραγγίστε το συμπυκνωμένο νερό από την επάνω (8) και την κάτω (9) οπή αποστράγγισης του ψυγείου πριν βάλετε τη μονάδα σε αποθήκευση στο τέλος της σεζόν.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ (εικόνας Α και Β)

- |                                    |                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Πίνακας ελέγχου                 | 2. Έξοδος κρύου αέρα              |
| 3. Δέκτης σήματος                  | 4. Τηλεχειριστήριο                |
| 5. Λαβή μεταφοράς                  | 6. Αγωγός εξάτμισης               |
| 7. Είσοδος εξατμιστή               | 8. Άνω οπή αποστράγγισης          |
| 9. Κάτω οπή αποστράγγισης          | 10. Αγωγός εξαγωγής αέρα          |
| 11. Σύνδεσμος αγωγού εξαγωγής αέρα | 12. Αντάπτορας εξαγωγής παραθύρου |

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ (εικόνα Γ)

- |   |   |
|---|---|
| A. Κουμπί λειτουργίας ON/OFF                    | B. Κουμπί ταχύτητας ανεμιστήρα                  |
| Γ. Κουμπί λειτουργίας                           | D. Χρονοδιακόπτης / Κουμπί αύξησης θερμοκρασίας |
| E. Χρονοδιακόπτης / Κουμπί μείωσης θερμοκρασίας | F. Ένδειξη χαμηλής ταχύτητας ανεμιστήρα         |
| Z. Ένδειξη υψηλής ταχύτητας ανεμιστήρα          | I. Κουμπί λειτουργίας αδράνειας                 |
| J. Ένδειξη αυτόματης λειτουργίας                | K. Ένδειξη λειτουργίας ψύξης                    |
| L. Ένδειξη λειτουργίας Αφύγρανσης / Αφύγρανσης  | M. Ένδειξη λειτουργίας ανεμιστήρα               |
| N. Κουμπί χρονοδιακόπτη                         | O. Κουμπί ταλάντωσης                            |
| R. Ένδειξη λειτουργίας θέρμανσης                | S. Ένδειξη μέσης ταχύτητας ανεμιστήρα           |
| T. Ένδειξη σύνδεσης Wi-Fi                       |   |

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ – εικόνα Δ

Το τηλεχειριστήριο μεταδίδει σήματα στο σύστημα.

Κουμπί "Α" - εάν πατήσετε αυτό το κουμπί, η συσκευή θα ξεκινήσει όταν είναι ενεργοποιημένη ή θα σταματήσει όταν είναι σε λειτουργία.

Κουμπί "Β" - πατήστε το με τη σειρά για να επιλέξετε την επιθυμητή ταχύτητα ανεμιστήρα: χαμηλή ή μεσαία ή υψηλή.

Κουμπί "C" - πατήστε το για να επιλέξετε τρόπο λειτουργίας: "J", "K", "L", "M" ή "R".

Κουμπί "D" / "E" - πατήστε για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία δωματίου και το χρονόμετρο.

Κουμπί "I" - πατήστε για να ρυθμίσετε ή να ακυρώσετε τη λειτουργία ύπνου.

Κουμπί "N" - πατήστε για να ρυθμίσετε την ώρα της αυτόματης απενεργοποίησης και αυτόματης ενεργοποίησης.

Κουμπί "O" - πατήστε για να ρυθμίσετε ή να ακυρώσετε τη λειτουργία αιώρησης περσίδων.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ: ΑΥΤΟΜΑΤΗ / ΨΥΞΗ / ΣΤΕΓΝΩΣΗ / ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ / ΘΕΡΜΑΝΣΗ

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.

α) Συνδέστε τη συσκευή και στη συνέχεια η συσκευή εκπέμπει ένα ηχητικό σήμα.

β) Πατήστε το κουμπί "A" και στη συνέχεια η συσκευή θα ενεργοποιηθεί.

γ) Η δίοδος LED εμφανίζει τη θερμοκρασία δωματίου και ξεκινά να λειτουργεί σε αυτόματη λειτουργία.

2. Επιλέξτε τον τρόπο λειτουργίας

Πατήστε το κουμπί "C" για να επιλέξετε τον επιθυμητό τρόπο λειτουργίας με τη σειρά:

Αυτόματη λειτουργία "J" -> Λειτουργία ψύξης "K" -> Λειτουργία στεγνώματος "L" -> Λειτουργία ανεμιστήρα "M" -> Λειτουργία θέρμανσης "R"

3. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία

Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί σε εύρος 15°-31°C. Πατήστε το κουμπί "D" ή "E" για να αυξήσετε ή να μειώσετε τη θερμοκρασία κατά 1°C πατώντας μία φορά. Ο πίνακας LED της συσκευής δείχνει τη θερμοκρασία στόχο για 5 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, εμφανίζει τη θερμοκρασία δωματίου.

4. Ρυθμίστε την ταχύτητα του ανεμιστήρα

Πατήστε το κουμπί "B" για να επιλέξετε την επιθυμητή ταχύτητα ανεμιστήρα που εμφανίζεται με τη σειρά:

Χαμηλή ταχύτητα "F" -> Μέση ταχύτητα "S" -> Υψηλή ταχύτητα "G"

5. Δύναμη

Όταν πατήσετε ξανά το κουμπί "A", η συσκευή θα ακουστεί "di" και θα σταματήσει να λειτουργεί.

6. Πατήστε το κουμπί "I" για να μπείτε στην κατάσταση αναστολής λειτουργίας της συσκευής.

7. Πατήστε το κουμπί "N" για να ορίσετε ένα χρονομετρημένο τερματισμό λειτουργίας.

8. Πατήστε το κουμπί "O" για να ρυθμίσετε την ταλάντωση αέρα προς τα πάνω-κάτω.

### ΑΡΧΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΘΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ:

Λειτουργία AUTO "J":

Μόλις επιλεγεί η λειτουργία "J", ο αισθητήρας θερμοκρασίας εσωτερικού χώρου λειτουργεί αυτόματα και επιλέγει έναν από τους παρακάτω τρόπους λειτουργίας:

- Όταν η θερμοκρασία δωματίου  $\geq 24$  °C η μονάδα θα επιλέξει αυτόματα τη λειτουργία ψύξης "K".

ή

- Όταν η θερμοκρασία δωματίου = 23 °C, η μονάδα θα επιλέξει αυτόματα τη λειτουργία ανεμιστήρα "M".

ή

- Όταν η θερμοκρασία δωματίου  $\leq 22$  °C, η μονάδα θα επιλέξει αυτόματα τη λειτουργία θέρμανσης "R".

Λειτουργία αφύγρανσης "L":

1. Ο επάνω φυγοκεντρικός ανεμιστήρας θα λειτουργεί σε χαμηλή ταχύτητα και η ταχύτητα δεν μπορεί να ρυθμιστεί.

2. Ο συμπιεστής θα σταματήσει μετά από 8 λεπτά λειτουργίας και μετά θα λειτουργήσει ξανά μετά από 6 λεπτά.

3. Η συσκευή υιοθετεί τη λειτουργία αφύγρανσης σταθερής θερμοκρασίας και η ρύθμιση της θερμοκρασίας δεν είναι αποτελεσματική.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Κατά τη λειτουργία της συσκευής σε συνθήκες μεταβαλλόμενης υγρασίας, η οπή αποστράγγισης του ψυγείου (9) πρέπει να είναι συνεχώς ανοιχτή και να εξασφαλίζει σταθερή αποστράγγιση του νερού. Για την άνετη αποστράγγιση του νερού χρησιμοποιήστε περιλαμβανόμενο πλαστικό σωλήνα.

Λειτουργία COOL "K":

1. Όταν η θερμοκρασία δωματίου είναι υψηλότερη από την καθορισμένη στον πίνακα ελέγχου, ο συμπιεστής αρχίζει να λειτουργεί.

2. Όταν η θερμοκρασία δωματίου είναι χαμηλότερη από την καθορισμένη θερμοκρασία στον πίνακα ελέγχου, το σταμάτημα του συμπιεστή και ο επάνω ανεμιστήρας λειτουργούν στην αρχική καθορισμένη ταχύτητα.

Λειτουργία ανεμιστήρα "M":

1. Ο επάνω φυγοκεντρικός ανεμιστήρας λειτουργεί με την καθορισμένη ταχύτητα και ο συμπιεστής δεν λειτουργεί.

2. Η ρύθμιση της θερμοκρασίας δεν είναι αποτελεσματική.

Λειτουργία θέρμανσης "R":

1. Όταν η θερμοκρασία δωματίου είναι υψηλότερη από την καθορισμένη θερμοκρασία, η συσκευή θα σταματήσει αυτόματα τη λειτουργία θέρμανσης.

2. Όταν η θερμοκρασία δωματίου είναι χαμηλότερη από την καθορισμένη θερμοκρασία, η συσκευή θα ξεκινήσει αυτόματα τη λειτουργία θέρμανσης.

Λειτουργία χρονοδιακόπτη "N":

1. Πατήστε το κουμπί "N" για να ρυθμίσετε τον χρόνο αυτόματης απενεργοποίησης ενώ λειτουργεί η μονάδα.
2. Πατήστε το κουμπί "N" για να ρυθμίσετε την κατάσταση Αυτόματης ενεργοποίησης ενώ η μονάδα είναι έτοιμη.
3. Ο χρόνος μπορεί να ρυθμιστεί σε ένα εύρος από 1 ώρα έως 24 ώρες πατώντας το κουμπί "D" στην αύξηση του "E" για μείωση της περιόδου λειτουργίας της συσκευής.

Λειτουργία "I" σε κατάσταση ύπνου

1. Η κατάσταση αναστολής λειτουργίας λειτουργεί όταν η μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία ψύξης "K" και θέρμανσης "R".
2. Πατήστε το κουμπί "I" στη λειτουργία ψύξης "K", στη συνέχεια η μονάδα θα λειτουργήσει σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας και ο επάνω φυγοκεντρικός ανεμιστήρας θα γυρίσει αυτόματα στη χαμηλή ταχύτητα. Η καθορισμένη θερμοκρασία θα αυξηθεί κατά 1 °C μετά από μία ώρα και θα αυξηθεί κατά 2°C μετά από δύο ώρες. Μετά από έξι ώρες η μονάδα θα σταματήσει να λειτουργεί.
3. Πατήστε το κουμπί "I" στη λειτουργία θέρμανσης "R", στη συνέχεια η συσκευή θα λειτουργήσει σε κατάσταση αδράνειας και ο επάνω φυγοκεντρικός ανεμιστήρας θα γυρίσει αυτόματα στη χαμηλή ταχύτητα. Η καθορισμένη θερμοκρασία θα μειωθεί κατά 1 °C μετά από μία ώρα και θα μειωθεί κατά 2°C μετά από δύο ώρες. Μετά από έξι ώρες η μονάδα θα σταματήσει να λειτουργεί.

Λειτουργία Swing "O":

Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, πατήστε το κουμπί "O", η κάθετη περσίδα θα ενεργοποιηθεί ή θα απενεργοποιηθεί. Όταν η λειτουργία αιώρησης είναι ενεργοποιημένη, η περσίδα μπορεί να αιωρείται πάνω και κάτω κατά 60 μοίρες. Πατήστε ξανά το κουμπί "O", η περσίδα θα σταματήσει να αιωρείται.

Λειτουργία Wi-Fi - Σύνδεση

Λάβετε υπόψη ότι η εμφάνιση των στιγμιότυπων οθόνης που εμφανίζονται στη σελίδα 4 ενδέχεται να αλλάξει από το "Tuya Smart" ως αποτέλεσμα της τεχνολογικής εξέλιξης από την ημερομηνία παραγωγής του προϊόντος έως την ημερομηνία αγοράς αυτής της συσκευής, ωστόσο, η γενική αρχή σύνδεσης περιγράφεται παρακάτω:

1. Κατεβάστε την εφαρμογή "Tuya Smart" στο smartphone σας.
2. Στη συνέχεια «προσθήκη συσκευής». Κοιτάξτε την οθόνη εκτύπωσης I.
3. Πατήστε το εικονίδιο του φακέλου «Μεγάλες οικιακές συσκευές».
4. Πατήστε το εικονίδιο του φακέλου «Φορητά κλιματιστικά (Wi-Fi)». Κοιτάξτε την οθόνη εκτύπωσης II.
5. Επιλέξτε «2,4G Hz Wi-Fi» (το πεδίο κωδικού πρόσβασης είναι κενό, γράψτε τον κωδικό πρόσβασης σας) πατήστε «Επόμενο».
6. Κοιτάξτε την οθόνη εκτύπωσης III.
7. Στην οθόνη: "Επιβεβαιώστε ότι η ένδειξη αναβοσβήνει γρήγορα" και πατήστε "ΕΠΟΜΕΝΟ". Κοιτάξτε την οθόνη εκτύπωσης IV.

Προειδοποίηση: Εάν στη συσκευή σας η ένδειξη Wi-Fi "T" δεν αναβοσβήνει γρήγορα, ρυθμίστε τη συσκευή σε κατάσταση αναμονής και κρατήστε πατημένο το κουμπί χρονοδιακόπτη / αύξησης θερμοκρασίας "D" για δευτερόλεπτα, τότε η λυχνία Wi-Fi θα αναβοσβήνει.

7. Τώρα βλέπετε την οθόνη «Προσθήκη συσκευής» και την πρόοδο της διαδικασίας προσθήκης συσκευής. Χρειάζονται μόνο λίγα δευτερόλεπτα.

8. Όταν δείτε "Προστέθηκε με επιτυχία", πατήστε "Τέλος". Κοιτάξτε την οθόνη εκτύπωσης V.

9. Βλέπετε την οθόνη "Welcome Home", στη συνέχεια θα πρέπει να πατήσετε το εικονίδιο διακόπτη απενεργοποίησης "OFF" για να μεταβείτε σε διακόπτη στο "ON" για να ξεκινήσει η λειτουργία με τον ίδιο τρόπο που περιγράφεται για τη λειτουργία μέσω τηλεχειριστήριου (4).

Ειδοποίηση:

Η κύρια πλακέτα ελέγχου διαθέτει λειτουργία μνήμης, όταν η συσκευή είναι έτοιμη να λειτουργήσει αλλά σε κατάσταση διακοπής, η κύρια πλακέτα ελέγχου μπορεί να απομνημονεύσει την προετοιμασία της λειτουργίας λειτουργίας. Όταν ενεργοποιήσετε τη μονάδα, θα λειτουργήσει όπως και την προηγούμενη φορά, χωρίς να χρειάζεται να επαναφέρετε τη λειτουργία εργασίας ξανά. (Αυτή η συνθήκη δεν είναι διαθέσιμη όταν η μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία AUTO "J".)

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

1. Σύρετε το πίσω κάλυμμα για να ανοίξει και αφαιρέστε το μονωτικό φιλμ στις μπαταρίες.
2. Τοποθετήστε τις μπαταρίες μέσα στην υποδοχή, πρέπει να αντιστοιχούν στα σημάδια "+" και "-" στο τηλεχειριστήριο.
3. Εάν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες.
4. Για να αποτρέψετε τη μόλυνση του περιβάλλοντος, αφαιρέστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες και απορρίψτε με ασφάλεια και κατάλληλα.

Για να χειριστείτε τη συσκευή, στοχεύστε το τηλεχειριστήριο στον δέκτη σήματος. Το τηλεχειριστήριο θα χειριστεί τη συσκευή σε απόσταση 5 μέτρων όταν δείχνει προς τον δέκτη σήματος της συσκευής.

ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

Η προστατευτική συσκευή μπορεί να σκοντάψει και να σταματήσει τη συσκευή στις περιπτώσεις που αναφέρονται παρακάτω:



1. σε λειτουργία ψύξης: η θερμοκρασία του εσωτερικού αέρα είναι πάνω από 43°C (109°F)
2. σε λειτουργία ψύξης: η θερμοκρασία δωματίου είναι κάτω από 15°C (59°F)
3. σε λειτουργία αφύγρανσης: η θερμοκρασία δωματίου είναι κάτω από 15°C (59°F).

Εάν η συσκευή λειτουργεί σε λειτουργία ψύξης "K" ή αφύγρανσης "L" με πόρτα ή παράθυρο ανοιχτό για μεγάλο χρονικό διάστημα όταν η σχετική υγρασία είναι πάνω από 80%, η δροσιά μπορεί να στάζει από την πρίζα.

Η προστατευτική συσκευή θα λειτουργήσει στις ακόλουθες περιπτώσεις:

1. Επανεκκίνησης τη συσκευή αμέσως μετά τη διακοπή της εργασίας ή την αλλαγή της επιλεγμένης λειτουργίας κατά την εργασία, πρέπει να περιμένετε 3 λεπτά.
2. Εάν το βύσμα έχει αφαιρεθεί, μετά την επανεκκίνηση η συσκευή θα επιστρέψει στην αρχική λειτουργία, όλες οι ρυθμίσεις του χρονοδιακόπτη πρέπει να ρυθμιστούν ξανά.

**ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ:** υπάρχει κρυμμένη ανακύκλωση νερού συμπύκνωσης μέσα σε αυτή τη μονάδα. Το νερό συμπύκνωσης διατηρείται εν μέρει σε ανακύκλωση μεταξύ του συμπυκνωτή και της πλάκας νερού. Όταν η στάθμη του νερού ανεβαίνει στο ανώτερο επίπεδο, ο διακόπτης πλωτήρα και η ένδειξη πλήρους νερού (E4) ανάβουν για να θυμίζουν την αποστράγγιση του νερού. Παρακαλούμε διακόψτε την παροχή ρεύματος, μετακινήστε τη συσκευή σε κατάλληλο μέρος, αφαιρέστε την τάπα αποστράγγισης, αδειάστε τελείως το νερό. Μετά την αποστράγγιση, τοποθετήστε ξανά το φιν, διαφορετικά η συσκευή μπορεί να διαρρεύσει και να υγρανθεί το δωμάτιό σας.

Εάν η συσκευή τοποθετηθεί σε θέση που επιτρέπει την αποστράγγιση του νερού, μπορείτε επίσης να συνδέσετε το σωλήνα στην οπή αποστράγγισης για να αποστραγγίσετε το νερό. Ο σωλήνας αποστράγγισης προστίθεται στο kit, εσωτερική διάμετρος 9mm, εξωτερική διάμετρος 12mm, υλικό: PVC.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

1) Πρόβλημα: Δεν λειτουργεί.

Ανάλυση:

α) ίσως η απενεργοποίηση ή η ασφάλεια του προστατευτικού έχει καεί, περιμένετε 3 λεπτά και ξεκινήστε ξανά, η προστατευτική συσκευή μπορεί να εμποδίζει τη λειτουργία της συσκευής.

γ) ίσως οι μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο έχουν εξαντληθεί.

δ) ίσως το φιν δεν είναι σωστά συνδεδεμένο.

2) Πρόβλημα: λειτουργεί μόνο για μικρό χρονικό διάστημα

Ανάλυση:

α) εάν η ρυθμισμένη θερμοκρασία είναι κοντά στη θερμοκρασία δωματίου, μπορείτε να μειώσετε τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.

β) μπορεί η έξοδος αέρα να είναι φραγμένη από εμπόδιο. Αφαιρέστε το εμπόδιο.

3) Πρόβλημα: Λειτουργεί αλλά δεν ψύχεται

Ανάλυση:

α) ίσως η πόρτα ή το παράθυρο είναι ανοιχτά.

β) ίσως σε κοντινή απόσταση υπάρχει μια άλλη συσκευή που λειτουργεί με θερμότητα όπως θερμάστρα ή λάμπα κ.λπ.

γ) το φίλτρο αέρα είναι βρώμικο, καθαρίστε το.

δ) η έξοδος ή η εισαγωγή αέρα είναι φραγμένη.

στ) η ρυθμισμένη θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή.

4) Πρόβλημα: Διαρροή νερού κατά τη μετακίνηση.

Ανάλυση:

α) αποστραγγίστε το συμπύκνωμα πριν μετακινήσετε.

β) για να αποφύγετε τη διαρροή νερού, εντοπίστε τη συσκευή σε επίπεδο έδαφος.

5) Πρόβλημα: Δεν λειτουργεί και η ένδειξη πλήρους νερού "E4"

Ανάλυση:

α) τραβήξτε έξω την ελαστική τάπα για να στραγγίξετε το νερό.

β) εάν βρίσκεται συχνά σε αυτήν την κατάσταση, επικοινωνήστε με εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

6) Πρόβλημα: Η συσκευή αποτυγχάνει να ξεκινήσει.

Ανάλυση:

α) ίσως δεν είναι συνδεδεμένο. Συνδέστε το λοιπόν.

β) μπορεί να προκληθεί ζημιά στο φιν ή στην πρίζα. Αντικατάσταση από τον πάροχο υπηρεσιών.

γ) ίσως έχει σπάσει η ασφάλεια. Αντικαταστήστε την ασφάλεια από τον πάροχο υπηρεσιών (προδιαγραφή: 3,15A/250VAC).

7) Πρόβλημα: Η συσκευή σταματά αυτόματα.

Ανάλυση:

α) τεμαχισμός χρόνου ή επίτευξη ρυθμισμένης θερμοκρασίας. Επανεκινήστε το ή περιμένετε για αυτόματη εναλλαγή.

8) Πρόβλημα: δεν υπάρχει κρύος αέρας στη λειτουργία COOL "K".

Ανάλυση:

α) η θερμοκρασία δωματίου είναι χαμηλότερη από την καθορισμένη θερμοκρασία. Είναι ένα φυσιολογικό φαινόμενο, το μηχάνημα



θα αλλάξει αυτόματα ενώ η θερμοκρασία δωματίου είναι υψηλότερη από την καθορισμένη θερμοκρασία.

β) Η συσκευή μπαίνει σε αντιπαγετική προστασία. Η συσκευή θα αλλάξει αυτόματα αφού τελειώσει η αντιπαγετική προστασία.

9) Πρόβλημα: Η λυχνία LED εμφανίζει τον κωδικό αποτυχίας "E2"

Ανάλυση:

α) ο αισθητήρας θερμοκρασίας δωματίου παρουσιάζει βλάβη ή ζημιά. Αντικαταστήστε τον αισθητήρα θερμοκρασίας δωματίου από τον πάροχο υπηρεσιών.

10) Πρόβλημα: Η λυχνία LED εμφανίζει τον κωδικό αποτυχίας "E3"

Ανάλυση:

α) ο αισθητήρας του σωλήνα λαδιού του εξατμιστή παρουσιάζει βλάβη ή έχει υποστεί ζημιά. Αντικαταστήστε τον αισθητήρα σωλήνα πτηνίου εξατμιστή από τον πάροχο υπηρεσιών.

11) Πρόβλημα: Η λυχνία LED εμφανίζει τον κωδικό αποτυχίας "E4"

Ανάλυση:

α) προειδοποίηση γεμάτη νερό. Στραγγίστε το νερό.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Συντήρηση συσκευής

1. Απενεργοποιήστε πρώτα τη συσκευή πριν την αποσυνδέσετε από την παροχή ρεύματος.

2. Σκουπίστε με ένα μαλακό και στεγνό πανί. Χρησιμοποιήστε χλιαρό νερό κάτω από 40°C για να καθαρίσετε εάν η συσκευή είναι πολύ βρώμικη.

3. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ πηκτικές ουσίες όπως βενζίνη ή γυαλιστική σκόνη για να καθαρίσετε τη συσκευή.

Συντήρηση φίλτρων αέρα

Είναι απαραίτητο να καθαρίζετε τα φίλτρα αέρα κάθε 2 εβδομάδες εάν η συσκευή λειτουργεί σε περιβάλλον με εξαιρετικά σκόνη.

Καθαρίστε ως εξής:

1. Σταματήστε πρώτα τη συσκευή, πιέστε προς τα επάνω και τα δύο φίλτρα αέρα (Εικόνα ΣΤ).

1.α. Για να αφαιρέσετε το πρώτο φίλτρο αέρα, τραβήξτε έξω στη δεξιά πλευρά το φίλτρο με τη λαβή που φαίνεται στην εικόνα F1.

1.β. Για να αφαιρέσετε το δεύτερο φίλτρο αέρα, τραβήξτε το κάλυμμα προς τα έξω προς το μέρος σας στη θέση που φαίνεται στην εικόνα F2. Τώρα 4 μάνδαλα θα απελευθερωθούν εύκολα.

2. Καθαρίστε και επανενγκαταστήστε και τα δύο φίλτρα αέρα πριν ενεργοποιήσετε ξανά.

3. Εάν η βρωμιά είναι εμφανής, πλύνετε τη με διάλυμα απορρυπαντικού σε χλιαρό νερό. Αφού καθαρίσετε, στεγνώστε το σε σκιερό και δροσερό μέρος και στη συνέχεια τοποθετήστε το ξανά.

Συντήρηση μετά από εποχιακή χρήση

1. Εάν η συσκευή δεν θα χρησιμοποιηθεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, βεβαιωθείτε ότι έχετε τραβήξει έξω το ελαστικό πώμα της επάνω οπής αποστράγγισης του ψυγείου (8) και το ελαστικό πώμα προς τα κάτω οπής αποστράγγισης ψυγείου (9) της θύρας αποστράγγισης, για να αποστραγγίσετε το νερό .

2. Διατηρήστε τη συσκευή σε λειτουργία με ανεμιστήρα μόνο για μισή μέρα κατά τη διάρκεια μιας ηλιόλουστης ημέρας για να στεγνώσει η συσκευή μέσα και να μην μουχλιάσει.

3. Σταματήστε τη συσκευή και τραβήξτε το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας και, στη συνέχεια, αφαιρέστε τις μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου και αποθηκεύστε τη συσκευή σωστά.

4. Καθαρίστε το φίλτρο αέρα και τοποθετήστε το ξανά.

5. Αφαιρέστε τους εύκαμπτους σωλήνες αέρα και αποθηκεύστε τους σωστά και καλύψτε την τρύπα σφιστά.

## ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ:

Δυνατότητα ψύξης (BTU): 9000 BTU / ώρα

Ικανότητα ψύξης (watt): 2600W

Κατανάλωση ενέργειας (ψύξη) W: 950 W

Ικανότητα θέρμανσης (BTU): 7000 BTU / ώρα

Ικανότητα θέρμανσης (watt): 2000W

Κατανάλωση ενέργειας (θέρμανση) W: 750 W

Τάση 220-240V~ 50Hz

Ένταση: <= 65dB

Ροή αέρα: 350 m<sup>3</sup> / h

Ενεργειακή κλάση: A

Χρονοδιακόπτης: 24 ώρες

Βάρος ψυκτικού μέσου R290: μέγ. 165 γραμμάρια



Προσοχή, κίνδυνος πυρκαγιάς.

ΜΗΝ τρυπάτε ή καίτε.

Λάβετε υπόψη ότι το ψυκτικό μπορεί να μην περιέχει οσμή.

Η μέγιστη ποσότητα φορτίου ψυκτικού μέσου: 165g.



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic . Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gebruikelijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORWAARDEN  
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES LEES AANDACHTIG EN BEWAAR  
VOOR TOEKOMST

1. Lees voordat u het apparaat gebruikt de handleiding en volg de instructies die erin staan. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door het gebruik van het apparaat in strijd met het beoogde doel of onjuist gebruik.
2. Het apparaat is alleen voor thuisgebruik. Niet gebruiken voor andere doeleinden die niet voor het beoogde doel zijn.
3. Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een stopcontact met een geaarde 220 240V ~ 50Hz. Om de operationele veiligheid te vergroten, mogen meerdere elektrische apparaten niet tegelijkertijd op één stroomcircuit worden aangesloten.
4. Wees uiterst voorzichtig wanneer u het apparaat gebruikt wanneer kinderen in de buurt zijn. Laat kinderen niet met het apparaat spelen, en laat kinderen of mensen die niet bekend zijn met het apparaat het gebruiken.
5. **WAARSCHUWING:** deze apparatuur kan worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en mensen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden, of mensen die geen ervaring of kennis van de apparatuur hebben, als dit wordt gedaan onder toezicht van een verantwoordelijke persoon voor hun veiligheid of hebben ze informatie gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zijn zich bewust van de gevaren van het gebruik ervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten worden uitgevoerd onder toezicht.
6. Trek altijd de stekker uit het stopcontact door het stopcontact na gebruik met uw hand vast te houden. Trek NIET aan het netsnoer.
7. Dompel de kabel, de stekker en het hele apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. Stel het apparaat niet bloot aan atmosferische omstandigheden (regen, zon, enz.) Of gebruik het niet in omstandigheden met een hoge luchtvochtigheid (badkamers, vochtige stacaravans).
8. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een gespecialiseerde reparatiewerkplaats om gevaar te voorkomen.
9. Gebruik het apparaat niet met een beschadigd netsnoer of als het is gevallen of op een andere manier is beschadigd of als het niet goed werkt. Repareer het apparaat niet zelf, want er bestaat een risico op elektrische schokken. Breng het beschadigde apparaat naar een geschikt servicecentrum voor controle of reparatie. Alle reparaties mogen alleen door geautoriseerde servicepunten worden uitgevoerd. Onjuist uitgevoerde reparaties kunnen ernstig gevaar voor de gebruiker veroorzaken.
10. Plaats het apparaat op een koele, stabiele ondergrond, uit de buurt van hete keukenapparatuur zoals: elektrisch fornuis, gasbrander, enz.
11. Zorg ervoor dat niets de luchtinlaat en -uitlaat van het apparaat blokkeert

12. Gebruik het apparaat alleen op een vlakke ondergrond om te voorkomen dat condensatie naar buiten komt
13. Voor extra bescherming is het raadzaam om een aardlekschakelaar (RCD) in het elektrisch circuit te installeren met een nominale reststroom van niet meer dan 30 mA. Vraag hierom een elektricien.
14. Reinig het luchtfilter regelmatig. De frequentie van schoonmaken hangt af van de reinheid van de lucht.
15. Wacht na het uitschakelen van de machine minstens 5 minuten voordat u hem weer inschakelt.
16. Gebruik het apparaat niet op zonnige plaatsen. Wanneer het apparaat oververhit raakt, schakelt de oververhittingsbeveiliging het apparaat in.
17. Voor een effectieve koeling moet een afstand van minimaal 60 cm worden aangehouden tussen de zijwanden van het apparaat en de muur of meubels of gordijnen.
18. Vanwege de beperkte prestaties van het apparaat wordt de doeltemperatuur mogelijk niet bereikt als het verschil tussen de doeltemperatuur en de omgevingstemperatuur te groot is.
19. Neem de volgende basisvoorzorgsmaatregelen in acht om het risico op brand, elektrische schokken of letsel bij het gebruik van de airconditioner te verminderen:
  - a) Sluit aan op een geaard stopcontact met 3 pinnen.
  - b) Verwijder de aardingspen niet.
  - c) Gebruik de adapter niet.
  - d) Gebruik geen verlengsnoer.
  - e) Koppel de airconditioner los voordat u onderhoud uitvoert.
  - f) Gebruik twee of meer mensen om de airconditioner te verplaatsen en te installeren.
20. Gebruik geen andere middelen dan het door de fabrikant aanbevolen ontdooiings- of reinigingsproces.
21. Het apparaat moet worden opgeslagen in een ruimte zonder constant werkende ontstekingsbronnen, bijvoorbeeld: open vuur, gastoestellen of elektrische kachels.

#### VOOR HET EERSTE GEBRUIK – (foto E)

Sluit de connectoren als volgt aan op het luchtafvoerkanaal:

1. Verleng het luchtafvoerkanaal (10) door de twee uiteinden van het kanaal naar buiten te trekken.
2. Schroef het luchtafvoerkanaal (10) in de aansluiting van het luchtafvoerkanaal (11).
3. Sluit de connector van het luchtafvoerkanaal (11) aan op het apparaat.

#### OPMERKINGEN:

1. Houd het apparaat op minstens 1 meter afstand van tv's of radio's om elektromagnetische interferentie te voorkomen.
2. Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht om te voorkomen dat de kleur van het oppervlak vervaagt.
3. Kantel het apparaat tijdens het transport niet meer dan 35° of ondersteboven. Als het apparaat tijdens het transport is omgedraaid, leg het dan op de juiste manier neer en wacht 2-4 uur voordat u het inschakelt.
4. Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond met een helling van minder dan 5°.
5. Het apparaat werkt efficiënter in bepaalde kamerlocaties, selecteer de beste locatie:
  - Naast een raam, een deur of een Frans raam.
  - Houd de vereiste afstand van de retourluchtuitlaat tot de muur of andere obstakels minimaal 60 cm.
  - Verleng de luchtslang om ervoor te zorgen dat het andere uiteinde van de luchtslang speling heeft tussen de raamdeur, het openslaande raam of het muurgat.

- Luchtuitlaat of -inlaat kan niet worden geblokkeerd door een beschermend rooster of een obstakel.  
Om de levensduur van het apparaat te verlengen, laat u het condenswater uit de bovenste (8) en onderste (9) afvoergaten van de koeler lopen voordat u het apparaat aan het einde van het seizoen opbergt.

#### APPARAATBESCHRIJVING (afbeeldingen A en B)

- |                                  |                       |
|----------------------------------|-----------------------|
| 1. Bedieningspaneel              | 2. Koude luchtuitlaat |
| 3. Signaalontvanger              | 4. Afstandsbediening  |
| 5. Transporthandvat              | 6. Uitlaatkanaal      |
| 7. Verdamperinlaat               | 8. Bovenste afvoergat |
| 9. Afvoergat naar beneden        | 10. Luchtafvoerkanal  |
| 11. Aansluiting luchtafvoerkanal | 12. Raamafvoeradapert |

#### BEDIENINGSPANEEL (afbeelding C)

- |  |  |
|--|--|
| A. Aan/uit-knop AAN/UIT                  | B. Ventilatorsnelheidsknop             |
| C. Modusknop                             | D. Timer / Temperatuur omhoog-knop     |
| E. Timer/Temperatuur omlaag-knop         | F. Indicator lage ventilatorsnelheid   |
| G. Ventilator hoge snelheidsindicator    | I. Slaapmodusknop                      |
| J. Indicator automatische modus          | K. Indicator koelmodus                 |
| L. Ontvochtigen / DROGEN-modus-indicator | M. Ventilatormodus-indicator           |
| N. Timerknop                             | O. Oscillatieknop                      |
| R. Indicator warmtemodus                 | S. Indicator middensnelheid ventilator |
| T. Wi-Fi-verbindingsindicator            |  |

#### AFSTANDSBEDIENING – afbeelding D

De afstandsbediening zendt signalen naar het systeem.

Knop "A" - als u op deze knop drukt, wordt het apparaat gestart wanneer het wordt ingeschakeld of wordt het gestopt wanneer het in werking is.

Knop "B" - druk er achtereenvolgens op om de gewenste ventilatorsnelheid te selecteren: laag of gemiddeld of hoog.

Knop "C" - druk erop om de bedieningsmodus te selecteren: "J", "K", "L", "M" of "R".

Knop "D" / "E" - indrukken om de kamertemperatuur en de timer aan te passen.

Knop "I" - druk om de slaapmodus in te stellen of te annuleren.

Knop "N" - druk om de tijd van automatisch uit en automatisch aan in te stellen.

Knop "O" - indrukken om de lamellenzwaaimodus in of uit te schakelen.

#### WERKING VAN HET BEDIENINGSPANEEL

##### MODI: AUTOMATISCH / KOELEN / DROGEN / VENTILATOR / VERWARMEN

1. Schakel het apparaat in.

a) Sluit het apparaat aan en het apparaat piept eenmaal.

b) Druk op de "A"-knop, waarna het apparaat wordt ingeschakeld.

c) LED-diode geeft de kamertemperatuur weer en begint te werken in de automatische modus.

2. Kies de bedrijfsmodus:

Druk op de "C"-knop om de gewenste bedrijfsmodus in volgorde te selecteren:

Automatische modus "J" -> Koelmodus "K" -> Droogmodus "L" -> Ventilatormodus "M" -> Warmtemodus "R"

3. Pas de temperatuur aan:

De temperatuur kan worden ingesteld binnen een bereik van 15°-31°C. Druk op de knop "D" of "E" om de temperatuur met 1°C te verhogen of te verlagen door eenmaal op te drukken. Het LED-paneel van het apparaat geeft 5 seconden de doeltemperatuur weer en geeft vervolgens de kamertemperatuur weer.

4. Ventilatorsnelheid aanpassen

Druk op de knop "B" om een gewenste ventilatorsnelheid te selecteren, weergegeven op volgorde:

Lage snelheid "F" -> Middelste snelheid "S" -> Hoge snelheid "G"

5. Vermogen

Wanneer u nogmaals op de "A"-knop drukt, klinkt het apparaat "di" en stopt met werken.

6. Druk op de knop "I" om naar de slaapmodus van het apparaat te gaan.

7. Druk op de knop "N" om een getimed uitschakeling in te stellen.

8. Druk op de knop "O" om de oscillatie van de luchtzwaai omhoog en omlaag in te stellen.

#### ELKE MODUS WERKINGSPRINCIPE:

AUTO "J"-modus:

Zodra de "J"-functie is geselecteerd, werkt de binnentemperatuursensor automatisch en selecteert deze een van de onderstaande bedrijfsmodi:

- Wanneer de kamertemperatuur  $\geq 24$  °C is, zal het apparaat automatisch de koelmodus "K" -modus selecteren.
- of
- Wanneer de kamertemperatuur = 23 °C, zal de unit automatisch de ventilatormodus "M." selecteren.
- of
- Wanneer de kamertemperatuur  $\leq 22$  °C is, zal het apparaat automatisch de verwarmingsmodus "R" selecteren.

Ontvochtigen "L" modus:

1. De bovenste centrifugaalventilator draait op lage snelheid en de snelheid kan niet worden aangepast.
2. De compressor stopt na 8 minuten draaien en loopt dan weer na 6 minuten.
3. Het apparaat neemt de ontvochtigingsmodus met constante temperatuur aan en de aanpassing van de temperatuur is niet effectief.

**WAARSCHUWING:**

Bij gebruik van het apparaat in omstandigheden met wisselende vochtigheid, moet de afvoeropening (9) van de koeler constant open zijn en zorgen voor een constante waterafvoer. Om het water comfortabel af te tappen, gebruikt u de meegeleverde kunststof buis.

COOL "K"-modus:

1. Wanneer de kamertemperatuur hoger is dan de ingestelde temperatuur op het bedieningspaneel, begint de compressor te draaien.
2. Wanneer de kamertemperatuur lager is dan de ingestelde temperatuur op het bedieningspaneel, werken de compressorstop en de bovenste ventilator op de oorspronkelijk ingestelde snelheid.

Ventilator "M"-modus:

1. De bovenste centrifugaalventilator draait op de ingestelde snelheid en de compressor draait niet.
2. De aanpassing van de temperatuur is niet effectief.

Warmte "R"-modus:

1. Wanneer de kamertemperatuur hoger is dan de ingestelde temperatuur, stopt het apparaat automatisch met de verwarmingsfunctie.
2. Wanneer de kamertemperatuur lager is dan de ingestelde temperatuur, start het apparaat automatisch de verwarmingsfunctie.

Timerfunctie "N":

1. Druk op de "N"-knop om de automatische uitschakeltijd in te stellen terwijl het apparaat in werking is.
2. Druk op de "N"-knop om de automatische aan-tijd in te stellen terwijl het apparaat gereed is.
3. De tijd kan worden aangepast binnen een bereik van 1 uur tot 24 uur door op de knop "D" te drukken om te verlengen of "E" om de periode van de werking van het apparaat te verkorten.

Slaapmodus "I" werking

1. De slaapmodus werkt wanneer de unit in de koelmodus "K" en in de verwarmingsmodus "R" staat.
2. Druk op de knop "I" in de koelmodus "K", dan zal het apparaat in de slaapmodus werken en de bovenste centrifugaalventilator zal automatisch op lage snelheid draaien. De ingestelde temperatuur wordt na een uur met 1 verhoogd en na twee uur met 2. Na zes uur stopt het apparaat met werken.
3. Druk op de knop "I" in verwarmingsmodus "R", dan zal het apparaat in de slaapmodus werken en de opwaartse centrifugaalventilator zal automatisch op lage snelheid draaien. De ingestelde temperatuur zal na een uur met 1°C afnemen en na twee uur met 2°C. Na zes uur stopt het apparaat met werken.

Swing "O" modus werking:

Wanneer het apparaat is ingeschakeld, drukt u op de knop "O", de verticale lamellen gaan aan of uit. Wanneer de zwenkmodus is ingeschakeld, kan de lamellen binnen 60 graden op en neer zwaaien. Druk nogmaals op de knop "O", de louver stopt met zwaaien.

WI-FI-functie - Verbinding

Houd er rekening mee dat het uiterlijk van de schermbeeldingen op pagina 4 door "Tuya Smart" kan worden gewijzigd als gevolg van technologische ontwikkeling vanaf de productiedatum van het product tot de aankoopdatum van dit apparaat, maar het algemene principe van verbinding wordt hieronder beschreven:

1. Download de applicatie "Tuya Smart" op uw smartphone.
2. Vervolgens "apparaat toevoegen". Kijk naar printscreen I.
3. Druk op het icoon van de map "Grote huishoudelijke apparaten".
4. Druk op het pictogram van de map "Portable Air Conditioners (WI-FI)". Kijk naar printscreen II.
5. Kies "2,4G Hz Wi-Fi" (wachtwoordveld is leeg, vul uw wachtwoord in) druk op "Volgende". Kijk naar printscreen III.
6. Op het scherm: "Reset het apparaat eerst" druk op "Bevestig dat de indicator snel knippert" en druk op "VOLGENDE". Kijk naar

printscreen IV.

Waarschuwing: als op uw apparaat de Wi-Fi-indicator "T" niet snel knippert, zet het apparaat dan op stand-up en houd de timer / temperatuur omhoog-knop "D" seconden ingedrukt, dan zal de Wi-Fi-lamp knipperen.

7. Nu ziet u het scherm "Apparaat aanvullen" en de voortgang van het toevoegen van het apparaatproces. Het duurt slechts enkele seconden.

8. Wanneer u "Succesvol toegevoegd" ziet, drukt u op "Gereed". Kijk naar printscreen V.

9. U ziet het scherm "Welcome Home", dan moet u op het pictogram switch off "OFF" drukken om over te schakelen naar schakelaar op "ON" om de werking te starten op dezelfde manier als beschreven voor bediening via de afstandsbediening (4).

Kennisgeving:

De hoofdbesturingskaart heeft een geheugenfunctie, wanneer het apparaat klaar is om te werken, maar in de stopstatus, kan de hoofdbesturingskaart de initialisatie van de werkmodus onthouden. Wanneer u het apparaat inschakelt, werkt het als dezelfde uitvoering van de werkmodus als de vorige keer, het is niet nodig om de werkmodus opnieuw in te stellen. (Deze toestand is niet beschikbaar wanneer het apparaat in de AUTO-modus "J" staat.)

## AFSTANDBEDIENING

1. Schuif de achterklep om te openen en verwijder de isolerende film op de batterijen.

2. Plaats de batterijen in de sleuf, deze moeten overeenkomen met de tekens "+" en "-" op de afstandsbediening.

3. Als u het apparaat lange tijd niet gebruikt, verwijder dan de batterijen.

4. Om milieuvuiling te voorkomen, verwijdert u de gebruikte batterijen en voert u ze veilig en op de juiste manier af.

Richt de afstandsbediening op de signaalontvanger om het apparaat te bedienen. De afstandsbediening bedient het apparaat op een afstand van 5 meter wanneer deze naar de signaalontvanger van het apparaat wijst.

## BESCHERMENDE APPARATEN

De beveiligingsinrichting kan in de onderstaande gevallen struikelen en het apparaat stoppen:

1. in koelmodus: binnenluchttemperatuur is hoger dan 43°C (109°F)

2. in koelmodus: kamertemperatuur is lager dan 15°C (59°F)

3. in ontvochtigingsmodus: kamertemperatuur is lager dan 15°C (59°F).

Als het apparaat in de koelmodus "K" of de ontvochtigingsmodus "L" draait terwijl de deur of het raam lange tijd openstaat en de relatieve vochtigheid hoger is dan 80%, kan er dauw uit de uitlaat druppelen.

Het beveiligingsapparaat werkt in de volgende gevallen:

1. Als u het apparaat onmiddellijk opnieuw opstart na het stoppen van het werk of het wijzigen van de geselecteerde modus terwijl u aan het werk bent, moet u 3 minuten wachten.

2. Als de stekker is verwijderd, keert het apparaat na het opnieuw opstarten terug naar de oorspronkelijke modus, alle timerinstellingen moeten opnieuw worden ingesteld.

**OPMERKING:** er is condenswaterrecycling verborgen in dit apparaat. Het condenswater wordt gedeeltelijk gerecycled tussen de condensor en de waterplaat. Wanneer het waterniveau naar het bovenste niveau stijgt, gaan de vlotterschakelaar en de water vol-indicator (E4) branden om eraan te herinneren dat het water moet worden afgevoerd. Sluit de stroomtoevoer af, verplaats het apparaat naar een geschikte plaats, verwijder de aftapplug en laat het water volledig weglopen. Na de afvoer moet u de plug opnieuw installeren, anders kan het apparaat gaan lekken en uw kamer nat maken.

Als het apparaat op een plaats wordt geplaatst waar afvoerwater doorlaat, kunt u de leiding ook aansluiten op het afvoergat om het water af te voeren. Afvoerpijp is toegevoegd aan kit, binnendiameter 9 mm, buitendiameter 12 mm, materiaal: PVC.

## Probleemoplossen

1) Probleem: werk niet.

Analyse:

a) misschien is de beveiliging of de zekering gesprongen, wacht 3 minuten en begin opnieuw, het beveiligingsapparaat verhindert mogelijk dat het apparaat werkt.

c) misschien zijn de batterijen in de afstandsbediening leeg.

d) misschien zit de stekker er niet goed in.

2) Probleem: werkt slechts voor een korte tijd

Analyse:

a) als de ingestelde temperatuur dicht bij de kamertemperatuur ligt, kunt u de ingestelde temperatuur verlagen.

b) misschien is de luchtuitlaat geblokkeerd door een obstakel. Neem het obstakel weg.

3) Probleem: werkt maar koelt niet

Analyse:

a) misschien staat de deur of het raam open.

b) misschien is er op korte afstand een ander apparaat dat warmte aan het werk is, zoals een verwarming of lamp, enz.

c) het luchtfilter is vuil, maak het schoon.

d) luchtuitlaat of -inlaat is geblokkeerd.

f) ingestelde temperatuur is te hoog.

4) Probleem: Waterlekkage tijdens verhuizing.

Analyse:

a) Tap het condensaat af voordat u gaat verhuizen.

b) plaats het apparaat op een vlakke ondergrond om waterlekkage te voorkomen.

5) Probleem: werk niet en water vol indicator "E4"

Analyse:

a) trek de rubberen stop eruit om het water af te tappen.

b) als het zich vaak in deze staat bevindt, neem dan contact op met een gekwalificeerde technische dienst.

Probleemoplossen

6) Probleem: apparaat start niet op.

Analyse:

a) misschien niet aangesloten. Dus stekker erin.

b) misschien schade aan de stekker of het stopcontact. Vervang door serviceprovider.

c) misschien is de zekering kapot. Vervang de zekering door de serviceprovider (specificatie: 3,15A/250VAC).

7) Probleem: apparaat stopt automatisch.

Analyse:

a) Timing uitgeschakeld of ingestelde temperatuur bereikt. Start het opnieuw of wacht op automatisch wisselen.

8) Probleem: geen koude lucht in COOL "K"-modus.

Analyse:

a) kamertemperatuur is lager dan de ingestelde temperatuur. Het is een normaal verschijnsel dat de machine automatisch schakelt als de kamertemperatuur hoger is dan de ingestelde temperatuur.

b) Apparaat gaat in vorstbeveiliging. Het apparaat schakelt automatisch over nadat de vorstbeveiliging is afgelopen.

9) Probleem: LED geeft storingscode "E2" weer

Analyse:

a) kamertemperatuursensor defect of beschadigd. Vervang de kamertemperatuursensor door een serviceprovider.

10) Probleem: LED geeft storingscode "E3" weer

Analyse:

a) de olieleidingsensor van de verdamperspiraal is defect of beschadigd. Vervang de buissensor van de verdamperspiraal door een serviceprovider.

11) Probleem: LED geeft storingscode "E4" weer

Analyse:

a) water vol waarschuwing. Giet het water af.

## REINIGING EN ONDERHOUD

### Apparaatonderhoud

1. Schakel het apparaat eerst uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.

2. Veeg af met een zachte en droge doek. Gebruik lauw water van minder dan 40°C om het apparaat schoon te maken als het erg vuil is.

3. Gebruik nooit vluchtige stoffen zoals benzine of polijstpoeder om het apparaat schoon te maken.

### Onderhoud luchtfilters

Het is noodzakelijk om de luchtfilters om de 2 weken te reinigen als het apparaat in een extreem stoffige omgeving wordt gebruikt.

Reinig als volgt:

1. Stop het apparaat eerst, duw beide luchtfilters omhoog (Afbeelding F).

1.a. Om het eerste luchtfilter weg te nemen, trekt u aan de rechterkant het filter uit met de hendel zoals getoond op afbeelding F1.

1.b. Om het tweede luchtfilter te verwijderen, trekt u het deksel naar buiten naar u toe op zijn plaats zoals weergegeven op afbeelding F2. Nu komen 4 vergrendelingen gemakkelijk los.

2. Reinig en installeer beide luchtfilters voordat u ze weer inschakelt.

3. Als het vuil opvalt, was het dan met een oplossing van afwasmiddel in lauw water. Droog het na het reinigen op een schaduwrijke en koele plaats en installeer het vervolgens opnieuw.

### Onderhoud na seizoensgebonden gebruik

1. Als het apparaat voor langere tijd niet zal worden gebruikt, zorg er dan voor dat u de rubberen plug van de bovenste koelerafvoeropening (8) en de rubberen plug onder de koelerafvoeropening (9) van de afvoerpoort uittrekt om het water af te voeren.

2. Laat het apparaat op een zonnige dag slechts een halve dag draaien met ventilator om het apparaat van binnen te drogen en te voorkomen dat het gaat schimmelen.

3. Stop het apparaat en trek de stekker uit het stopcontact, verwijder vervolgens de batterijen van de afstandsbediening en berg het apparaat op de juiste manier op.



4. Reinig het luchtfilter en installeer het opnieuw.
5. Verwijder de luchtslangen, berg ze goed op en dek het gat goed af.

#### TECHNISCHE DATA:

Koelcapaciteit (BTU): 9000 BTU/uur  
Koelvermogen (watt): 2600W  
Energieverbruik (koeling) W: 950 W  
Verwarmingcapaciteit (BTU): 7000 BTU / uur  
Verwarmingcapaciteit (watt): 2000W  
Energieverbruik (verwarming) W: 750 W  
Spanning 220-240V~ 50Hz  
Volume: <= 65dB  
Luchtstroom: 350 m3 / h  
Energieklasse: A  
Timer: 24 uur  
R290 koelvloeistof gewicht: max. 165 gram



Let op, brandgevaar.  
NIET doorboren of verbranden.  
Houd er rekening mee dat het koelmiddel mogelijk geen geur bevat.  
De maximale vulhoeveelheid koelmiddel: 165 g.



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

## СРПСКИ

### ОПШТИ УСЛОВИ СИГУРНОСТИ

#### ВАЖНЕ БЕЗБЕДНОСНЕ УПУТЕ ПРОЧИТАЈТЕ УПОЗОРЕЊЕ И УШТЕДИТЕ БУДУЋНОСТ

1. Пре употребе уређаја, прочитајте упутство за употребу и следите упутства која се налазе у њему. Произвођач није одговоран за штету насталу употребом уређаја супротно његовој предвиђеној намени или неправилном раду.
2. Уређај је намењен само за кућну употребу. Не употребљавајте у друге сврхе које нису предвиђене.
3. Уређај треба да буде повезан на наизменичну струју са уземљеним 220 240В ~ 50Хз. Да би се повећала оперативна сигурност, више електричних уређаја не би требало истовремено да буде повезано на један струјни круг.
4. Будите изузетно опрезни када користите уређај када су деца у близини. Не дозволите деци да се играју са уређајем, не дозволите деци или особама које нису познате са уређајем да га користе.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Ову опрему могу користити деца старија од 8 година и особе ограничене физичке, сензорне или менталне способности, или људи који немају искуства или знање о опреми, ако се то ради под надзором одговорне особе ради њихове сигурности или су им одобрени подаци о сигурној употреби уређаја и свесни су опасности употребе уређаја. Деца се не смеју играти са опремом. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да раде деца, осим ако су старија од 8 година и ове активности се изводе под надзором.
6. Увек искључите утикач држећи утичницу руком након употребе. НЕ повлачите кабл за напајање.
7. Не урањајте кабл, утикач и цео уређај у воду или било коју другу течност. Не излажите уређај атмосферским условима (киша, сунце итд.) И не користите у



условима високе влажности (купатила, влажне мобилне кућице).

8. Повремено проверите стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, замените га у специјалном сервису да бисте избегли опасност.

9. Не користите уређај са оштећеним каблом за напајање или ако је пао или оштећен на било који други начин или ако не ради исправно. Не поправљајте уређај сами јер постоји опасност од електричног удара. Оштећени уређај однесите у одговарајући сервисни центар ради провере или поправке. Све поправке смеју обављати само овлашћени сервиси. Неправилно извршени поправци могу озбиљно опасити за корисника.

10. Уређај поставите на хладну и стабилну површину, даље од врућих кухињских уређаја као што су: електрични шпорет, плински горионик итд.

11. Пазите да ништа не блокира довод и излаз ваздуха уређаја

12. Користите уређај само на равној површини како бисте спречили да се кондензат пролије

13. Да бисте обезбедили додатну заштиту, препоручљиво је да у електрични круг инсталирате уређај за заосталу струју (РЦД) са називно заосталом струјом која не прелази 30mA. Питајте за то електричара.

14. Редовно чистите ваздушни филтер. Учесталост чишћења зависи од чистоће ваздуха.

15. Након што искључите машину, сачекајте најмање 5 минута пре него што је поново укључите.

16. Не користите уређај на сунчаним местима. Када се уређај прегреје, укључиће се заштита од прегревања.

17. Да би се осигурало ефикасно хлађење, између бочних зидова уређаја и зида или намештаја или завеса треба да се задржи најмање 60 цм.

18. Због ограничених перформанси уређаја, ако је разлика између циљне температуре и температуре околине превелика, циљна температура можда неће бити достигнута.

19. Да бисте смањили ризик од пожара, струјног удара или повреда приликом коришћења клима уређаја, придржавајте се следећих основних мера предострожности:

а) Спојите на уземљену утичницу са 3 пина.

б) Не уклањајте уземљење.

ц) Не користите адаптер.

д) Не користите продужни кабел.

е) Искључите клима уређај прије сервисирања.

ф) Користите две или више особа за померање и инсталирање клима уређаја.

20. Не користите средства која убрзавају процес одмрзавања или чишћења другачија од оних које препоручује произвођач.

21. Уређај треба складиштити у просторији без стално делујућих извора паљења,

## на пример: отворена ватра, гасни уређаји или електрични грејачи.

### ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ – (слика Е)

Повежите конекторе са каналом за одвод ваздуха на следећи начин:

1. Продужите одводни канал (10) тако што ћете извући два краја канала.
2. Зашрафите одводни канал (10) у конектор одводног канала (11).
3. Прикључите конектор одводног канала (11) на уређај.

### НАПОМЕНЕ:

1. Држите јединицу најмање 1 метар од ТВ-а или радија да бисте избегли електромагнетне сметње.
  2. Не излажите јединицу директном сунчевом светлу да бисте избегли избледење боје површине.
  3. Немојте нагињати јединицу за више од 35° или наопако током транспорта. Ако се уређај преврнуо током транспорта, правилно га одложите и сачекајте 2-4 сата пре него што га покренете.
  4. Поставите јединицу на равну површину са нагибом мањим од 5°.
  5. Јединица ради ефикасније у одређеним просторима, изаберите најбољу локацију:
    - Пред прозора, врата или француског прозора.
    - Одржавајте потребну удаљеност од излаза повратног ваздуха до зида или других препрека најмање 60 цм.
    - Продужите црево за ваздух како бисте осигурали да други крај црева за ваздух има зазор између прозорских врата, француског прозора или рупе у зиду.
    - Излаз или довод ваздуха не могу бити блокирани заштитном решетком или било којом препреком.
- Да бисте продужили век трајања јединице, испразните кондензовану воду из горњег (8) и доњег (9) одводног отвора хладњака пре него што ставите јединицу у складиште на крају сезоне.

### ОПИС УРЕЂАЈА (слике А и Б)

- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| 1. Контролна табла                     | 2. Излаз хладног ваздуха        |
| 3. Рецептор сигнала                    | 4. Даљински управљач            |
| 5. Транспортна ручка                   | 6. Издувни канал                |
| 7. Улаз у испаривач                    | 8. Горњи одводни отвор          |
| 9. Доле одводна рупа                   | 10. Одвод ваздуха               |
| 11. Конектор издувног канала за ваздух | 12. Адаптер за издување прозора |

### КОНТРОЛНА ТАБЛА (слика Ц)

- |  |   |
|--|---|
| А. Дугме за укључивање/искључивање       | Б. Дугме за брзину вентилатора            |
| Ц. Дугме режима                          | Д. Тајмер / Дугме за повећање температуре |
| Е. Тајмер / Дугме за смањење температуре | Ф. Индикатор мале брзине вентилатора      |
| Г. Индикатор велике брзине вентилатора   | И. Дугме за режим мировања                |
| Ј. Индикатор аутоматског режима          | К. Индикатор режима хлађења               |
| Л. Индикатор режима одвлаживања / DRY    | М. Индикатор режима вентилатора           |
| Н. Дугме тајмера                         | О. Дугме за осциловање                    |
| Р. Индикатор режима грејања              | С. Индикатор средње брзине вентилатора    |
| Т. Индикатор Ви-Фи везе                  |   |

### ДАЉИНСКИ УПРАВЉАЧ – слика Д

Даљински управљач преноси сигнале систему.

Дугме "А" - ако притиснете ово дугме, уређај ће се покренути када је под напоном или ће се зауставити када је у раду.

Дугме "Б" - притисните га у низу да изаберете жељену брзину вентилатора: ниску или средњу или високу.

Дугме "Ц" - притисните га да изаберете режим рада: "Ј", "К", "Л", "М" или "Р".

Дугме "Д" / "Е" - притисните за подешавање собне температуре и тајмера.

Дугме "И" - притисните да бисте подесили или отказали режим спавања.

Дугме "Н" - притисните да подесите време аутоматског искључивања и аутоматског укључивања.

Дугме "О" - притисните да бисте подесили или поништили режим закретања жалюзина.

### РАД КОНТРОЛНЕ ТАБЛЕ

РЕЖИМИ: АУТОМАТСКИ / ХЛАДЕЊЕ / СУВАЊЕ / ВЕНТИЛАТОР / ГРЕЈАЊЕ

1. Укључите уређај.

а) Повежите уређај, а затим уређај једном запишти.

б) Притисните дугме "А", а затим ће се уређај укључити.

ц) ЛЕД диода приказује собну температуру и почиње да ради у аутоматском режиму.

2. Изаберите режим рада

Притисните дугме "Ц" да изаберете жељени режим рада по редоследу:

Аутоматски режим "Ј" -> Режим хлађења "К" -> Режим сушења "Л" -> Режим вентилатора "М" -> Режим грејања "Р"

3. Подесите температуру

Температура се може подесити у распону од 15°-31 °Ц. Притисните дугме „Д“ или „Е“ да повећате или смањите температуру за 1 °Ц притиском једном. ЛЕД панел уређаја приказује циљну температуру 5 секунди, а затим приказује собну температуру.

4. Подесите брзину вентилатора

Притисните дугме "Б" да изаберете жељену брзину вентилатора која се приказује по редоследу:

Мала брзина "Ф" -> Средња брзина "С" -> Велика брзина "Г"

5. Сага

Када поново притиснете дугме "А", уређај ће звучати "ди" и престати да ради.

6. Притисните дугме "И" да бисте ушли у режим мировања уређаја.

7. Притисните дугме "Н" да бисте подесили временско искључивање.

8. Притисните дугме "О" да подесите осцилацију ваздуха горе-доле..

**СВАКИ НАЧИН РАДА:**

**АУТО "Ј" режим:**

Када се изабере операција „Ј“, сензор унутрашње температуре ради аутоматски и бира један од следећих режима рада:

- Када је собна температура  $\geq 24$  °С, јединица ће аутоматски изабрати режим хлађења "К" режим.

или

- Када је собна температура = 23 °С, јединица ће аутоматски изабрати режим вентилатора "М".

или

- Када је собна температура  $\leq 22$  °С, јединица ће аутоматски изабрати режим грејања "Р".

**Одвлаживање "Л" режима:**

1. Горњи центрифугални вентилатор ће радити при малој брзини, а брзина се не може подесити.

2. Компресор ће се зауставити након 8 минута рада, а затим ће поново радити након 6 минута.

3. Уређај прихвата режим одвлаживања константне температуре, а подешавање температуре није ефикасно.

**УПОЗОРЕЊЕ:**

Приликом рада уређаја у условима променљиве влажности, дренажни отвор хладњака (9) треба да буде стално отворен и да обезбеди константан одвод воде. За удобно испуштање воде користите укључену пластичну цев.

**ХЛАЂЕЊЕ "К" режим:**

1. Када је собна температура виша од подешене температуре на контролној табли, компресор почиње да ради.

2. Када је собна температура нижа од подешене температуре на контролној табли, компресор се зауставља и горњи вентилатор ради на оригиналној подешеној брзини.

**Режим вентилатора "М":**

1. Горњи центрифугални вентилатор ради подешеном брзином, а компресор не ради.

2. Подешавање температуре није ефикасно.

**Режим загревања „Р“:**

1. Када је собна температура виша од подешене температуре, уређај ће аутоматски прекинути функцију грејања.

2. Када је собна температура нижа од подешене температуре, уређај ће аутоматски покренути функцију грејања.

**Операција тајмера "Н":**

1. Притисните дугме "Н" да подесите време аутоматског искључивања док јединица ради.

2. Притисните дугме "Н" да подесите време аутоматског укључивања док је јединица спремна.

3. Време се може подесити у распону од 1 сата до 24 сата притиском на дугме "Д" за повећање или "Е" да бисте смањили период рада уређаја.

**Рад у режиму мировања "И":**

1. Режим спавања ради када је јединица у режиму хлађења "К" и режиму грејања "Р".

2. Притисните дугме "И" у режиму хлађења "К", тада ће јединица радити у режиму мировања и горњи центрифугални вентилатор ће се аутоматски укључити на малу брзину. Подешена температура ће се повећати за 1 °С након једног сата, а повећати за 2 °С након два сата. Након шест сати јединица ће престати да ради.

3. Притисните дугме "И" у режиму грејања "Р", тада ће уређај радити у режиму мировања и центрифугални вентилатор ће се аутоматски укључити на малу брзину. Подешена температура ће се смањити за 1 °С након једног сата, а смањити се за 2 °С након два сата. Након шест сати јединица ће престати да ради.

**Рад у режиму окретања "О":**

Када је уређај укључен, притисните дугме "О", вертикална клапна ће се укључити или искључити. Када је укључен режим

љуљања, ламела се може померати горе-доле унутар 60 степени. Поново притисните дугме "О", отвор ће престати да се љуља.

#### ВИ-ФИ функција - Веза

Имајте на уму да „Туиа Смарт“ може променити изглед снимака екрана приказаних на страни 4 као резултат технолошког развоја од датума производње производа до датума куповине овог уређаја, међутим, општи принцип повезивања је описано у наставку:

1. Преузмите апликацију „Туиа Смарт“ на свој паметни телефон.
2. Затим „додај уређај“. Погледајте екран за штампање И.
3. Притисните икону фолдера „Велики кућни апарати“.
4. Притисните икону фолдера „Преносиви клима уређаји (ВИ-ФИ)“. Погледајте екран за штампање ИИ.
5. Изаберите „2,4Г Хз Ви-Фи“ (поље за лозинку је празно, упишите своју лозинку) притисните „Даље“. Погледајте екран за штампање ИИИ.
6. На екрану: „Прво ресетујте уређај“ притисните „Потврдите да индикатор брзо трепери“ и притисните „ДАЉЕ“. Погледајте екран за штампање ИВ.

Упозорење: Ако на вашем уређају Ви-Фи индикатор “Т” не трепери брзо, молимо вас да поставите уређај у стање мировања и држите дугме за тајмер/температуру “Д” неколико секунди, тада ће лампица ВИ-ФИ трептати.

7. Сада видите екран „Додавање уређаја“ и напредак процеса додавања уређаја. Потребно је само неколико секунди.
8. Када видите „Успешно додато“ притисните „Готово“. Погледајте екран за штампање В.
9. Видећете екран „Добродошли кући“, затим треба да притиснете иконицу за искључење „ОФФ“ да бисте прешли у „ОН“ да бисте започели рад на исти начин као што је описано за рад преко даљинског управљача (4).

#### Објава:

Главна контролна плоча има меморијску функцију, када је уређај спреман за рад, али у стоп статусу, главна контролна плоча може запамтити иницијализацију радног режима. Када укључите јединицу, радиће као исти начин рада као прошли пут, нема потребе да поново ресетујете радни режим. (Овај услов није доступан када је јединица у АУТО режиму „Ј“.)

#### ДАЉИНСКИ УПРАВЉАЧ

1. Гурните задњи поклопац да бисте отворили и скините изолациону фолију са батерија.
  2. Ставите батерије у отвор, морају одговарати знацима “+” и “-” на даљинском управљачу.
  3. Ако дуже време не користите уређај, извадите батерије.
  4. Да бисте спречили загађење животне средине, извадите искоришћене батерије и одложите их на одговарајући начин.
- Да бисте управљали уређајем, усмерите даљински управљач ка пријемнику сигнала. Даљински управљач ће управљати уређајем на удаљености од 5 метара када је усмерен на пријемник сигнала уређаја.

#### ЗАШТИТНИ УРЕЂАЈИ

Заштитни уређај се може активирати и зауставити уређај у следећим случајевима:

1. у режиму хлађења: унутрашња температура ваздуха је преко 43°C (109°F)
2. у режиму хлађења: собна температура је испод 15°C (59°F)
3. у режиму одvlaживања: собна температура је испод 15°C (59°F).

Ако уређај ради у режиму хлађења „К“ или одvlaжи „П“ са отвореним вратима или прозорима дуже време када је релативна влажност изнад 80%, роса може да капље из излаза.

Заштитни уређај ће радити у следећим случајевима:

1. Поновно покретање уређаја одмах након прекида рада или промене изабраног режима током рада, морате сачекати 3 минута.
2. Ако је утикач уклоњен, након поновног покретања уређај ће се вратити у првобитни режим, сва подешавања тајмера морају бити поново подешена.

**НАПОМЕНА:** у овој јединици је скривено рециклирање кондензоване воде. Кондензујућа вода се делимично рециклира између кондензатора и водене плоче. Када ниво воде порасте на горњи ниво, прекидач с пловком и индикатор пуне воде (Е4) светле да подсећају на испуштање воде. Прекините напајање, померите уређај на одговарајуће место, уклоните чеп за испуштање и потпуно испустите воду. Након одвода, поново поставите утикач или уређај може процурити и учинити вашу собу влажном.

Ако је уређај постављен у положај који пропушта одводну воду, такође можете спојити цев на отвор за одвод да бисте испустили воду. Одводна цев се додаје у комплет, унутрашњи пречник 9мм, спољашњи пречник 12мм, материјал: ПВЦ.

#### Решавање проблема

1) Проблем: Не ради.

Анализа:

а) можда је прегорео заштитник или осигурач, сачекајте 3 минута и почните поново, заштитни уређај можда спречава рад

уређаја.

ц) можда су батерије у даљинском управљачу истрошене.

д) можда утикач није правилно прикључен.

2) Проблем: ради само кратко време

Анализа:

а) ако је подешена температура близу собне температуре, можете смањити подешену температуру.

б) можда је отвор за ваздух блокиран препреком. Уклоните препреку.

3) Проблем: ради, али не хлади

Анализа:

а) можда су врата или прозор отворени.

б) можда у близини постоји неки други уређај који ради на топлоту, као што је грејач или лампа, итд.

ц) филтер за ваздух је прљав, очистите га.

д) је блокиран излаз или довод ваздуха.

ф) подешена температура је превисока.

4) Проблем: цурење воде током кретања.

Анализа:

а) испразните кондензат пре кретања.

б) да бисте избегли цурење воде, поставите уређај на равно тло.

5) Проблем: Не ради и индикатор пуне воде "Е4"

Анализа:

а) извуците гумени чеп за испуштање воде.

б) ако је често у овом стању, обратите се квалификованом техничком сервису.

Решавање проблема

6) Проблем: Уређај не успева да се покрене.

Анализа:

а) можда није прикључен. Дакле, укључите га.

б) можда оштећења утикача или утичнице. Замените од стране добављача услуга.

ц) можда је осигурач покварен. Замените осигурач од стране сервисера (спецификација: 3,15А/250ВАЦ).

7) Проблем: Уређај се аутоматски зауставља.

Анализа:

а) искључење времена или достигнута подешена температура. Поново га покрените или сачекајте аутоматско пребацивање.

8) Проблем: нема хладног ваздуха у режиму ЦООЛ "К".

Анализа:

а) собна температура је нижа од подешене температуре. То је нормална појава, машина ће се аутоматски укључити док је собна температура виша од подешене температуре.

б) Уређај улази у заштиту од смрзавања. Уређај ће се аутоматски пребацивати након завршетка заштите од смрзавања.

9) Проблем: ЛЕД приказује код грешке "Е2"

Анализа:

а) сензор собне температуре поквари или се оштети. Замените сензор собне температуре од стране добављача услуга.

10) Проблем: ЛЕД приказује код грешке "Е3"

Анализа:

а) сензор цеви за уље испаривача поквари или је оштећен. Замените сензор цеви завојнице испаривача од стране сервисера.

11) Проблем: ЛЕД приказује код грешке "Е4"

Анализа:

а) упозорење о пуној води. Исцедите воду.

## ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Одржавање уређаја

1. Прво искључите уређај пре него што га искључите из напајања.

2. Обришите меком и сувом крпом. Користите млаку воду испод 40°Ц за чишћење ако је уређај веома прљав.

3. Никада не користите испарљиве супстанце као што су бензин или прашак за полирање за чишћење уређаја.

Одржавање ваздушних филтера

Потребно је очистити филтере за ваздух сваке 2 недеље ако уређај ради у изузетно прашњавом окружењу. Очистите на следећи начин:

1. Прво зауставите уређај, гурните оба филтера за ваздух (Слика Ф).

1.а. Да бисте извадили први филтер за ваздух, извуците са десне стране филтер помоћу ручке приказан на слици Ф1.

1.б. Да бисте уклонили други филтер за ваздух, повуците поклопац напоље према себи на место приказано на слици Ф2.

Сада ће се 4 резе лако отпустити.

2. Очистите и поново инсталирајте оба филтера за ваздух по поновног укључивања.
3. Ако је прљавштина уочљива, оперите је раствором детерџента у млакој води. Након чишћења осушите га на засјењеном и хладном мјесту, а затим га поново поставите.

Одржавање након сезонске употребе

1. Ако уређај нећете користити дуже време, обавезно извуците гумени чеп горњег отвора за испуштање хладњака (8) и гумени чеп доле отвор за одвод хладњака (9) одводног отвора, како бисте испустили воду .
2. Оставите уређај да ради са вентилатором само пола дана током сунчаног дана како бисте осушили уређај изнутра и спречили да постане буђав.
3. Зауставите уређај и извуците утикач кабла за напајање, а затим извадите батерије даљинског управљача и правилно складиштите уређај.
4. Очистите филтер за ваздух и поново га инсталирајте.
5. Уклоните црева за ваздух и правилно их складиштите и добро затворите рупу.

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ:

Капацитет хлађења (БТУ): 9000 БТУ / сат

Капацитет хлађења (вати): 2600W

Потрошња енергије (хлађење) В: 950 В

Капацитет грејања (БТУ): 7000 БТУ / сат

Капацитет грејања (вати): 2000W

Потрошња енергије (грејање) В: 750 В

Напон 220-240В~ 50Хз

Јачина звука: <= 65дБ

Проток ваздуха: 350 м3 / х

Енергетска класа: А

Тајмер: 24 сата

P290 тежина расхладне течности: мак. 165 грама



Опрез, опасност од пожара

НЕ бушите и не палите.

Имајте на уму да расхладно средство можда не садржи мирис.

Максимална количина пуњења расхладног средства: 165г.



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

SVENSKA

ALLMÄNNA SÄKERHETSVILLKOR

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER LÄS NU OCH SPARA FÖR FRAMTID

1. Läs bruksanvisningen innan du använder enheten och följ instruktionerna i den. Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av att använda enheten i strid med dess avsedda syfte eller felaktig användning.
2. Enheten är endast avsedd för hemmabruk. Använd inte för andra ändamål som inte är avsedda för det.
3. Enheten ska endast anslutas till ett vägguttag med ett jordat 220 240V ~ 50Hz. För att öka driftsäkerheten bör flera elektriska enheter inte anslutas till en strömkrets samtidigt.
4. Var försiktig när du använder enheten när barn är i närheten. Låt inte barn leka med enheten, låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den.
5. VARNING: Denna utrustning får användas av barn över 8 år och personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer som inte har erfarenhet eller kunskap om utrustningen, om detta görs under övervakning av en ansvarig person för deras säkerhet eller har fått dem information om säker användning av enheten och är medvetna om farorna med att använda den. Barn ska inte leka med utrustningen.

Rengöring och underhåll av enheten bör inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år gamla och dessa aktiviteter utförs under övervakning.

6. Koppla alltid ur nätkontakten genom att hålla uttaget med handen efter användning. Dra inte i nätsladden.
7. Sänk inte ned kabeln, kontakten och hela enheten i vatten eller någon annan vätska. Utsätt inte enheten för atmosfäriska förhållanden (regn, sol, etc.) eller användning vid förhållanden med hög luftfuktighet (badrum, fuktiga husbilar).
8. Kontrollera regelbundet nätkabelns tillstånd. Om nätsladden är skadad bör den bytas ut av en specialistverkstad för att undvika fara.
9. Använd inte apparaten med en skadad nätsladd eller om den har tappats eller skadats på något annat sätt eller om den inte fungerar korrekt. Reparera inte enheten själv eftersom det finns risk för elektrisk stöt. Ta den skadade enheten till ett lämpligt servicecenter för kontroll eller reparation. Alla reparationer får endast utföras av auktoriserade servicepunkter. Felaktigt utförda reparationer kan orsaka allvarlig fara för användaren.
10. Placera enheten på en sval, stabil yta, borta från heta köksapparater som: elektrisk spis, gasbrännare, etc.
11. Se till att ingenting blockerar luftinloppet och utloppet på enheten
12. Använd enheten endast på en jämn yta för att förhindra att kondensen spinner ut
13. För att ge ytterligare skydd rekommenderas det att installera en restströmsenhet (RCD) i den elektriska kretsen med en nominell restström som inte överstiger 30 mA. Fråga en elektriker för detta.
14. Rengör luftfiltret regelbundet. Rengöringsfrekvensen beror på luftens renhet.
15. När du har stängt av maskinen, vänta minst 5 minuter innan du slår på den igen.
16. Använd inte enheten på soliga platser. När enheten överhettas tänds överhettningsskyddet på enheten.
17. För att säkerställa effektiv kylning bör ett avstånd på minst 60 cm hållas mellan enhetens sidoväggar och väggen eller möbler eller gardiner.
18. På grund av anordningens begränsade prestanda, om skillnaden mellan måltemperaturen och omgivningstemperaturen är för stor, kanske måltemperaturen inte uppnås.
19. Följ följande grundläggande försiktighetsåtgärder för att minska risken för brand, elektrisk stöt eller personskador vid användning av luftkonditioneringsapparaten:
  - a) Anslut till ett jordat uttag med 3 stift.
  - b) Ta inte bort jordningsspetsen.
  - c) Använd inte adaptern.
  - d) Använd inte en förlängningssladd.
  - e) Koppla bort luftkonditioneringsapparaten innan service.
  - f) Använd två eller flera personer för att flytta och installera luftkonditioneringsapparaten.
20. Använd inte andra medel som påskyndar avfrostnings- eller rengöringsprocessen än

de som rekommenderas av tillverkaren.

21. Enheten ska förvaras i ett rum utan att ständigt använda antändningskällor, till exempel: öppen eld, gasapparater eller elektriska värmare.

#### INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING – (bild E)

Anslut anslutningarna till luftutloppskanalen enligt följande:

1. Förläng utluftskanalen (10) genom att dra ut de två ändarna av kanalen.
2. Skruva fast luftutloppskanalen (10) i anslutningen till luftutloppskanalen (11).
3. Anslut kontakten för luftutblåsningskanalen (11) till enheten.

#### ANMÄRKNINGAR:

1. Håll enheten minst 1 meter från TV eller radio för att undvika elektromagnetiska störningar.
  2. Utsätt inte enheten för direkt solljus för att undvika att ytans färg bleknar.
  3. Luta inte enheten mer än 35° eller upp och ner under transport. Om enheten har vänts under transport, lägg ner den på rätt sätt och vänta 2-4 timmar innan du startar den.
  4. Placera enheten på en plan yta med mindre än 5° lutning.
  5. Enheten fungerar mer effektivt i vissa rumsplatser, välj den bästa platsen:
    - Bredvid ett fönster, en dörr eller ett franskt fönster.
    - Håll erforderligt avstånd från returluftsutloppet till väggen eller andra hinder på minst 60 cm.
    - Dra ut luftslangen för att säkerställa att den andra änden av luftslangen har ett fritt utrymme mellan fönsterdörren, det franska fönstret eller vägghålet.
    - Luftutlopp eller intag kan inte blockeras av skyddsgaller eller något hinder.
- För att förlänga enhetens livslängd, dränera det kondenserade vattnet från de övre (8) och nedre (9) kylare dräneringshålen innan enheten förvaras vid slutet av säsongen.

#### ENHETSBESKRIVNING (bild A och B)

- |   |                          |
|---|--------------------------|
| 1. Kontrollpanel                        | 2. Kallluftutlopp        |
| 3. Signalmottagare                      | 4. Fjärrkontroll         |
| 5. Transporthandtag                     | 6. Avgaskanal            |
| 7. Förångarens inlopp                   | 8. Övre dräneringshål    |
| 9. Nedåt dräneringshål                  | 10. Luftutblåsningskanal |
| 11. Anslutning för luftutblåsningskanal | 12. Fönsteravgasadapter  |

#### KONTROLLPANEL (bild C)

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| A. Strömknapp PÅ/AV                  | B. Fläkthastighetsknapp                  |
| C. Lägesknapp                        | D. Timer / Temperatur upp-knapp          |
| E. Timer / Temperatur ned-knapp      | F. Indikator för låg hastighet för fläkt |
| G. Fläkt höghastighetsindikator      | I. Vilolägesknapp                        |
| J. Automatisk lägesindikator         | K. Kyllägesindikator                     |
| L. Indikator för avfuktning/TORKNING | M. Indikator för fläktläge               |
| N. Timerknapp                        | O. Oscillationsknapp                     |
| R. Värmelägesindikator               | S. Fläktnedelhastighetsindikator         |
| T. Wi-Fi-anslutningsindikator        |  |

#### FJÄRRKONTROLL – bild D

Fjärrkontrollen sänder signaler till systemet.

Knapp "A" - om du trycker på denna knapp kommer apparaten att startas när den är strömsatt eller stoppas när den är i drift.

Knapp "B" - tryck på den i följd för att välja önskad fläkthastighet: låg eller medel eller hög.

Knapp "C" - tryck på den för att välja driftläge: "J", "K", "L", "M" eller "R".

Knapp "D" / "E" - tryck för att justera rumstemperaturen och timern.

Knapp "I" - tryck för att ställa in eller avbryta viloläge.

Knapp "N" - tryck för att ställa in tiden för automatisk avstängning och automatisk på.

Knapp "O" - tryck för att ställa in eller avbryta ventilens svängningsläge.

#### ANVÄNDNING AV KONTROLLPANELEN

LÄGEN: AUTOMATISK / KYL / TORK / FLÄKT / VÄRME

1. Slå på enheten.

a) Anslut enheten och sedan piper enheten en gång.



- b) Tryck på "A"-knappen så slås enheten på.  
c) LED-diod visar rumstemperatur och börjar arbeta i automatiskt läge.

## 2. Välj driftläge

Tryck på "C"-knappen för att välja önskat driftläge i sekvens:

Automatiskt läge "J" -> Kyläge "K" -> Torkläge "L" -> Fläktläge "M" -> Värmeläge "R"

## 3. Justera temperaturen

Temperaturen kan ställas in inom intervallet 15°-31°C. Tryck på knappen "D" eller "E" för att öka eller sänka temperaturen med 1°C genom att trycka en gång. Enhetens LED-panel visar måltemperaturen i 5 sekunder och visar sedan rumstemperaturen.

## 4. Justera fläkthastigheten

Tryck på knappen "B" för att välja önskad fläkthastighet visas i sekvens:

Låg hastighet "F" -> Mellanhastighet "S" -> Hög hastighet "G"

## 5. Kraft

När du trycker på "A"-knappen igen kommer enheten att låta "di" och sluta fungera.

6. Tryck på knappen "I" för att gå in i enhetens viloläge.

7. Tryck på knappen "N" för att ställa in en tidsinställd avstängning.

8. Tryck på knappen "O" för att ställa in luftsvingsoscillationen upp och ner..

## ARBETSPRINCIP FÖR VARJE LÄGE:

### AUTO "J" läge:

När "J" har valts, fungerar inomhustempertursensorn automatiskt och den väljer ett av nedanstående driftlägen:

- När rumstemperaturen  $\geq 24$  °C kommer enheten automatiskt att välja kyläge "K" läge.

eller

- När rumstemperaturen = 23 °C, kommer enheten automatiskt att välja fläktläge "M".

eller

- När rumstemperaturen är  $\leq 22$  °C, kommer enheten automatiskt att välja värmeläge "R".

### Avfuktningläge "L":

1. Den övre centrifugalfläkten går på låg hastighet och hastigheten kan inte justeras.

2. Kompressorn stannar efter att ha körts i 8 minuter och körs sedan igen efter 6 minuter.

3. Enheten använder konstant temperaturavfuktningläge, och justeringen av temperaturen är inte effektiv.

### VARNING:

När enheten används under förhållanden med varierande luftfuktighet, bör nedkylarens dräneringshåll (9) vara konstant öppet och säkerställa konstant vattendränering. För bekväm tömning av vattnet använd medföljande plaströr.

### COOL "K" läge:

1. När rumstemperaturen är högre än inställd temperatur på kontrollpanelen börjar kompressorn gå.

2. När rumstemperaturen är lägre än den inställda temperaturen på kontrollpanelen, går kompressorstoppet och den övre fläkten med den ursprungliga inställda hastigheten.

### Fläkt "M." läge:

1. Den övre centrifugalfläkten går med inställd hastighet och kompressorn går inte.

2. Temperaturjusteringen är inte effektiv.

### Värme "R" läge:

1. När rumstemperaturen är högre än den inställda temperaturen kommer enheten att stoppa uppvärmningsfunktionen automatiskt.

2. När rumstemperaturen är lägre än den inställda temperaturen kommer enheten att starta uppvärmningsfunktionen automatiskt.

### Timerdrift "N":

1. Tryck på "N"-knappen för att ställa in automatisk avstängningstid medan enheten är igång.

2. Tryck på "N"-knappen för att ställa in automatisk påslagstid medan enheten är redo.

3. Tiden kan justeras inom ett område från 1 timme till 24 timmar genom att trycka på knappen "D" för att öka eller "E" för att minska enhetens funktionsperiod.

### Viloläge "I" drift

1. Viloläget fungerar när enheten är i kyläge "K" och värmeläge "R".

2. Tryck på knappen "I" i kyläge "K", då kommer enheten att arbeta i viloläge och den övre centrifugalfläkten går automatiskt till låg hastighet. Den inställda temperaturen kommer att öka med 1 °C efter en timme och öka 2 °C efter två timmar. Efter sex timmar slutar enheten att fungera.

3. Tryck på knappen "I" i uppvärmningsläge "R" så kommer enheten att arbeta i viloläge och den uppåtgående centrifugalfläkten växlar automatiskt till låg hastighet. Den inställda temperaturen kommer att minska med 1 °C efter en timme och minska med 2 °C

efter två timmar. Efter sex timmar slutar enheten att fungera.

Sväng "O"-läge:

När enheten är på, tryck på knappen "O", det vertikala spjället slås på eller av. När svängläget är på kan spjället svänga upp och ner inom 60 grader. Tryck på knappen "O" igen, spjället slutar svänga.

WI-FI funktion - Anslutning

Observera att utseendet på skärmbilderna som visas på sidan 4 kan ändras av "Tuya Smart" som ett resultat av teknisk utveckling från produktionsdatumet för produkten till inköpsdatumet för denna enhet, dock den allmänna principen för anslutning beskrivs nedan:

1. Ladda ner applikationen "Tuya Smart" på din smartphone.
2. Sedan "lägg till enhet". Titta på print screen I.
3. Tryck på ikonen för mappen "Stora hushållsapparater".
4. Tryck på ikonen för mappen "Bärbara luftkonditioneringsapparater (WI-FI)". Titta på utskriftsskärm II.
5. Välj "2,4G Hz Wi-Fi" (lösenordsfältet är tomt, skriv ditt lösenord) tryck på "Nästa". Titta på utskriftsskärm III.
6. På skärmen: "Återställ enheten först" tryck på "Bekräfta att indikator blinkar snabbt" och tryck på "NEXT". Titta på utskriftsskärm IV.

Varning: Om Wi-Fi-indikatorn "T" inte blinkar snabbt på din enhet, ställ in enheten i stand-up och håll ner timer-/temperaturuppknappen "D" i sekunder, då kommer WI-FI-lampan blinka.

7. Nu ser du skärmen "Lägger till enhet" och processen för att lägga till enhet. Det tar bara några sekunder.

8. När du ser "Lägg till framgångsrikt" trycker du på "Klar". Titta på utskriftsskärm V.

9. Du ser skärmen "Välkommen hem", då ska du trycka på ikonen för avstängning "AV" för att växla till omkopplare på "PÅ" för att starta driften på samma sätt som det beskrivs för drift via fjärrkontroll (4).

Lägga märke till:

Huvudstyrkortet har minnesfunktion, när enheten är redo att köras men i stoppstatus kan huvudstyrkortet memorera initieringen av arbetsläge. När du slår på enheten kommer den att fungera som samma aktivering av arbetsläge som förra gången, du behöver inte återställa arbetsläget igen. (Detta villkor är inte tillgängligt när enheten är i AUTO-läge "J".)

FJÄRRKONTROLL

1. Skjut bakstycket för att öppna och ta bort isoleringsfilmen på batterierna.

2. Sätt i batterierna i facket, måste motsvara tecknen på "+" och "-" på fjärrkontrollen.

3. Om du inte använder enheten under en längre tid, ta ut batterierna.

4. För att förhindra miljöförurening, ta ut de använda batterierna och kassera dem på ett säkert och lämpligt sätt.

Rikta fjärrkontrollen mot signalmottagaren för att använda enheten. Fjärrkontrollen styr enheten på 5 meters avstånd när den pekar på enhetens signalmottagare.

SKYDDSANORDNINGAR

Skyddsanordningen kan lösa ut och stoppa apparaten i de fall som anges nedan:

1. i kylläge: inomhuslufttemperaturen är över 43°C (109°F)

2. i kylläge: rumstemperaturen är under 15°C (59°F)

3. i avfuktningläge: rumstemperaturen är under 15°C (59°F).

Om enheten körs i kylläge "K" eller avfuktningläge "L" med dörren eller fönstret öppet länge när den relativa luftfuktigheten är över 80 %, kan dagg droppa ner från utloppet.

Skyddsanordningen fungerar i följande fall:

1. Om du startar om enheten omedelbart efter att du har stoppat arbetet eller ändrat valt läge medan du arbetar, måste du vänta 3 minuter.

2. Om kontakten har tagits bort, efter omstart återgår enheten till det ursprungliga läget, alla timers inställningar måste ställas in igen.

**ANMÄRKNING:** det finns återvinning av kondensvattnet gömt i denna enhet. Kondensvattnet återvinns delvis mellan kondensorn och vattenplattan. När vattennivån stiger till den övre nivån, tänds flottörbrytaren och indikatorn för full vatten (E4) för att påminna om rinnande vatten. Bryt strömförsörjningen, flytta apparaten till en lämplig plats, ta bort avtappningspluggen, töm ut vattnet helt. Efter tömningen, sätt tillbaka pluggen, annars kan apparaten läcka och göra ditt rum blött.

Om apparaten är placerad i ett läge som släpper in avloppsvatten, kan du också ansluta röret till avloppshålet för att tömma ut vattnet. Avloppsrör läggs till i satsen, innerdiameter 9 mm, ytterdiameter 12 mm, material: PVC.

Felsökning

1) Problem: Fungerar inte.

Analys:

a) kanske skyddet löser ut eller säkringen har gått, vänta i 3 minuter och börja om igen, skydds enheten kan hindra enheten från att

fungera.

- c) kanske batterierna i fjärrkontrollen är slut.
- d) kontakten kanske inte är ordentligt ansluten.

2) Problem: fungerar bara under en kort tid

Analys:

- a) om den inställda temperaturen är nära rumtemperaturen kan du sänka den inställda temperaturen.
- b) kanske luftutloppet är blockerat av ett hinder. Ta bort hindret.

3) Problem: Fungerar men kylar inte

Analys:

- a) kanske dörren eller fönstret är öppet.
- b) kanske på nära håll finns det en annan apparat som värmebehandlar som värmare eller lampa, etc.
- c) luftfiltret är smutsigt, rengör det.
- d) luftutloppet eller intaget är blockerat.
- f) den inställda temperaturen är för hög.

4) Problem: Vattenläcka under flyttning.

Analys:

- a) töm ut condensatet innan du flyttar.
- b) För att undvika vattenläckage, vänligen placera enheten på plan mark.

5) Problem: Arbeta inte och vattna full indikator "E4"

Analys:

- a) dra ut gummipluggen för att tömma vattnet.
- b) om det ofta är i detta tillstånd, kontakta kvalificerad servicetekniker.

Felsökning

6) Problem: Enheten startar inte.

Analys:

- a) kanske inte är ansluten. Så koppla in den.
- b) kanske skador på kontakten eller uttaget. Byt ut av tjänsteleverantör.
- c) kanske säkringen är trasig. Byt ut säkringen av serviceleverantören (specifikation: 3,15A/250VAC).

7) Problem: Enheten stannar automatiskt.

Analys:

- a) timing avstängning eller inställd temperatur uppnådd. Starta om den eller vänta på automatisk växling.
- 8) Problem: ingen kall luft under COOL "K" läge.

Analys:

- a) rumtemperaturen är lägre än den inställda temperaturen. Det är ett normalt fenomen, maskinen växlar automatiskt medan rumtemperaturen är högre än den inställda temperaturen.
- b) Enheten går in i frostskydd. Enheten växlar automatiskt efter att frostskyddet är över.

9) Problem: LED visar felkod "E2"

Analys:

- a) rumstemperaturgivare går sönder eller skadas. Byt ut rumstemperaturgivaren av tjänsteleverantören.

10) Problem: LED visar felkod "E3"

Analys:

- a) sensorn för förångarens oljerör går sönder eller är skadad. Byt ut förångarspolens rörsensor av serviceleverantören.

11) Problem: LED visar felkod "E4"

Analys:

- a) vattenfull varning. Håll ur vattnet.

## STÅDNING OCH UNDERHÅLL

Underhåll av enheten

1. Stäng av enheten först innan du kopplar bort den från strömförsörjningen.
2. Torka av med en mjuk och torr trasa. Använd ljummet vatten under 40°C för att rengöra om apparaten är mycket smutsig.
3. Använd aldrig flyktiga ämnen som bensin eller polerpulver för att rengöra enheten.

Underhåll av luftfilter

Det är nödvändigt att rengöra luftfiltren varannan vecka om enheten används i en extremt dammig miljö. Rengör enligt följande:

1. Stoppa enheten först, tryck upp båda luftfiltren (Bild F).
- 1.a. För att ta bort det första luftfiltret dra ut på höger sida filtret med handtaget som visas på bild F1.
- 1.b. För att ta bort det andra luftfiltret, dra locket utvändigt mot dig på plats som visas på bild F2. Nu släpps 4 spärrar lätt.
2. Rengör och sätt tillbaka båda luftfiltren innan du slår på dem igen.
3. Om smutsen är iögonfallande, tvätta den med en lösning av rengöringsmedel i ljummet vatten. Efter rengöring torka den på en skuggig och sval plats och sätt sedan tillbaka den.

#### Underhåll efter säsongsanvändning

1. Om enheten inte ska användas under längre tid, var noga med att dra ut gummipluggen från det övre kylarens dräneringshål (8) och gummipluggen nedåt kylarens dräneringshål (9) i dräneringsporten för att dränera vattnet.
2. Låt apparaten vara igång med fläkt endast en halv dag under en solig dag för att torka apparaten inuti och förhindra att den blir möglig.
3. Stoppa enheten och dra ur nätsladdens kontakt, ta sedan ut batterierna från fjärrkontrollen och förvara enheten på rätt sätt.
4. Rengör luftfiltret och sätt tillbaka det.
5. Ta bort luftslangarna och förvara dem ordentligt och täck hålet tätt.

#### TEKNISK DATA:

Kylkapacitet (BTU): 9000 BTU / timme

Kylkapacitet (watt): 2600W

Energiförbrukning (kylning) W: 950 W

Värmekapacitet (BTU): 7000 BTU / timme

Värmekapacitet (watt): 2000W

Energiförbrukning (värme) W: 750 W

Spänning 220-240V~ 50Hz

Volym: <= 65dB

Luftflöde: 350 m3/h

Energiklass: A

Timer: 24 timmar

R290 kylvätskekvikt: max. 165 gram



Varning, risk för brand.

Gör INTE igenom eller bränna.

Var medveten om att köldmediet kanske inte innehåller en lukt.

Maximalt köldmediumsbelopp: 165g.



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylsäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

## УКРАЇНСЬКА

### ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ

### ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗКОШТОВНОСТІ ЧИТАЙТЕ ДУЖКО І ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЛЯ БУДУЩЕГО

1. Перш ніж користуватися пристроєм, прочитайте посібник з експлуатації та дотримуйтесь інструкцій, що містяться в ньому. Виробник не несе відповідальності за збитки, спричинені використанням пристрою всупереч його передбачуваному призначенню або неправильній експлуатації.
2. Пристрій призначений лише для домашнього використання. Не використовуйте для інших цілей, які не призначені за призначенням.
3. Пристрій слід підключати лише до розетки змінного струму із заземленим 220 240 В ~ 50 Гц. Для підвищення експлуатаційної безпеки кілька електричних пристроїв не повинні підключатися одночасно до одного ланцюга струму.
4. Будьте дуже обережні, коли користуєтесь пристроєм, коли діти поруч. Не дозволяйте дітям грати з пристроєм, не дозволяйте дітям або людям, незнайомим пристроєм, користуватися ним.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цим обладнанням можуть користуватися діти старше 8 років та люди з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або люди, які не мають досвіду чи знань щодо обладнання, якщо це робиться під наглядом відповідальної особи. Для їх безпеки або надано їм інформацію про безпечне користування пристроєм та знають про небезпеку його використання. Діти не повинні грати з обладнанням. Чищення та обслуговування приладу не

повинно здійснюватися дітьми, якщо вони не перевищують 8 років і ці заходи проводяться під наглядом.

6. Завжди від'єднуйте шнур живлення, тримаючи розетку рукою після використання. НЕ тягніть за шнур живлення.

7. Не занурюйте кабель, вилку та весь пристрій у воду або будь-яку іншу рідину. Не піддавайте прилад атмосферним умовам (дощ, сонце тощо) і не використовуйте в умовах підвищеної вологості (ванні кімнати, вологі мобільні будинки).

8. Періодично перевіряйте стан шнура живлення. Якщо шнур живлення пошкоджений, його слід замінити в спеціалізованому ремонтному центрі, щоб уникнути небезпеки.

9. Не використовуйте прилад із пошкодженим шнуром живлення або якщо він був випав або пошкоджений будь-яким іншим способом або якщо він не працює належним чином. Не ремонтуйте пристрій самостійно, оскільки є ризик ураження електричним струмом. Віднесіть пошкоджений пристрій у відповідний сервісний центр для перевірки чи ремонту. Всі ремонти можуть проводити тільки авторизовані сервісні пункти. Неправильно виконаний ремонт може становити серйозну небезпеку для користувача.

10. Поставте прилад на прохолодну стійку поверхню, подалі від гарячих кухонних приладів, таких як: електрична плита, газовий конфорка тощо.

11. Переконайтесь, що ніщо не блокує вхід і вихід повітря в пристрій

12. Використовуйте пристрій лише на рівній поверхні, щоб запобігти розливу конденсату

13. Для забезпечення додаткового захисту доцільно встановити в електричному ланцюзі пристрій залишкового струму (RCD) з номінальним залишковим струмом, що не перевищує 30 мА. Запитайте про це електрика.

14. Регулярно чистіть повітряний фільтр. Частота очищення залежить від чистоти повітря.

15. Після вимкнення машини зачекайте принаймні 5 хвилин, перш ніж увімкнути її.

16. Не використовуйте прилад у сонячних місцях. Коли пристрій перегріється, захист від перегріву увімкнеться.

17. Для забезпечення ефективного охолодження слід зберігати відстань не менше 60 см між бічними стінками пристрою та стіною або меблями чи шторами.

18. Через обмежені показники роботи пристрою, якщо різниця між цільовою температурою та температурою навколишнього середовища занадто велика, цільова температура може бути досягнута.

19. Щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом або травм при користуванні кондиціонером, дотримуйтесь таких основних заходів безпеки:

а) Підключіть до заземленої розетки за допомогою 3-х штифтів.

б) Не знімайте заземлюючий зубчик.

в) Не використовуйте адаптер.

г) Не використовуйте подовжувач.

д) Перед обслуговуванням відключіть кондиціонер.

ф) Використовуйте двох або більше людей для переміщення та встановлення кондиціонера.

20. Не використовуйте засоби, що прискорюють процес розморожування чи очищення, крім тих, які рекомендовані виробником.

21. Пристрій слід зберігати в приміщенні без постійно діючих джерел займання, наприклад: відкритого вогню, газових приладів або електричних нагрівачів.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ – (малюнок Е)

Підключіть роз'єми до воздуховода в такий спосіб:

1. Витягніть повітропровід (10), витягнувши два кінці каналу.
2. Закрутіть повітропровід (10) у з'єднувач повітряного каналу (11).
3. Підключіть роз'єм воздуховода (11) до пристрою.

ПРИМІТКИ:

1. Тримайте пристрій на відстані принаймні 1 метр від телевізора або радіо, щоб уникнути електромагнітних перешкод.

2. Не піддавайте пристрій впливу прямих сонячних променів, щоб уникнути вицвітання кольору поверхні.

3. Не нахилийте пристрій більше ніж на 35° або не перевертайте його під час транспортування. Якщо пристрій перевернувся під час транспортування, покладіть його правильно і зачекайте 2-4 години, перш ніж запускати його.

4. Розмістіть пристрій на рівній поверхні з нахилом менше ніж 5°.

5. Пристрій працює ефективніше в певних місцях кімнат, виберіть найкраще розташування:

- Біля вікна, дверей або французького вікна.

- Тримайте необхідну відстань від вихідного отвору зворотного повітря до стіни або інших перешкод не менше 60 см.

- Витягніть повітряний шланг, щоб інший кінець повітряного шланга мав зазор між віконними дверима, французьким вікном або отвором у стіні.

- Вихід або забір повітря не можуть бути заблоковані захисною сіткою або будь-якою перешкодою.

Щоб продовжити термін служби пристрою, злийте конденсат з верхнього (8) і нижнього (9) зливних отворів охолоджувача перед тим, як покласти пристрій на зберігання в кінці сезону.

ОПИС ПРИСТРОЮ (малюнки А і В)

- |                                |                                  |
|--------------------------------|----------------------------------|
| 1. Панель керування            | 2. Вихід холодного повітря       |
| 3. Приймач сигналу             | 4. Пульт дистанційного керування |
| 5. Транспортна ручка           | 6. Витяжний канал                |
| 7. Вхід випарника              | 8. Верхній зливний отвір         |
| 9. Дренажний отвір             | 10. Повітропровід                |
| 11. З'єднувач витяжного каналу | 12. Віконний витяжний адаптер    |

ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ (малюнок С)

- |  |  |
|--|--|
| A. Кнопка живлення ON/OFF                  | V. Кнопка швидкості вентилятора              |
| C. Кнопка режиму                           | D. Кнопка Таймер / Підвищення температури    |
| E. Таймер / Кнопка зниження температури    | F. Індикатор низької швидкості вентилятора   |
| G. Індикатор високої швидкості вентилятора | I. Кнопка режиму сну                         |
| J. Індикатор автоматичного режиму          | K. Індикатор режиму охолодження              |
| L. Індикатор режиму осушення / ОСУШЕННЯ    | M. Індикатор режиму вентилятора              |
| N. Кнопка таймера                          | O. Кнопка коливань                           |
| R. Індикатор режиму нагріву                | S. Індикатор середньої швидкості вентилятора |
| T. Індикатор підключення Wi-Fi             |  |

ПУЛЬТ ДУ – малюнок D

Пульт дистанційного керування передає сигнали в систему.

Кнопка «А» - якщо натиснути цю кнопку, прилад буде запущено, коли на нього подається напруга, або зупиниться, коли він працює.

Кнопка «В» - натисніть її послідовно, щоб вибрати потрібну швидкість вентилятора: низьку, середню чи високу.

Кнопка «С» - натисніть її, щоб вибрати режим роботи: «J», «K», «L», «M» або «R».

Кнопка «D» / «E» - натисніть, щоб налаштувати кімнатну температуру та таймер.

Кнопка «I» - натисніть, щоб встановити або скасувати сплячий режим.

Кнопка «N» - натисніть, щоб встановити час автоматичного вимкнення та автоматичного включення.

Кнопка «O» - натисніть, щоб встановити або скасувати режим повороту жалюзі.

## РОБОТА ПАНЕЛІ УПРАВЛІННЯ

РЕЖИМИ: АВТОМАТИЧНИЙ / ОХОЛОДЖЕННЯ / ОСУШІННЯ / ВЕНТИЛЯТОР / ТЕПЛО

1. Увімкніть пристрій.

а) Підключіть пристрій, а потім він подасть один звуковий сигнал.

б) Натисніть кнопку «A», тоді пристрій увімкнеться.

в) Світлодіодний світлодіод відображає кімнатну температуру і починає працювати в автоматичному режимі.

2. Виберіть режим роботи

Натисніть кнопку «C», щоб вибрати потрібний режим роботи в послідовності:

Автоматичний режим «J» -> Режим охолодження «K» -> Режим сушіння «L» -> Режим вентилятора «M» -> Режим нагріву «R»

3. Відрегулюйте температуру

Температуру можна встановити в межах 15°-31°С. Натисніть кнопку «D» або «E», щоб підвищити або зменшити температуру на 1°С, натиснувши один раз. Світлодіодна панель пристрою показує цільову температуру протягом 5 секунд, а потім відображає температуру в приміщенні.

4. Відрегулюйте швидкість вентилятора

Натисніть кнопку "B", щоб вибрати потрібну швидкість вентилятора, показується в послідовності:

Низька швидкість «F» -> Середня швидкість «S» -> Висока швидкість «G»

5. Потужність

При повторному натисканні кнопки «A» пристрій прозвучить «ді» і перестане працювати.

6. Натисніть кнопку «I», щоб увійти в сплячий режим пристрою.

7. Натисніть кнопку "N", щоб встановити тимчасове відключення.

8. Натисніть кнопку "O", щоб налаштувати коливання повітря вгору-вниз.

## ПРИНЦИП РОБОТИ КОЖНОГО РЕЖИМУ:

Автоматичний режим «J»:

Після вибору режиму «J», датчик температури в приміщенні спрацьовує автоматично і вибирає один із наступних режимів роботи:

- Коли температура в приміщенні  $\geq 24$  °С, пристрій автоматично вибере режим охолодження «K».

або

- Коли кімнатна температура = 23 °С, пристрій автоматично вибере режим вентилятора «M».

або

- Коли температура в приміщенні  $\leq 22$  °С, пристрій автоматично вибере режим обігріву «R».

Режим осушення «L»:

1. Верхній відцентровий вентилятор буде працювати на низькій швидкості, і швидкість не може бути відрегульована.

2. Компресор зупиниться через 8 хвилин, а потім знову запрацює через 6 хвилин.

3. Пристрій використовує режим зволоження з постійною температурою, і регулювання температури неефективне.

УВАГА:

При роботі пристрою в умовах змінної вологості зливний отвір охолоджувача (9) повинен бути постійно відкритим і забезпечувати постійний відтік води. Для комфортного відведення води використовуйте пластикову трубу в комплекті.

Режим охолодження «K»:

1. Коли температура в приміщенні вища за встановлену на панелі керування, компресор починає працювати.

2. Коли температура в приміщенні нижча за задану на панелі керування, компресор зупиняється, а верхній вентилятор працює на початковій заданій швидкості.

Режим вентилятора «M»:

1. Верхній відцентровий вентилятор працює на заданій швидкості, а компресор не працює.

2. Регулювання температури неефективне.

Режим нагріву «R»:

1. Коли температура в приміщенні вища за встановлену температуру, пристрій автоматично припиняє функцію обігріву.

2. Коли температура в приміщенні нижча за встановлену температуру, пристрій автоматично почне функцію обігріву.

Операція таймера «N»:

1. Натисніть кнопку «N», щоб встановити час автоматичного вимкнення під час роботи пристрою.

2. Натисніть кнопку «N», щоб встановити час автоматичного ввімкнення, коли пристрій готовий.
3. Час можна налаштувати в діапазоні від 1 години до 24 годин, натиснувши кнопку «D», щоб збільшити або «E», щоб зменшити період роботи пристрою.

Сплячий режим роботи «I».

1. Режим сну працює, коли пристрій перебуває в режимі охолодження «K» і режимі обігріву «R».
2. Натисніть кнопку «I» в режимі охолодження «K», тоді пристрій буде працювати в режимі сну, а верхній відцентровий вентилятор автоматично перейде на низьку швидкість. Встановлена температура підвищиться на 1 °C через одну годину і 2 °C через дві години. Через шість годин пристрій припинить роботу.
3. Натисніть кнопку «I» в режимі нагріву «R», тоді пристрій буде працювати в режимі сну, а відцентровий вентилятор автоматично перейде на низьку швидкість. Встановлена температура зменшиться на 1 °C через одну годину і зменшиться на 2 °C через дві години. Через шість годин пристрій припинить роботу.

Робота в режимі «O»:

Коли пристрій увімкнено, натисніть кнопку «O», вертикальні жалюзі вмикаються або вимикаються. Коли ввімкнено режим повороту, жалюзі можуть повертатися вгору і вниз в межах 60 градусів. Натисніть кнопку «O» ще раз, жалюзі перестануть гойдатися.

Функція WI-FI - Підключення

Зверніть увагу, що зовнішній вигляд скріншотів, показаних на сторінці 4, може бути змінений «TuYa Smart» в результаті технологічного розвитку від дати виробництва продукту до дати придбання цього пристрою, однак загальний принцип підключення описано нижче:

1. Завантажте програму «TuYa Smart» на свій смартфон.
2. Потім «додати пристрій». Подивіться на print screen I.
3. Натисніть значок папки «Велика побутова техніка».
4. Натисніть значок папки «Переносні кондиціонери (WI-FI)». Подивіться на Print Screen II.
5. Виберіть «2,4G Hz Wi-Fi» (поле пароля порожнє, введіть свій пароль) натисніть «Далі». Подивіться на екран друку III.
6. На екрані: «Спершу скиньте пристрій» натисніть «Підтвердьте, що індикатор швидко блимає» та натисніть «ДАЛІ». Подивіться на Print Screen IV.

Попередження: якщо на вашому пристрої індикатор Wi-Fi «Т» не блимає швидко, встановіть пристрій у режим очікування та утримуйте кнопку таймера/підвищення температури «D» протягом секунд, тоді лампа WI-FI загориться моргати.

7. Тепер ви бачите екран «Додавання пристрою» та хід процесу додавання пристрою. Це займає всього кілька секунд.
8. Коли ви побачите «Додано успішно», натисніть «Готово». Подивіться на принт-скрін V.
9. Ви бачите екран «Welcome Home», тоді ви повинні натиснути значок перемикання «OFF», щоб перейти в положення «ON», щоб почати роботу так само, як це описано для роботи через пульт дистанційного керування (4).

Примітка:

Головна плата управління має функцію пам'яті, коли пристрій готовий до роботи, але в стані зупинки, головна плата управління може запам'ятати ініціалізацію робочого режиму. Коли ви увімкнете пристрій, він працюватиме так само, як і минулого разу, не потрібно скидати робочий режим знову. (Ця умова недоступна, якщо пристрій перебуває в АВТОМАТИЧНОМУ режимі «J».)

ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ

1. Посуньте задню кришку, щоб відкрити та зняти ізолюючу плівку на батареях.
2. Вставте батарейки в гніздо, повинні відповідати знакам «+» і «-» на пульті.
3. Якщо пристрій тривалий час не використовується, вийміть батареї.
4. Щоб запобігти забрудненню навколишнього середовища, вийміть використані батареї та утилізуйте безпечно та належним чином.

Щоб керувати пристроєм, наведіть пульт дистанційного керування на приймач сигналу. Пульт дистанційного керування буде керувати пристроєм на відстані 5 метрів, коли буде спрямовано на приймач сигналу пристрою.

ЗАХИСНІ ПРИСТРОЇ

Захисний пристрій може спрацювати та зупинити прилад у випадках, наведених нижче:

1. в режимі охолодження: температура повітря в приміщенні перевищує 43°C (109°F)
2. в режимі охолодження: кімнатна температура нижче 15°C (59°F)
3. в режимі осушення: температура в приміщенні нижче 15°C (59°F).

Якщо пристрій працює в режимі охолодження «K» або осушення «L» з відкритими дверима чи вікном протягом тривалого часу, коли відносна вологість повітря перевищує 80%, з вихідного отвору може капати роса.

Захисний пристрій спрацює в наступних випадках:

1. Перезавантажуючи пристрій відразу після припинення роботи або змінюючи вибраний режим під час роботи, необхідно



почекати 3 хвилини.

2. Якщо штепсель був витягнутий, після перезавантаження пристрій повернеться до вихідного режиму, усі налаштування таймера потрібно встановити знову.

**ПРИМІТКА:** у цьому пристрої приховано повторне використання конденсаційної води. Вода, що конденсується, частково циркулює між конденсатором і водяною пластиною. Коли рівень води піднімається до верхнього рівня, загоряється поплавковий вимикач та індикатор заповнення води (E4), щоб нагадувати про злив води. Відключіть живлення, перемістіть прилад у відповідне місце, вийміть зливну пробку, повністю злийте воду. Після зливу знову встановіть пробку, інакше прилад може протікати і зробити вашу кімнату вологою.

Якщо прилад розташовується в такому положенні, в якому пропускається вода, ви також можете під'єднати трубу до зливного отвору, щоб зливати воду. До комплекту додається дренажна труба, внутрішній діаметр 9 мм, зовнішній діаметр 12 мм, матеріал: ПВХ.

**Вирішення проблем**

1) Проблема: не працює.

Аналіз:

а) можливо, спрацював захисний пристрій або запобіжник, зачекайте 3 хвилини та почніть знову, захисний пристрій може заважати роботі пристрою.

в) можливо, батареї в пульті дистанційного керування розрядилися.

г) можливо, штекер не вставлено належним чином.

2) Проблема: працює лише короткий час

Аналіз:

а) якщо встановлена температура близька до кімнатної, можна знизити встановлену температуру.

б) можливо, вихід повітря заблокований перешкодою. Усуньте перешкоду.

3) Проблема: працює, але не охолоджується

Аналіз:

а) можливо, відкриті двері чи вікно.

б) можливо, поблизу є інший нагрівальний прилад, наприклад обігрівач або лампа тощо.

в) повітряний фільтр забруднений, почистіть його.

г) заблокований вихід або забір повітря.

ф) задана температура занадто висока.

4) Проблема: витік води під час переміщення.

Аналіз:

а) перед переміщенням злийте конденсат.

б) щоб уникнути витоку води, розташуйте пристрій на рівній землі.

5) Проблема: Не працює і полива повна індикатор «E4»

Аналіз:

а) витягніть гумову пробку для зливу води.

б) якщо він часто перебуває в такому стані, зверніться до кваліфікованого технічного сервісу.

**Вирішення проблем**

6) Проблема: пристрій не запускається.

Аналіз:

а) можливо, не підключений. Отже, підключіть його.

б) можливо пошкодження вилки або розетки. Замініти постачальником послуг.

в) можливо, зламався запобіжник. Замініть запобіжник у постачальника послуг (специфікація: 3,15A/250VAC).

7) Проблема: пристрій автоматично зупиняється.

Аналіз:

а) вимкнення часу або досягнута встановлена температура. Перезапустіть його або дочекайтеся автоматичного перемикачання.

8) Проблема: немає холодного повітря в режимі COOL "К".

Аналіз:

а) кімнатна температура нижча за встановлену температуру. Це нормальне явище, машина автоматично перемикається, коли температура в приміщенні вища за встановлену.

б) Пристрій входить у захист від замерзання. Пристрій автоматично перемикається після завершення захисту від замерзання.

9) Проблема: світлодіод відображає код помилки "E2"

Аналіз:

а) датчик кімнатної температури вийшов з ладу або пошкодився. Замініть датчик кімнатної температури постачальником послуг.

10) Проблема: світлодіод відображає код помилки "E3"

Аналіз:

а) датчик масляної труби випарника вийшов з ладу або пошкоджений. Замініть датчик труби зміювика випарника у постачальника послуг.

11) Проблема: світлодіод відображає код помилки "E4"

Аналіз:

а) попередження про повну воду. Злити воду.

## ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Технічне обслуговування пристрою

1. Перш ніж від'єднати пристрій від джерела живлення, спочатку вимкніть пристрій.
2. Протріть м'якою сухою тканиною. Використовуйте теплу воду нижче 40°C для очищення, якщо прилад дуже забруднений.
3. Ніколи не використовуйте для очищення пристрою леткі речовини, такі як бензин або полірувальний порошок.

Обслуговування повітряних фільтрів

Повітряні фільтри необхідно очищати кожні 2 тижні, якщо пристрій працює в дуже запиленому середовищі. Очистіть наступним чином:

1. Спочатку зупиніть пристрій, підніміть обидва повітряні фільтри (Малюнок F).
- 1.a. Щоб забрати перший повітряний фільтр, витягніть з правого боку фільтр за ручку, показану на малюнку F1.
- 1.b Щоб зняти другий повітряний фільтр, потягніть кришку зовні на себе на місце, показане на малюнку F2. Тепер 4 засувки будуть легко розблоковані.
2. Очистіть та встановіть на місце обидва повітряні фільтри перед повторним увімкненням.
3. Якщо забруднення помітно, промийте його розчином мийочого засобу в теплій воді. Після очищення висушіть його в затіненому та прохолодному місці, а потім встановіть його на місце.

Технічне обслуговування після сезонного використання

1. Якщо пристрій не буде використовуватися протягом тривалого часу, обов'язково витягніть гумову пробку верхнього зливного отвору охолоджувача (8) і гумову заглушку вниз зливного отвору охолоджувача (9) зливного отвору, щоб злити воду. .
2. Під час сонячного дня тримайте прилад з вентилятором лише півдня, щоб висушити його всередині та запобігти появі плісняви.
3. Зупиніть пристрій і витягніть вилку шнура живлення, потім вийміть батарейки пульта дистанційного керування та зберігайте пристрій належним чином.
4. Очистіть повітряний фільтр і встановіть його на місце.
5. Зніміть повітряні шланги та зберігайте їх належним чином, а також щільно закрийте отвір.

## ТЕХНІЧНІ ДАНІ:

Потужність охолодження (BTU): 9000 BTU / год

Потужність охолодження (Вт): 2600 Вт

Споживання енергії (охолодження) Вт: 950 Вт

Потужність опалення (BTU): 7000 BTU / год

Потужність нагрівання (Вт): 2000 Вт

Споживання енергії (опалення) Вт: 750 Вт

Напруга 220-240В~ 50Гц

Гучність: <= 65 дБ

Потік повітря: 350 м<sup>3</sup> / год

Енергетичний клас: А

Таймер: 24 години

Вага охолоджуючої рідини R290: макс. 165 грам



Обережність, небезпека пожежі. НЕ проколюйте та не горіть.  
Майте на увазі, що холодоагент може не містити запаху.  
Максимальна кількість заряду холодоагенту: 165г.

У інтересах навколишнього середовища.

Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Політиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.



## ОПШТИ УСЛОВИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ ВАНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ ПРОЧИТАЈТЕ Внимателно и заштедете за ИДНИНА

1. Пред да го користите уредот, прочитајте го упатството за работа и следете ги упатствата содржани во него. Производителот не одговара за штети предизвикани од користење на уредот спротивно на наменетата намена или неправилно работење.
2. Уредот е само за домашна употреба. Не користете за други цели што не се за наменетата цел.
3. Уредот треба да се поврзе само со штекер за напојување со заземјен 220 240V ~ 50Hz. За да се зголеми безбедноста во работењето, повеќе електрични уреди не треба да бидат поврзани со едно струјно коло во исто време.
4. Користете голема претпазливост кога го користите уредот кога децата се во близина. Не дозволувајте децата да си играат со уредот, не дозволувајте деца или луѓе кои не се запознати со уредот да го користат.
5. ПРЕДУПРЕДУВАЕ: Оваа опрема може да ја користат деца над 8 години и лица со ограничена физичка, сензорна или ментална способност, или луѓе кои немаат искуство или познавање на опремата, доколку тоа е направено под надзор на одговорно лице за нивната безбедност или им е дадена информација за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите од неговото користење. Децата не треба да си играат со опрема. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца, освен ако не се над 8 години и овие активности се вршат под надзор.
6. Секогаш исклучувајте го приклучокот за напојување со држење на штекерот со раката по употребата. НЕ влечете го кабелот за напојување.
7. Не го потовајте кабелот, приклучокот и целиот уред во вода или друга течност. Не го изложувајте го уредот на атмосферски услови (дожд, сонце и слично) или користете во услови на висока влажност (бањи, влажни домови за мобилни телефони).
8. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Ако кабелот за напојување е оштетен, тој треба да се замени со специјализирана продавница за поправка за да се избегне опасност.
9. Не користете го апаратот со оштетен кабел за напојување или ако е испуштен или оштетен на кој било друг начин или ако не работи правилно. Не поправајте го уредот сами, бидејќи постои опасност од електричен удар. Понесете го оштетениот уред во соодветен сервисен центар за проверка или поправка. Сите поправки може да ги извршуваат само овластени сервисни точки. Неправилно извршените поправки можат да предизвикаат сериозна опасност за корисникот.
10. Поставете го уредот на ладна, стабилна површина, подалеку од топли кујнски уреди како што се: електричен шпорет, горилник за гас, итн.

11. Осигурете се дека ништо не го блокира влезот на воздухот и излезот на уредот
12. Користете го уредот само на рамна површина за да спречите излевање на кондензацијата
13. За да се обезбеди дополнителна заштита, препорачливо е да се инсталира уред за преостаната струја (RCD) во електричното коло со номинална преостаната струја што не надминува 30mA. За ова прашајте електричар.
14. Редовно чистете го филтерот за воздух. Фреквенцијата на чистење зависи од чистотата на воздухот.
15. Откако ќе ја исклучите машината, почекајте најмалку 5 минути пред да ја вклучите повторно.
16. Не користете го уредот на сончеви места. Кога уредот се прегрее, заштитата од прегревање ќе се вклучи уредот.
17. За да се обезбеди ефикасно ладење, треба да се чува растојание од најмалку 60 см помеѓу страничните wallsидови на уредот и theидот или мебелот или завесите.
18. Поради ограничената изведба на уредот, ако разликата помеѓу целната температура и температурата на околината е премногу голема, не може да се постигне целта.
19. За да го намалите ризикот од пожар, електричен удар или повреда при употреба на климатик, почитувајте ги следниве основни мерки на претпазливост:
  - а) Поврзете се со заземјен штекер со 3 пина.
  - б) Не отстранувајте го заземјувачот.
  - в) Не користете го адаптерот.
  - г) Не користете продолжен кабел.
  - д) Исклучете го клима уредот пред сервисирање.
  - ѓ) Користете две или повеќе лица за да го преместите и инсталирате климатизерот.
20. Не користете средства што го забрзуваат процесот на одмрзнување или чистење, освен оние препорачани од производителот.
21. Уредот треба да се чува во просторија без постојано да работи извор на палење, на пример: отворен оган, гасни апарати или електрични грејачи.

#### ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА – (слика Е)

Поврзете ги приклучоците со каналот за издувни воздух на следниов начин:

1. Проширете го каналот за издувни воздух (10) со извлекување на двата краја на каналот.
2. Зашрафете го каналот за издувниот воздух (10) во приклучокот на каналот за издувниот воздух (11).
3. Поврзете го конекторот на каналот за издувни воздух (11) со уредот.

#### ЗАБЕЛЕШКИ:

1. Чувајте го уредот најмалку 1 метар подалеку од ТВ или радио за да избегнете електромагнетни пречки.
2. Не го изложувајте уредот под директна сончева светлина за да избегнете избледување на бојата на површината.
3. Не навалувајте го уредот повеќе од 35° или наопаку додека го транспортирате. Ако уредот е превртен за време на транспортот, спуштете го правилно и почекајте 2-4 часа пред да го вклучите.
4. Поставете го уредот на рамна површина со наклон помал од 5°.
5. Уредот работи поефикасно на одредени локации на собите, изберете ја најдобрата локација:

- Покрај прозорец, врата или француски прозорец.
  - Одржувајте го потребното растојание од излезот за повратен воздух до сидот или до другите пречки најмалку 60 cm.
  - Продолжете го цревето за воздух за да се осигурате дека другиот крај на цревето за воздух има простор помеѓу вратата на прозорецот, францускиот прозорец или ѕидната дупка.
  - Излезот или доводот на воздухот не може да се блокираат со заштитна решетка или каква било пречка.
- За да го продолжите животниот век на уредот, исцедете ја кондензираната вода од горните (8) и долните (9) отвори за одвод на ладилникот пред да го ставите уредот во складиште на крајот на сезоната.

#### ОПИС НА УРЕДОТ (слики А и Б)

- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| 1. Контролна табла                       | 2. Излез за ладен воздух        |
| 3. Рецептор за сигнал                    | 4. Далечински управувач         |
| 5. Транспортна рачка                     | 6. Издувен канал                |
| 7. Влез на испарувачот                   | 8. Горна одводна дупка          |
| 9. Одводна дупка надолу                  | 10. Канал за издувни воздух     |
| 11. Приклучок на канал за издувни воздух | 12. Адаптер за издувни прозорци |

#### КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ (слика В)

- |  |   |
|--|---|
| A. Копче за вклучување/исклучување               | B. Копче за брзина на вентилаторот                |
| V. Копче за режим                                | D. Тајмер / Копче за зголемување на температурата |
| E. Тајмер / Копче за намалување на температурата | F. Индикатор за мала брзина на вентилаторот       |
| G. Индикатор за голема брзина на вентилаторот    | I. Копче за режим на мирување                     |
| J. Индикатор за автоматски режим                 | K. Индикатор за режим на ладење                   |
| L. Индикатор на режимот за одвлажнување / сушење | M. Индикатор за режим на вентилатор               |
| N. Копче за тајмер                               | O. Копче за осцилирање                            |
| R. Индикатор за режим на топлина                 | S. Индикатор за средна брзина на вентилаторот     |
| T. Индикатор за поврзување со Wi-Fi              |   |

#### ДАЛЕЧИНСКИ КОНТРОЛЕР – слика Д

Далечинскиот управувач пренесува сигнали до системот.

Копче „А“ - ако го притиснете ова копче, апаратот ќе се вклучи кога ќе се вклучи или ќе се запре кога ќе работи.

Копче „В“ - притиснете го во низа за да ја изберете саканата брзина на вентилаторот: ниска или средна или висока.

Копче „С“ - притиснете го за да изберете режим на работа: „J“, „K“, „L“, „M“ или „R“.

Копче „D“ / „E“ - притиснете за да ја прилагодите собната температура и тајмерот.

Копче „I“ - притиснете за да го поставите или откажете режимот на мирување.

Копче „N“ - притиснете за да го поставите времето на автоматско исклучување и автоматско вклучување.

Копче „O“ - притиснете за да го поставите или откажете режимот на замавување на решетките.

#### РАБОТА НА КОНТРОЛНИОТ ПАНЕЛ

##### РЕЖИМИ: АВТОМАТСКИ / ЛАДЕНИ / СУВИ / ВЕНТИЛАТОР / ГРЕЕЊЕ

1. Вклучете го уредот.

а) Поврзете го уредот и потоа уредот ќе звучи еднаш.

б) Притиснете го копчето „А“, потоа уредот ќе се вклучи.

в) LED диодата прикажува собна температура и почнува да работи во автоматски режим.

2. Изберете го режимот на работа

Притиснете го копчето „С“ за да го изберете саканиот режим на работа по редослед:

Автоматски режим „J“ -> Режим на ладење „K“ -> Режим на сушење „L“ -> Режим на вентилатор „M“ -> Режим на топлина „R“

3. Прилагодете ја температурата

Температурата може да се постави во опсег од 15°-31°C. Притиснете го копчето „D“ или „E“ за да ја зголемите или намалите температурата за 1°C со едно притискање. LED панелот на уредот ја покажува целната температура 5 секунди, а потоа ја прикажува собната температура.

4. Прилагодете ја брзината на вентилаторот

Притиснете го копчето „В“ за да ја изберете саканата брзина на вентилаторот што се прикажува по редослед:

Мала брзина „F“ -> средна брзина „S“ -> голема брзина „G“

5. Моќ

Кога повторно ќе го притиснете копчето „А“, уредот ќе звучи „ди“ и ќе престане да работи.

6. Притиснете го копчето „I“ за да влезете во режим на мирување на уредот.

7. Притиснете го копчето „N“ за да поставите временско исклучување.

8. Притиснете го копчето „O“ за да ја поставите осцилацијата на воздухот нагоре-надолу.

## ПРИНЦИП НА РАБОТА СЕКОЈ РЕЖИМ:

### AUTO режим „J“:

Откако ќе се избере операцијата „J“, сензорот за внатрешна температура работи автоматски и избира еден од долунаведените режими на работа:

- Кога собната температура е  $\geq 24$  °C, единицата автоматски ќе го избере режимот за ладење „K“ режим.

или

- Кога собната температура е 23 °C, единицата автоматски ќе го избере режимот на вентилаторот „M“.

или

- Кога собната температура е  $\leq 22$  °C, уредот автоматски ќе го избере режимот на топлина "R".

### Режим за одвлажнување „L“:

1. Горниот центрифугален вентилатор ќе работи со мала брзина и брзината не може да се прилагоди.
2. Компресорот ќе застане откако ќе работи 8 минути, а потоа ќе работи повторно по 6 минути.
3. Уредот прифаќа режим на одвлажнување со постојана температура и прилагодувањето на температурата не е ефективно.

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Кога работите со уредот во услови на променлива влажност, отворот за одвод на долниот ладилник (9) треба да биде постојано отворен и да обезбеди постојано одводнување на водата. За удобно одводнување на водата, користете пластична цевка.

### COOL „K“ режим:

1. Кога собната температура е повисока од поставената температура на контролната табла, компресорот почнува да работи.
2. Кога собната температура е пониска од поставената температура на контролната табла, прекинувачот на компресорот и горниот вентилатор работат со оригиналната поставена брзина.

### Режим на вентилатор „M“:

1. Горниот центрифугален вентилатор работи со одредена брзина, а компресорот не работи.
2. Прилагодувањето на температурата не е ефективно.

### Режим за загревање „P“:

1. Кога собната температура е повисока од поставената температура, уредот автоматски ќе ја прекине функцијата за загревање.
2. Кога собната температура е пониска од поставената температура, уредот автоматски ќе ја започне функцијата за загревање.

### Операција на тајмерот „N“:

1. Притиснете го копчето „N“ за да го поставите времето за автоматско исклучување додека работи уредот.
2. Притиснете го копчето „N“ за да го поставите статусот за автоматско вклучување додека уредот е подготвен.
3. Времето може да се прилагоди во опсег од 1 час до 24 часа со притискање на копчето „D“ до зголемувачот „E“ за да се намали периодот на работа на уредот.

### Операција на режим на спиење "I":

1. Режимот на мирување работи кога уредот е во режим на ладење „K“ и режим на загревање „R“.
2. Притиснете го копчето „I“ во режим на ладење „K“, тогаш уредот ќе работи во режим на мирување и горниот центрифугален вентилатор автоматски ќе се претвори во мала брзина. Поставената температура ќе се зголеми за 1°C по еден час, а ќе се зголеми за 2°C по два часа. По шест часа, единицата ќе престане да работи.
3. Притиснете го копчето „I“ во режимот на греење „R“, тогаш уредот ќе работи во режим на мирување и горе центрифугалниот вентилатор автоматски ќе се претвори во мала брзина. Поставената температура ќе се намали за 1°C по еден час, а ќе се намали за 2°C по два часа. По шест часа, единицата ќе престане да работи.

### Работа на режимот за нишање „O“:

Кога уредот е вклучен, притиснете го копчето „O“, вертикалната решетка ќе се вклучи или исклучи. Кога е вклучен режимот на замавнување, решетката може да се лула нагоре и надолу за 60 степени. Притиснете го копчето „O“ повторно, решетката ќе престане да се лула.

### Wi-Fi функција - Поврзување

Ве молиме имајте предвид дека изгледот на сликите од екранот прикажани на страница 4 може да се промени од „Tuua Smart“ како резултат на технолошкиот развој од датумот на производство на производот до датумот на купување на овој уред, меѓутоа, општиот принцип на поврзување е опишано подолу:

1. Преземете ја апликацијата „TuYa Smart“ на вашиот паметен телефон.
  2. Потоа „додај уред“. Погледнете го печатениот екран I.
  3. Притиснете ја иконата на папката „Големи домашни апарати“.
  4. Притиснете ја иконата во папката „Преносни климатизери (Wi-Fi)“. Погледнете го екранот за печатење II.
  5. Изберете „2,4G Hz Wi-Fi“ (полето за лозинка е празно, напишете ја вашата лозинка) притиснете „Следно“. Погледнете го екранот за печатење III.
  6. На екранот: „Ресетирај го уредот на почетокот“ притиснете „Потврди дека индикаторот трепка брзо“ и притиснете „СЛЕДНО“. Погледнете го печатениот екран IV.
- Предупредување: ако на вашиот уред индикаторот за Wi-Fi „T“ не трепка брзо, ве молиме поставете го уредот во мирување и ве молиме држете го копчето за тајмер / температура „D“ неколку секунди, тогаш светилката Wi-Fi ќе трепкање.
7. Сега го гледате екранот „Додавање уред“ и напредокот на процесот на додавање уред. Потребни се само неколку секунди.
  8. Кога ќе видите „Успешно е додадено“, притиснете „Готово“. Погледнете го екранот за печатење V.
  9. Го гледате екранот „Добре дојдовте дома“, потоа треба да притиснете на иконата за исклучување „ИСКЛУЧЕНО“ за да се префрлите во „ON“ за да започне со работа на ист начин како што е опишано за работа преку далечинскиот управувач (4).  
Забелешка:

Главната контролна табла има мемориска функција, кога уредот е подготвен за работа, но во статус на стоп, главната контролна табла може да ја меморира иницијализацијата на работниот режим. Кога ќе го вклучите уредот, тој ќе работи исто како и минатиот пат, нема потреба повторно да го ресетирате работниот режим. (Оваа состојба не е достапна кога уредот е во AUTO режим „J“.)

#### ДАЛЕЧИНСКИ УПРАВУВАЧ

1. Лизгајте го задниот капак за да се отвори и извадете го изолациониот филм на батериите.
2. Ставете ги батериите внатре во отворот, мора да одговараат на знаците „+“ и „-“ на далечинскиот управувач.
3. Ако подолго време не го користите уредот, извадете ги батериите.
4. За да спречите загадување на животната средина, извадете ги искористените батерии и фрлете ги безбедно и соодветно.

За да ракувате со уредот, насочете го далечинскиот управувач кон рецепторот за сигнал. Далечинскиот управувач ќе управува со уредот на растојание од 5 метри кога покажува кон сигналниот приемник на уредот.

#### ЗАШТИТНИ УРЕДИ

Заштитниот уред може да се сопне и да го запре апаратот во случаите наведени подолу:

1. при режим на ладење: температурата на внатрешниот воздух е над 43°C (109°F)
2. при режим на ладење: собна температура е под 15°C (59°F)
3. при режим на одвлажнување: собна температура е под 15°C (59°F).

Ако уредот работи во режим на ладење „K“ или одвлажнување „L“ со отворена врата или прозорец долго време кога релативната влажност е над 80%, росата може да капе од штекерот.

Заштитниот уред ќе работи во следниве случаи:

1. Рестартирање на уредот веднаш по прекинувањето на работата или менувањето на избраниот режим додека работите, мора да почекате 3 минути.
2. Ако приклучокот е отстранет, откако ќе се рестартира уредот ќе се врати во оригиналниот режим, сите поставки на тајмерот мора повторно да се постават.

**ЗАБЕЛЕШКА:** во оваа единица е скриено рециклирање на вода со кондензација. Водата за кондензација делумно се рециклира помеѓу кондензаторот и плочата за вода. Кога нивото на водата се искачува на горното ниво, се вклучува пливачкиот прекинувач и индикаторот за полна вода (E4) за да потсетуваат на испуштање вода. Ве молиме исклучете го напојувањето со електрична енергија, преместете го апаратот на соодветно место, извадете го приклучокот за одвод, целосно исцедете ја водата. По одводот, повторно инсталирајте го приклучокот, во спротивно апаратот може да истече и да ја навлажни вашата соба.

Ако апаратот е поставен во позиција што дозволува одвод на вода, можете исто така да ја поврзете цевката со одводната дупка за да ја исцедите водата. Одводната цевка се додава во комплетот, внатрешен дијаметар 9мм, надворешен дијаметар 12мм, материјал: ПВХ.

Решавање проблеми

- 1) Проблем: не работи.

Анализа:

- a) можеби исклучувањето на заштитниот или осигурувачот се изгорени, ве молиме почekaјте 3 минути и стартувајте повторно, заштитниот уред можеби го спречува уредот да работи.
- b) можеби батериите во далечинскиот управувач се потрошени.

г) можеби приклучокот не е правилно приклучен.

2) Проблеми: работи само за кратко време

Анализа:

а) ако поставената температура е блиску до собна температура, можете да ја намалите поставената температура.

б) можеби излезот на воздухот е блокиран со пречка. Отстранете ја пречката.

3) Проблем: работи, но не се лади

Анализа:

а) можеби вратата или прозорецот се отворени.

б) можеби на блиско растојание има друг уред кој работи на топлина како грејач или светилка итн.

в) филтерот за воздухот е валкан, ве молиме исчистете го.

г) излезот или доводот за воздухот е блокиран.

ѓ) поставената температура е превисока.

4) Проблем: истекување на вода при движење.

Анализа:

а) исцедете го кондензатот пред да го преместите.

б) за да избегнете истекување на вода, лоцирајте го уредот на рамно тло.

5) Проблем: не работи и полни со вода индикатор „E4“

Анализа:

а) извлекете го гумениот приклучок за да се исцеди водата.

б) ако е често во оваа состојба, ве молиме контактирајте со квалификуван технички сервис.

Решавање проблеми

6) Проблем: уредот не се стартува.

Анализа:

а) можеби не е приклучен. Значи, приклучете го.

б) можеби оштетувања на приклучокот или штекерот. Заменете од давателот на услугата.

в) можеби е скршен осигурувачот. Заменете го осигурувачот од давателот на услугата (спецификација: 3,15A/250VAC).

7) Проблем: уредот автоматски запира.

Анализа:

а) исклучување на тајмингот или постигната температура. Рестартирајте го или почекајте автоматско префрлување.

8) Проблем: нема ладен воздух во режимот COOL "K".

Анализа:

а) собната температура е пониска од поставената температура. Тоа е нормална појава, машината автоматски ќе се префрли додека собната температура е повисока од поставената температура.

б) Уредот влегува во заштита од мраз. Уредот автоматски ќе се вклучи откако ќе заврши заштитата од мраз.

9) Проблем: LED дисплеите го прикажуваат кодот за неуспех „E2“

Анализа:

а) сензорот за собна температура откажува или оштетува. Заменете го сензорот за собна температура од давателот на услугата.

10) Проблем: LED дисплеите го прикажуваат кодот за неуспех „E3“

Анализа:

а) сензорот на цевката за масло на испарувачот откажа или оштети. Заменете го сензорот на цевката за намотка на испарувачот од добавувачот на услуги.

11) Проблем: LED дисплеите го прикажуваат кодот за неуспех „E4“

Анализа:

а) предупредување за полна вода. Исцедете ја водата.

## ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Одржување на уредот

1. Прво исклучете го уредот пред да го исклучите од напојувањето.

2. Избришете со мека и сува крпа. Користете млека вода под 40°C за чистење ако апаратот е многу валкан.

3. Никогаш не користете испарлива супстанција како бензин или прашок за полирање за чистење на уредот.

Одржување на филтри за воздух

Неопходно е да се чистат филтрите за воздух на секои 2 недели доколку уредот работи во екстремно прашлива средина.

Чистете на следниов начин:

1. Прво запрете го уредот, притиснете ги двата филтри за воздух (слика F).

1.a. За да го извадите првиот филтер за воздух, извадете го филтерот од десната страна по рачката прикажана на сликата F1.

1.б. За да го отстраните вториот филтер за воздух, повлечете го капакот надвор кон себе на местото прикажано на сликата F2. Сега лесно ќе се ослободат 4 брави.

2. Исчистете ги и повторно инсталирајте ги двата филтри за воздух пред повторно да го вклучите.



3. Ако нечистотијата е видлива, измијте ја со раствор од детергент во млека вода. Откако ќе го исчистите, исушете го на засенчено и ладно место, а потоа повторно инсталирајте го.

Одржување по сезонска употреба

1. Ако уредот нема да користи подолго време, погрижете се да го извадите гумениот приклучок од горната дупка за одвод на ладилникот (8) и гумениот приклучок за одводната дупка на ладилникот (9) од одводната порта, за да ја исцедите водата.

2. Чувајте го апаратот да работи со вентилатор само половина ден во текот на сончев ден за да се исуши апаратот внатре и да се спречи мувлосување.

3. Запрете го уредот и извлечете го приклучокот од кабелот за напојување, а потоа извадете ги батериите од далечинскиот управувач и правилно складирајте го уредот.

4. Исчистете го филтерот за воздух и повторно инсталирајте го.

5. Отстранете ги цревата за воздух и складирајте ги правилно и цврсто покријте ја дупката.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ:

Капацитет за ладење (BTU): 9000 BTU / час

Капацитет за ладење (вати): 2600W

Потрошувачка на енергија (ладење) W: 950 W

Капацитет за греење (BTU): 7000 BTU / час

Капацитет за греење (вати): 2000W

Потрошувачка на енергија (греење) W: 750 W

Напон 220-240V~ 50Hz

Волумен: <= 65dB

Проток на воздух: 350 m<sup>3</sup> / h

Енергетска класа: A

Тајмер: 24 часа

Тежина на течноста за ладење R290: макс. 165 грама



Внимание, ризик од пожар.

НЕ пирснувајте или изгорувајте.

Бидете свесни дека ладилното средство може да не содржи мирис.

Максимална количина на полнење за ладење: 165g.



Се грижиме за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контејнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батери, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

## SLOVENSKY

### VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY ČÍTAJTE POZORNE A ULOŽTE DO BUDÚCNOSTI

1. Pred použitím zariadenia si prečítajte návod na obsluhu a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním zariadenia v rozpore s jeho určeným účelom alebo nesprávnou obsluhou.

2. Zariadenie je určené iba na domáce použitie. Nepoužívajte na iné účely, než na ktoré sú určené.

3. Zariadenie by malo byť pripojené iba k sieťovej zásuvke s uzemneným 220 240 V ~ 50 Hz. Z dôvodu zvýšenia prevádzkovej bezpečnosti by viac elektrických zariadení nemalo byť pripojené k jednému prúdovému obvodu súčasne.

4. Pri používaní zariadenia, keď sú deti v blízkosti, buďte veľmi opatrní. Nedovoľte deťom hrať sa so zariadením, nedovoľte deťom ani osobám oboznámeným so zariadením používať.

5. **VÝSTRAHA:** Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a ľudia s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo ľudia, ktorí nemajú skúsenosti s týmto vybavením, ak sa to deje pod dohľadom zodpovednej osoby.

pre svoju bezpečnosť alebo im boli poskytnuté informácie o bezpečnom používaní pomôcky a sú si vedomí nebezpečenstva pri jej používaní. Deti by sa s týmto zariadením nemali hrať. Čistenie a údržba prístroja by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dohľadom.

6. Po použití vždy odpojte sieťovú zástrčku tak, že budete držať zásuvku rukou. NEVYŤAHUJTE napájací kábel.

7. Kábel, zástrčku a celé zariadenie neponárajte do vody ani inej kvapaliny. Nevystavujte zariadenie poveternostným vplyvom (dážď, slnko atď.) Ani ho nepoužívajte v podmienkach vysokej vlhkosti (kúpeľne, vlhké mobilné domy).

8. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, mal by sa vymeniť v odbornom servise, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

9. Nepoužívajte spotrebič s poškodeným napájacím káblom alebo ak spadol alebo je poškodený iným spôsobom alebo ak nefunguje správne. Neopravujte prístroj sami, mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie odneste na kontrolu alebo opravu do príslušného servisného strediska. Všetky opravy smie vykonávať iba autorizovaný servis. Nesprávne vykonané opravy môžu pre používateľa predstavovať vážne nebezpečenstvo.

10. Zariadenie umiestnite na chladný a stabilný povrch, mimo dosahu horúcich kuchynských spotrebičov, ako sú: elektrický sporák, plynový horák atď.

11. Skontrolujte, či nič neblokuje vstup a výstup vzduchu zo zariadenia

12. Používajte zariadenie iba na rovnom povrchu, aby sa zabránilo vyliatiu kondenzátu

13. Na zabezpečenie dodatočnej ochrany sa odporúča nainštalovať do elektrického obvodu zariadenie na zvyškový prúd (RCD) s menovitým zvyškovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. Požiadajte o to elektrikára.

14. Pravidelne čistite vzduchový filter. Frekvencia čistenia závisí od čistoty vzduchu.

15. Po vypnutí stroja počkajte aspoň 5 minút, kým ho znova zapnete.

16. Nepoužívajte zariadenie na slnečných miestach. Keď sa zariadenie prehrieva, zapne sa ochrana pred prehriatím.

17. Na zabezpečenie účinného chladenia by sa medzi bočnými stenami zariadenia a stenou alebo nábytkom alebo záclonami mala udržiavať vzdialenosť najmenej 60 cm.

18. Vzhľadom na obmedzený výkon zariadenia, ak je rozdiel medzi cieľovou teplotou a okolitou teplotou príliš veľký, cieľová teplota sa nemusí dosiahnuť.

19. Aby ste znížili riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia pri používaní klimatizácie, dodržiavajte tieto základné bezpečnostné opatrenia:

a) Pripojte k uzemnenej zásuvke pomocou 3 pinov.

b) Nevyberajte uzemňovací kolík.

c) Nepoužívajte adaptér.

d) Nepoužívajte predĺžovací kábel.

e) Pred servisom odpojte klimatizačnú jednotku.

f) Na premiestnenie a inštaláciu klimatizácie použite dve alebo viac osôb.

20. Nepoužívajte iné prostriedky, ktoré urýchľujú proces rozmrazovania alebo čistenia, iné ako tie, ktoré odporúča výrobca.

21. Zariadenie by sa malo skladovať v miestnosti bez neustáleho fungovania zdrojov zapálenia, napríklad: otvorený oheň, plynové spotrebiče alebo elektrické ohrievače.

#### PRED PRVÝM POUŽITÍM – (obrázok E)

Pripojte konektory k potrubiu na odvod vzduchu nasledovne:

1. Predĺžte potrubie na odvod vzduchu (10) vyťahnutím dvoch koncov potrubia.
2. Naskrutkujte potrubie na odvod vzduchu (10) do konektora potrubia na odvod vzduchu (11).
3. Pripojte konektor potrubia pre odvod vzduchu (11) k zariadeniu.

#### POZNÁMKY:

1. Udržiavajte jednotku aspoň 1 meter od TV alebo rádia, aby ste predišli elektromagnetickému rušeniu.
  2. Nevystavujte jednotku priamemu slnečnému svetlu, aby nedošlo k vyblednutiu farby povrchu.
  3. Počas prepravy nenakláňajte jednotku o viac ako 35° alebo naopak. Ak sa zariadenie počas prepravy prevrátilo, položte ho správne a pred spustením počkajte 2-4 hodiny.
  4. Umiestnite jednotku na rovný povrch so sklonom menším ako 5°.
  5. Jednotka funguje efektívnejšie v určitých umiestneniach miestnosti, vyberte najlepšie umiestnenie:
    - Vedľa okna, dverí alebo francúzskeho okna.
    - Dodržujte požadovanú vzdialenosť od výstupu spätného vzduchu k stene alebo iným prekážkam minimálne 60 cm.
    - Predĺžte vzduchovú hadicu, aby ste sa uistili, že druhý koniec vzduchovej hadice má voľný priestor medzi dverami okna, francúzskym oknom alebo otvorom v stene.
    - Výstup alebo prívod vzduchu nemôže byť blokovaný ochrannou mriežkou alebo akoukoľvek prekážkou.
- Ak chcete predĺžiť životnosť jednotky, pred uskladnením jednotky na konci sezóny vypustíte skondenovanú vodu z horného (8) a spodného (9) vypúšťacieho otvoru chladiča.

#### POPIS ZARIADENIA (obrázky A a B)

- |  |                             |
|--|-----------------------------|
| 1. Ovládací panel                      | 2. Výstup studeného vzduchu |
| 3. Prijímač signálu                    | 4. Diaľkový ovládač         |
| 5. Prepravná rukoväť                   | 6. Výfukový kanál           |
| 7. Vstup výparníka                     | 8. Horný vypúšťací otvor    |
| 9. Odtokový otvor                      | 10. Kanál na odvod vzduchu  |
| 11. Konektor potrubia na odvod vzduchu | 12. Okenný adaptér na výfuk |

#### OVLÁDACÍ PANEL (obrázok C)

- |  |   |
|--|---|
| A. Tlačidlo napájania ON/OFF               | B. Tlačidlo rýchlosti ventilátora           |
| C. Tlačidlo režimu                         | D. Tlačidlo časovača / zvýšenie teploty     |
| E. Tlačidlo časovača / zníženia teploty    | F. Indikátor nízkej rýchlosti ventilátora   |
| G. Indikátor vysokej rýchlosti ventilátora | I. Tlačidlo režimu spánku                   |
| J. Indikátor automatického režimu          | K. Indikátor režimu Cool                    |
| L. Indikátor režimu odvlhčovania / DRY     | M. Indikátor režimu ventilátora             |
| N. Tlačidlo časovača                       | O. Tlačidlo oscilácie                       |
| R. Indikátor režimu ohrevu                 | S. Indikátor strednej rýchlosti ventilátora |
| T. Indikátor Wi-Fi pripojenia              |   |

#### DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ – obrázok D

Diaľkový ovládač prenáša signály do systému.

- Tlačidlo "A" - ak stlačíte toto tlačidlo, spotrebič sa spustí, keď je pod napätím, alebo sa zastaví, keď je v prevádzke.
- Tlačidlo "B" - stlačíte ho postupne, aby ste zvolili požadovanú rýchlosť ventilátora: nízku alebo strednú alebo vysokú.
- Tlačidlo "C" - stlačíte ho pre výber prevádzkového režimu: "J", "K", "L", "M" alebo "R".
- Tlačidlo "D" / "E" - stlačíte pre nastavenie izbovej teploty a časovača.
- Tlačidlo "I" - stlačením nastavíte alebo zrušíte režim spánku.
- Tlačidlo "N" - stlačíte pre nastavenie času automatického vypnutia a automatického zapnutia.
- Tlačidlo "O" - stlačením nastavíte alebo zrušíte režim otáčania lamiel.

#### OBSLUHA OVLÁDACIEHO PANELU

#### REŽIMY: AUTOMATICKÝ / CHLADENIE / SUŠENIE / VENTILÁTOR / KÚRENIE

1. Zapnite zariadenie.

- a) Pripojte zariadenie a potom zariadenie raz pípne.
- b) Stlačte tlačidlo "A", potom sa zariadenie zapne.
- c) LED dióda zobrazí izbovú teplotu a začne pracovať v automatickom režime.

2. Zvoľte prevádzkový režim

Stlačením tlačidla "C" vyberte požadovaný režim prevádzky podľa poradia:

Automatický režim "J" -> Režim chladenia "K" -> Režim sušenia "L" -> Režim ventilátora "M" -> Režim vykurovania "R"

3. Nastavte teplotu

Teplotu je možné nastaviť v rozsahu 15°-31°C. Stlačením tlačidla „D“ alebo „E“ zvýšite alebo znížite teplotu o 1 °C jedným stlačením. LED panel zariadenia zobrazuje cieľovú teplotu na 5 sekúnd a potom zobrazuje teplotu v miestnosti.

4. Nastavte rýchlosť ventilátora

Stlačením tlačidla "B" vyberte požadovanú rýchlosť ventilátora zobrazenú v poradí:

Nízka rýchlosť "F" -> Stredná rýchlosť "S" -> Vysoká rýchlosť "G"

5. Sila

Keď znova stlačíte tlačidlo „A“, zariadenie zaznie „di“ a prestane fungovať.

6. Stlačením tlačidla „I“ prejdete do režimu spánku zariadenia.

7. Stlačením tlačidla „N“ nastavíte časované vypnutie.

8. Stlačte tlačidlo "O" pre nastavenie oscilácie vzduchu nahor a nadol.

#### PRACOVNÝ PRINCÍP KAŽDÉHO REŽIMU:

AUTO režim "J":

Akonáhle je zvolená prevádzka "J", snímač vnútornej teploty sa spustí automaticky a zvolí jeden z nižšie uvedených prevádzkových režimov:

- Keď je teplota v miestnosti  $\geq 24$  °C, jednotka automaticky zvolí režim chladenia "K".

alebo

- Keď je izbová teplota = 23 °C, jednotka automaticky zvolí režim ventilátora "M".

alebo

- Keď je teplota v miestnosti  $\leq 22$  °C, jednotka automaticky zvolí režim vykurovania „R“.

Režim odvlhčovania "L":

1. Horný odstredivý ventilátor beží pri nízkej rýchlosti a rýchlosť sa nedá nastaviť.

2. Kompresor sa zastaví po 8 minútach chodu a po 6 minútach opäť beží.

3. Zariadenie používa režim odvlhčovania s konštantnou teplotou a nastavenie teploty nie je účinné.

POZOR:

Pri prevádzke zariadenia v podmienkach premenlivej vlhkosti by mal byť odtokový otvor spodného chladiča (9) neustále otvorený a zabezpečovať stály odtok vody. Pre pohodlné vypúšťanie vody použite príbalené plastové potrubie.

COOL režim "K":

1. Keď je teplota v miestnosti vyššia ako nastavená teplota na ovládacom paneli, kompresor sa spustí.

2. Keď je izbová teplota nižšia ako nastavená teplota na ovládacom paneli, zastaví sa kompresor a horný ventilátor beží pri pôvodne nastavenej rýchlosti.

Režim ventilátora "M.":

1. Horný odstredivý ventilátor beží nastavenou rýchlosťou a kompresor nebeží.

2. Úprava teploty nie je účinná.

Režim ohrevu „R“:

1. Keď je teplota v miestnosti vyššia ako nastavená teplota, zariadenie automaticky zastaví funkciu vykurovania.

2. Keď je teplota v miestnosti nižšia ako nastavená teplota, zariadenie automaticky spustí funkciu ohrevu.

Prevádzka časovača "N":

1. Stlačením tlačidla „N“ nastavíte čas automatického vypnutia, keď je jednotka spustená.

2. Stlačením tlačidla „N“ nastavíte čas automatického zapnutia, keď je jednotka v stave pripravenosti.

3. Čas je možné nastaviť v rozsahu od 1 hodiny do 24 hodín stlačením tlačidla „D“ pre zvýšenie alebo „E“ pre skrátenie doby prevádzky zariadenia.

Prevádzka v režime spánku "I".

1. Režim spánku funguje, keď je jednotka v režime chladenia „K“ a režime vykurovania „R“.

2. Stlačte tlačidlo "I" v režime chladenia "K", potom bude jednotka pracovať v režime spánku a horný odstredivý ventilátor sa automaticky prepne na nízku rýchlosť. Nastavená teplota sa po jednej hodine zvýši o 1 °C a po dvoch hodinách sa zvýši o 2 °C. Po šiestich hodinách sa zariadenie zastaví.

3. Stlačte tlačidlo "I" v režime vykurovania "R", potom bude zariadenie pracovať v režime spánku a odstredivý ventilátor nahor sa automaticky prepne na nízku rýchlosť. Nastavená teplota sa po jednej hodine zníži o 1 °C a po dvoch hodinách sa zníži o 2 °C. Po šiestich hodinách sa zariadenie zastaví.

Prevádzka v režime Swing "O":

Keď je zariadenie zapnuté, stlačte tlačidlo „O“, vertikálna žalúzia sa zapne alebo vypne. Keď je režim hojdania zapnutý, žalúzia sa môže otáčať nahor a nadol v rozsahu 60 stupňov. Opätovným stlačením tlačidla „O“ sa lamela prestane otáčať.

Funkcia WI-FI - Pripojenie

Upozorňujeme, že vzhľad snímok obrazovky zobrazených na strane 4 môže „Tuya Smart“ zmeniť v dôsledku technologického vývoja od dátumu výroby produktu do dátumu zakúpenia tohto zariadenia, avšak všeobecný princíp pripojenia je popísané nižšie:

1. Stiahnite si aplikáciu „Tuya Smart“ do svojho smartfónu.
2. Potom „pridať zariadenie“. Pozrite sa na printscreen I.
3. Stlačte ikonu priečinka „Veľké domáce spotrebiče“.
4. Stlačte ikonu priečinka „Prenosná klimatizácia (WI-FI)“. Pozrite sa na printscreen II.
5. Vyberte „2,4G Hz Wi-Fi“ (pole pre heslo je prázdne, zadajte svoje heslo) stlačte „Dalej“. Pozrite si printscreen III.
6. Na obrazovke: „Najprv resetujte zariadenie“ stlačte „Potvrďte, že indikátor rýchlo bliká“ a stlačte „NEXT“. Pozrite sa na print screen IV.

Upozornenie: Ak na vašom zariadení indikátor Wi-Fi „T“ neblíka rýchlo, postavte zariadenie do stojacej polohy a podržte tlačidlo časovača / zvýšenia teploty „D“ na niekoľko sekúnd, potom sa kontrolka WI-FI rozsvieti. blikáť.

7. Teraz uvidíte obrazovku „Pridávanie zariadenia“ a postup pridávania zariadenia. Trvá to len pár sekúnd.
8. Keď uvidíte „Pridané úspešne“ stlačte „Hotovo“. Pozrite sa na print screen V.
9. Uvidíte obrazovku „Welcome Home“, potom by ste mali stlačiť ikonu vypnutia „OFF“, aby ste sa zmenili na zapnutie „ON“, aby ste spustili prevádzku rovnakým spôsobom, ako je popísané pre ovládanie pomocou diaľkového ovládača (4).

Upozornenie:

Hlavná riadiaca doska má pamäťovú funkciu, keď je zariadenie pripravené na spustenie, ale v stave zastavenia, hlavná riadiaca doska si môže zapamätať inicializáciu pracovného režimu. Keď jednotku zapnete, bude fungovať v rovnakom režime ako naposledy, nie je potrebné znovu nastavovať pracovný režim. (Táto podmienka nie je dostupná, keď je jednotka v režime AUTO „J“.)

## DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ

1. Posunutím zadného krytu otvoru a odstránite izolačnú fóliu z batérie.
  2. Vložte batérie do otvoru, musia zodpovedať značkám „+“ a „-“ na diaľkovom ovládači.
  3. Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, vyberte batérie.
  4. Aby ste predišli znečisteniu životného prostredia, vyberte použité batérie a bezpečne a vhodným spôsobom ich zlikvidujte.
- Ak chcete ovládať zariadenie, namierte diaľkový ovládač na prijímač signálu. Diaľkový ovládač bude ovládať zariadenie na vzdialenosť 5 metrov, keď namieri na prijímač signálu zariadenia.

## OCHRANNÉ ZARIADENIA

Ochranné zariadenie sa môže spustiť a zastaviť spotrebič v prípadoch uvedených nižšie:

1. v režime chladenia: teplota vnútorného vzduchu je vyššia ako 43 °C (109 °F)
  2. v režime chladenia: teplota v miestnosti je nižšia ako 15 °C (59 °F)
  3. v režime odvlhčovania: teplota v miestnosti je nižšia ako 15 °C (59 °F).
- Ak zariadenie beží v režime chladenia „K“ alebo odvlhčuje „L“, pri otvorených dverách alebo okne po dlhú dobu, keď je relatívna vlhkosť vyššia ako 80 %, z výstupu môže kvapkať rosa.

Ochranné zariadenie bude fungovať v nasledujúcich prípadoch:

1. Reštartovanie zariadenia ihneď po zastavení práce alebo zmene zvoleného režimu počas práce musíte počkať 3 minúty.
2. Ak bola zástrčka odpojená, po reštarte sa zariadenie vráti do pôvodného režimu, všetky nastavenia časovača musia byť znovu nastavené.

**POZNÁMKA:** V tomto zariadení je ukrytá recyklácia kondenzovanej vody. Skondenzovaná voda sa čiastočne recykluje medzi kondenzátorom a vodnou doskou. Keď hladina vody stúpne na hornú úroveň, rozsvieti sa plavákový spínač a indikátor plnej vody (E4), aby pripomenuli vypustenie vody. Odpojte napájanie, premiestnite spotrebič na vhodné miesto, odstráňte vypúšťaciu zátku a úplne vypustite vodu. Po vypustení opäť nainštalujte zástrčku, inak môže spotrebič vytečť a spôsobiť vlhkosť vo vašej miestnosti.

Ak je spotrebič umiestnený v polohe umožňujúcej odtok vody, môžete tiež pripojiť potrubie k vypúšťaciemu otvoru, aby ste mohli vypustiť vodu. Odtoková rúrka je pridaná k súprave, vnútorný priemer 9 mm, vonkajší priemer 12 mm, materiál: PVC.

Riešenie problémov

1) Problém: Nefungujú.

Analýza:

a) možno je spálená poistka alebo poistka, počkajte 3 minúty a začinite znova, ochranné zariadenie môže brániť fungovaniu zariadenia.

c) možno sú vybité batérie v diaľkovom ovládači.

d) možno zástrčka nie je správne zapojená.

2) Problém: funguje len krátko

Analýza:

a) ak je nastavená teplota blízka izbovej teplote, môžete nastavenú teplotu znížiť.

b) možno je výstup vzduchu blokovaný prekážkou. Odstráňte prekážku.

3) Problém: Funguje, ale nechladí

Analýza:

a) možno sú otvorené dvere alebo okno.

b) je možné, že v tesnej blízkosti sa nachádza iné zariadenie, ktoré funguje ako ohrievač alebo lampa atď.

c) vzduchový filter je znečistený, vyčistite ho.

d) je zablokovaný výstup alebo prívod vzduchu.

f) nastavená teplota je príliš vysoká.

4) Problém: Únik vody počas pohybu.

Analýza:

a) pred premiestnením vypustíte kondenzát.

b) Aby ste predišli úniku vody, umiestnite zariadenie na rovnú zem.

5) Problém: nefunguje a indikátor plnej vody "E4"

Analýza:

a) vytiahnite gumenú zátku, aby ste vypustili vodu.

b) ak je často v tomto stave, kontaktujte kvalifikovaného servisného technika.

Riešenie problémov

6) Problém: Zariadenie sa nespustí.

Analýza:

a) možno nie je zapojený. Takže ho zapojte.

b) môže dôjsť k poškodeniu zástrčky alebo zásuvky. Vymeňte poskytovateľom služieb.

c) je možné, že poistka je prerušená. Poistku vymeňte u poskytovateľa servisu (špecifikácia: 3,15A/250VAC).

7) Problém: Zariadenie sa automaticky zastaví.

Analýza:

a) načasovanie vypnutia alebo dosiahnutá nastavená teplota. Reštartujte ho alebo počkajte na automatické prepnutie.

8) Problém: v režime COOL "K" nie je studený vzduch.

Analýza:

a) izbová teplota je nižšia ako nastavená teplota. Je to normálny jav, stroj sa automaticky prepne, keď je teplota v miestnosti vyššia ako nastavená teplota.

b) Zariadenie vstupuje do protimrazovej ochrany. Po ukončení protimrazovej ochrany sa zariadenie automaticky prepne.

9) Problém: LED zobrazuje chybový kód "E2"

Analýza:

a) snímač izbovej teploty zlyhá alebo sa poškodí. Snímač izbovej teploty vymeňte poskytovateľom servisu.

10) Problém: LED zobrazuje chybový kód "E3"

Analýza:

a) snímač olejového potrubia výparníka zlyhá alebo je poškodený. Vymeňte snímač potrubia špirály výparníka poskytovateľom servisu.

11) Problém: LED zobrazuje chybový kód "E4"

Analýza:

a) výstraha plná vody. Vypustite vodu.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

### Údržba zariadenia

1. Pred odpojením od napájania zariadenie najskôr vypnite.

2. Utrite mäkkou a suchou handričkou. Ak je spotrebič veľmi znečistený, použite na čistenie vlažnú vodu pod 40 °C.

3. Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte prchavé látky, ako je benzin alebo leštiaci prášok.

### Údržba vzduchových filtrov

Vzduchové filtre je potrebné čistiť každé 2 týždne, ak zariadenie pracuje v extrémne prašnom prostredí. Čistite nasledovne:

1. Najskôr zastavte zariadenie, zatlačte oba vzduchové filtre nahor (obrázok F).

1.a. Ak chcete vybrať prvý vzduchový filter, vytiahnite filter na pravej strane za rukoväť znázornenú na obrázku F1.

1.b. Ak chcete vybrať druhý vzduchový filter, vytiahnite kryt smerom k sebe na miesto zobrazené na obrázku F2. Teraz sa 4 západky ľahko uvoľnia.

2. Pred opätovným zapnutím vyčistite a znovu nainštalujte oba vzduchové filtre.

3. Ak je nečistota nápadná, umyte ju roztokom saponátu vo vlažnej vode. Po vyčistení ho vysušte na tienenom a chladnom mieste a potom ho znova nainštalujte.

#### Údržba po sezónnom používaní

1. Ak sa zariadenie nebude dlhší čas používať, uistite sa, že ste vytiahli gumenú zátku horného vypúšťacieho otvoru chladiča (8) a gumenú zátku spodného vypúšťacieho otvoru chladiča (9) odtokového otvoru, aby ste mohli vypustiť vodu. .
2. Počas snečného dňa nechajte spotrebič bežať s ventilátorom len pol dňa, aby sa vnútri spotrebič vysušil a nesplesniviel.
3. Zastavte zariadenie a vytiahnite zástrčku napájacieho kábla, potom vyberte batérie z diaľkového ovládača a zariadenie riadne uložte.
4. Vyčistite vzduchový filter a znova ho nainštalujte.
5. Odstráňte vzduchové hadice a správne ich uložte a pevne zakryte otvor.

#### TECHNICKÉ DÁTA:

Chladiaci výkon (BTU): 9000 BTU / hod

Chladiaci výkon (W): 2600W

Spotreba energie (chladenie) W: 950 W

Vykurovací výkon (BTU): 7000 BTU / hod

Vykurovací výkon (W): 2000W

Spotreba energie (kúrenie) W: 750 W

Napätie 220-240V~ 50Hz

Hlasitosť: <= 65 dB

Prietok vzduchu: 350 m3 / h

Energetická trieda: A

Časovač: 24 hodín

Hmotnosť chladiacej kvapaliny R290: max. 165 gramov



Pozor, nebezpečenstvo požiaru. NEPrepichujte ani nespaľujte.  
Majte na pamäti, že chladivo nemusí obsahovať zápach.  
Maximálne množstvo chladiwa: 165 g.



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast. Opatrebený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrosotrebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!



## KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy. Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu.

Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancja nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepak, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: [serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl).

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających

SERWIS CENTRALNY

01-237 Warszawa ul. Ordona 2A

tel. 728 - 595 - 006

[serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl) [www.adler.com.pl](http://www.adler.com.pl)

.....

(data sprzedaży)

.....  
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:



### W trosce o środowisko...

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodzić oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić



**Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!**



OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA  
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA  
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka prądu przemiennego z uziemieniem 220 240V~50Hz. W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. OSTRZEŻENIE: Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. NIE ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp.....
11. Upewnij się, że nic nie blokuje wlotu i wylotu powietrza do urządzenia
12. Używaj urządzenia tylko na równej poziomej powierzchni by zapobiec wylaniu się

skroplonej wody

13. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.

14. Czyść regularnie filtr powietrza. Częstotliwość czyszczenia zależy od czystości powietrza.

15. Po wyłączeniu urządzenia odczekaj co najmniej 5 minut przed ponownym włączeniem.

16. Nie używaj urządzenia w nasłonecznionych miejscach. Kiedy urządzenie przegrzeje się, zabezpieczenie przed przegrzaniem wyłączy urządzenie.

17. Dla zapewnienia efektywnego chłodzenia należy zachować odstęp co najmniej 60 cm między ściankami bocznymi urządzenia, a ścianą bądź meblami czy zasłonami.

18. Ze względu na ograniczoną wydajność urządzenia, przy zbyt dużej różnicy między temperaturą docelową a temperaturą otoczenia, temperatura docelowa może nie zostać osiągnięta.

19. W celu zmniejszenia ryzyka pożaru, porażenia prądem lub obrażeń podczas korzystania z klimatyzatora, należy przestrzegać następujących podstawowych środków ostrożności:

a) Podłącz do uziemionego gniazdka z 3 bolcami.

b) Nie usuwaj bolca uziemienia.

c) Nie używaj adaptera.

d) Nie używaj przedłużacza.

e) Odłącz klimatyzator przed serwisowaniem.

f) Użyj dwóch lub więcej osób, aby przenieść i zainstalować klimatyzator.

20. Nie należy używać środków przyspieszających proces rozmrażania lub czyszczenia innych niż zalecane przez producenta.

21. Urządzenie należy przechowywać w pomieszczeniu bez stale działających źródeł zapłonu, na przykład: otwartego ognia, urządzeń gazowych lub grzejników elektrycznych.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM – (rysunek E)

Podłącz złącza do kanału wylotowego powietrza w następujący sposób:

1. Wydułż kanał wylotowy powietrza (10), wyciągając dwa końce kanału.
2. Wkręć kanał wylotowy powietrza (10) do łącznika kanału wywiewu (11).
3. Podłącz złącze przewodu wywiewu powietrza (11) do urządzenia.

UWAGI:

1. Trzymaj urządzenie w odległości co najmniej 1 metra od telewizora lub radia, aby uniknąć zakłóceń elektromagnetycznych.
2. Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, aby uniknąć blaknięcia koloru powierzchni.
3. Nie przechylaj urządzenia o więcej niż 35° lub do góry nogami podczas transportu. Jeśli urządzenie zostało przewrócone podczas transportu, postaw je prawidłowo i odczekaj 2-4 godziny przed uruchomieniem.
4. Ustaw urządzenie na płaskiej powierzchni o nachyleniu mniejszym niż 5°.
5. Urządzenie działa wydajniej w określonych lokalizacjach, wybierz najlepszą lokalizację:
  - Obok okna, drzwi lub francuskiego okna.
  - Zachowaj wymaganą odległość od wylotu powietrza powrotnego do ściany lub innych przeszkód co najmniej 60 cm.
  - Rozciągnij wąż powietrza, aby zapewnić, że drugi koniec węża powietrza ma prześwit między drzwiami okiennymi, francuskim oknem lub otworem w ścianie.
  - Wylot lub wlot powietrza nie może być blokowany przez kratkę ochronną ani żadną przeszkodę.

Aby przedłużyć żywotność urządzenia, spuść skroploną wodę z górnego (8) i dolnego (9) otworu spustowych chłodnicy przed oddaniem urządzenia do przechowywania pod koniec sezonu.

#### OPIS URZĄDZENIA (zdjęcia A i B)

- |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1. Panel sterowania           | 2. Wylot zimnego powietrza    |
| 3. Odbiornik sygnału          | 4. Pilot zdalnego sterowania  |
| 5. Uchwyt transportowy        | 6. Kanał wydechowy            |
| 7. Wlot parownika             | 8. Górny otwór spustowy       |
| 9. Dolny otwór spustowy       | 10. Kanał wylotowy powietrza  |
| 11. Łącznik kanału wywiewnego | 12. Adapter wywiewu okiennego |

#### PANEL STEROWANIA (rysunek C)

- |  |  |
|--|--|
| A. Przycisk zasilania ON/OFF               | B. Przycisk prędkości wentylatora          |
| C. Przycisk trybu                          | D. Przycisk timera/zwiększania temperatury |
| E. Przycisk timera / obniżania temperatury | F. Wskaźnik niskiej prędkości wentylatora  |
| G. Wskaźnik wysokiej prędkości wentylatora | I. Przycisk trybu uśpienia                 |
| J. Wskaźnik trybu automatycznego           | K. Wskaźnik trybu chłodzenia               |
| L. Wskaźnik trybu osuszania                | M. Wskaźnik trybu wentylatora              |
| N. Przycisk timera                         | O. Przycisk oscylacji żaluzji              |
| R. Wskaźnik trybu ogrzewania               | S. Wskaźnik średniej prędkości wentylatora |
| T. Wskaźnik połączenia Wi-Fi               |  |

#### PILOT – rysunek D

Pilot zdalnego sterowania przesyła sygnały do systemu.

Przycisk "A" - jeśli naciśniesz ten przycisk, urządzenie zostanie uruchomione, gdy jest zasilane lub zostanie zatrzymane, gdy pracowało.

Przycisk „B” – naciskaj go kolejno, aby wybrać żądaną prędkość wentylatora: niską, średnią lub wysoką.

Przycisk "C" - naciśnij go, aby wybrać tryb pracy: "J", "K", "L", "M" lub "R".

Przycisk „D” / „E” - naciśnij, aby ustawić temperaturę w pomieszczeniu i timer.

Przycisk "I" - naciśnij, aby ustawić lub anulować tryb uśpienia.

Przycisk "N" - naciśnij, aby ustawić czas automatycznego wyłączenia i automatycznego włączenia.

Przycisk "O" - naciśnij, aby ustawić lub anulować tryb wachlowania żaluzji.

#### OBŚLUGA PANELU STEROWANIA

##### TRYBY: AUTOMATYCZNY / CHŁODZENIE / OSUSZANIE / WENTYLATOR / OGRZEWANIE

1. Włącz urządzenie.

a) Podłącz urządzenie, a następnie urządzenie wyda jeden sygnał dźwiękowy.

b) Naciśnij przycisk „A”, wtedy urządzenie się włączy.

c) Dioda LED wyświetla temperaturę w pomieszczeniu i zaczyna pracować w trybie automatycznym.

2. Wybierz tryb pracy

Naciśnij przycisk „C”, aby wybrać żądany tryb pracy sekwencyjnie:

Tryb automatyczny „J” -> Tryb chłodzenia „K” -> Tryb osuszania „L” -> Tryb wentylatora „M” -> Tryb ogrzewania „R”

3. Dostosuj temperaturę

Temperaturę można ustawić w zakresie 15°-31°C. Naciśnij przycisk „D” lub „E”, aby zwiększyć lub zmniejszyć temperaturę o 1°C, naciskając jeden raz. Panel LED urządzenia pokazuje przez 5 sekund temperaturę docelową, a następnie wyświetla temperaturę w pomieszczeniu.

4. Dostosuj prędkość wentylatora

Naciśnij przycisk „B”, aby wybrać żądaną prędkość wentylatora, wyświetlaną w kolejności:

Niska prędkość „F” -> Średnia prędkość „S” -> Wysoka prędkość „G”

5. Moc

Po ponownym naciśnięciu przycisku „A” urządzenie wyda dźwięk „di” i przestanie działać.

6. Naciśnij przycisk "I", aby wejść w tryb uśpienia urządzenia.

7. Naciśnij przycisk „N”, aby ustawić czasowe wyłączenie.

8. Naciśnij przycisk „O”, aby ustawić oscylację powietrza góra-dół.

#### ZASAD DZIAŁANIA KAŻDEGO TRYBU:

Tryb AUTO „J”:

Po wybraniu pracy „J” czujnik temperatury wewnętrznej działa automatycznie i wybiera jeden z poniższych trybów pracy:

- Gdy temperatura w pomieszczeniu  $\geq 24$  stopnie C, urządzenie automatycznie wybierze tryb chłodzenia „K”.

lub

- Gdy temperatura w pomieszczeniu = 23 stopnie C, urządzenie automatycznie wybierze tryb wentylatora „M”.  
lub
- Gdy temperatura w pomieszczeniu ≤ 22 stopni C, urządzenie automatycznie wybierze tryb ogrzewania „R”.

#### Tryb osuszania „L”:

1. Górny wentylator odśrodkowy będzie działał z niską prędkością i nie można jej regulować.
2. Sprężarka zatrzyma się po 8 minutach pracy, a następnie ponownie uruchomi się po 6 minutach.
3. Urządzenie przyjmuje tryb osuszania w stałej temperaturze, a regulacja temperatury nie jest skuteczna.

#### OSTRZEŻENIE:

Podczas pracy urządzenia w warunkach zmiennej wilgotności otwór spustowy chłodnicy dolnej (9) powinien być stale otwarty i zapewniać stały odpływ wody. Do wygodnego odprowadzania wody użyj dołączonej plastikowej rurki.

#### Tryb chłodzenia „K”:

1. Gdy temperatura w pomieszczeniu jest wyższa niż temperatura ustawiona na panelu sterowania, sprężarka zaczyna działać.
2. Gdy temperatura w pomieszczeniu jest niższa niż temperatura ustawiona na panelu sterowania, sprężarka zatrzymuje się i górny wentylator pracuje z oryginalnie ustawioną prędkością.

#### Tryb wentylatora „M”:

1. Górny wentylator promieniowy pracuje z ustawioną prędkością, a sprężarka nie działa.
2. Regulacja temperatury nie jest skuteczna.

#### Tryb ogrzewania „R”:

1. Gdy temperatura w pomieszczeniu jest wyższa niż ustawiona temperatura, urządzenie automatycznie zatrzyma funkcję grzania.
2. Gdy temperatura w pomieszczeniu będzie niższa od ustawionej, urządzenie automatycznie uruchomi funkcję grzania.

#### Działanie timera „N”:

1. Naciśnij przycisk „N”, aby ustawić czas automatycznego wyłączenia podczas pracy urządzenia.
2. Naciśnij przycisk „N”, aby ustawić czas automatycznego włączenia, gdy urządzenie jest w stanie gotowości.
3. Czas można regulować w zakresie od 1 godziny do 24 godzin naciskając przycisk „D” w celu zwiększenia „E” w celu skrócenia czasu pracy urządzenia.

#### Tryb uśpienia „I” - działanie

1. Tryb uśpienia działa, gdy urządzenie jest w trybie chłodzenia „K” i grzania w trybie „R”.
2. Wciśnij przycisk „I” w trybie chłodzenia „K”, wtedy urządzenie będzie pracować w trybie uśpienia, a górny wentylator odśrodkowy automatycznie przełączy się na niską prędkość. Ustawiona temperatura wzrośnie o 1 stopień C po godzinie i wzrośnie o 2 stopnie C po dwóch godzinach. Po sześciu godzinach urządzenie przestanie działać.
3. Naciśnij przycisk „I” w trybie grzania „R”, wtedy urządzenie będzie pracowało w trybie uśpienia, a górny wentylator promieniowy automatycznie przełączy się na niską prędkość. Ustawiona temperatura zmniejszy się o 1 stopień C po godzinie i zmniejszy się o 2 stopnie C po dwóch godzinach. Po sześciu godzinach urządzenie przestanie działać.

#### Praca w trybie Swing „O”:

Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij przycisk „O”, pionowa żaluzja włączy się lub wyłączy. Gdy tryb wachlowania jest włączony, żaluzja może wychylać się w górę i w dół w zakresie 60 stopni. Naciśnij ponownie przycisk „O”, żaluzja przestanie się kołysać.

#### Funkcja WiFi - Połączenie

Należy pamiętać, że wygląd zrzutów ekranu pokazany na stronie 4 może zostać zmieniony przez „Tuya Smart” w wyniku rozwoju technologii od daty produkcji produktu do daty zakupu tego urządzenia, jednak ogólna zasada połączenia jest opisana poniżej:

1. Pobierz aplikację „Tuya Smart” na swój smartfon.
2. Następnie „dodaj urządzenie”. Spójrz na zrzut ekranu I.
3. Naciśnij ikonę folderu „Duży urządzenie”.
4. Naciśnij ikonę folderu „Przenośne klimatyzatory (Wi-Fi)”. Spójrz na zrzut ekranu II.
5. Wybierz „Wi-Fi 2,4G Hz” (pole hasła jest puste, wprowadź hasło) naciśnij „Dalej”. Spójrz na zrzut ekranu III.
6. Na ekranie: „Najpierw zresetuj urządzenie” naciśnij „Potwierdź, że wskaźnik szybko miga” i naciśnij „DALEJ”. Spójrz na zrzut ekranu IV.

Ostrzeżenie: Jeśli na twoim urządzeniu wskaźnik Wi-Fi „T” nie miga szybko, ustaw urządzenie w pozycji pionowej i przytrzymaj przycisk timera / podwyższenia temperatury „D” przez kilka sekund, wtedy lampka Wi-Fi zaświeci się migając.

7. Teraz zobaczysz ekran „Dodawanie urządzenia” i postęp procesu dodawania urządzenia. To zajmuje tylko kilka sekund.

8. Gdy zobaczysz „Dodano pomyślnie”, naciśnij „Zakończono”. Spójrz na zrzut ekranu V.

9. Pojawi się ekran „Witamy w domu”, następnie należy nacisnąć ikonę wyłącz „WYŁ”, aby zmienić na włącz „WŁ” i rozpocząć pracę w taki sam sposób, jak opisano w instrukcji obsługi za pomocą pilota zdalnego sterowania (4).

## PILOT

1. Przesuń tylną pokrywę, aby otworzyć i zdejmij folię izolacyjną z baterii.
2. Włóż baterie do gniazda, muszą odpowiadać znakom „+” i „-” na pilocie.
3. Jeśli przez dłuższy czas nie używasz urządzenia, wyjmij baterie.

4. Aby zapobiec zanieczyszczeniu środowiska, wyjmij zużyte baterie i zutylizuj je w bezpieczny i odpowiedni sposób.

Aby obsługiwać urządzenie, skieruj pilota na odbiornik sygnału. Pilot zdalnego sterowania będzie obsługiwać urządzenie z odległości 5 metrów po skierowaniu na odbiornik sygnału urządzenia.

## URZĄDZENIA OCHRONNE - ZABEZPIECZENIA

Urządzenie ochronne może zadziałać i zatrzymać urządzenie w poniższych przypadkach:

1. w trybie chłodzenia: temperatura powietrza w pomieszczeniu przekracza 43°C (109°F)
2. w trybie chłodzenia: temperatura w pomieszczeniu jest niższa niż 15°C (59°F)
3. w trybie osuszania: temperatura w pomieszczeniu jest niższa niż 15°C (59°F).

Jeśli urządzenie działa w trybie chłodzenia „K” lub osuszania „L” z otwartymi drzwiami lub oknem przez długi czas, gdy wilgotność względna przekracza 80%, z wylotu może kapać rosa.

Urządzenie ochronne zadziała w następujących przypadkach:

1. Ponowne uruchomienie urządzenia bezpośrednio po zatrzymaniu pracy lub zmianie wybranego trybu w trakcie pracy należy odczekać 3 minuty.
2. Jeżeli wtyczka została wyjęta, po ponownym uruchomieniu urządzenie powróci do pierwotnego trybu, wszystkie ustawienia timera muszą zostać ponownie ustawione.

**UWAGA:** w urządzeniu ukryty jest recykling wody kondensacyjnej. Woda kondensacyjna jest częściowo poddawana recyklingowi między skraplaczem a tacą na wodę. Gdy poziom wody podniesie się do górnego poziomu, wyłącznik pływakowy i wskaźnik napelnienia wodą (E4) zapalą się, przypominając o spuszczeniu wody. Proszę odłączyć zasilanie, przenieść urządzenie w odpowiednie miejsce, wyjąć korek spustowy, całkowicie spuścić wodę. Po spuszczeniu załóż ponownie korek, w przeciwnym razie urządzenie może przeciekać i zamoczyć pomieszczenie.

Jeśli urządzenie jest ustawione w miejscu, w którym można odprowadzać wodę, możesz również podłączyć rurę do otworu odpływowego, aby odprowadzić wodę. Do zestawu dołączona jest rura spustowa, średnica wewnętrzna 9mm, średnica zewnętrzna 12mm, materiał: PVC.

## ROZWIĄZYWANIE TYPOWYCH PROBLEMÓW

1) Problem: nie działa. Analiza: a) może zadziałało zabezpieczenie lub przepalił się bezpiecznik, poczekaj 3 minuty i uruchom ponownie, urządzenie zabezpieczające może uniemożliwiać działanie urządzenia. c) być może baterie w pilocie są wyczerpane. d) być może wtyczka nie jest prawidłowo podłączona. 2) Problem: działa tylko przez krótki czas. Analiza: a) jeśli ustawiona temperatura jest zbliżona do temperatury pokojowej, można obniżyć ustawioną temperaturę. b) być może wylot powietrza jest zablokowany przez przeszkodę. Usuń przeszkodę. 3) Problem: Działa, ale nie chłodzi. Analiza: a) może drzwi lub okno są otwarte. b) może w bliskiej odległości znajduje się inne urządzenie działające na ciepło, takie jak grzejnik lub lampa itp. c) filtr powietrza jest brudny, proszę go wyczyścić. d) wylot lub wlot powietrza jest zablokowany. f) ustawiona temperatura jest za wysoka. 4) Problem: wyciek wody podczas ruchu. Analiza: a) spuścić skropliny przed transportem. b) aby uniknąć wycieku wody, umieść urządzenie na płaskim podłożu. 5) Problem: Nie działa i świeci się wskaźnik zapelnienia wodą „E4”. Analiza: a) wyciągnij gumową zatyczkę, aby spuścić wodę. b) jeśli często jest w tym stanie, skontaktuj się z wykwalifikowanym serwisem technicznym. 6) Problem: Urządzenie nie uruchamia się. Analiza: a) może nie jest podłączony. Więc podłącz to. b) może uszkodzona jest wtyczka lub gniazdo. Wymiana w autoryzowanym serwisie. c) może zepsuty bezpiecznik. Wymień bezpiecznik w autoryzowanym serwisie. (specyfikacja: 3,15A / 250VAC). 7) Problem: urządzenie automatycznie się zatrzymuje. Analiza: a) czas został wyłączony lub osiągnięta została ustawiona temperatura. Uruchom go ponownie lub poczekaj na automatyczne przełączenie. 8) Problem: brak zimnego powietrza w trybie chłodzenia „K”. Analiza: a) temperatura pokojowa jest niższa niż temperatura ustawiona. Jest to normalne zjawisko, urządzenie przełącza się automatycznie, gdy temperatura w pomieszczeniu jest wyższa niż temperatura ustawiona. b) Urządzenie wchodzi w ochronę przeciwzamrożeniową. Urządzenie przełączy się automatycznie po zakończeniu ochrony przeciwzamrożeniowej. 9) Problem: LED wyświetla kod błędu „E2”. Analiza: a) czujnik temperatury pomieszczenia uległ awarii lub uszkodzeniu. Wymień czujnik temperatury pokojowej w autoryzowanym serwisie. 10) Problem: LED wyświetla kod błędu „E3”. Analiza: a) czujnik rury olejowej parownika nie działa lub jest uszkodzony. Wymień czujnik rurki węzłownicy parownika w autoryzowanym serwisie. 11) Problem: LED wyświetla kod błędu „E4”. Analiza: a) ostrzeżenie o naplenieniu wodą. Spuścić wodę.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Konserwacja urządzenia

1. Wyłącz urządzenie przed odłączeniem od zasilania.

2. Wytrzyj miękką i suchą szmatką. Jeśli urządzenie jest bardzo zabrudzone, do czyszczenia używaj letniej wody o temperaturze poniżej 40°C.

3. Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj substancji lotnych, takich jak benzyna lub proszek do polerowania.

#### Konserwacja filtrów powietrza

Filtry powietrza należy czyścić co 2 tygodnie, jeśli urządzenie pracuje w bardzo zapyłonym środowisku. Wyczyść w następujący sposób:

1. Najpierw zatrzymaj urządzenie, wypchnij oba filtry powietrza (Zdjęcie F).
- 1.a. Aby wyjąć pierwszy filtr powietrza, wyciągnij go z prawej strony za pomocą uchwytu pokazanego na rysunku F1.
- 1.b. Aby wyjąć drugi filtr powietrza, pociągnij pokrywę na zewnątrz do siebie w miejscu pokazanym na rysunku F2. Teraz 4 zatrzaski zwolnią się łatwo.
2. Wyczyść i ponownie zainstaluj oba filtry powietrza przed ponownym włączeniem.
3. Jeśli brud jest widoczny, umyj go roztworem detergentu w letniej wodzie. Po wyczyszczeniu wysusz go w zacienionym i chłodnym miejscu, a następnie zainstaluj ponownie.
4. Wyczyść filtr powietrza i zainstaluj go ponownie.
5. Odłącz węże powietrzne i przechowuj je prawidłowo, a następnie szczelnie zakryj otwór.

#### DANE TECHNICZNE:

Wydajność chłodnicza (BTU): 9000 BTU / godzinę  
Wydajność chłodnicza (w watach): 2600W  
Zużycie energii (chłodzenie) W: 950 W  
Wydajność grzewcza (BTU): 7000 BTU / godzinę  
Moc grzewcza (waty): 2000W  
Zużycie energii (ogrzewanie) W: 750 W  
Napięcie 220-240V~ 50Hz  
Głośność: <= 65dB  
Przepływ powietrza: 350 m<sup>3</sup>/h  
Klasa energetyczna: A  
Timer: 24 godziny  
Czynnik chłodzący: R290 / 165 gramów



Należy pamiętać, że czynnik chłodniczy może być bezwonny  
Maksymalna ilość czynnika chłodniczego: 165 g.

(AR) عربي

شروط السلامة. تعليمات هامة لسلامة الاستخدام. يرجى القراءة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل

1. قبل استخدام الجهاز ، اقرأ دليل التشغيل واتباع التعليمات الواردة فيه. المصنّع غير مسؤول عن الأضرار الناجمة عن استخدام الجهاز خلافاً للغرض المقصود منه أو التشغيل غير السليم.
2. الجهاز للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدمه لأغراض أخرى ليست للغرض المقصود منها.
3. يجب توصيل الجهاز بمأخذ تيار متردد فقط مع ٢٢٠-٢٤٠ فولت ~ ٥٠ هرتز. لزيادة السلامة التشغيلية ، يجب عدم توصيل العديد من الأجهزة الكهربائية بدائرة تيار واحدة في نفس الوقت.
4. توخي الحذر الشديد عند استخدام الجهاز عندما يكون الأطفال في مكان قريب. لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز ، ولا تسمح للأطفال أو الأشخاص غير المعتادين على الجهاز باستخدامه.
5. تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن ٨ سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة ، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة بالمعدات ، إذا تم ذلك تحت إشراف شخص مسؤول حفاظاً على سلامتهم أو منحهم معلومات عن الاستخدام الآمن للجهاز وإدراكهم لأخطار استخدامه. يجب ألا يلعب الأطفال بالمعدات. لا ينبغي أن يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته ، إلا إذا كان عمره أكبر من ٨ سنوات ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف.
6. أفضل قابس الطاقة دائماً عن طريق إمساك المقبس بيدك بعد الاستخدام. لا تسحب سلك الطاقة.
7. لا تغمر الكابل والقابس والجهاز بالكامل في الماء أو أي سائل آخر. لا تعرض الجهاز للظروف الجوية (مطر ، شمس ، إلخ) أو تستخدمه في ظروف الرطوبة العالية (الحمامات ، المنازل المتقلبة

٨. افحص بشكل دوري حالة سلك الطاقة. في حالة تلف سلك الطاقة ، يجب استبداله بمحل إصلاح متخصص لتجنب الخطر
٩. لا تستخدم الجهاز مع سلك طاقة تالف أو إذا سقط أو تعرض للتلف بأي طريقة أخرى أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح. لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك ، حيث يوجد خطر حدوث صدمة كهربائية. خذ الجهاز التالف إلى مركز خدمة مناسب لفحصه أو إصلاحه. لا يجوز إجراء جميع الإصلاحات إلا من خلال نقاط الخدمة المعتمدة. يمكن أن تتسبب الإصلاحات التي يتم إجراؤها بشكل غير صحيح في خطر كبير على المستخدم
١٠. ضع الجهاز على سطح بارد وثابت ، بعيدًا عن أجهزة المطبخ الساخنة مثل: الموقد الكهربائي . موقد الغاز ، وما إلى ذلك
- تأكد من عدم وجود أي شيء يسد مدخل ومخرج الهواء بالجهاز . ١١
- استخدم الجهاز فقط على سطح مستوٍ لمنع التكداس من الانسكاب . ١٢
- في الدائرة الكهربائية بتيار (RCD) لتوفير حماية إضافية ، يُنصح بتركيب جهاز التيار المتبقي . ١٣
- متبقي مُقدر لا يتجاوز ٣٠ مللي أمبير. اسأل كهربائيًا عن هذا
- نظف مرشح الهواء بانتظام. يعتمد تكرار التنظيف على نظافة الهواء . ١٤
- بعد إيقاف تشغيل الجهاز ، انتظر ٥ دقائق على الأقل قبل إعادة تشغيله . ١٥
- لا تستخدم الجهاز في الأماكن المشمسة. عندما ترتفع درجة حرارة الجهاز ، سيتم تشغيل الحماية . ١٦
- من الحرارة الزائدة على الجهاز
- لضمان التبريد الفعال ، يجب إبقاء مسافة لا تقل عن ٥٠ سم بين الجدران الجانبية للجهاز والحائط . ١٧
- أو الأثاث أو الستائر
- نظرًا للأداء المحدود للجهاز ، إذا كان الفرق بين درجة الحرارة المستهدفة ودرجة الحرارة . ١٨
- المحيطة
- لتقليل مخاطر نشوب حريق أو صدمة كهربائية أو إصابة عند استخدام مكيف الهواء ، يجب . ١٩
- مراعاة الاحتياطات الأساسية التالية
- أ) قم بالتوصيل بمخرج موزع بثلاثة دبابيس
- ب) لا تقم بإزالة سن التأريض
- ج) لا تستخدم المحول
- د) لا تستخدم سلك تمديد
- هـ) افصل مكيف الهواء قبل الصيانة
- و) استخدام شخصين أو أكثر لتحريك وتركيب المكيف
- لا تستخدم عوامل تسرع من عملية إزالة الجليد أو التنظيف بخلاف تلك التي أوصت بها الشركة . ٢٠
- المصنعة
- يجب أن يتم تخزين الجهاز في غرفة دون تشغيل مصادر الاشتعال باستمرار ، على سبيل المثال . ٢١
- النار المفتوحة ، أجهزة الغاز أو السخانات الكهربائية

قبل الاستخدام الأول - (الصورة هـ)

قم بتوصيل الموصلات بمجرى عادم الهواء كما يلي

قم بتمديد مجرى الهواء العادم (10) عن طريق سحب طرفي القناة . 1

(11) اربط أنبوب عادم الهواء (10) في موصل مجرى عادم الهواء . 2

قم بتوصيل موصل مجرى الهواء (11) بالجهاز . 3

ملاحظات:

١. ابق الوحدة على بعد متر واحد على الأقل من التلفزيون أو أجهزة الراديو لتجنب التداخل الكهرومغناطيسي .

2. لا تعرض الوحدة تحت أشعة الشمس المباشرة لتجنب تلاشي لون السطح .

لا تقم بإزالة الوحدة لأكثر من 35 درجة أو رأسًا على عقب أثناء النقل. إذا تم قلب الجهاز أثناء النقل ، فقم بإخراجه بشكل صحيح وانتظر 2-4 ساعات قبل



بدء تشغيله

ضع الوحدة على سطح مستو مع ميل أقل من 5 درجات.4

تعمل الوحدة بكفاءة أكبر في مواقع معينة من الغرف ، حدد أفضل مكان -5

بجانب نافذة أو باب أو نافذة فرنسية -

حافظ على المسافة المطلوبة من مخرج الهواء الراجع إلى الحائط أو أي عوائق أخرى 60 سم على الأقل -

قم بمد خرطوم الهواء للتأكد من أن الطرف الآخر من خرطوم الهواء به خلوص بين باب النافذة ، أو النافذة الفرنسية ، أو فتحة الحائط -

لا يمكن سد مخرج أو مدخل الهواء بواسطة شبكة واقية أو أي عائق -

الإطالة عمر الوحدة ، قم بتصريف المياه المكثفة من فتحات تصريف البرودة العلوية (8) والسفلية (9) قبل وضع الوحدة في التخزين في نهاية الموسم

وصف الجهاز (الصور أ و ب)

1. لوحة التحكم
2. مخرج الهواء البارد
3. مستقبل الإشارة
4. تحكم عن بعد
5. مقبض النقل
6. أنبوب العادم
7. مدخل المبخر
8. فتحة التصريف العلوية
9. أسفل فتحة التصريف
10. مجرى الهواء العادم
11. موصل مجرى الهواء العادم
12. محول عادم النافذة

لوحة التحكم (الصورة ج)

A. زر التشغيل ON / OFF

ب. زر سرعة المروحة

زر الوضع C.

الموقت / زر رفع درجة الحرارة D.

زر الموقت / خفض درجة الحرارة E.

F. مؤشر سرعة المروحة المنخفضة

مؤشر السرعة العالية للمروحة

زر وضع السكون A.

مؤشر الوضع التلقائي J.

مؤشر الوضع البارد K.

التجفيف / مؤشر الوضع الجاف L.

مؤشر وضع المروحة M.

زر الموقت N.

التذبذب O. زر

مؤشر وضع الحرارة R.

مؤشر سرعة متوسطة للمروحة

Wi-Fi مؤشر اتصال T.

جهاز التحكم عن بعد - الصورة د

ترسل وحدة التحكم عن بعد إشارات إلى النظام

الزر "A" - إذا ضغطت على هذا الزر ، فسيتم تشغيل الجهاز عندما يتم تنشيطه أو سيتم إيقافه عندما يكون قيد التشغيل

زر "B" - اضغط عليه بالترتيب لاختيار سرعة المروحة المرغوبة: منخفضة أو متوسطة أو عالية

"R" أو "M" أو "L" أو "K" أو "J": اضغط عليه لتحديد وضع التشغيل - "C" زر

اضغط لضبط درجة حرارة الغرفة والموقت - "E" / "D" زر

اضغط لضبط أو إلغاء وضع السكون - "I" زر

اضغط لضبط وقت الإيقاف التلقائي والتشغيل التلقائي - "N" زر

اضغط لضبط أو إلغاء وضع تارجح الفتحات - "O" زر

تشغيل لوحة التحكم

الأوضاع: ألي / بارد / جاف / مروحة / تدفئة

1. قم بتشغيل الجهاز

(أ) قم بتوصيل الجهاز ثم يصدر الجهاز صفيراً مرة واحدة

ثم سيتم تشغيل الجهاز "A" (ب) اضغط على الزر

درجة حرارة الغرفة ويبدأ العمل في الوضع التلقائي LED (ج) يعرض الصمام الثنائي

اختر وضع التشغيل 2.

لتحديد وضع التشغيل المطلوب بالتسلسل "C" اضغط على الزر



"R" وضع التدفئة -> "M" وضع المروحة -> "L" وضع التجفيف -> "K" وضع التبريد -> "J" الوضع التلقائي

3. ضبط درجة الحرارة

لزيادة أو خفض درجة الحرارة بمقدار 1 درجة مئوية "E" أو "D" يمكن ضبط درجة الحرارة في نطاق 15 درجة -31 درجة مئوية. اضغط على الزر للجهاز درجة الحرارة المستهدفة لمدة 5 ثوان ثم تعرض درجة حرارة الغرفة LED بالضغطة مرة واحدة. تعرض لوحة

ضبط سرعة المروحة. 4.

لاختيار سرعة المروحة المرغوبة التي تظهر بالتسلسل "B" اضغط على الزر "G" السرعة العالية -> "S" السرعة المتوسطة -> "F" السرعة المنخفضة

5. القوة

ويتوقف عن العمل "di" مرة أخرى ، سيصدر الجهاز صوت "A" عندما تضغط على الزر

للدخول إلى وضع السكون بالجهاز "I" اضغط على زر 6.

لضبط توقيت إيقاف التشغيل "N" اضغط على الزر 7.

.. لضبط تآرجح الهواء من أعلى إلى أسفل "O" اضغط على الزر 8.

مبدأ عمل كل وضع

"J" الوضع التلقائي

يعمل مستشعر درجة الحرارة في الداخل تلقائيًا ويختار أحد أوضاع التشغيل التالية "J" بمجرد تحديد العملية

"K" عندما تكون درجة حرارة الغرفة 24 درجة مئوية ، ستختار الوحدة تلقائيًا وضع التبريد -

أو

"M" عندما تكون درجة حرارة الغرفة = 23 °C ، ستختار الوحدة تلقائيًا وضع المروحة -

أو

"R" عندما تكون درجة حرارة الغرفة أقل من 22 درجة مئوية ، ستختار الوحدة تلقائيًا وضع التسخين -

"L" إزالة الرطوبة من الوضع

مروحة الطرد المركزي العلوية ستعمل بسرعة منخفضة ، ولا يمكن تعديل السرعة 1.

سيتوقف الضاغط بعد التشغيل لمدة 8 دقائق ، ثم يعمل مرة أخرى بعد 6 دقائق 2.

يعتمد الجهاز وضع إزالة الرطوبة بدرجة حرارة ثابتة ، وتعديل درجة الحرارة غير فعال 3.

تحذير

عند تشغيل الجهاز في ظروف الرطوبة المتفاوتة ، يجب فتح فتحة تصريف المبرد السفلي (9) باستمرار وضمان تصريف مستمر للمياه. من أجل استنزاف

مريح للمياه ، تم تضمين أنبوب بلاستيكي

"K" COOL وضع

عندما تكون درجة حرارة الغرفة أعلى من درجة الحرارة المحددة على لوحة التحكم ، يبدأ الضاغط في العمل 1.

عندما تكون درجة حرارة الغرفة أقل من درجة الحرارة المحددة على لوحة التحكم ، يتوقف الضاغط وتعمل المروحة العلوية بالسرعة الأصلية 2.

المحددة

"M" وضع المروحة

مروحة الطرد المركزي العلوية تعمل بسرعة محددة ، والضاغط لا يعمل 1.

تعديل درجة الحرارة غير فعال 2.

"R" وضع التسخين

عندما تكون درجة حرارة الغرفة أعلى من درجة الحرارة المحددة ، سيتوقف الجهاز عن وظيفة التسخين تلقائيًا 1.

عندما تكون درجة حرارة الغرفة أقل من درجة الحرارة المحددة ، سيبدأ الجهاز في وظيفة التسخين تلقائيًا 2

"N" عملية المؤقت

لضبط وقت إيقاف التشغيل أثناء تشغيل الوحدة "N" اضغط على زر 1.

لضبط وقت التشغيل التلقائي عندما تكون الوحدة جاهزة "N" اضغط على زر 2.

لتقليل فترة تشغيل الجهاز "E" لزيادة "D" يمكن ضبط الوقت في نطاق من ساعة واحدة إلى 24 ساعة بالضغطة على الزر 3.

وضع السكون "أنا" العملية

"R" ووضع التسخين "K" يعمل وضع السكون عندما تكون الوحدة في وضع التبريد 1.

ثم ستعمل الوحدة في وضع السكون وستتحول مروحة الطرد المركزي العلوية إلى سرعة منخفضة تلقائيًا "K" في الوضع البارد "I" اضغط على الزر 2.

ستزداد درجة الحرارة التي تم ضبطها بمقدار 1 درجة مئوية بعد ساعة واحدة ، وتزيد بمقدار 2 درجة مئوية بعد ساعتين. بعد ست ساعات ستتوقف الوحدة عن العمل

ثم سيعمل الجهاز في وضع السكون وستتحول مروحة الطرد المركزي إلى السرعة المنخفضة تلقائيًا "R" في وضع التسخين "I" اضغط على الزر 3.

ستتخفض درجة الحرارة التي تم ضبطها بمقدار 1 درجة مئوية بعد ساعة واحدة وتنخفض بمقدار 2 درجة مئوية بعد ساعتين. بعد ست ساعات ستتوقف الوحدة عن العمل

"O" عملية وضع التآرجح

سيتم تشغيل الفتحة الرأسية أو إيقاف تشغيلها عند تشغيل وضع التآرجح ، يمكن أن تتآرجح "O" عندما يكون الجهاز قيد التشغيل ، اضغط على الزر

مرة أخرى ، ستتوقف الفتحة عن التآرجح "O" الفتحة لأعلى ولأسفل في حدود 60 درجة. اضغط على الزر

نتيجة للتطور التكنولوجي من تاريخ إنتاج المنتج إلى "Tuya Smart" يرجى ملاحظة أن مظهر لقطات الشاشة الموضحة في الصفحة 4 قد يتغير بواسطة تاريخ شراء هذا الجهاز ، ومع ذلك ، فإن المبدأ العام للاتصال موصوف أدناه

1. على هاتفك الذكي "Tuya Smart" قم بتحميل تطبيق .
2. ا. ثم "إضافة جهاز". انظر إلى شاشة الطباعة .
3. "اضغط على أيقونة المجلد "أجهزة منزلية كبيرة .
4. II. انظر إلى شاشة الطباعة. "(Wi-Fi) اضغط على أيقونة المجلد "مكيفات الهواء المحمولة .
5. III. اضغط على "التالي". انظر إلى شاشة الطباعة (حقل كلمة المرور فارغ ، اكتب كلمة المرور الخاصة بك) "G Hz Wi-Fi اختر 5. 2.4 .
6. IV. انظر إلى شاشة الطباعة. "NEXT" في الشاشة: "أعد ضبط الجهاز في البداية" ، اضغط على "تأكيد وميض المؤشر بسرعة" واضغط على 6 .
- في جهازك لا يومض بسرعة ، فالرجاء ضبط الجهاز في وضع الوقوف ويرجى الاستمرار في الضغط على زر المؤقت "Wi-Fi T" تحذير: إذا كان مؤشر سوف رمش Wi-Fi لثوان ، ثم مصباح "D" رفع درجة الحرارة /
- و. التقدم المحرز في عملية إضافة الجهاز. يستغرق بضع ثوان فقط "Adding device" الآن ترى شاشة 7 .
8. V. عندما ترى "تمت الإضافة بنجاح" ، اضغط على "تم". انظر إلى شاشة الطباعة .
9. لبدء التشغيل بنفس الطريقة الموضحة "ON" للتغيير إلى مفتاح التشغيل "OFF" ثم يجب الضغط على رمز التبديل "Welcome Home" لتشاهد شاشة 9 .
- (4). للتشغيل عبر وحدة التحكم من بُعد

تنويه

تحتوي لوحة التحكم الرئيسية على وظيفة الذاكرة ، عندما يكون الجهاز جاهزًا للتشغيل ولكن في حالة التوقف ، يمكن للوحة التحكم الرئيسية حفظ تهيئة وضع العمل. عند تشغيل الوحدة ، ستعمل بنفس تفعيل وضع العمل كما في المرة السابقة ، ولا حاجة لإعادة ضبط وضع العمل مرة أخرى. (لا تتوقف هذه.) "J" الحالة عندما تكون الوحدة في الوضع التلقائي

#### جهاز التحكم

1. قم بإزالة الغطاء الخلفي لفتحه وخلع غشاء العزل عن البطاريات .
  2. ضع البطاريات داخل الفتحة ، يجب أن تتوافق مع علامتي "+" و "-" على جهاز التحكم عن بعد .
  3. في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة ، قم بإخراج البطاريات .
  4. لمنع التلوث البيئي ، قم بإخراج البطاريات المستعملة وتخلص منها بطريقة آمنة وصحيحة .
- للتشغيل الجهاز ، وجّه جهاز التحكم عن بُعد نحو مستقبل الإشارة. ستعمل وحدة التحكم عن بعد على تشغيل الجهاز على مسافة 5 أمتار عند الإشارة إلى مستقبل إشارة الجهاز

#### وسائل وقائية

- قد يتعثر جهاز الحماية ويوقف الجهاز في الحالات المذكورة أدناه
1. في وضع التبريد: درجة حرارة الهواء الداخلي تزيد عن 43 درجة مئوية (109 درجة فهرنهايت).
  2. في وضع التبريد: درجة حرارة الغرفة أقل من 15 درجة مئوية (59 درجة فهرنهايت).
  3. في وضع إزالة الرطوبة: درجة حرارة الغرفة أقل من 15 درجة مئوية (59 درجة فهرنهايت).
- مع فتح الباب أو النافذة لفترة طويلة عندما تكون الرطوبة النسبية أعلى من 80% ، فقد "L" أو إزالة الرطوبة "K" إذا كان الجهاز يعمل في وضع التبريد يتساقط الندى من المخرج

#### سيعمل جهاز الحماية في الحالات التالية

1. إعادة تشغيل الجهاز على الفور بعد توقف العمل أو تغيير الوضع المحدد أثناء العمل ، يجب الانتظار 3 دقائق .
2. إذا تمت إزالة القابس ، فيعد إعادة تشغيل الجهاز سيعود إلى الوضع الأصلي ، يجب ضبط جميع إعدادات المؤقت مرة أخرى .

ملاحظة: هناك إعادة تدوير لمياه التكثيف مخبأة داخل هذه الوحدة. يتم إعادة تدوير مياه التكثيف جزئيًا بين المكثف و لوحة الماء. عندما يرتفع مستوى الماء لتذكير تصريف المياه. يرجى قطع التيار الكهربائي ، ونقل الجهاز إلى مكان (E4) إلى المستوى العلوي ، يضيء مفتاح العوامة ومؤشر امتلاء الماء مناسب ، وإزالة قابس التصريف ، وتصريف المياه تمامًا. بعد الصرف ، أعد تركيب القابس ، وإلا فقد يتسرب الجهاز ويجعل غرفتك رطبة

إذا تم وضع الجهاز في وضع يسمح بإدخال مياه الصرف ، يمكنك أيضًا توصيل الأنابيب بفتحة التصريف لتصريف المياه. يضاف أنبوب الصرف إلى المجموعة ، القطر الداخلي 9 ملم ، القطر الخارجي 12 ملم ، المادة: بولي كلوريد الفينيل

#### استكشاف الأخطاء وإصلاحها

مشكلة: لا تعمل 1)

التحليلات

- (أ) ربما تم تفجير رحلة الحماية أو المصهر ، يرجى الانتظار لمدة 3 دقائق والبدء مرة أخرى ، قد يمنع جهاز الحماية الجهاز من العمل
- (ج) ربما تكون البطاريات في جهاز التحكم عن بعد مستنفدة
- (د) ربما لم يتم توصيل القابس بشكل صحيح
- مشكلة: تعمل لوقت قصير فقط 2)

التحليلات

- (أ) إذا كانت درجة الحرارة المضبوطة قريبة من درجة حرارة الغرفة ، فيمكنك خفض درجة الحرارة المحددة
- (ب) ربما يكون مخرج الهواء مسدودًا بعائق. تخلص من العقبة
- مشكلة: يعمل ولكن لا يبرد 3)

التحليلات

- (أ) ربما باب أو نافذة مفتوحة
- (ب) ربما يوجد على مسافة قريبة جهاز آخر يعمل بالحرارة مثل السخان أو المصباح ، إلخ

(ج) مرشح الهواء متسخ ، يرجى تنظيفه

(د) انسداد مخرج الهواء أو دخوله

(و) درجة الحرارة المحددة مرتفعة للغاية

مشكلة: تسرب المياه أثناء الحركة (4)

التحليلات

(أ) قم بتصريف المكثف قبل التحرك

(ب) لتجنب تسرب المياه ، يرجى وضع الجهاز على أرض مستوية

"E4" مشكلة: لا تعمل والمياه مؤشر كامل (5)

التحليلات

(أ) اسحب السدادة المطاطية لتصريف المياه

(ب) إذا كان غالبًا في هذه الحالة ، فيرجى الاتصال بفني الخدمة المؤهل

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

مشكلة: فشل الجهاز في بدء التشغيل (6)

التحليلات

(أ) ربما لا يسد. لذا ، قم بتوصيله

(ب) ربما أضرار القابس أو المقبس. استبدل بمقدم الخدمة

(ج) (250VAC) ربما كسر الصمامات. استبدل المصهر بمزود الخدمة (المواصفات: 3،15

مشكلة: الجهاز يتوقف تلقائيًا (7)

التحليلات

(أ) توقفت اغلاق أو ضبط درجة الحرارة وصلت. أعد تشغيله أو انتظر التبديل التلقائي

"K" COOL مشكلة: لا يوجد هواء بارد في وضع (8)

التحليلات

(أ) درجة حرارة الغرفة أقل من درجة الحرارة المحددة. إنها ظاهرة طبيعية ، سيتم تبديل الجهاز تلقائيًا عندما تكون درجة حرارة الغرفة أعلى من درجة الحرارة المحددة

(ب) يدخل الجهاز في الحماية ضد الصقيع. سيتحول الجهاز تلقائيًا بعد انتهاء الحماية من الصقيع

"E2" يعرض رمز الفشل LED مشكلة: مؤشر (9)

التحليلات

(أ) فشل أو تلف جهاز استشعار درجة حرارة الغرفة. استبدل مستشعر درجة حرارة الغرفة بمزود الخدمة

"E3" يعرض رمز الفشل LED مشكلة: مؤشر (10)

التحليلات

(أ) جهاز استشعار أنبوب زيت المبخر عطل أو تالف. استبدل مستشعر أنبوب ملف المبخر بواسطة مزود الخدمة

"E4" يعرض رمز العطل LED مشكلة: مؤشر (11)

التحليلات

(أ) تحذير امتلاء المياه. استنزاف الماء

التنظيف والصيانة

صيانة الجهاز

قم بإيقاف تشغيل الجهاز أولاً قبل فصله عن مصدر الطاقة. 1

امسح قطعة قماش ناعمة وجافة. استخدم الماء الفاتر تحت 40 درجة مئوية للتنظيف إذا كان الجهاز متسخًا جدًا. 2

لا تستخدم أبدًا مادة مطايرة مثل البنزين أو مسحوق التلميع لتنظيف الجهاز. 3

صيانة فلاتر الهواء

من الضروري تنظيف فلاتر الهواء كل أسبوعين إذا كان الجهاز يعمل في بيئة متربة للغاية. نظف كما يلي

(F الصورة) أوقف الجهاز أولاً ، وادفع مرشحي الهواء. 1

F1. أ. لنسحب مرشح الهواء الأول ، اسحب المرشح في الجانب الأيمن من خلال المقبض الموضح في الصورة. 1

الآن سيتم تحرير 4 مزلاج بسهولة F2. ب. لإخراج مرشح الهواء الثاني ، اسحب الغطاء للخارج نحرك في المكان الموضح في الصورة. 1

نظف كلا مرشحي الهواء وأعد تركيبهما قبل تشغيلهما مرة أخرى. 2

إذا كانت الأوساخ ظاهرة ، اغسلها بمحلول منظف في ماء فاتر. بعد التنظيف ، جففها في مكان مظلل وبارد ، ثم أعد تركيبها. 3

الصيانة بعد الاستخدام الموسمي

إذا لم يتم استخدام الجهاز لفترة أطول ، فتأكد من سحب القابض المطاطي الخاص بفتحة تصريف المبرد العلوي (8) والقابض المطاطي لأسفل فتحة 1

. تصريف المبرد (9) لمنفذ الصرف ، من أجل تصريف المياه

استمر في تشغيل الجهاز بالمروحة لمدة نصف يوم فقط خلال يوم مشمس لتجفيف الجهاز بالداخل ومنع التعفن. 2

أوقف الجهاز واسحب قابس سلك الطاقة ، ثم أخرج بطاريات جهاز التحكم عن بعد وقم بتخزين الجهاز بشكل صحيح. 3

نظف مرشح الهواء وأعد تثبيته. 4

قم بإزالة خراطيم الهواء وقم بتخزينها بشكل صحيح ، وقم بتغطية الفتحة بإحكام. 5

معلومات تقنية

وحدة حرارية بريطانية / الساعة (BTU): 9000 سعة التبريد

سعة التبريد (واط): 2600 واط

استهلاك الطاقة (تبريد) وات: 950 وات

وحدة حرارية بريطانية / الساعة (BTU): 7000 سعة التدفئة



سعة التدفئة (واط): 2000 وات  
استهلاك الطاقة (تدفئة) وات: 750 وات  
الجهد 240-220 فولت ~ 50 هرتز  
الحجم: < 65 ديسيل  
تدفق الهواء: 350 م<sup>3</sup> / ساعة  
فئة الطاقة: أ  
الموقت: ٢٤ ساعة  
الحد الأقصى: 165 جرام R290 وزن سائل التبريد

الحذر من خطر نشوب حريق.  
لا تخترق أو تحرق.  
اعلم أن المبرد قد لا يحتوي على رائحة.  
الحد الأقصى لمقدار شحن غاز التبريد: 165 جم.

يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية.  
يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز.  
قد تشكل المكونات تهديدًا للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد.  
فعلك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز.



## (BG) БЪЛГАРСКИ

### УСЛОВИЯ GENERALE DE SECURITE ИНСТРУКЦИИ DE SÉCURITÉ ВАЖНИ ИЗВЪРШВАНЕ НА ЛИРАТА ET À КОНСЕРВЕР POUR L'AVENIR

1. Преди да използвате устройството, прочетете ръководството за експлоатация и следвайте инструкциите, съдържащи се в него. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използването на устройството в противоречие с предвиденото му предназначение или неправилна работа.
2. Устройството е само за домашна употреба. Не използвайте за други цели, които не са по предназначение.
3. Устройството трябва да бъде свързано само към променливотоков контакт със заземен 220 240V ~ 50Hz. За да се повиши експлоатационната безопасност, няколко електрически устройства не трябва да бъдат свързани към една токова верига едновременно.
4. Бъдете изключително внимателни, когато използвате устройството, когато децата са наблизо. Не позволявайте на децата да играят с устройството, не позволявайте на деца или хора, които не са запознати с устройството, да го използват.
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Това оборудване може да се използва от деца на възраст над 8 години и хора с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или хора, които нямат опит или познания за оборудването, ако това се прави под наблюдението на отговорно лице за тяхна безопасност или им е предоставена информация за безопасното използване на устройството и са наясно с опасностите от използването му. Децата не трябва да играят с уредите. Почистването и поддръжката на устройството не трябва да се извършва от деца, освен ако те не са над 8 години и тези дейности се извършват под надзор.

6. Винаги изключвайте щепсела, като държите контакта с ръка след употреба. НЕ дърпайте захранващия кабел.
7. Не потапяйте кабела, щепсела и цялото устройство във вода или друга течност. Не излагайте устройството на атмосферни условия (дъжд, слънце и т.н.) или използвайте в условия на висока влажност (бани, влажни мобилни къщи).
8. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от специализиран сервиз, за да се избегне опасност.
9. Не използвайте уреда с повреден захранващ кабел или ако е изпуснат или повреден по друг начин или ако не работи правилно. Не ремонтирайте сами устройството, тъй като съществува риск от токов удар. Занесете повреденото устройство в подходящ сервизен център за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни центрове. Неправилно извършените ремонти могат да причинят сериозна опасност за потребителя.
10. Поставете устройството на хладна, стабилна повърхност, далеч от горещи кухненски уреди като: електрическа печка, газова горелка и др.
11. Уверете се, че нищо не блокира входа и изхода на въздуха на устройството
12. Използвайте устройството само върху равна повърхност, за да предотвратите изтичането на конденз
13. За да осигурите допълнителна защита, препоръчително е да инсталирате устройство за остатъчен ток (RCD) в електрическата верига с номинален остатъчен ток, който не надвишава 30mA. Попитайте електротехник за това.
14. Почиствайте редовно въздушния филтър. Честотата на почистване зависи от чистотата на въздуха.
15. След като изключите машината, изчакайте поне 5 минути, преди да я включите отново.
16. Не използвайте устройството на слънчеви места. Когато устройството се прегрява, защитата от прегряване ще включи устройството.
17. За да се осигури ефективно охлаждане, между страничните стени на устройството и стената или мебелите или завесите трябва да се поддържа разстояние най-малко 60 см.
18. Поради ограничените характеристики на устройството, ако разликата между целевата температура и температурата на околната среда е твърде голяма, целевата температура може да не бъде достигната.
19. За да намалите риска от пожар, токов удар или нараняване, когато използвате климатика, спазвайте следните основни предпазни мерки:
  - a) Свържете към заземен контакт с 3 щифта.
  - b) Не отстранявайте заземителя.
  - v) Не използвайте адаптера.
  - d) Не използвайте удължителен кабел.

д) Изключете климатика преди сервизно обслужване.

е) Използвайте двама или повече хора за преместване и инсталиране на климатика.

20. Не използвайте средства, ускоряващи процеса на размразяване или почистване, различни от препоръчаните от производителя.

21. Устройството трябва да се съхранява в помещение без постоянно работещи източници на запалване, например: открит огън, газови уреди или електрически нагреватели.

#### ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА – (снимка Е)

Свържете конекторите към изпускателя на въздух, както следва:

1. Разширете канала за изпускане на въздух (10), като издърпате двата края на канала.
2. Завийте канала за изпускане на въздух (10) в конектора на канала за изпускане на въздух (11).
3. Свържете конектора на изпускателя на въздух (11) към устройството.

#### ЗАБЕЛЕЖКИ:

1. Дръжте уреда на поне 1 метър от телевизора или радиото, за да избегнете електромагнитни смущения.
2. Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина, за да избегнете избледняване на цвета на повърхността.
3. Не наклоняйте уреда за повече от 35° или с главата надолу по време на транспортиране. Ако устройството е било обърнато по време на транспортиране, оставете го правилно и изчакайте 2-4 часа, преди да го включите.
4. Поставете уреда върху равна повърхност с наклон под 5°.

5. Уредът работи по-ефективно в определени места в стаите, изберете най-доброто местоположение:

- До прозорец, врата или френски прозорец.

- Поддържайте необходимото разстояние от изхода за връщане на въздух до стената или други препятствия, от най-малко 60 см.

- Удължете въздуховодната тръба, за да се уверите, че другият край на въздушния маркуч има хлабина между вратата на прозореца, френския прозорец или отвора в стената.

- Изходът или входът за въздух не могат да бъдат блокирани от защитна решетка или каквото и да е препятствие.

За да удължите живота на уреда, източете кондензираната вода от горните (8) и долните (9) дренажни отвори на охладителя, преди да поставите уреда на съхранение в края на сезона.

#### ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО (снимки А и В)

- |   |   |
|---|---|
| 1. Контролен панел                        | 2. Изход за студен въздух                           |
| 3. Приемник за сигнал                     | 4. Дистанционно управление                          |
| 5. Транспортна дръжка                     | 6. Изпускателен канал                               |
| 7. Вход на изпарителя                     | 8. Горен дренажен отвор                             |
| 9. Дренажен отвор                         | 10. Изпускателен въздуховод                         |
| 11. Съединител на изпускателен въздуховод | 12. Адаптер на изпускателния въздуховод за прозорец |

#### КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ (снимка С)

- |  |  |
|--|--|
| A. Бутон за захранване ON/OFF                    | V. Бутон за скорост на вентилатора               |
| C. Бутон за режим                                | D. Бутон за таймер / повишаване на температурата |
| E. Таймер / Бутон за понижаване на температурата | F. Индикатор за ниска скорост на вентилатора     |
| G. Индикатор за висока скорост на вентилатора    | I. Бутон за режим на заспиване                   |
| J. Индикатор за автоматичен режим                | K. Индикатор за режим на охлаждане               |
| L. Индикатор за режим на изсушаване / СУШЕНЕ     | M. Индикатор за режим на вентилатор              |
| N. Бутон за таймер                               | O. Бутон за осцилация                            |
| R. Индикатор за режим на отопление               | S. Индикатор за средна скорост на вентилатора    |
| T. Индикатор за Wi-Fi връзка                     |  |

#### ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ – снимка D

Дистанционното управление предава сигнали към системата.

Бутон "А" - ако натиснете този бутон, уредът ще стартира, когато е под включено в контакта или ще спре, когато е в работен режим.

Бутон "В" - натиснете го последователно, за да изберете желаната скорост на вентилатора: ниска, средна или висока.

Бутон "С" - натиснете го, за да изберете режим на работа: "J", "K", "L", "M" или "R".

Бутон "D"/"E" - натиснете, за да регулирате стайната температура и таймера.

Бутон "I" - натиснете, за да зададете или отмените режим на заспиване.

Бутон "N" - натиснете, за да зададете времето за автоматично изключване и автоматично включване.

Бутон "O" - натиснете, за да зададете или отмените режима на люлеене на жалюзите.

## РАБОТА НА КОНТРОЛНИЯ ПАНЕЛ

РЕЖИМИ: АВТОМАТИЧЕН / ОХЛАЖДАНЕ / ИЗСУШАВАНЕ / ВЕНТИЛАТОР / ОТОПЛЕНИЕ

1. Включете устройството

a) Свържете устройството и след това то ще издаде звуков сигнал веднъж.

b) Натиснете бутона "A", след което устройството ще се включи.

v) LED диодът показва стайната температура и започва да работи в автоматичен режим.

2. Изберете режима на работа

Натиснете бутона "C", за да изберете желания режим на работа по последователност:

Автоматичен режим "J" -> Режим на охлаждане "K" -> Режим на сушене "L" -> Режим на вентилатор "M" -> Режим на отопление "R".

3. Регулирайте температурата

Температурата може да се настрои в диапазона 15°-31°C. Натиснете бутона "D" или "E", за да увеличите или намалите температурата с 1°C, като натиснете еднократно. Светодиодният панел на устройството показва целевата температура за 5 секунди и след това показва стайната температура.

4. Регулирайте скоростта на вентилатора

Натиснете бутона "B", за да изберете желаната скорост на вентилатора, показва се по последователност:

Ниска скорост "F" -> Средна скорост "S" -> Висока скорост "G"

5. Мощност

Когато натиснете бутона "A" отново, от устройството ще прозвучи "ди" и то ще спре да работи.

6. Натиснете бутона "I", за да влезете в режим на заспиване на устройството.

7. Натиснете бутона "N", за да зададете изключване със зададено време.

8. Натиснете бутона "O", за да настроите осцилацията на въздуха нагоре-надолу.

## ПРИНЦИП НА РАБОТА НА ВСЕКИ РЕЖИМ:

АУТО "J" режим:

След като е избрана операцията "J", сензорът за вътрешна температура работи автоматично и избира един от следните режими на работа:

- Когато стайната температура  $\geq 24$  , уредът автоматично ще избере режим на охлаждане "K" режим.

или

- Когато стайната температура = 23 , уредът автоматично ще избере режим на вентилатор "M".

или

- Когато стайната температура  $\leq 22$  , уредът автоматично ще избере режим на отопление "R".

Режим на изсушаване "L":

1. Горният центробежен вентилатор ще работи на ниска скорост и скоростта не може да се регулира.

2. Компресорът ще спре след 8 минути на работа, след което ще работи отново след 6 минути.

3. Устройството приема режим на изсушаване с постоянна температура и регулирането на температурата не е ефективно.

ВНИМАНИЕ:

При работа на устройството в условия на различна влажност, дренажният отвор на охладителя (9) трябва да е постоянно отворен и да осигурява постоянен дренаж на водата. За удобно източване на водата използвайте включена пластмасова тръба.

Режим на охлаждане "K":

1. Когато стайната температура е по-висока от зададената температура на контролния панел, компресорът започва да работи.

2. Когато стайната температура е по-ниска от зададената температура на контролния панел, компресорът спира и горният вентилатор работи с първоначално зададената скорост.

Режим на вентилатор "M":

1. Горният центробежен вентилатор работи с зададена скорост, а компресорът не работи.

2. Регулирането на температурата не е ефективно.

Режим на отопление „R“:

1. Когато стайната температура е по-висока от зададената температура, устройството автоматично спира функцията за отопление.

2. Когато стайната температура е по-ниска от зададената, устройството автоматично ще започне функцията за отопление.

Работа на таймера "N":

1. Натиснете бутона "N", за да зададете време за автоматично изключване, докато уредът работи.
2. Натиснете бутона "N", за да зададете време за автоматично включване, докато уредът е в готовност.
3. Времето може да се регулира в диапазон от 1 час до 24 часа чрез натискане на бутона "D" за увеличаване или "E", за намаляване на периода на работа на устройството.

Работа на режим на заспиване "I"

1. Режимът на заспиване работи, когато уредът е в режим на охлаждане "K" и в режим на отопление "R".
2. Натиснете бутона "I" в режим на охлаждане "K", след което уредът ще работи в режим на заспиване и горният центробежен вентилатор ще се включи автоматично на ниска скорост. Зададената температура ще се увеличи с 1 след един час и ще се увеличи с 2 след два часа. След шест часа уредът ще спре да работи.
3. Натиснете бутона "I" в режим на отопление "R", след което устройството ще работи в режим на заспиване и центробежният вентилатор ще се включи автоматично на ниска скорост. Зададената температура ще намалее с 1 след един час и ще намалее с 2 след два часа. След шест часа уредът ще спре да работи.

Работа в режим Swing "O":

Когато устройството е включено, натиснете бутона "O", вертикалната жалюза ще се включи или изключи. Когато режимът на люлеене е включен, жалюзината може да се люлее нагоре и надолу в рамките на 60 градуса. Натиснете отново бутона "O" и жалюзината ще спре да се люлее.

Wi-Fi функция - Връзка

Моля, имайте предвид, че външният вид на екранните снимки, показани на страница 4, може да бъде променен от "TuYa Smart" в резултат на технологичното развитие от датата на производство на продукта до датата на закупуване на това устройство, но общият принцип на свързване е описано по-долу:

1. Изгледете приложението "TuYa Smart" на вашия смартфон.
2. След това „добавете устройство“. Погледнете екранна снимка I.
3. Натиснете иконата на папка „Large home appliances“.
4. Натиснете иконата на папка „Portable Air Conditioners (Wi-Fi)“. Погледнете екранна снимка II.
5. Изберете "2,4G Hz Wi-Fi" (полето за парола е празно, напишете вашата парола) натиснете "Next". Погледнете екранна снимка III.
6. На екрана: "Reset the device at first" натиснете "Confirm the indicator is blinking rapidly" и натиснете "NEXT". Вижте екранна снимка IV.

Предупреждение: Ако на вашето устройство индикаторът за Wi-Fi "T" не мига бързо, моля, поставете устройството в изправено положение и задръжте бутона за таймер/увеличаване на температурата "D" за няколко секунди, тогава лампата за Wi-Fi ще мига.

7. Сега виждате екрана „Adding device“ и напредъка на процеса на добавяне на устройство. Отнема само няколко секунди.
8. Когато видите „Added successfully“, натиснете „Done“. Погледнете екранна снимка V.
9. Виждате екран "Welcome Home", след което трябва да натиснете иконата за изключване "OFF", за да преминете в превключване с "ON" и да започнете работа по същия начин, както е описано в главата за работа чрез дистанционно управление (4).

Забележка:

Основният контролен панел има функция за памет, когато устройството е готово за работа, но в състояние на покой, основния контролен панел може да запазват инициализацията на работен режим. Когато включите уреда, той ще работи като същия работен режим като последния път, няма нужда да нулирате работния режим отново. (Това условие не е налично, когато уредът е в режим AUTO "J".)

ДИСТАНЦИОННО

1. Плъзнете задния капак, за да отворите и свалите изолиращото фолио на батериите.
  2. Поставете батериите в слота, трябва да отговарят на знаците "+" и "-" на дистанционното управление.
  3. Ако не използвате устройството за дълго време, извадете батериите.
  4. За да предотвратите замърсяване на околната среда, извадете използваните батерии и ги изхвърлете безопасно и по подходящ начин.
- За да работите с устройството, насочете дистанционното управление към сигналния приемник. Дистанционното управление ще управлява устройството на разстояние 5 метра, когато насочва към приемника на сигнала на устройството.

ЗАЩИТНИ УСТРОЙСТВА

Защитното устройство може да действа и да спре уреда в изброените по-долу случаи:

1. В режим на охлаждане: температурата на въздуха в помещението е над 43°C (109°F)
2. В режим на охлаждане: стайната температура е под 15°C (59°F)
3. В режим на изсушаване: стайната температура е под 15°C (59°F).

Ако устройството работи в режим на охлаждане „K“ или изсушаване на „L“ с отворена врата или прозорец за дълго време,



когато относителната влажност е над 80%, може да капе роса от изхода.

Защитното устройство ще работи в следните случаи:

1. Рестартиране на устройството веднага след спиране на работата или промяна на избрания режим по време на работа, трябва да изчакате 3 минути.
2. Ако щепселът е изваден, след рестартиране устройството ще се върне в първоначалния режим, всички настройки на таймера трябва да бъдат настроени отново.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** в това устройство има скрито рециклиране на кондензирана вода. Кондензираната вода се поддържа частично рециклирана между кондензатора и водната плоча. Когато нивото на водата се повиши до горното ниво, поплавъкът и индикаторът за пълна вода (E4) светват, за да напомнят за източването на водата. Моля, прекъснете захранването, преместете уреда на подходящо място, извадете талата за източване, източете напълно водата. След източването поставете отново щепсела, в противен случай уредът може да изтече и да намокри стаята ви.

Ако уредът е поставен в положение, позволяващо оттичане на вода, можете също да свържете тръбата към дренажния отвор, за да източите водата. Към комплекта е добавена дренажна тръба, вътрешен диаметър 9 мм, външен диаметър 12 мм, материал: PVC.

Отстраняване на неизправности

1) Проблем: Не работи.

Анализ:

- a) може би защитното задействане или предпазителят е изгорял, моля изчакайте 3 минути и започнете отново, защитното устройство може да пречи на устройството да работи.
- b) може би батериите в дистанционното управление са изтощени.
- г) може би щепселът не е включен правилно.

2) Проблем: работи само за кратко време

Анализ:

- a) ако зададената температура е близка до стайна температура, можете да намалите зададената температура.
- b) може би изходът за въздух е блокиран от препятствие. Отстранете препятствието.

3) Проблем: Работи, но не охлажда

Анализ:

- a) може би вратата или прозорецът са отворени.
  - b) може би на близко разстояние има друг уред отделящ топлина, като нагревател, лампа и т.н.
  - в) въздушният филтър е замърсен, моля, почистете го.
  - г) изходът или входът на въздух е блокиран.
  - e) зададената температура е твърде висока.
- 4) Проблем: Изтичане на вода по време на местене.

Анализ:

- a) източете кондензата преди преместване.
- b) за да избегнете изтичането на вода, моля, поставете устройството на равна земя.

5) Проблем: Не работи и индикатор за пълна вода "E4"

Анализ:

- a) издърпайте гумената запушалка, за да източите водата.
- b) ако често е в това състояние, моля, свържете се с квалифициран технически сервис.

Отстраняване на неизправности

6) Проблем: Устройството не успява да се включи.

Анализ:

- a) може би не е включено. Ако е така, включете го.
  - b) може би е щепсела или контакта. Заменете от доставчик на услуги.
  - в) може би предпазителят е счупен. Сменете предпазителя от доставчика на услуги (спецификация: 3,15A/250VAC).
- 7) Проблем: Устройството автоматично спира.

Анализ:

a) изключване на времето или достигната зададена температура. Рестартирайте го или изчакайте автоматично превключване.

8) Проблем: няма студен въздух в Охлаждащ режим "К".

Анализ:

a) стайната температура е по-ниска от зададената температура. Това е нормално явление, уреда ще се превключи автоматично, докато стайната температура е по-висока от зададената температура.

b) Устройството влиза в защита срещу замръзване. Устройството ще се превключи автоматично, след като защитата срещу замръзване приключи.

9) Проблем: LED показва код за грешка "E2"

Анализ:

а) сензорът за стайна температура се е счупен или повреден. Сменете сензора за стайна температура от доставчика на услуги.

10) Проблем: LED показва код за грешка "E3"

Анализ:

а) сензорът на тръбата на маслото на изпарителя е счупен или повреден. Сменете сензора за тръба на изпарителя от доставчика на услуги.

11) Проблем: LED показва код за грешка "E4"

Анализ:

а) предупреждение за пълна вода. Изцедете водата.

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Поддръжка на устройството

1. Първо изключете устройството, преди да го изключите от захранването.

2. Избършете с мека и суха кърпа. Използвайте хладка вода под 40°C за почистване, ако уредът е много замърсен.

3. Никога не използвайте запалими вещества като бензин или полиращ прах за почистване на устройството.

Поддръжка на въздушните филтри

Необходимо е да почиствате въздушните филтри на всеки 2 седмици, ако устройството работи в изключително запрашена среда. Почистете както следва:

1. Първо спрете устройството, натиснете нагоре двата въздушни филтъра (Снимка F).

1.a. За да извадите първия въздушен филтър, извадете от дясната страна филтъра с дръжка, показан на снимка F1.

1.b За да извадите втория въздушен филтър, издърпайте капака навън към вас на мястото, показано на снимка F2. Сега 4-те ключалки ще се освободят лесно.

2. Почистете и поставете отново двата въздушни филтъра, преди да го включите отново.

3. Ако замърсяването е забележимо, измийте го с разтвор на препарат в хладка вода. След почистване го изсушете на сенчесто и хладно място, след което го поставете отново.

Поддръжка след сезонна употреба

1. Ако устройството няма да се използва по-дълго време, уверете се, че сте извадили гумената запушалка на горния дренажен отвор на охладителя (8) и гумената запушалка надолу отвора за източване на охладителя (9) на дренажния отвор, за да източите водата.

2. Оставете уреда да работи в режим на вентилатор само за половин ден през слънчев ден, за да изсушите уреда вътре и да предотвратите мухлясане.

3. Спрете устройството и извадете щепсела на захранващия кабел, след това извадете батериите на дистанционното управление и съхранявайте устройството правилно.

4. Почистете въздушния филтър и го поставете отново.

5. Извадете маркучите за въздух и ги съхранявайте правилно и покрийте отвора плътно.

## ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ:

Капацитет на охлаждане (BTU): 9000 BTU / час

Охлаждащ капацитет (ватове): 2600W

Консумация на енергия (охлаждане) W: 950 W

Отоплителен капацитет (BTU): 7000 BTU / час

Отоплителна мощност (ватове): 2000W

Консумация на енергия (отопление) W: 750 W

Захранване: 220-240V~50Hz

Сила на звука: <= 65dB

Въздушен поток: 350 m3 / h

Енергиен клас: A

Таймер: 24 часа

R290 тегло на охлаждащата течност: макс.

165 грама



Внимание, опасност от пожар.

НЕ пробивайте или изгаряйте.

Имайте предвид, че хладилният агент може да не съдържа миризма.

Максималното количество на хладилния агент: 165 g.



Моля, прехвърлете картонените опаковки в отпадъчна хартия. Изсипете полиетиленовите торбички (PE) в пластмасовия контейнер. Износеното устройство трябва да се върне в съответното място за съхранение, тъй като е опасно в устройството съставките могат да представляват заплахата за околната среда. Електрическото устройство трябва да бъде предадено докрай повторно му използване и използване. Ако в устройството има батерии, трябва да извадите и да дадете на точката, съхранявана отделно.

# ADLER

EUROPE



**Electric Kettle**  
AD 1282



**Burr Coffee Grinder**  
AD 4450



**Milk Frother**  
AD 4491



**Sandwich Maker**  
AD 3055



**TOASTER 2 SLICE**  
AD 3222



**ELECTRIC GRILL**  
AD 3052



**CITRUS JUICER**  
AD 4009



**PERSONAL BLENDER**  
AD 4081



**FOOD PROCESSOR**  
AD 4224



**MIXER**  
AD 4225



**AIR FRYER**  
AD 6310



**PASTEURIZATION POT**  
AD 4496



**AIR CONDITIONER**  
AD 7916



**AIR HUMIDIFIER**  
AD 7966



**FAN HEATER**  
AD 7725



**KITCHEN SCALE**  
AD 3166

# ADLER

EUROPE



**AIR COOLER**  
AD 7913



**FOOT SPA**  
AD 2177



**HAIR CLIPPER**  
AD 2831



**HAIR DRYER**  
AD 2265



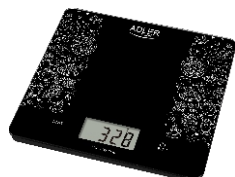
**HEATED PAD**  
AD 7412



**CERAMIC FAN HEATER**  
AD 7731



**OIL-FILLER RADIATOR**  
AD 7811



**KITCHEN SCALE**  
AD 3171



**CHOCOLATE FOUNTAIN**  
AD 4487



**HAND BLENDER**  
AD 4617



**LINT REMOVER**  
AD 9616



**VACUUM CLEANER**  
AD 7044



**MEAT MINCER**  
AD 4811



**Blender**  
AD 4078



**ELECTRIC GRILL**  
AD 6610



**ELECTRIC KETTLE**  
AD 1293